BINDING SECT. MAR 2 8 1967

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PL 234 R36
Recaizade, Ahmed Cevdet
Nevadir ul-asar

اشبو مهر ایله ممهور اولمیان نسخه‌لره ساخته
نظریله باقیله‌رق طابع و بایعلری
مسؤل طوتیله‌جقدر

فیاتی
غروش
٣٠

Recaizāde, Ahmed Cevdet, d. 1831
Nevādir ul-āsār

نوادرالآثار

PL
234
R36

LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO
OCT 19 1965

1015465

بسم الله الرحمن الرحيم

مطالع رنکین حمدوثنا ومصارع مدایح عالم آرا اول خالق الارض والسما حضرتلرینك بارکا، عظمت ودرکا، احدیتلرینه لایق وروادرکه افراد آفریده، دن نوع انسانی فصل قریب نطق وتعلیم ایله بین الانواع مزیتبخش وسرافرازو بتخصیص بعض عباد معارف معتادینی برفحوای شریف قلوب الشعراء خزائن الرحمن مانند لبید وحسان ممتاز وسخنساز ایلدی

(نظم)

پادشاهدرا سیر تاج دکل
جمله بریوزدن التفاتلیسی

دخل ایراد، احتیاج دکل
هرورق برالی براتلیسی

وانواع صلوات بی غایات واجناس تحیات موافات اول مطلع منتخب قصیدهٔ رسالت ومصراع برجستهٔ بیت نبوت صاحب دیوان لی مع الله بخشندهٔ بلاغت کلام اله خواجهٔ کائنات معلا جاه صلی الله تعالی علیه وسلم افندیمز حضرتلرینك روضهٔ مطهره ومشهد معطره لرینه اولسونکه (انا افصح العرب بیدانی من قریش) تهدید نبویسی ایله ادعای فصاحت وبلاغت ایدن عرب عرباء مبهوت ولال ودرمانده وبیمجال اولوب یالکز آرایندهٔ حلیهٔ ایمان اولان شعرای موحدیندن خواهش نظم دانشین بیوردقلرند، ان من الشعر لحکمة نطق همایونلریله فن جلیل شعری ترغیب وانشاد فرائد منظومه ایله سامعه زیب رسالت اولان سخندان معالی عنوانی هزاران احسان نبویلریله تطییب وتصویب بیورمشلردر (نظم) فخر عالم محمد عربی ✻ امته هم افندی هم چلبی

(نثر)

(نثر) وستایش وترضیه وسلام آل واصحاب کرامك مضاجع مبارکلرینه عرضه اولنور که جمله سی باعث تزاید ونشر علوم وفهوم اولمشلردر (بعدذا) رجایی زاده‌لردن دادر معارف پرورم مرحوم ومغفورله احمد جودت افندینك یراعه کش جمع وترتیب اولدیغی مطالع غرا وابیات بالا که یوزدن متجاوز دیوان بلاغت نشان سالفه رقرده یادکار خلاف اولمش آثار فصاحت شعاری برر برر انتخاب ایدرك و بعض شعرای زمانك مجموعه‌لرینی تتبع ایله نیجه نفایس دخی درج ایلیه‌رك اون سنه یه قریب زمانده ترتیب حروف هجا اوزره درت بك بیت مقداری درجه یه ایصال وصدرابیاته شعرای بنامك اسمی زین ایله مانند درالنظیم بر مجموعه وسیم وجسیم احداث واکمال ایلشدی (مصراع) اول نشئه کیم طلبده دراولاز حصولده مصداقنجه کتاب مذکورك حاوی اولدیغی شاهد معنانك جمال لطافت مآلی مستوری دیجور شام تسویددن پروانه وار کشیده رسیده صبح صباحت تبییض اتمدن سنه سبع وار بعین وماتین والف اوائلنده طائر روح پرفتوحی آشیان بدندن طیران و بووجهله قاعده نشر واعلانه بطلان وخلل طریان ایتمکله بوعبد بیچاره ونا کامل یعنی رجایی زاده مصطفی سامل انجق مرتب مغفورله ایچون وسیله استرحام رحمت وایفای تمام حق اخوت امیدی ایله اول خلاصه دواوین معتبره ومحصول تذاکر محرره‌یی دیباجه بند وضع قضای هنر وبین الناس (نوادرالاثار فی مطالعة الاشعار) اسمیله نام آور ونشر واشاعه جمیع معارف پروراتمك خاطره سندن بحضور اولوب (مصراع) باقی قلان بوقبه‌ده برخوش صدا ایمش نالشلریله توفیقه سبحانه وتعالی رسیده درجه ثبت واملا اولندی

﴿ فی حرف الالف ﴾

نظم

آفتاب صبح ماوحی حبیب کبریا ‖ ماهتاب شام اوادنی حبیب کبریا
مشك چین یازدم یاکلدم زلفکی قیلدم خطا ‖ ای غزال نازنین یازمز یاکلز بر خدا

﴿ حشمت ﴾

حقا یق آشنای عالمده بیکانه دردنیا ‖ عبارتیاب استغنایه برویرانه دردنیا
بو بزم سرنکون ساغرده کیم دفع خمار ایتمش ‖ دوکلمش باده شوقی تهی خمخانه دردنیا
یقار اهل دلك شمع شب آراوش جکرکاهن ‖ چراغ بزم نادانه نثار پروانه دردنیا
کوروب بی رابطه اطواری دوشمه قید تنسیقه ‖ سبکمغزانه عاقل عاقله دیوانه دردنیا
همان عرش پرواز تجردایت دلك حشمت ‖ که بیحد بوم شوم غفلته برلانه دردنیا

﴿ ندیم ﴾

حدن کچمش نزاکت یال و بال اولمش سکا ‖ می سوزلمش شیشه دن رخسار آل اولمش سکا
بوی کل تقطیر اولنمش نازك اشلمش اوجی ‖ بیری اولمش خوی بیری دستمال اولمش سکا
اول بت ترساسکامی نوش ایدر میسین دیمش ‖ الامان ای دل نه مشکل ترسؤال اولمش سکا
سن نه جامك مستیسن آیا کیمك حیرانیسن ‖ کندك آلدردك کوکل بلمم نه حال اولمش سکا

لبلرك مجروح اولوردندان سنين بوسه‌دن ‖ لعلك اوپدرمك بوحالتله محال اولمش سكا

يوق بوشهر ايچره سنك وصف ايتديكك دلبرنديم
بر پرى صورت كورنمش برخيال اولمش سكا

آكاه	نه شيشه‌يم نه سبوى ميم نه آينه	دوشرمى سنك ملامتدن احتراز بكا
ثابت	اوشوخ مست ايتوردى كتوردى خواب بكا	حرامى ايلمز ايتدكارين شراب بكا
ثابت	خاك كويكله كوزم روشن ايدوب باد صبا	كعبه‌دن سورمه كتوردى باكه حاجى كويا
	پرچم مشكين ياره اوغره‌مش باد صبا	كلدى جاناندن دماغ جانه بوى آشنا
ثابت	آستانكده عاشق شيدا	مرض سده ايلدى پيدا
رشدى	غرق ايدردى كلشنى مانند سيلاب فنا	ايتمسيدى بستهٔ زنجير انهارى صبا
سلطان مراد	البته بوحالمدن اوياركخبرى وار	القلب من القلب الى القلب سبيلا
كمال پاشا زاده	عشق اولمينجه باشده نصل جوش ايدر كوكل	دريا تموج ايلمز اولمايينجق هوا
پيرى زاده صاحب	تبسمكله بنى كولدر اولدر اغيارى	بو آز عملده سكا چوق ثواب اولور پيدا
قابلى باورى زاده	ايدردى بزم عالمدن فلك انيده ناپيدا	اكر كندى چراغى اولمسه مهر جهان آرا
	بغرينه طاش باصوب آلمش اله آهن عصا	كوى جانانى آرر دتره‌يه‌رك قبله نما
هدايئ عتيق	اميدم بووفادن اوله كوكلنده اثر پيدا	خدا قادر در ايلر سنك خارادن كهر پيدا
	چون كوردى روزكار ايله آخر بولور فنا	كل جامه سينى ايتدى غمدن قبا صبا
يسرى	نسيم زلفى وزان اوليور كذشته‌لرك	دريغ قالمش آخر نهاره صبا
نديم	بن شاعرم اوقامت موزونى طوغريسى	سوم ديسمده بلكه يلان سويلرم سكا
شيخ غالب	بركون اولورسن ايكى كوزم سنده عشقه يار	بوماجراى بن اوزمان سويلرم سكا
نديم	واردر حضوره سويليه‌جك برسوزم انى	اعدا قچان اويور اوزمان سويلرم سكا
	يوق المده اياغ طوتمغه تاب	ساقيا سن ايچور شراب بكا
ادبى	قويوب صلاحى كوكل اولدى عاشق رسوا	هوايه منقلب اولدى بورتبه زهد و ريا
فصيح دده	دلدن خلاف وعده‌يه بيكانه ايلين	مهر و وفايى ايلمش آشنا سكا
نائب	قصدك اكر تجسس حال فقير ايسه	ايل سويلز صحيحنى بن سويلرم سكا
عزت بك	غنچه قورتلمز ايدى طومر قدن	ايتسيدك شه بهاره رجا
فصيح	بيكانه ايلش بنى صبرو شكيبدن	سن يار بيوفايى ايدن آشنا بكا
عزت بك	اتمهٔ غم كه كاو كير ملال اولدى بكا	شير مادر كبى مى شمدى حلال اولدى بكا
نظيم	كوروب لعل لبك حيران رخسارك اولان بيدل	پيالور جام جم ومرآت اسكندر ندر جانا
فصيح	قصد ستم ايدرسن ايدوب غيره التفات	هب صورت وفاده ايدرسن جفا بكا
نابى	بن پر اولسم اول تهيدر اول پر اولسه بن تهى	ساغر ميدر بو بزم غمده همشرب بكا
ثابت	زاهدا عالم نور وطهارتدن صونلمشدر	بكا ميناى روح افزا سكا ابريق استنجا

کنـدی الله یاره کسوب ویردیکم قلم	فتوای خون ناحقمی یازدی ابتدا	نورس
موسم گلگشت وگلزار اولدی بیدار اول دلا	سبزهٔ خطنی کوردم دلبرك اویقوم سکا	
باش آچیق قاپو که کلدم کنادایت خانه بردوشم	بنی بر پوللق ایتدی زار ایدوب بوشندر دنیا	عطری
دوکون ایتدکده عروس کله داماد صبا	عندلیبان چمن اوقویجی چقدی اکا	همت زاده
حسنی خط قاره لیوب اولدی هبا	ثانی قالمدی نسخ اولدی بها	لطفی
اوکاك اردك کوزت فکر دقیق ایت اونده برسویله	اوکوتمه قلبکه هر نه کلورسه آسیاب آسا	ویسی
لباس تازه مسرتله ایلیوب خندان	مرادم اوزره بکا عید کوستررمی خدا	فصیح
درونك پرمعارف همنشینك مرد عارف قیل	آچله ای یوزی کل شخص نادانه کتاب آسا	باقی
صبر وقرار وعقل آلیجی بر پری ایمش	آدم صانوردم اول صنمی کرچه صورتا	
آتمیدر شعله ویرن عارض پاککده دیدم	دیدی اول مغبچهٔ باده فروش آندریا	بلیغ
بیعتك الویرمز ای شیخ طریقت طبعمه	بر آیاغ ایله ایدر پیرمغان همت بکا	سامی
هردمکه عرض محض خلوص ایلدم سکا	هیچ التفات ایلمدك نیلدم سکا	سیدوهبی
کمه کهی خورشید دینور رویکه جانا	ایتدم هله تحقیق که کوکدن ایمز اسما	امدی لبیب
اول ایکی رخسار زیبادن اولوب جانا خجل	باشن آلوب مهرایله مه کتدی مغربدن یکا	امری
چون حسن وعشقی ایلدی معدوم الانفکاك	ممکنمی یاری ایلسه بندن جدا خدا	شیخ الاسلام توفیق
دهنك نسخهٔ رویکده چونون تنوین	سوزده پیدا اوتکلمده نهاندر جانا	رشکی
ساقی نه طوررسن قنی جام صهبا	کسمه ایاغك مجلس میدن قطعا	سیدوهبی
ساغرمیدن دهان یاردن ایتدم کذر	بودونابودی جهانك هب حرام اولدی بکا	حاذق
ویردم کوکل اوکلرخك آلینه الدانوب	ایتزدی کسه ایلدیکم رنکی بن بکا	حاذق
لطف یاره شاد اولوب جور عدودن اغلم	اول سببدن آشنا بیکانه یکساندر بکا	جوری
خصمه چوق حیله دیمشلر عقلا	جمله دن اسلی ترك غوغا	عطایی
باشندن اولمسون اکسك فغان شام وسحر	مناره کبی اولان کج درون راستما	
دیدمکه اومرمیوهٔ وصلك دل شیدا	هب بتدی اوقالدی دیدی اول نخل دلارا	سعودی زاده قدری
یاره تکلیف وصال ایله کلسه تنها	یالکز کلدیکی عشاقه یتر مهر ووفا	نابی
نیجه اینسون آیینه مهررخکله عکسی فرق	بن آفتابه مشابهسن آفتاب سکا	شهری
ندیم پاك مشرب بوی هوای عشقله پراول	وجودك محو اولنجه میدن آیرلمه حباب آسا	شیخ الاسلام یحیی
کیمکه استانبول ایچره توبه ایدوب	ایچمزم دیرسه بردخی صهبا	عصمتی
اعتماد ایله سوزنه آنك	غالطه احتمالی وار زیرا	عصمتی
عقلم المقدن ایسه جانمی ال دیدم اکا	اول پری کولدی دیدی عقلك آلان جانك آلا	یمنی بك
جان ودل قیدینی چکمکدن اوزم قورتاردم	جانی جانانه یه ایتدم دلی دلداره فدا	فضولی
یاقاشك هجریله جانا قامتم اولدی دوتا	فرقتکده چکمدك بر بار غمی قالدی یا	قونوی زاده عالی

ادرنه‌لی سپاهی نظمی	دهانك بوسه سین فلق تمنا	بر اولمز فکردن یوق یره جانا
کامی	کتدکجه اولدی ای شوخ رعنا	حسنك زیاده آنا فآنا
کامی	ابروان نکو ترك جانا	مصحف حسنه رحله در کویا
فنی	فرقتکله اوقدر کریه‌لر ایتدم جانا	بر کوچك صو کورینور اکمه نسبت دریا
	اوشوخك بوسهٔ سیب زنخدانن نیاز ایتدم	تبسم ایلدی غایت قزاردی دیدی کل الما
کانی	شوخاك جام میدن صورت آیینه ممکندر	صددسز اشنا اسناد تحصیلنده در اما
سیری	صلاح حالیدر اورتن عیوبنی خلقك	نهان ایدر اثر رخنهٔ جداری طلا
سیدوهبی	عذار دلبره خط سیاه کلدی دیو	قره خبر کتورر روز وشب نسیم بکا
واقف	ایتمیور هیچ اثر آه سحرکاه سکا	مکر انصاف ویره حضرت الله سکا
آکهی	خبر وصلت دلداری ایدرمش افشا	بزه آخر کوره سن کوز کتورر باد صبا
ازغزل نورس	شبیخون سپاه غصه چوق سورمز ظهور ایلر	چکلسون برایاغ اول کورلسون اشهب مینا
وله	برازسرکشلکی کردونه همرك اولدیغندندر	تواضعمایه در یوخسه خمیر قالب مینا
وله	مسلمان ایله همدم کبروترسا ایله یکدلدر	ندر اکلمز اولدی کتدی یارب مذهب مینا
وله	فتیلی پنبهٔ مهتابدندر روغنی میدن	قدحدر شعلهٔ جوالهٔ شمع شب مینا
نورس	کنار حوضده کیم میل ایدردی عالم آبه	ایدیدی شت وشوی آلایش کرد غمی دریا
نورس	کوردم چنده کل دیکر اول شوخ غنچه‌فم	من بعد باغبان سکاهب کل دیکن بکا
ثروت	حرامزاده لکه باشلدی سبوی شراب	ایدوب خباثت مافی الضمیرینی اجرا
سنبلزاده وهبی	بولسه چینه کتورر شمهٔ زلف سیهن	تربیت ایتمك ایچون نافهٔ تاتار صبا
	طوتشدی برقول اوغلینك رح پرتابنه دنیا	اوجاقدن بویله یالك یوزلی چوقدن اولمدی پیدا
	ظاهر اولدی چوشفق کذب ایدوکی صبح اولیجق	عرض مهر ایلدیکی اولمهلك اخشام بکا
سیری	وجودی حسرت وصلتله کهربا ایتکیم	مراد منجذب اولسون مثال کاه سکا
سالك	چونکه وابسته دراوقاتنه انتاج مرام	فکر امروزده اندیشهٔ فردانه بلا
سالك	التفات چرخی کورم نابجایکانه‌یه	دشمن عرفان اولور البته نادان آشنا
شیخ غالب	بی پیچتاب غم اوله‌مز طبع پرهنر	افعی اولورمی هیچ در کنجینه دن جدا
نسیب ایکی بیراقلی زاده	آه دل مشعلکش راه هدایتدر بکا	داغ سینه روزن کلزار وصلتدر بکا
وله	نقد استحقاق کچمز کشور احسانده	عجز دل سرمایهٔ سوق عنایتدر بکا
وله	نشئهٔ کامی بولور دانا شراب یأسدن	مجلسك جام نکونی تاج دولتدر بکا
وله	شهر وصله یول ویرلمز چونکه جسم سالمه	داغدار اولمق بو وادیده سلامتدر بکا
وله	شاه فقرم شوکتمدر خار دامان طلب	کوهر تاج شرف سنك ملامتدر بکا
وله	دست رددز عکس مهر یدده موج اضطراب	حیرتم آیینهٔ انوار رؤیتدر بکا
شیخ غالب	صد میخ تیر هجرله بو سینهٔ خراب	مشق فغانه تختهٔ صنطوردر بکا

مانند ژاله سالك مجذوب عشقیم	غالب دمکه شمس هدا دوردر بکا	وله
حال سود اکر لعلیله نوای عشاق	بزم میده عربان زمزمه سیدر کویا	خاتم
قاضی محکمهٔ امر ازل حکم قضا	ایلمش خاتم تحقیقله عشقی امضا	فهیم
دعوای عجز سوز شی ایتدی بیان بکا	پروانه دون کیجه اوتوروب یان یان بکا	میر عارف مترجم عربی
رفتار قامتکنده قوپاردی قیامتی	سرایت نه ایشلر ایلدی آخر زمان بکا	وله
نادانی خواب غفلته قوروش فلك	معلومدر بو جنبش کهواره دن بکا	ازغزل سامی
دل ته نشین حلقهٔ کرداب زلف یار	بخت سیه خندهٔ ایذر قاره دن بکا	وله
نامی چقاز بیاضه سیه روی کجروك	تقریر ایدر بوراست پیامی نکین سکا	سامی
عیارزر محك روسیهله پیدادر	یترء سیلهٔ عفو خدا کناه سکا	سامی
شکست ایت شیشهٔ ناموسی ای جان ستمدیده	اکر بزم آشنای یار اولهم دیرسك رقیب آسا	سامی
کورلی زلفکی بلمم که نه حال اولدی بکا	عقلی باشمده دیوشرمه محال اولدی بکا	نهاد حفید شریف پاشا
ممکنمیدر که قارشو قویه آینه سکا	عکس رخك اوله مکر آینه سکا	درویشی حالتی
برك سمندن اولسه اکر پیرهن سکا	بارکراندرای کل نازك بدن سکا	رشدی
قالب هرسخن دلکشه جاندر معنی	لفظده آنك ایچون بویله نهاندر معنی	بلیغ
غرق ایلدی خوناب سرشکم تنی جانا	شمدنکرو سن قنده بولورسك بنی جانا	خیلی
ایتمش اکرچه بالش ابرویه اتکا	الدائمه ناز خسته سیدر چشم دلربا	لا
دوستم ایتمز ایدك غمزه‌کی بویله خونریز	بنی غمز ایلسه دشمن بدخواه سکا	واقف
هیچ جمعیت خاطردن اثر کورمدکمی	بوقدر مجلسه اوغر یولك ای باد صبا	فایضی
پیوسته اولدی قالهٔ افلاکه دود آه	سکان چرخ شمدی ضروری ایدر بکا	بلیغ
زردرده ایتدیکم بنی بو عشق مبتلا	یانمدن العیاذ ایله ایلر کذر بلا	عزت ملا
هر کیجه قدر اولسه قدرك قدری اولمزدی شها	هر حجر کوهر اولیدی کوهر ایتمزدی بها	لا
مخزن کوهر عشق اولدی درونم جانا	نه صانورسن دل شوریده بی دریا دریا	لا
که نمازو که تصدق که دعا	لیس للانسان الاماسعی	لا
صحرانورد حیرت ومشهور شهر اولور	براهل دردی ایتمیه سندن جدا خدا	زاغزل رئیس واصف
ماهیت حقایق اشیایه ایلمش	مرأت قلب عاشق صورتنما خدا	وله
اولقدر اولمش رخك صاف ولطیف ای مهلقا	ماحصل رنك عرض بارکران اولمش سکا	راسخ اندرونی
بوکونه کل کل اولورسه رخك اکر میدن	سکابنم کبی عاشق هزار اولور پیدا	موصللی اسعد
مجلس میده لب یاره طولاشوردیرلر	الیمده کیر میه می بردخی جام صهبا	باقی
چیقمه یارم کیجه‌لر اغیار طعنندن صقین	سن مه اوج ملاحتسن بو نقصاندر سکا	فضولی
سیه زلفك هواسیله پریشان روزکار اولدم	نلر قیلدی بنم عمرم دل مسکینه بو سودا	هاشمی
عادتم دامانه یوز سورمك ایکن دائما	آستینن اوپدروب ایتدی بکی احسان بکا	هاشمی

راشد	كار ايشدى آه نيشتر رد سخن بكا	بر زخم ناپذير دوادر دهن بكا
اميرى	كرداب غمدن ايلدى دل زورقن خلاص	خضر ايردى خط سبز رخ دلربا بكا
محيفى	بخت غدارك بوجور و وضع بيدادى بكا	قورقرم ترك ايتدير ربو محنت آبادى بكا
ركابدار ياور حسن بك	اى قاشى ياغالبا بغرم هدف ظن ايلدك	سينه م اوزره بيك قدراوق واركيچندن ماعدا
وله	نيجه جام اولمش شكسته نيجه جم اولمش خراب	قالمش بزم صفاده آزايچندن ماعدا
واصف اندونى	بر كيجه تشريف ايدوب مخفيجه جاكر خانه مى	صارمشم تهاسنى اى مدلقار ؤيا يويا
وله	هم بغله الفت ايلرهم اولور سن غيره رام	اشتد منفورم اولان اوضاع نابر جا بويا
وله	خانمانسوز تحملدر جفاى دائمك	يوخسه كاهى جورو كاه ايتسك وفا اعلا بويا
وله	هرشب اول ماه فلك مشربله هم آغوش ايكن	شمدى يوزدوندردى بزدن واصفا دنيا بويا

﴿ سرورى ﴾

	معيد حجرهٔ محنت بلا كش طالب وصلت	كه اولدرجذبه بحثن مأخذندن اوقويان ملا
	قناعتله عمارت ايليوب ويرانهٔ قلبن	نوال وصل ايچون اندن يوب عمر طويان ملا
	مقدم اولمش ايدى امتحا نده لايق تدريس	ولايتده قضاى عشقه ناكه اوغريان ملا
	سطورك سرخنى كورد كجه ديردى كندى كندويه	غم لعليله يارك اغليوب قانه بويان ملا
	كتابن صاتدى هب صحاف وش بازار سودا ده	جنون عشقله بلمزايدى سود و زيان ملا
	چراغ درس عشقى هر كيجه صبحه چقارمشدى	ديمكله خواجهٔ فيض آكه غفلتدن اويان ملا
	ستانبوله كلوب شوق هنزله طشره دن اولدى	يانق پروانهٔ شمع جمال شهريان ملا
	تكاپو ايتدى وافرخامه آسا صفحهٔ دلده	كيروب شمدى كيرولحد قبوره كلدى يان ملا
	بيلوردى علم صيديارى اما او عيوب نفسه	صبور اولمغله ابليس لعينى الديان ملا
	چكوب امار اوزره سيف حدت ايلدى تحصيل	جهاندا كبر ايتمكله ثواب غازيان ملا
	خطاسى وارايسه عفوايله يارب ديمسون يارين	بودر الدن كتابى طاق نسيانه قويان ملا

ركابدار ياور بك	اختيار مله قازندم سنك عشقك جانا	نقدر جور وجفا ايلرايسك آز بكا
لا	بيجان اوله يم غمزهٔ خونريز مژ كله	جانم كبى سومزسم اكر بن سنى جانان
لا	ساقرى المزايدم اغزيمه اى كان وفا	كلدى سوركون جاوشى زورايله يوتدردى بكا

﴿ فى حرف الباء ﴾

كمال پاشازاده	بر سر و بسلدم نيجه ييل باغبان اولوب	سر كشلك ايتدى اول دخى دامنكشان اولوب
لا	خاكپايك اولديغم كوردى ديدى كافر رقيب	طاشله كوكسن دوكوب ياليتنى كنت تراب
لا	اولسه دولت اكرروا له قريب	ايشلر ايشلر كشى عجيب وغريب
لا	دوشدى اشكمدن او يركن لبنه چرو بجه آب	اولدى دلده ارايله ماينم او يوزدن شكرآب

اول پری کوسترمیوب روین طوترصاندم نقاب
صانمه خط مشکسا قیلدی رخ یاری سیاه
زلفکله خطك علم وفابحثن ایدرهب
خطك دورنده سوزلر وصف لعل نابه دائردر
عجبمی رویك اولسه نوره بخش سینهٔ مهتاب
کرم مقاطعه سی تازمان حامدن
کیمك نقود عطایاسی وارانی الهجق
غفلت اولرتبه ایدرانسانی مغرور حیات
بردلی قاتلی حرامیدر دیو حبس ایتدیلر
غنچه وسروی سکا تشبیه ایدر هربی ادب
یك سر شتر برحواس خمسه دن آیرلمیز
بن حیاتمدن پشیمان اول فناسندن حزین
کاه اشك دیده وکه خون دلده غوطه خوار
بالارو اولان آهمی زیر ایلمه یارب
رخ طره یه طره رخ زیبایه مناسب
هم فقری هم غمی کیدر رهم صفا ویرر
زلفك آغینه دوشوب مرغ دل پراضطراب
ایتمدن باشنی مواك کبی بیك پاره
جانی جانانه تمام ایلردی واصل جامه خواب
بلمشلر عشقه خوش درمان ایمش ماءعنب
تصنع اهلنه یوزویرمه باقه سوز شنه
ماران کبی بربرینی صوقه ده یاران
برکره کشی دوشمسون عالمده صویندن
غیرت قومیور دیرده ایدر غیبته آغاز
دکمز الم کلفتنه الفتی خلقك
کوزاوجیله عاشقه که لطف ایدر کاهی عتاب
رخسار یاره ویردی لطافت شراب ناز
قوشخانه دن وظیفهٔ بی امتنان آلوب
دوشدی دل سودای زلفندن کیچوب ابروسنه
بکزه درمش کندوسن آینه روی دلبره
صبح صالوب ماه رخکدن نقاب

صکره بلدم خط رخساردن ایلرمش حجاب   لا
دود آه عاشق مسکین بو یوزدن چیقدی هب   لا
بری قره جاهل بریسی جهل مرکب   انوری
کلشلر مغرب وقت اکثری میخانه دندر هب   کامی
اولور خورشیددن پرتو کدا آیینهٔ مهتاب   سامی
قالوب مزادده برکسه اولمیوب طالب   قطعهٔ خاکی
مکر جناب صدارتپناه اوله راغب   وله
مرد بی زنده کوررؤیاده واصف شیخ وشاب   رئیس واصف
اصمه دن قورتلدی اماچوق صنملشدر شراب   لا
هب سکوتکله سکونکدر اکا جانا سبب   شیخ الاسلام یحیی
برقدح برباده برمیخانه برین برحباب   خلوص دده
کلمدن دلکیر اولان دورانه برین برحباب   وله
آتیلان عماندن عمانه برین برحباب   وله
سرمایه می نقصا نپذیر ایلمه یارب   عزت ملا
کل سنبله سنبل کل رعنایه مناسب   بلاط شیخی زاده وحیی
کیمدر ندر نه سلسله دندر عجب شراب   نوری
سودیکم بیك بربلایه اوغرهمش ایتدم حساب   ثابت
کیره مزسن لب یاره سکا شافیجه جواب   ثابت
اولمسیدی جانه تن جانانه پیراهن حجاب   یحیی
رطب ویابس سویلر افلاطونله سقراط هب   جمال*
ایشی بتجه بنارموم ختم مکتوب   یسری
برسم هلاهلدر آدی صحبت احباب   ازغزل واصف اندرونی
اول آن طاغیلور مجلس جمعیت احباب   وله
افشای عیوب ایتمه میدر غیرت احباب   وله
راحت بولور عالمده ایدن عزلت احباب   وله
برسؤاله برقومز اول غمزهٔ حاضر جواب   نفعی
ایلرمش آتشیله مکر امتزاج آب   ندیم عتیق
بوستانجی اتمکیله چراغ اولسون عندلیب   ثابت
قوسه تحویل ایتدی عقربدن مثال آفتاب   سید کلیم
هرایشی عکسینه دربرکسه دن ایتمز حجاب   نفعی
چیق که تماشایه چقیه آفتاب   فضولی

لا	جامعه وارسم ریاکاران کوك قندیل اولور	شمع سر د ودفتار مدن کلور بوی شراب
لا	برایاغم باصدیغی یردن کچن سرسام اولور	تااورتبه رهکذارمدن کلور بوی شراب
لا	وارایمش لبلری بیند، اوشوخك شکر آب	بو کیجه کیرمش آرایه هله جام می ناب
لا	حلالزاده شکست ایتدیکن درست ایلر	خماری ینه کندوسی دفع ایدرمی ناب
موصللی اسعد	حذافت ایله باقوب نبضنه بیوردی طبیب	بوعلت اهلنه خوشدر هوای کوی حبیب
هاشمی	قوجلدی یار بکا حوض ایچنده مست وخراب	نه‌اوز که عالم اولوزمش جهانده عالم آب
هاشمی	بوسهٔ لعلن تمنا ایلدم یارك طوروب	استدم اول آتشین رخساردن بوز قز دیروب
تذکره‌جی زاده نعیم	قبرمه غمکین کلن احباب اولور هب نشئه یاب	ریزه ریزه استخوانمدن کلور بوی شراب
وله	عزرئیل سرمست اولور برکره کاسه یانمه	بن اومیخوارمکه جانمدن کلور بوی شراب
آمدی اعزمی	مست بی باك السمّ ساقیا ترك ایت بنی	عارفم جسم نزارمدن کلور بوی شراب
نابی	مراد ایدنجه مسبب برآدمك کارین	یدتشبثنی جستجو ایدر اسباب
وهبیٔ سنبل زاده	نقیصه ویردیکن اهل کماله دور کردونك	روایتله دهان غره‌دن تقریر ایدر مهتاب
شیخ الاسلام اسعد	فلکده کاه بدر وکه هلال اولدیغنده بادی	عذار وابروانك شکلنی تصویر ایدر مهتاب
حامیٔ آمدی	سوادجرمله کسمم امیدی نور رحمتدن	حجاب ظلمتی برلحظه ده تنویر ایدر مهتاب
راتب احمد پاشا	کوزل نقشن چقارمن لیلیٔ مهپاره رخسارك	هلال ابروسن اما آیده بر تصویر ایدر مهتاب
نابی	ایدوب برساغر زرینی زیب سفرهٔ هاله	فلکده جم کبی بربزم می تصویر ایدر مهتاب
راغب پاشا	فروزان اتسه برشمعی فلك ایلر برین خاموش	ویرر بزمه صفا پروانه‌یی تکدیر ایدر مهتاب
ازغزل بلیغ بروسه‌وی	کیوب برآل اتکاك هاله دن میدانه عزم ایتدی	سماده مولوی آیینی تصویر ایدر مهتاب
وله	سیه طبعان اولور روشندلانك دشمن جانی	که دزدتیره روزی دائما دلکیر ایدر مهتاب
وله	النده خامهٔ زرینی مولانای رومی وش	کیجه آثار شمس شوقله تنظیر ایدرمهتاب
سنبل زاده وهبی	دور ابواب ایلیوب اولمه جهانده دربدر	درکه‌باری طورور کن ایتمه غیره انتساب
شیخ زاده اسرار	پرتو رویك کوروب زیر سحاب طره دن	شام غمده برقراکلق ماهتاب ایتدم بوشب
نظیم	آهدن اولسه نوله اول ماه سیما مضطرب	روزکار ایله اولور شمع شب آرا مضطرب
ازغزل نظیم	ساغرصهبا بکف میخواره برین برحباب	رنددردی کش کدا بیچاره برین برحباب
وله	روزکارینه دوشرمش باد بانی برهوا	فلك جسمن قوالنور همواره برین برحباب
وله	دور جام جم کبی مجلس بمجلس دمبدم	شاهدمی شوقنده آواره برین برحباب
وله	صاف مشرب صاف دل صافی نظر صافی درون	کیم اوله ذیرسك نظیم زاره برین برحباب
ازغزل ثابت	دبیرستانه المق قصد ایدر اول طفلی روزشب	اوقتسون کندینی دیوانه اولمش خواجهٔ مکتب
وله	هله نوش ایتسون امرودی قدحدن آب رمانی	قزل الما به دك حکم ایلر اول تفاحیٔ غبغب
وله	چوزر کن تکمه سن یارك بو کیجه ساعته باقدم	صباح اولمش آغرمش طالعی منحل اولوب کوکب
وله	بوعشرتکهده ساقی هرکسه مشرب مجه لطف ایله	جناب رند، طوشان قانی می صون زاهده ثعلب

دلبند امید اولدیغم اوقات نشاطی	همسرنك صباح رمضان ایلمه یارب	نابی
اول علاج ایتمکده عاجزدردمك مفتونی بن	ایکمسز ده قورتاوردق کجسه درماندن طبیب	نفعی
نازو استغنا دکلدر مانع تشریف بزم	غالبا ای ماهرو بزدن حجاب ایتدك بو شب	نابی
ای ماه عجمی اولسق اکرشهرهٔ جهان	عشقم غریب وحسنك ایسه اغرب غریب	رشدی
بود هر ایچنده سریع الزوالدر منصب	میان هاله ده طوغمش هلالدر منصب	ازقصیدهٔ عالی برای شکایت
مال جاه وجلال ایدی جمع مال اول	بو کون زمانه ده افلاس حالدر منصب	منصب نوشته بود
افندی منصبی سن دستمال ایشتدکسه	اول اعتقادی کیدر دسته مالدر منصب	وله
ندنکه کامل وناقص عیاری فرق ایتمز	علی الخصوص محك رجالدر منصب	وله
نه اهل علمه نه ارباب سیفه رغبت وار	قلم کبی قتی برکشته حالدر منصب	وله
ندنکه کام آله هر سفله دون اوله عالی	بو ویر کولرله ذمیم الخصالدر منصب	وله
فضیلتله کما لمیدر عجب عیبم	که باکه زهر اله آب زلالدر منصب	وله
بلای غزل ایله بن خاکه کونمی کوستردی	دوشردی بلدزمی ماه وسالدر منصب	وله
قلجمی قوللندم یاقلممی یوق بنده	ندن بکا سبب انفعالدر منصب	وله
مراتب سفها در مناصب دنیا	جمال موهبت ذوالجلالدر منصب	وله
هدیه شمه سنه اوغرامقسزین کلیور	بو ییل قوافل حجاج شامه نولدی عجب	کرامی
طریق حجده بو مضمونی ثابت ایلدیلر	زمانه حاجیلرنده نه عود وارنه ادب	کرامی
وجودم ایلمدن سردیٔ هوا بی تاب	ویرایکی جامه بکا یامسبب الاسباب	فایق عتیق
شرح مفتاحه وارنجه اوقودم نیجه کتاب	وارمینجه درمیخانه یه فتح اولمدی باب	قریمی لطفی
کشتهٔ شمشیرید اونکاهك بی عدو	خاطره کلمزمی ای خونی عجب روز حساب	قونوی نالی
جوری کوکلدرچکن کوزدر کورن رخساریکی	الله الله کام آلان کیمدر چکن کیمدر تعب	فضولی +
جانه آتش براغور تشنه دله آب صونر	رنك اتشده عجب اب دکلی می ناب	درزی زاده علوی
دور لعلکده سنك میخواره بر بن بر حباب	باش اچق یالن ایاق اواره بر بن بر حباب	قلبدلی فانی
کیمکه سن نقطه دهانه بوله بر ذره جه عیب	دینلرم یوغ ایده سلطان سراپردهٔ غیب	الاشهرلی مقالی
افزون ترا یتدی زار دلی نالهٔ رباب	ویرمکده نی ده هرسوزنه سوز ایله جواب	سامی بکر پاشا
عدلیله ظلم سابق محو ایتسه چو قمیدر	راغی اولومی حکم قره قوشه ماهتاب	شیخ غالب
بنم برلیلیٔ شیرین لبم اولسونده عالمده	جهانك دشت وکوهی قیس ایله فرهادك اولسون هب	چلبی زاده عاصم
صایمز ایسه بندهلرندن بزی	سو یلشور زیار ایله روز حساب	ویسی
پیاله ایشنی فنجان قهوه ده بتورر	صاور قضاسنی قاضیٔ جاهلك نائب	ازمری
یوز طوتدی ولی عزیز مطلوب	اماکه آغردی چشم یعقوب	شیخ غالب
برجسته اولدی سهم قضا کبی سینه دن	بامسم که تیرآه نه عالمده در عجب	فاضل بك
فتاده لکده اول استرایسك علوجناب	اباغه دوشدی ایسه بانه چقدی کورمی ناب	فریدی

حسنی	اورتبه یالکز ایدوب فلنك عقله جاتد مکه	شاشردی بوصله سنین ناخدای عالم آب
عزت نورس	جکرحرارت غمله نثار سرشکم آقر	بیوز ایکی کوزم آماده، در شراب وکباب
وله	صو قاتدیغن دیه‌مم می‌فروشی طوتد یره‌یم	اکر سؤال اولنورسه دم حساب شراب
سنبل‌زاده، وهبی	کور دکده دیده‌م پرچمنی طرف رخنده	سمور سیه کاکلی دیبایه مناسب
وله	اولسه عجمی غفلت نود ولشان فزون	سنکین اولوردماغده وقت شباب خواب
وله	وهبی مطابق اولمدی تعبیر واقعه	چوق کره ایتدی کرچه بزی کامیاب خواب
وله	خط آور اولسه د، ابروسیدر پرستشکاه	نقلسه جامع حسنی برنده، در محراب
وله	خاورستاندن کاوب هر کون ایدر وضع جبین	آستانندن ندر بلمم رجای افتاب
وله	سیم کردنلی کوزللرله بوغاز سیرنده،	قنی اول جوشش عشرتله صفای مهتاب
وله	ایلی میلی یاقشورمی بزه مجنون دکلز	اوله نامردی طوتار طاشه خصوصا احباب
عزت ملا	اویدی پاین ایلدی محمود خانه انتساب	قصر اجلاله قپو بولداشی اولمشدر بوباب
سالك	هنکام وصل یار ایدی کویا خیال خواب	حالا اوچر کوزمده اودملر مثال خواب
لا	آسمانی جلد ایلسه مجموعهٔ اغمدن فلك	شمسهٔ زرینیدر اوستنده آنك آفتاب
پرتو	کوزهٔ ابو بدن جانانه نوش ایلرسه آب	کاسهٔ بلاور دیر یالیتنی کنت تراب
راعب دیکر	قوزیب ظاهری برنشئه ایدر، کور پیدا	اولور می رنکنی سرخ ایلمکله آب شراب
وله	بنم کبی هله برمی پرست کورمدی هیچ	اوله لی میکدهٔ دهرده شراب شراب
اقبال	مثال تشنه لبم بوس لعلك ایتم امید	دم خمارده خوشدر بکا شرابدن آب
اسرارده،	عاشقم احوالمه باقمز حبیب	خسته‌یم دردم سؤال ایتمز طبیب
فصیح	زلفکده، دل ایدرسه نوله وصلتك طلب	دیرلر که مستجاب اولور البت دعای شب
درونی	کویکه وارمز رقیب آهمدن ایلر اجتناب	اتلور زیرا که شیطان اوستنه کوکدن شهاب
قطه	اوج حقه دواتکده دیدی یارنه واردر	دیدمکه ایا خسرو شیرین شکراب
وله	زلف سیهك لعل لبك چشم کبودك	اوصافنی تحریر ایچون اوج دراومرکب
عاطف	نوعروس کامی قدرت قالمدی المقلغه	نقد عمرم مصرف ایام هجران اولدی هب
لا	رخترکدن مهر عالم آلدی چون برزره تاب	حشرده یار چراغکدر سویمز آفتاب
سامی	مشکل دکلیدر ایجه منع ایده محتسب	هم التزام ایده شرابی هم احتساب
ازعزت سامی	فراغ تام ویروب غیریدن بکا یارب	توجهم سکا مخصوص قیل بکا یارب
وله	خدنك آهمی آماج زیب تأثیر ایت	کمان سخت فلکدن ویروب رها یارب

فی حرف التاء

ناظم	کجبهه که ابروسنی ای دیده، خیال ایت	که بدره نسکا، ایله کهی سیر هلال ایت
کامی	سماعه کیردی چون اول سرو وقامت	عیان اولدی کورك دور قیامت

(رخسارلرك)

رخساریڭ زلفڭ ایچون قیلدی شهادت	بردیبی قرا دیرککه ایدر شمسه عبادت	فصیح
کوردکی بو آینهٔ دورانده سویله	کیم ویردی مراد اوزره خیالاتنه صورت	حشمت
خط عذار یار ایله خط جبینڭ	برقیلجه فرقی وارکه اوریحانی بوشکست	سید وهبی
دامان درمیان اوله جقسڭ نتیجه سی	نورس میان بندی مقدم تدارك ایت	نورس
دل آهن صفتی آتش عشقه بدن ایت	اله کور لازم اولور اسکی دمرله کبریت	ثابت
ساعتڭ معجزهٔ حضرت یوسف ایدیکن	کوسترر لیل ونهار ایچره عداد ضربات	لا
عون باریله صعوبتلی برایشده قوللان	عهده سندن کله مزسم اوزمان تعذیر ایت	حشمت
سنکله جانی یوق دعوای حسنه	صملرای بری برقوری صورت	هلالی
خطڭ کلیجک ایلدیلر حسنکه رغبت	عالم بکلندی بکم اینجلدی ظرافت	لا
عالمده نه درویشه نه خودشاهه نیاز ایت	برکار که دشوار اوله اللهه نیاز ایت	سید وهبی
آب حیات اولمیجق قسمت ای کوکل	بیك ییل کرکسه خضر ایله سیر سکندر ایت	زینب خانم
اهل فیضڭ اثری قالمسه ده نامی قالور	ذکر جم دائر بزم اولمده در جام شکست	راغب پاشا
فکر اموال ایله بار غمه حمال اولدڭ	سنك ای خواجه جزای عملکدر چکه کیت	بلیغ
اوکتمه کندمك دیو بو آسیا که موت	ایتمز چو نوبتك کلمه اصلا دقیقه فوت	جنانی
بیمار کوزلرکدن جانه ایرشدی آفت	شمدن نکرو افندم سن صاغ و بز سلامت	عطایی
بزه کلدکجه رخشن طوتدیرمش ساکه اول آفت	رقیب ایار ایمش بختك یوری وار برزمان آت طوت	راسخ
خطڭ نظر عاشقه البته کراندر	قیلدن آغرای غنچه ترازوی محبت	ندیم
احوالیمه افسانهٔ مجنون قودیلر نام	دولتده وار وب هرکیمه ایتدمسه حکایت	وحید
کندیمز بلدڭ بیلدن سومدڭ برخوب دوست	آدیمز امالسان خلقده محبوب دوست	ثابت
ایکیسی بر درمعذب ایلمکده آدمی	طالع مسعود دشمن کوکب منکوب دوست	ثابت
برخیرلی قپو آچدی بنه دست قدرت	شاه عالم نوله تشریفنه قیلسه همت	جاکراز برای باب سلطانی
اکر مرغ دل آواره می صید ایتمك استرسڭ	کمند زلفکی برکره ای قاشی کمان آت طوت	عزت
بلمزم بوخلقت عالمده می انصاف یوق	اولمدمی یوخسه بن حالا سزای مرحمت	فاتح
شب یلدایی موقله منجم نه بیلور	مبتلای غمه صور کیم کیجه لر قاچ ساعت	لا
اکر صو سپیدی دمبدم اندیشهٔ وصلت	نه دل قوردی نه جان باندرمدق تاب غم فرقت	رومی
کیمدن استفسار ایدم کیفیت عشق عجب	عارف آکاه سرخوش واقف اسرار مست	لا
سایهٔ زلف دل آشوبه ایدردم همت	سرم اولسیدی سزاوار کلاه دولت	حاذق
پیرلکده بنی بو دام بلادن قورتار	ای ستمجو صقالم آغینه ایله حرمت	وله
کاسه لیسان بری بیرینی ایدر استقبال	جمله دن اولسه ده ممنون ولی نعمت	وله
بد زبانلق براشور صورتی چرکین اولانه	هرکسڭ اویغون اولور ذاتنه البته صفات	بلیغ
نقدڭ وار ایسه دلبری تسخیره نه حاجت	ای دل بو ایمش چاره سی تدبیره نه حاجت	رشدی

لا	ذوق آخر اولدی غم ظاهر اولدی	کلمك ارادت کتمك اجازت
نابی	نقاش صورنمای قدرت	برنقش غریبه ویردی صورت
قدسی	کتدی انلر کیم جلی القدر عالیشان ایدی	قالدی بی اقبال برقاچ مدبر دنیاپرست
صنعی	کل رخلریکه لاله آکر اولمسه حسرت	بغرنده آنك نیلر ایدی داغ محبت
همت زاده غبدی	تیروش طوغریلق ایتسك ینه ایتمز رغبت	چله سزدر اوقاشی یایله اولمز الفت
شیخ سنانی	دردوغمه حد یوق دل ایسه تنك بغایت	هیچ عقله صغارکار دکل عشق ومحبت
قدسی زاده منفی	دردکله یااولدر یاوصلا لکله قیل احیا	ای روح روان ایکیسیده جانمه منت
شیخ مصری	مسجد ومیخانه ده کعبده بتخانه ده	خانه ده ویرانه ده چاغررم دوست
لا	ای طفل دل امیدی قو آزاد اولهمز سن	برجمعه سی یوق هفته در ایام محبت
نامی	کوزکز دیر بورصیده اوشهباز ملاحت	مرغ دل آواره مز اللهده امانت
وله	کل داغلرم کوریجك خاطریمی یاب	اولسون بوقدر سوخته یه پرده عمارت
قنی	کوش ایدوب ناله می دلدار دیدی اغزیکی طوت	دستن اوپدردی نزاکتله هله حق سکوت
مسیحی	مسجدی قویوب اوجاق مخزابنه یوزطوتدی خلق	چوق مسلمانی صوغقلر ایلدی آتش پرست
تحیفی	عاشق شوریده کام سودیکك استرمدام	دوست دیوب صبح وشام چاغررم دوست
عزت ملا	مقصود قولایلقله عزیزم اله کیرمز	چشم ایتدی فدا یوسفه یعقوب محبت
شیخ غالب	کل قیلمه مجازیمه مجازات	هب بوسوز ایچوندر استعارات
فاضل بك	دولت ایچون مجاهده جنت ایچون دعا	دکمز بورنج وزحمته دنیا وآخرت
نورس	طوطی ایسه ده قورقفسه شیوهٔ کردون	اهل سخنه طرفه بلادر بوفصاحت
وله	بزمست می بزم الست اولدیغمز کون	آویزه ایدی ساغرفتوای اباحت
ثروت	برمنزل آل کان کبی کشاکشده	مانند تیرطوغری یوری استقامت ایت
سنبل زاده وهبی	خطی نه کوزل نقطهٔ خال ایسه برنده	بوقدر سرموسخهٔ حسننده سقامت
سنبل زاده وهبی	طوزلو اوطورر صکره صقین قیمهٔ کبابه	ای رندمی آشام برازحق نمك طوت
سنبل زاده وهبی	امان ای شوخ ترساقید زلفکده کرفتارم	اسیراولدمسه ده کافرمروت یوقی آزادایت
سنبل زاده وهبی	الله قپاسون اولدی کشاده در رشوت	هم رشوته هم مرتشی وراشیه لعنت
لا	چالدم ییچه دم دردایله طبل غم ومحنت	آل سنده وفاسازن الله کار بنوبت
فطنت	ویرر رونق عذار یاره خط مسکبار البت	طراوتجش اولور کلزاره ابرونوبهار البت
مشتاق بابا	که کیدر میکده یه کاه کاور خانقهه	حیف کیم یوق دل دیوانه یه بریرده ثبات
اسعد مشعله جی باشارده	طعن رقیب مانع تشریفك اولسون	سن قالمه آکه کل کرم ایله مروت ایت
وله	اوکرن لسان عصر ورسوم زمانه یی	باق طبع ناسه وقته مناسب تکلم ایت
وحیی بلاط شیخی زاده	عجیمی ایلسه صدپاره انکسارم آتی	اوماهی ایلدی خود بین وخود نمامرآت
شیخ غالب	سنکله ای ستمخو کرم الفت اولمز آرتق	صوغق سوزلرینی جاندن صوغتدی خاطرك خوش

(کوزمی)

کوزمی آچدردی بزه جور وجفای ایام	فکربی حاصل دنیایله کچدی اوقات	شیخ الاسلام یحیی
دنیاده نصیبك ستم وجور ایسه ای دل	احبابك ایدر آنیده اعدایه نه حاجت	وله
کچرکن جام می صوندم کاوب نوش ایتدی اول آفت	کلنجه بویله کاسه آدمك اپاغنه دولت	بروسه‌ئی ہاشمی
رند ایسك دستکده زرین ساغر بلاور طوت	ساغر اولمز سه سفال کهنه یی معذور طوت	رضایی
شاید خدنك تیرمژه‌لك بر خطا ایده	اما جکاه سینه می ای قاشی یا کوزت	دانش عتیق
کیررسه بر دقیقه قوینه اول سیمبر ساعت	صفاسندن دونر دل شوقله رقاصه هرساعت	غزل سنبل زاده وهبی
کوروب مار منقش کبی زنجیر اولمش اغیاری	امین اولمز کوکل قوینده عقرب اولدی زرساعت	وله
کریسی عیب اولورمی بصمه درالتوندن اشامش	همان قالدقجه بش دیش بندرراستادی درساعت	وله
یاہلشمی عجب قوم ساعتدن غیری دوراندہ	بو کونه دوردائله دونر زیر وزبر ساعت	وله
کاوب اخشامه قارشو ساعتم کلدی دیمش بر کون	غرو بیدر مکر اول آیلی کونلی معتبر ساعت	وله
آنی براسکی ساعتجی یه کوستردم بوزوب دوزدی	دیدی سلدر افندی کهنه‌لنمش بو کهرساعت	وله
صداسی چیقمدی چوقدن عجب یکلشمی قورمشلر	بوزلدی قور قرم اویله مصنع برچالر ساعت	وله
ماجرایی کشف ایدر شاید دهان زخم دل	عاشقه ای غنچه لب بر بوسه ویراغزین قپات	بلیغ
ترا افتاده وافکنده کشتم	سکا بن ترکجه سی شعبانم ای دوست	پرتو
سن دلبری کورنلر عاشقلریله دیرلر	مفعول فاعلات مفعول فاعلات	لاادری
ایدوب اول شاه کریم بزی ضیافت قت قت	خوان لطفنده دوشندی بنه نعمت قت قت	ازغزل هاشمی
کوستردی بزه اول کوهر یکتا یوزینی	کوریمز طوتمسه کر پردهٔ غفات قت قت	وله
دیدی قاسمی شرابینه رقیبك زهری	دیدم اکه طولی صون جامی هی آفت قت قت	وله
غفلت مدار معذرت جرم اولورمی هیچ	معفو اولورمی ایاسه فرضا کناه مست	راشد
ارباب دولتك کوروب اوضاعن اکلدم	راشد ایدرمش ادمی صهبای جاه مست	وله

﴿ فی حرف الثاء ﴾

بو انبساط دله وصل یاردر باعث	کشایش کله فصل بهاردر باعث	عاصم
عشقدر افتخار مه باعث	آهدر اشتهار مه باعث	تجلی
جهانه کلمکه عشق اولدی باعث	بنم فرهاد ایله مجنونه ثالث	حسین کانی
اغیاره خاك راهکی وصف ایلمز کوکل	اعمایه شرح خاصیت توتیا عبث	بلیغ
قالدی رندانه می ایچمك هله جدن میراث	بزه صکره ظرفا تازه ده ایتدی احداث	فنی
حریص اولور کشی پك منع اولندیغی فعله	رواج باده یه فرط یساغدر باعث	فاضل بك
تن غرق اشکدر ینه تمکین ویرر کوکل	کشتی قرلدی لنکرآتر ناخدا عبث	نورس
ذات اولمدقجه فائده ویرمز نظام حال	لات ومناته رونق وزیب قبا عبث	نزهت
غرور حسنکه میل دل بیکینه در باعث	بو رتبه خود پرست اولما که اول اینه درباعث	شیخ الاسلام توفیق

خاتم — پی در پی غمدر کلهٔ ادمه باعث — ایتمزدی نی آه اولمسه هردم دمه باعث

فهیم — قید دنیادر ایدن ساده دلاتی مجنون — جذبهٔ سلسلهٔ قیسه ده زندر باعث

میرعارف مترجم عربی — برکسه دستگیر اوله‌رق ارقه چتمدی — اوردق جهانده بونجه زمان پشت و پا عبث

سامی — قرارداده دکل چونکه کردش افلاك — غرور دولت پادرر کاب جاه عبث

لاادری — باده عرق توکندی ساقی کتور مثلث — الشیء لایثنی الا وقد یثلث

سامی — آقوب کلور سکا رزق ایتمه کاوش تدبیر — کنار جوی فراوانده حفر چاه عبث

موصللی اسعد — دون کیجه اولان راز احادیث محبت — اولمش بو کون اغیار میاننده حوادث

لاادری — بلبل نوای ناله‌مه قیلمز معارضه — زیرا کتورمز ای یوزی گل هر مقام بحث

وله — ظن ایتمه انکساره اولور تسلیت مفید — بیل اولدیغك شکسته دله مومیا عبث

وله — دریوزهٔ المده اولور عالمه کلمز — کیرمز درون خانهٔ غیره کدا عبث

وله — اکسیر فیضدر قومه الدن قناعتی — اوقاتك ایتمه صرف ره کیمیا عبث

لا — ویرمز وقار ذات فرومایه‌یه غرور — نو دولتان جاهه اولور کبریا عبث

فی حرف الجیم

مصری — جان بو تندن کتمدن جانانی بولمزسه نه کوچ — یاربی ترك ایتمدین یارانی بولمزسه نه کوچ

اکاه — صبح وشام وشب وروز وغم وشادی بردر — بز قرار ایتدیکمز شهرده عید اولمز هیچ

راغب پاشا — ایدرسه نازاطبای دهردن پرهیز — بولور اوخسته بو دار الشفاده درده علاج

ثابت — مرض آکله اولدی برهٔ بریانه — زاهدی دفعه حکیمانه بولنمزمی علاج

سیدوهبی — یاره جانش کام الوب جامن چکوب ایچمش رقیب — واریل عقلك که برسه سندخی جات آل چك ایچ

نظیم — عشاق بی‌نوایه سرکویدر مقام — سکا کعبه ترك حجاب ایلسونمی هیچ

نابی — دکلدر کار و بار جاه مانع قرب یزدانه — حصیری آلت قرب ایتمه زاهد بوریادن کچ

ثابت — نسخه‌ك مرض عشقه علاج ایلدی هیچ — ای شیخ کرامات فروش ازده صوین ایچ

فطنت — عاشق عجبمی سویلسه راز عشقی — درد درونه قابل تقریر اولورمی هیچ

خیالی — خیالی عشقه دوشدك چونکه صبر ایت — که اولمز عشق بی غم کنج بی رنج

حاذق — وار بنی مرغ کوکل حالره صرف ایتدی — قفس سینه‌ده برحبه‌یه اولدی محتاج

حشمت — بزه تشریفه مانع وعدیکه انجازدر اما — بی ظالم هله برکره جك سمت وفادن کچ

نظمی — اسیر چین ابروی بتان داستان اولمه — غم بیکادن نه‌دن لطف نکا آشنادن کچ

روحی — سینه مجروح و کوکل محزون و خاطر پرحرج — قالدی هیچ صبره بر الصبر مفتاح الفرج

مذاقی — نیل وصلت ممتنع قطع تمنا خود محال — یوق حقیقتدن اثر ترك مجاز ایتمکده کوج

کامی — بزم ازلده بیری بیرینه یاقشماسه — ایتمزدی سوز شمعله پروانه امتزاج

کامی — گل رخسارکی تصور ایدن زلفکدن عاجزدر — هله مو بین قلمله آتش اوزره نقش سنبل کوج

مهرك كورر كالده هر كون زوالني	عاقل فلكده جاه ايله مغرور اولورمی هيچ	فطنت
قدين الف هلال قاشن راخيال ايدوب	كه راستدر مطالعه مز يعنی كاه كج	سنبل زاده وهبی
چاره ساز اولمه دكل درد ينه درمان اره يور	يوقليوب نبضنی ايتدمسه كيمی استمزاج	سنبل زاده وهبی
كاه اسير خار كلدر كاه محبوس قفس	ای كوكل بو باغده اولمق هزار زار كوچ	عاصم
سر در هوای كام اولان ايلر فروتنی	آخر وجود پاكن ايدر خاكسار موج	شيخ الاسلام توفيق
تلاش هجره دوشر نائل در اغوشك	قرين ثروت اولان احتياج بولمق كوچ	سالك
ايتمز كنار مطلبه كوهر نثار موج	تا اولمينجه ذلت ايله خاكسار موج	ازغزل سامی
تعداد لطف نامتناهئ حق محال	اولسونمی هيچ صحيفهٔ بحده شمار موج	وله
سرويرمدن تلاطم راز اولمز آشكار	قطع اولمينجه ظاهر ايدرمی چنار موج	وله
ويرمز بنای فقره خلل جوش حادثات	غرق ايدهمز كمينه خسی صد هزار موج	وله
اولور كناره كير توكل غناپذير	بندر كه سواحله باغلر قطار موج	وله
كشتئ طبعی عرقه بنوب نشاط ايدر	ويردكجه سبزه زاره نسيم بهار موج	وله
وضع خلاف اهل كرم حكمت اوزره در	كه جز روكاهی مدی ايدر آشكار موج	وله
پابوس يار تشنه لب جويباردن	تعقيب ايدوب بيری بيرين ايتمز قرار موج	وله
چشم حبابنه طوقنور مشربی بودر	كرچه بولور مساعدهٔ روزكار موج	وله
زنجيره چكدی عقل پری كبی شيشه ده	مينا ده كوسترنجه می خوشكوار موج	وله
سامی كنار صفحه يه عنبر فشان اولور	اظهار ايدنجه بو غزل آبدار موج	وله
دن زاری قپودان ايلرايدم آقدكزه	اليمه كيرسه بنم كشتئ وصلتده اوقچ	خاتم
زن مرده جوان پيره كمان تيرينه محتاج	اجزای جهان جمله بری بيرينه محتاج	بغدادی بصيری
نوله سردن كچرسه پيرهن سرده كچراندن	كچندن كچ ديمشلر سنده سردن پيرهندن كچ	پيری زاده صاحب
نصيب بندهٔ دركاه اهل جود حرماندر	ويرمی پيش پايه شمع مجلس روشنايی هيچ	راشد
عاشق خلاص زلف كرهكيرا اولورمی هيچ	مجنون رها كرفته زنجير اولورمی هيچ	راشد
ايتمز اثر اوسنكدله آه جانكداز	پولاد رخنه ديدهٔ شمشير اولورمی هيچ	وله
تسليمدر قضايه اكر وار ايسه علاج	تدبير يوخسه مانع تقدير اولورمی هيچ	وله
كوكلم آقتدی كندويه بر آتشين مزاج	ايتمز صانوردم آبله بن آتش امتزاج	لا
ثابت دلداره چوق يار اولدیغيچون نيلسون	جمله نك اتمام كارين التزام ايتمكده كوچ	ثابت

﴿ فی حرف الحاء ﴾

اولمز لعل روان بخشنه همسر ازمسيح	يوق يره ايلمسون دعوئ اعجاز مسيح	شيخ غالب
عبث دكل دل مجروحه تند خوئ يار	ضرردر ايتسه زخمه داره مرحمت جراح	واصف اندرونی
داخلم سلكنه سركشته دعاجيلرينك	بنی ترك ايلمه مانند نشان تسبيح	[illegible]

شیخ غالب	زكاتی یوق ضرر ایتمز دوكمز اكسلمز	اولورمی آدمه خولیا كبی نصاب فرح
واصف اندرونی	بی مروتیم اول رتبه كه واصف اومهك	كیجه ذوقنی سوروب سویلیم احبابه صباح
مرعارف مترجم عربی	دون كیجه وصلت ایدوب یارایله عارف دوشده	رب یسر دیه رك سویلدم احبابه صباح
حاذق	لب جانانه بی اوبدرمكده وعد ایتمشیدی	طورمدی دوندی بو شب برابكی پیمانه قدح
شریف	علاقه براولیجق دلر اتحاد ایلر	دلیلدر اكا تار یكانهٔ تسبیح
سری	اصول نغمهٔ بزم زمانه الدی ثقیل	شكسته تاراولدی مطربار باب فرح
كئوی حسین افندی	شرحه لره ایدهلم جسمی سراپا مجروح	عرضحال ایلیهلم یاره مفصل مشروح
پیری زاده صاحب	كوردك ره امیدی چیقوب ظلمت غمدن	خورشید ایله اولدقده فروزای فنر صبح
نسیب	دیدار عیشی كورمكده آینه در قدح	آرا مبخش سینهٔ بیكینه در قدح
خیری رئیس اسبق	ایتمكده جوربنی تعداد ایله یارك تصریح	دیردی اشكم كف مژكانه بر اینجو تسبیح
حاجكرای	اولمزایسه بغله اوده همدم صباح	همرنك شام غربت اولور عالم صباح
وله	اشك سحر دوكرسم او شوخك یوزی كولر	شاداب اولور دوشنجه كلدشبنم صباح
نازك	كیررسه آرهمزه صوفیا پیالهٔ راح	سنكله ممكن اولور بیمزده صلح وصلاح
موصللی اسعد	ایام انبساطله درلذت حیات	طوفان غمده آدمه لازمی عمر نوح
هاشمی	نركسك ساغرزرینی طورر الده مدام	طوتمق استرکبی سن كوزلری مستانه قدح
وارداری شیخ زاده	ساقیا بادهٔ ناب ایله لبالب اوله‌لی	دوندی برصو بی كوزل لعل بدخشانه قدح
لاادری	ایتدم بلای جور ایله ای یوسف زمان	دل ویرمكده سنك كبی یه توبهٔ نصوح

﴿فی حرف الخاء﴾

نعیم	همرنك عارض خط رخساری اولسه	بولمزدی اعتبار سفید وسیاه وسرخ
نظیم	ریش سفیدو روی سیه سرخیٔ حجاب	هب ایتدك اختیار سفید وسیاه وسرخ
شیخ غالب	فجر اولدی آشكار سفید وسیاه وسرخ	چرخ اولدی پرنكار سفید وسیاه وسرخ
وله	بودود شعله وتن كافور فامله	شمع ایلر آه وزار سفید وسیاه وسرخ
وله	فیض مداد خامهٔ یاقوتم ایلدی	اوراقی پرنكار سفید وسیاه وسرخ
وله	روز ولیال وخون شفق جمله بی دوام	ایتمكده هب كذار سفید وسیاه وسرخ
حاذق	پك طتلودر نوازشی تنهاده دلبرك	ایلرسه خلق ایچنده نه مانع عتاب تلخ
دانش	زلف وعذار یار سفید وسیاه وسرخ	شام وشفق نهار سفید وسیاه وسرخ
فاضل بك	خلقك ایچی الاجه لیدر چونكه بلدی می	اولدی اوحیله كار سفید وسیاه وسرخ
سنبل زاده وهبی	عالم آخرده در عشاق بلمز روز وشب	ظلمت ونور جهان حسن وآندر زلف رخ
سنبل زاده وهبی	اونو نهالی سورسه عجمی وهبیٔ پیر	عطا دكلی صوكنده مدار قوت شیخ
طیار پاشا	همرنك دهر بوقلمون اولمدی بری	كوردم هزار بار سفید وسیاه وسرخ

خونين‌ فتيل مرهم كافور داغ دل   شب تا سحر نثار سفيد و سياه وسرخ   عينى
طاوس وش خرام ايدرك كلدى كلشنه   كيمش اوشيوه كار سفيد وسياه وسرخ   وله
شكرلى قهوه ويردى مى نابدر ديو   رنك ايتدى باكه‌يار سفيد وسياه وسرخ   وله
برى كافر پرى هندو برى آتش پرست   بربريله آشنالردر اوزلف وخال ورخ   طيار پاشا
بزم پاك حسنه زيوردر اوزلف وخال ورخ   دود عنبر مجمر زردر اوزلف وخال ورخ   غزل سامى
كردن بللورك اوزره كويا برشيشه ده   سنبل وشبوكل تردر اوزلف وخال ورخ   وله
شعلهٔ آهه سپند اولمق سويداى دورن   باده كلدكجه مقرردر اوزلف وخال ورخ   وله
شمع شب پيرايه وپرسوخته پروانه وش   متصل كرم آشنالردر اوزلف وخال ورخ   وله
كلشن حسن ايچره وام ودانهٔ آشوب ايله   مرغ جانه قيد ديكردر اوزلف وخال ورخ   وله
حلقهٔ جيم جمالى نقطهٔ خال اوزره در   صفحهٔ زيب روى دلبردر اوزلف وخال ورخ   وله
سوز حسرت مردم چشمى پريشان خواب ايدر   تاكه زيب روى دلبر در اوزلف وخال ورخ   وله
قيلدى حسن شاهد نظمى دوبالا ساميا   چون رديفمده مكرردر اوزلف وخال ورخ   وله
يازدقجه يار نامه ورق شرمدن اولور   چون روى اعتذار سفيد وسياه وسرخ   واثق
رام ايدوب كندويه برفتهٔ دورانى شيخ   ايتدى تسخير اوپرى رويله يارانى شيخ   ازغزل وحيد
حلقهٔ ذكره كيرر خلق دولاندرمق ايچون   قطب دوران كورينور الدادر انسانى شيخ   وله
خلوت خاصه مريد حسن الوجهى آلوب   روى ديكرده آرر صورت رحمانى شيخ   وله
غالبا اولدى خلوتده تجلىٔ وصال   چقدى لاحول كنان طشره‌يه نفسانى شيخ   وله
نفسين اولدرميجك بولمدى شيطانه ظفر   چكدى بركوچك ايله چلهٔ مردانى شيخ   وله

في حرف الدال

ايتمش پرى برى ايله بر بشقه اتحاد   مى مبدأ فتن ايسه خم منبع الفساد   ثروت
آه ايلدكجه چقسه دلمدن سياه دود   سنبل كورر باشمده انى ديدهٔ حسود   لاادرى
جيش غم دجله كبى ايتدى آقن حصن دله   كلدى كوشنله هلاكو نته بغداده مدد   سنبل زاده وهبى
باده كورمز مثلث ايلر ايمش   ينه برفته قيلادر زاهد   شيخى
اولمز خرام نهال قد خرمانكه شبيه   سرو سهى اولورسه ده كلشنده سربلند   مشتاق بابا
كوى دلدارى قويوب طاغلره چقدى فرهاد   اولمدى ينه سرى قيد بلادن آزاد   لاادرى
راهبان دير عشق ايلمز بركره ياد   بى وفادر اول صنم والله اعلم بالرشاد   سيدان فهيم
شراب بوس لبكله برايتمكلك اولمدى حيف   المدى بويله تهى قالدى ساغر اميد   بلاط شيخى زاده وحى
جواب مرك كلدى يتشه سندن   دوا صوردقده درد عشقه فرهاد   ذاتى
قومز حضوره سنى روز كارك اطوارى   غبار ايلكده ايدر كاه پست وكاه بلند   لاادرى
رويك كورندى كاكلكى قالد رنجه باد   كلدى ظهوره معنىٔ النور فى السواد   لاادرى

نیلی	نوله قد یکه قول اولدیسه شمشاد	دیمم بنده اوله‌م ای سرو آزاد
بلیغ	خلق صرف ایتمده ایرادنی بنایه اکثر	مدکی خانه سنی آیده بر ایلر تجدید
زعیدیهٔ ثابت	انظار نیت ایتسه نوله ضعفی وار براز	بوزمش مزاج صومی بوکون اشتهای عید
وله	فرقنده آفتابه‌لی رشبکلاهی وار	شمسك کوچکلرندن ایمش مهلقای عید
وله	تنهاده بولسه یردی همان ماه روزه‌یی	پك اسکیدر مبارك ایله ماجرای عید
از قصیدهٔ ثابت	عید سروره رغبت ایدن صومه غم طوتر	ثابت همیشه روزه اولور پیشوای عید
وله	هرکس نوال سفرهٔ خواهشده مستفید	خوان عطیه‌دن بکا مافش نوال عید
ثابت	زمان دولتنك مدی مدلازمندر	بودر اصح نقول ائمهٔ تجوید
یسری	کشتیٔ سطری صندله چکدرمه درهمان	بحر هنرده ایلمك اشعاری مستزاد
شیخ غالب	بن خستهٔ هجر یاربی درد	مشکل بوکه غمکساری بی درد
منیف	دل سرکشتکان حرض وقف ناله‌در کوش ایت	سنی ایقاظه بسدر کردش دولابدن فریاد
لا	نوازش اولسه‌ده بخش کاور اوضاع همکاران	همیشه ساز سرآهنك ایدر مضرابدن فریاد
عدلی	برمستقیمه ایکی سقیم ایده‌مز کزند	لایه ویرر جوابنی الای دلپسندن
حاکینك کسریه‌لی احمد	هنوز خلعتی کیمدم افندم بن	مرادی بندسن ایتمك ایسه قپودن رد
پاشایه ویردیکی قطعه‌در	ولی نعمته همت ایت رجا ایله	نه کون ایچوندر افندم شفاعت احمد
راشد	انجامی خمار اولدیغن ادراك ایدن آدم	اولمز طرب مجلس کیفیته معتاد
عطایی	امید وصل الله ایتدی وجودنی نابود	محبت اهلی شها احتماله ویردی وجود
ثابت	چند صانمه که خار اوزره غنچه اولدی پدید	سر حسین شهیدی سنانه دیکدی یزید
باقی	ششدر غمده زار قالدی کوکل	اولمدی وصلتك قپوسی کشاد
درویش	دستارك ایله رخلرك ای کابن امید	اوچ دانه کلدر ایکیسی سرخ وبری سفید
نورس	دغلر حد شماری کچدی سرده سینه‌ده	تابکی جور وستم ای شوخ محنت تا بچند
نادری	محب صادق اودر مقتضای حال اوزره	یا صرف مال ایده احبابنه یا بذل وجود
سروری	بوعلی سینا کبی سحر وفسون ناز ایله	ذوالفقاری شق ایدوب یارم دوابر وقویمش آد
عینی	اول صنم بتخانهٔ حسننده آتشلر یاقوب	هر شرار سوخته‌یه برخال هند وقویمش آد
واصف	بخت قیسی ظلمت لیلی جمالی لیلی‌یی	باشنه جمع ایلیوب اول شوخ کیسو قویمش آد
شیخ غالب	نوردن تصویر قیلمش بربلا فیاض کل	اول بلایه جان ویروب یارستمخو قویمش آد
راغب پاشا	اولان همواره طینت اضطراب ایتمز خوادثدن	که هامون ایلمز پامالی سیلابدن فریاد
وله	صریر خامه صانمه اصطلاحاته بوغلغله	ایدر بیچاره دائم شیوهٔ کتابدن فریاد
وله	دل مجروحه زخم تازه درهر تسلیت راغب	تسلیٔ شماتت کونهٔ احبابدن فریاد
راغب پاشا	کذار باشتاب عمری اشرابه کلتور دائم	لب جوده صماخ جانه جوش آبدن فریاد
باقی	کردون دونه عاقل ایسك ایتمه اعتماد	دونسون پیاله دور قمردن بودر مراد

کوستردی کا، زلفی قرا سن کهی قاشن	دریای حسن یارعیان ایتدی جزر ومد	باقی
نادان الندن الماکر ایرسه دستکه	شهباز آشیانهٔ دولت یدایسه	وله
شه لشکر ایله ایتمز ایدی فتح ممالك	ادنادن اکر اولمسه اعلاره امداد	نابی
بوخارستان عالمده اچلمزسه کل مقصود	نه غم ای بلبل جان چونکه کلز ارعدم موجود	فغانی
محشرده جور یتسه فلکك پرنشاندر	دست جفاده چاك کریبان اهل درد	فارغ
فارسی شعر پیار رومده شاعر مثلا	روشن زاغ اولوور کبکه ایدرکن تقلید	بلیغ
یازرکن کلك قدرت لوحه نقش مطلع حسنك	بولندی قامتك برمصرع ثانیسی یوق مفرد	بلیغ
حسدی غیرت اقران ایله تعبیر ایدر	علما طائفه سی ایلسه یارانه حسد	حاذق
بنی یاد ایلدك احیا قیلدك	اولدیلر کتدیلر اما حساد	باقی
عالم ال اوزره کزدیرر آنی نکین وش	هر کیمکه ایلك ایله جهانده چیقارسه آد	بلیغ
ایتمز کریم اولنلر باب رجایی مسدود	قیلمز رحیم اولنلر اهل نیازی مردود	لاادری
خالقی بشقه دکل مذهب کفرو دینك	حرم کعبه وبتخانه ده بردر معبود	لاادری
مجمر آسا ایده کور آهکی عنبر آلود	عودجانی یقه کورتا که تبکدن چیقه دود	لاادری
کاوی قری کیمش طوقه پای سرو در زنجیر	عجب کیمدر جهان باغنده بلسم قیدن آزاد	چلبی زاده عاصم
غم کیسوی یاردن فریاد	فتنهٔ روزکاردن فریاد	نجلی
صاحب جاهه کاور وقت غضب شدت صوت	نعرهٔ مستی ایدر نشوهٔ سرشار بلند	سری
فدایی بنده وقربانك اولدی قپوکده	دیلرسك اولدر افندم دیلرسك ایت آزاد	فدایی کاتب کیلار عامره
کوهر وصلت نه عمان مخوفده در	بیل ندر تقدیم لاتأخیر الادن مراد	قطعه نسیب ایکی
عاشقه تعلیم دلسوزی نارعشقدر	قصهٔ پروانه وشمع شب آرادن مراد	بیراقلی زاده

(فی حرف الذال)

شیوهٔ کفتاری شکردن لذیذ	خنده سی قند مکرردن لذیذ	نجلی
صونرسه خالین سیرخوان وصله نوله	کاور طبیعة قهوه علی الطعام لذیذ	یسری
ایلر افساد مزاج دولت ارباب جاه	حیه لازمدر نه رتبه اولسه ده رشوت لذیذ	سیدوهبی
بوسهٔ کردانی ترجیح ایدهم بوس لبه	راحت الحلقوم اولور می کابشکردن لذیذ	پرتو
زوال عاقله تفهیم قدر نعمت ایدر	بیلورسه پیربیلور اولدیغن شباب لذیذ	ازغزل راشد
اولور تلذذه وابسته لذت اشیا	عجمی تشنه یه کاسه شکردن آب لذیذ	وله

(فی حرف الراء)

خط رخ یار اهل محبت اجلیدر	غافل یوریمه آچ کوزیکی کون کیجه لیدر	نجاتی
نه میده نشئه وارنه نمك وار کبابده	مجلسده قور قرم بوکیجه باد ایاغی وار	نورس

نورس	سبب بلمدی کتدی بو شورشه نورس	نه دوست بللی نه دشمن غریب معرکه در
نورس	اوله دلبسته نورس اخوانه	یوسفه نیلدی برادری کور
نورس	ترتیب بزم دشمنی برکون بوز رفلك	قالور تهی پیاله بودوران کلور کچر
نورس	سرشك دیده توکندی جکر هنوز یار	شراب بتدی فقط برکباب قالمشدر
نورس	ای ماه اوآفتاب ایله دعوای حسنی قو	نقصانکی بولورسنی برکون محابه قور
ثروت	کیجه صفاسنه کوندز صفاسی غالبدر	چنده نرکسه بیدارلق مصائبدر
ندیم	کچمز یولندن اوچیچك نقش پایکی	افتاده‌ك ای نهال چمن بوللی ایزلیدر
وجدی	تکیه‌کاه عشقده معشوق عاشق طوراولور	معبد لیلیده زنجیر جنون تسبیحدر
سید وهبی	محراب ابروانکی یاد ایدوب ایتسم آه	اهل قبله روزکاری وزان اولدی ظن ایدر
سید وهبی	کورلجه مست وسرکردان عشقن اول بت خفاف	عرقریز اولدیغی کل کبی نازك ترلکندندر
لاادری	خبر کله یا کبوترکله یا پیك دیو	کوزمك بیریسی روزن کوزه در
نزهت	ارتشا مطلبك مداریدر	کردش آسیاب آبله در
نابی	خدنکی مزه‌له ایصاله چونکه آلتدر	کمانك اکریلکی عین استقامتدر
نابی	بنه همسنجنی بیلوب بربرنك مقدارین	یوسفك حسن پدرسوزینی اخواندن صور
سنبل زاده وهبی	صناهاند کوروب برچارابرویی خطن صوردم	دیدی بوچارباغك سنبل وشبو‌لرندندر
وله	سن همان قدریکی سنجیدهٔ رغبت ایده کور	یوسف اولسکده زمانه‌سنی میزانه چکر
وله	چکه‌مز ایردیکنی رفعته اهل هنرك	قوجه قنبور سپهرك بلنی اشته بوبوکر
وله	حل ایلر ایدی مشکلمی بلکه میانك	اما اراده عقده اولان بند کمردر
وله	خط اورلر کذشته حسن واتی یاد ایدرکاهی	مثال مردم مفلس زمان دولتی سویلر
وله	جفای یاردن جورفلکدن اغلرز هردم	دوچشم خون فشانیله توکنمز ماجرامز وار
ثابت	فرقتنده قزل بیراغیدر آتش آهی	مجنون بو اوجاقده سور بنور اسکی دلیدر
ثابت	دم سرشکی ایله طوتیجه مایه‌سنی	بزم بو قانلی فرون بی نوایه نانمنی ویرر
روحی بغدادی	اولقدر یاره‌لدی تیغ فراقك بنی کیم	نه بلا چکدیکمی یاردن الله بیلور
باقی	فرزانهٔ جهانسن اورخلرله سن بکم	شاهان حسن آتك اوکنجه پیاده‌در
روحی	قرشومده طورمه کیت دیمك ای مدنه احتیاج	سن سر وسرفرازی کورن کندودن کیدر
امانی	وصف دندانکی که که دل مخزون سویلر	سویلر سویلر اما درمکنون سویلر
سیخی	ویرسه برشفتالو جان نقدین دیلراول شلتر	چاشنی مفت اولدیغن بازارده بلمز مکر
نادری	باغده می ایچیلوب ناله‌لر ایلر نیلر	سسی چقماز عجبا بلبل اویورمی نیلر
قطعه	چین کیسوسنه زنجیر تسلسل دیدیلر	دوندیلر صکره خطادر دیو کاکل دیدیلر
وله	غنچهٔ لعل شکرخنده سنه کل دیر ایکن	یاکلوب ذائقه‌سنجان هوس مل دیدیلر
وهبی	طفل بی دایهٔ دل کریه‌سن آرترمه‌در	عالمده کلدیکنده اولدی پشیمان اغلر

بیکسم اویله که بوحال غریبم کورسه	کندی دردین اونودوب باکه یتیمان اغلر	وله
برف کهساری دخی نالهٔ کرمم اریدوب	یورکی طاشدن ایکن کوه کرانجان اغلر	وله
غم هجران بنی همحالت یعقوب ایدلی	کریهٔ ناشمه کلبهٔ احزان اغلر	وله
نادر بولنور طینت کاملده قصور	کم مایه‌دن ایلرنه کیم ایلرسه ظهور	راغب پاشا
شبنم اشکم یاتور کویکده برافتاده در	آفتابم خاکدن رفع ایتسکه مردم زاده در	لاادری
اول تکمه لرکه ایلاره بی منت آچیلور	باکه کلنجه دجهٔ افراسیاب اولور	ریاضی
شکوفهٔ سخنمدن اولیدی ذائقهٔ سنج	ایدردی شهد مصفایی نیشکر زنبور	ماهراغریبوزی
رقبا بردکل که باقیه یم	اوکله کوز دیکن هزار هزار	عینی
ذات اشیانی عدم حالنده ثابتدر دین	وار ایسه اولدی دهان یارسرتدن خبیر	فوری
آهمه میل ایلدی اول سروی ایتدم درکنار	عمرم ایچره کورمدم بویله موافق روزکار	نبهنی
یارکو کلینه کیروب خوان وصاله ایردی	آفرین فوری‌یه کیم رزقنی طاشدن چیقرر	فوری
دهانك میم وزلفك جیم وقاشك نون اولمشدر	سنی ای زلف لیلی هب کورن مجنون اولمشدر	فوری
اوچوردی اعتنای خطی پك بالایه اولشوخی	برشهباز حسنی غالبا بال پریدندر	میرعزت کتخدای بکرپاشا
کمینه بندهٔ آل عبادر عزت شیدا	قبای چاك چاکی حیدری دیرلر دریدندر	وله
مرادم وصل ایکن دوشدم فراقه	بوررمش چاره نه تدبیری تقدیر	صدقی
داغ اولسه نکاهینه طیانمز دل عاشق	اول آفتك الله نه ظالم نظری وار	وجدی
صحبت ناجنس اولور البت مدارا نکسار	اتما دسنك وآهندن کورنمزمی شرار	اسحق افندی
بوسه‌یه منتی وارکلدکده خط سبزیار	نوبهار ایامی البت یارکندیدن کوسترر	فطنت
جور وجفایه مهرو وفرقته وصال	هردردك ای کوکل بوجهانده دواسی وار	فطنت
ذلت اربابن ایدر فیض مهسازی عزیز	وقت حاجت صدری جولانکاه ایدر جاروبلر	شیخ الاسلام توفیق
آزاده روم زادرهم مختصریدر	صبرمده نمازم کبی دائم سفریدر	شیخ الاسلام توفیق
شمیم نافه‌یه دائر صباده وار براثر	عجب اوآهوی نازنده کاکلمی طرار	شیخ الاسلام توفیق
قیسه اسناد جنون ایتمکه وارمز دیاز	اوبزم عاقلمزدر حکمامز دندر	دانش
عهد ایتسه وفا ایتمز اومه عین فلکدر	اقرانی بولنمز کوزل اما که دونکدر	دانش
سودای عشق دهری خراب ایتسه وجهی وار	خال سیاهی فتنه ایله سنلی بنلیدر	دانش
سیرکلشن باکه اول سروخرامانمله در	ذوق کلزار محبت جانمه جانانمله در	دانش
تنها براقدی قاصد دل خانهٔ تنی	برمدت اولدی کوی دلارا ده اکلنور	سالك
که عالم مشاهده که عالم خیال	برلحظه یارسز قالهمم عادتم در	سالك
پردهٔ بسدن نزاکتله اومه چوق ایش یپار	فصل کردانیه ده عشاق زاره دیك چیقار	رابح ازمقامات
قازقلر یاغلنوب مخفیجه اوج چفته پیادیله	مرام اول سود قوز وسیله بیك فوینه قیمقدر	رابح اندرونی
قلب کرمکده مرکدر اقبال لابقا	عشرت میسر اولسه ده عسرت دکلیدر	نظیم

ذریّ	کوزدن اقیتمه حسنکه قارشو سرشکمی	ویرمز می خرمن کلـه جانا خطر مطر
محرمی	آتشده دوشدم دوشمه عاشق اولمزدن اول	مبتلای عشق اولور سن دیو تعبیر ایتدیلر
صبیح	دزدیده نرم روکن اوماهك فراشنه	هر تختنه پاره کسدی امانم چتر پتر
پیراسعد	ساقیا طورسه ساغری دوندر	یاندم آتشلره بنی سوندر
حلیمکرای	خزان آلوده در رشك بهاران کوردیکك یرلر	مقرر زاغدر شمدی گلستان کوردیکك یرلر
عاطف	پك طیشا نمه اونودوب کندوکی قصرا مله	یقیلور وضع اساسنده متانت بو قدر
لاادری	وسیله جوی وصلت اولدیغم یاره طویورمشلر	نفاق ایتمشلر اما معنوی همت بیورمشلر
عزت بك	کشی بود هردیده گدا اولور ده نه اولور	یاخود شهنشه کشور کشا اولور ده نه اولور
سهوی	ناله‌می نایه ذکر فت ایتلردم اما نیلیم	بربو غازی ایپلیدر پارمق خسانی کوسترر
لاادری	ایدنلردون جانا ندن بنی جانده بولسونلر	غلط دیدم دکل جانده جانانده بولسونلر
لاادری	تاج ودستار ایله تفاخر ایدن	باشنی آچسه مزکلی کورینور
سلیمان یمنی	شعار خلق جهان شمدی بی وفالقدر	خلوص وصدقه بدل ساده آشنالقدر
واماد زاده نجیب	همسنك اولورمی لبلری یاقوت خشکله	قیمت برابر اولسه‌ده لذت زیاده‌در
زلالی	مریض عشق اولانی ورودلر بایوقلر	کشی بی وقت ضرورتده آشنا یوقلر
رشدی	اباغندن بوبزمك ال چکوب دوراولمز یکدر	بزم مست اولمدن بومیله مخمور اولمز یکدر
سنبلزاده وهبی	چاه ذقن افتاده‌سی دابسته ازلفز	زنجیرلی قیو آنك ایچون مسکنمزدر
سیخ غالب	اوبحر جذبه‌ده که کوکلم اضطرابه کلور	کهردن صدفدن چیقوب حبابه کلور
شیخ غالب	ساز فقرك بشقه‌در پست و بلند ناله‌سی	وزلق ضعف ایله مانند مکس شهنازیدر
شیخ غالب	آتش برا قدی پنبهٔ مهتابه عاشقك	یادرخکله سینه‌ده براویله داغی وار
وله	رطلی رنکی وارکه لب آل دلبرك	شربتلسم قاش خیالی ساغی وار
وله	کونابه کوزلرده یادرخك دلده برق اودر	کل کوربو شمس خانه‌ده یاقوب اوچاغی وار
وله	ای یوسف بها بوغزلکله عجز ایدوب	استرسنی عجوز امل بربوماغی وار
سیخ غالب	برکون اوکافر اهل دله ترك کین ایدر	خط سیاهی غمزه یه تلقین دین ایدر
وله	لاحول او چشم ساحر شهلا نکاهدن	هرسوزده ذوالفقار علی یه یمین ایدر
سیخ غالب	قندیل دلکه شعلهٔ میدن فراغی وار	یاقوتدر که کندی صویندن چراغی وار
باقی	عید کهدن واره‌لم دولابه دلبرسبزینه	باقه‌لم آیینهٔ دوران نه صورت کوسترر
ذاتی	دوشدده صوفی بکاصافی لب جانان کورینور	دل بیچاره خدادن نه درمان کورینور
سید وهبی	وظیفه خوار ضیا درکونش یوزندن ماه	هرآی باشنده انکچون شها کلور کورینور
عزت ملا	سن مغبچه بی سوده نه دیرلرسه دیسونلر	میخانه‌ده قال اوده نه دیرلرسه دیسونلر
حسن حسنی	کوکل کیم یرمه عالمفروزك مبتلاسیدر	قویا نسون آسماندن ایغه باشینك بلاسیدر
لاادری	آتش عشقمی اطفا ایده مز بحر محیط	ماجرامز بزم ایدل دخی چوق صو کوتورر

تیرنکاهك عاجز ایدر قهرمانلری
بیکانه سن مدد سنی ای نشوه کورمسون
نشئهٔ فیضله یکرنك اوله کور وحدتده
حریم حسنه ناظریك چوغالدی چاره سی خطدن
قدری وارقیمتی وارلیك وجودی بو قدر
نیاز عاطفی بوسه یله صاومه تنهاده
زلفی کبی الدن سیه دستمالنك
ایدرمی سروسرافرازی کلشن همت
عکسنك آینه سی سینه کیدر
بردلده ایکی یاره محبت صغشمیوز
بیلسه عجمی فن ادابی اوشیوه کر
تیغ نکاهه بادهٔ ناز ایله آب ویر
نوله برهنه قالسه سروپای آفتاب
پیاله کشلکمز مقتضای مشربدر
صانمك اوماه کاکله شانه کوسترر
حقیقت بیوفانا مهربان خوبان استانبول
فهیما شاعران بوالهوسده قالمامش انصاف
مولوینك جنبش رقصن تهی ظن ایلمه
روزوصال اولسه جهان مدتی قدر
اولسون زیاد عمر رقیب نمیمه ساز
متصلدر کردش چرخه امور کائنات
هوالنمش کیدر کشئ دل دریای عشقنده
انجام دورحسن خط تیره کاردر
ای شهسوار عشوه بوغاکه تنزل ایت
هرطالب وصال نوله دوشسه فرقته
اولدی حوادثات جهان بادئ ارواج
روشندلان اولسه نوله تیره بخت اکر
سینه م خیال مهر زخندن فراغی وار
طورمز صولرسه نوله فضای محبتی
مجلسده بوسه ویردیکك اغیاره دون کیجه
ابتدی دریغ عید وصالنده لعلنی

رستم بکم کوله‌لك کبیدر بهاوا نمیدر	میرنهاد
طورمه کوکلده قنده ایسه شمدی غم کلور	عاطف
بزم جمعیتك انجامی پریشانلقدر	وله
ارایه پردهٔ کلنقش عنبرفام چکمکدر	وله
خاتم لعل لبك ام ونشانم کبیدر	وله
فقیره رخصت بنتك اولوب اولنجه سیدر	وله
هب تار وپودی رشتهٔ سودادن اورمه در	ثابت
بو کهنه باغ تمناده سرفروی بهار	رائف ملا
عکسنك سینه‌سی آینه کدر	وله
خلوتسرای وحدته کثرت صغشمیور	عزت مفتئ یکیشهر
استاد اوکنده خیلی زماندرکه ویزچوکر	طیار پاشا
بن اولمك استرم بکا قطعی جواب ویر	لاادری
باشلی باشنه بونجه زماندر سفرویر	رامی پاشا
جهانده چکدیکمز هب بلای مشربدر	رسیم
همحال سینه سن دل نالانه کوسترر	منطق
ینه دل آرزوایلرنه چاره الفت اولمشدر	فهیم
قناعت ایلمز مضمونه دیوانی چالرچاریر	وله
میل فانوس خیالی شمع سوزان دوندرر	راقم
وقت فراقك اولمیه برساعتی قدر	نجیب ضوبوجی زاده
جانانه‌نك بزمله اولان الفتی قدر	وله
عالمی برحالدن برحاله دوران دوندرر	وله
اکا آهم سرن چالك کریبان یلکن اولمشدر	رفیع امدی
هرچند صبح روشن ایسه شامی واردر	عارف مترجم عربی
هرپادشاهه غایت منزل تراب اولور	وله
اهل کناه لایق رنج وعذاب اولور	وله
نقش ونکار خانه‌یی معمور کوسترر	ازغزل میرعارف مترجم
اکثردرون شبده فلك نور کوسترر	وله
کاشانه درکه کندی اودندن چراغی وار	غزل عارف مترجم عربی
سقای قلب دیده کبی برنمانی وار	وله
بربرطویلدی سفره‌لرکده قولاغی واز	وله
شهر صفاده بادہ‌یه بیرام یساغی وار	وله

وله	عارف همیشه پنبه در اشعار داکشنك	بیت طبیعتکده معارف اوجاغی وار
میر عارف مترجم عربی	اشبو معنای بدیهی کورینن کون کبیدر	عمر بیك ییل دخی اولسه ینه بر کون کبیدر
میرعارف مترجم	یأس تام اولسه سزادر موجب دولت اکر	حالت مرك اولسه ظاهر خستکان صحت بولوز
وله	بوشب رزدختری باصمه لیدر	کوتوکدن چیقدی قیدی اصمه لیدر
وله	مژه‌لرك ایدوب ابرویه دوشنلر	اوقن آتوب کمان یاصمه لیدر
وله	نوله کار ایتسه ستون آچرخ کهنه یه	اسکی معدن کاسه‌لر اکثر دیر کلمش اولور
وله	مآل مهر ومحبت وصال یاره چقار	نهایتی ره عشقك کوزل حصاره چقار
نادری	ماضی ایله مستقبله صرف ایلمه عمری	حال اهلی ایچون هیچ بری مقصود دکلدر
لا	وقت اولور پیرفلك سهوایله براهرمنی	خاتم دولت ایله دهره سلیمان ایلر
تذکره‌جی‌زاده نعیم	شبتا به قیل نظر اوده حالنجه یانمه ده	دشت بلاده عشقله سوزان اولوب کزر
لا	امید نامهٔ رحم ایتمه اول جفاجودن	ستم دیدکاری انهای مخلصانه سیدر
لا	بابلك شوقنه اغزی صولانور ازهارك	غنچه مستوره‌لك ایلر حسده ده استغنا در
هاشمی	برلطفی بنده سینه که سلطان مراد ایدر	نیچون وزیری ویرمیوب آنی عناد ایدر
وله	قنغی دلبر که کوکل بزم میه داخل اولور	طواو یه شیوه ایدرسه صره یه قائل اولور
وله	مکین خانهٔ دل ومبدم شوق جمالکدر	کوکلده غیری کمسه ظن ایدرسك اول خیالکدر
پرتو	اوشه ممالك نازوعشوه نك عاشقانك ای کوکل	عقلاسی واربدلاسی وارعلماسی وارجهلاسی وار
انوری	الده ایاغی حرمت ایله طوت بکم مدام	برجرعه‌سی هزار جمك قان بهاسیدر
شیخ غالب	اوایدر سیرینی بوخانهٔ صد نقشك کیم	صاف آینه کبی کور دیکی رنکه بویانور
وله	کنج نهادان بولوررا‌ست سخندن قوت	پیرخمکشته قدی کور که عصایه طیانور
وله	عجبادغدغهٔ جاهه دوشن بیچاره	ترك آسایشی سرمایهٔ دولتمی صانور
نیلی	قالمز میان لجهٔ محنتده فلك دل	البته برمساعدهٔ روزکار اولور
وله	خط حسن آتشین دلدارایه شان ویرر	پرده جمال نعمهٔ پرسوزه ویرر
وله	ویردی کوچ ایله عاشقه جانانه یی رقیب	حیله یله ایش کورن کشی محنتله جان ویرر
وله	وارور کوی مغانه طلب باده ایله	یوری ای خسته کوکل دردیکه درمان ایده کور
وله	سرین ویرمکله کهسار بلاده تیشهٔ عشقه	محبت اهلنه فرهاد انکچون سروراولمشدر
وله	بزمله بر کیجه حشر اولمغی یاده کتورمز سن	دیمز سن ای مه تابان بر کونده اولم واردر
وله	کوکل هجرنده داغن زلف عنبرفام ایچون صاقلر	غریبان کوچهٔ غمده چراغن شام ایچون صاقلر
وله	ای داغ سینه صدره کچوب کرمه کوکسکی	قان اغلمقده مردم دیدم سنی بصر
فضولی	هجرانی اوقی سینه مه تاپر تاقیلوبدر	صبرایله کوکل چوغی کیدوب آزی قالوبدر
لا	خانهٔ قلبه خیال لب جانان کلیور	جان چقسون بدنمدن اوده یرطارایلر
یسری	کاسهٔ متروکهٔ می‌رنك لبندن بللیدر	مفلسك اولکی حالی مشربندن بللیدر

(بقیه)

قیسە لیلا ایدی مولی طلبندە رهبر	سندە طوت سمت مجازی دلیدن اوصلی خبر	یسری
الچکن بوسۀ لعلندن اوشوخك اولسون	مهر معزولی اولان ذات خیاتی نیلر	ولە
بنی غربتدە خیال خطی مسرور ایلر	بویلە کا هیجە بزە کیزلوجە مکتوب کلور	ولە
ستر ایچون رخسار بنی زلفن نقاب ایلردی یار	ماه روین کویا زیر سحاب ایلردی یار	سرمد
زکوة دولتە برمستحق آررلرسە	شوتا بخانە ٔ رنج وعنادە اشتە فقیر	ثابت
عالی نژادە زمزمۀ عشق ایدر اثر	کوه بلند نالە دن البتە سسلنور	زیرك زادە جازە
اوشبکە ساقئ رعنا یورر طورر اوطورر	آیاغی وشمع واحبا یورر طورر اوطورر	دری
نە حالدر بو کە سیارە وثوابت وخاك	هوای عشقلە حالا یورر طورر اوطورر	دری
بهار شوقی ایلە جوی وسرو وسبزۀ تر	بو کلشن ایچرە نە زیبا یورر طورر اوطورر	ولە
دوشوب تلاطم امواج بحر عشقە کوکل	مثال کشتئ دریا یورر طورر اوطورر	ولە
بیلورمی کور حرکات وسکون وحیرتنی	اکرچە درئ شید ایورر طورر اوطورر	ولە
مقتضای روش حکم هوا باشندە	طیلسان سفها کە اوزانور کە قصە لور	فاضل بك
اغیار اوزاتمسون النی زلف دلبرە	غوغا مثال نافۀ چین خطا قوقر	ولە
کورنلر دود آه سینۀ سوزانمی فاضل	دیدیلر غالبا سمت سرای دلدە یانغین وار	ولە
چوب ستملە باشمە اورسکدە چوق دکل	برکون اولور کە لطفکە ضرب مثال اولور	مولوی حسرو
کوریبنور چشمە بوغملە وارسم سیر کلزارە	کل اغلار بلبل اغلر ژالە اغلر کلستان اغلر	فاضل بك
ای آفتاب یار ایلە دعوای حسنی قو	رفع نقاب ایدوب سنی برکون حجابە قور	سید وهبی
آرایش دنیادن آل چکمکە نیت وار	یقینندە عدم دیرلر بر شهر عزیمت وار	روحی
اولدی رخساریکە تقلید ایلە کل خار ایلە خور	کوز دیکر دیدە کە نرکس اولە بوکار ایلە کور	عینی
تیغنە برق تجلیلە صوورمش اول ماه	طورخاکندە ینارمشعلۀ نار ایلە نور	ولە
سوق انقلە بنی تیزدۀ هجر ایتدی	جانە اشتە اوآتشلری بوقار ایلە در	ولە
رام ایدوب قبضە یە الدی اوقاشی یابی کوکل	کرچە یاحق دیەرك ایلدی چوق زار ایلە زرر	ولە
راه تحقیقە کیروب قافلۀ عشقە اویوب	زاهد خرمنشی بارغم یار ایلە یور	ولە
بیچتاب خط وکیسو ایلە یاتدم بوکیجە	عالم خوابدە اوشدی باشمە مار ایلە مور	ولە
دل هوا وهوسە اویدی جهانە کلدی	ایتدی عینی وطندن بنی بودار ایلە دور	ولە
سندە کندلککی برکافرە اول یاردە کور	سکاندردم دیدم کل یورە کم یاردە کور	حالت
بلبل چندە خارە تملق ایدوب یاتور	افتادە درنە جارە تملق ایدوب یاتور	میرعارف مترجم عرفی
دوشلدن عکس رویك چشم غم فانوس کلکوندر	اوشمعی صاندیغم آغوش ایاین فانوس کلکوندر	غزل حالت
چقاردم حیف الدن دامنن اول لالە رخسارك	سرمدە شمدی نقش سیلئ افسوس کلکوندر	ولە
بویندن آسدی موج خون ناحق اول ستمخونك	اومعنادر باشندە شال کارطوس کلکوندر	ولە
دل پرخونە وارمش سر لعلندن خبر آلمش	انکچون نقش پای خامۀ جامۀ جاسوس کلکوندر	ولە

وله	اولنجه تازه معنا لفظیده رنکین لازمدر	عروس بکره زبراپردهٔ ناموس ‌کلکوندر
وله	کورنجه سبقتن شبدیز کلکن عذرایدوب حالت	خجالتله تمنی ایلین پابوس کلکوندر
چلبی‌زاده عاصم	ستر اولنمز درد عشق یار کندین کوسترر	عاقبت دود شرار نار کندین کوسترر
وله	بهره دار اولور نعمدن زینتی ترك ایلین	نخل اولنجه بی شکوفه بار کندین کوسترر
وله	قابلیتدر حصول مطلبك سرمایسی	الده استعداد اولنجه کار کندین کوسترر
وله	سن همان لوح دلی آیینه وش صاف ایده کور	برکون آنده صورت دیدار کندین کوسترر
وله	موسم فرقتده سوز دل اولور البت عیان	ظلمت شبده ضیای نار کندین کوسترر
وله	فلك هرشب نجومی عرض ایدر اخترشناسانه	طمع اربابی نقدین مفلس ناکام ایچون صاقلر
وله	نیاز کده رو ایشکاهی عاشق وقت وصالتدر	متاعن خواجه‌لر کورمزمیسی بیرام ایچون صاقلر
وله	تماشای جمال یاره پرده دود آهمدر	فلکده باکه کون کوسترمین بخت سیاهمدر
وله	پیرلکده آتش فقرك اولور تأثیری سخت	کورچنار کهنه نك حالن نیجه سوزان اولور
وله	عشق آتشینه کیمکه یانه ناری نور اولور	محو وجود ایلینك ماری مور اولور
وله	ایله کمند نالهٔ مظلومدن حذر	امداد اولور ده حقدن انك زاری زور اولور
شیخ غالب	میدانده کی باش ایچوندر افسر	سرور اوله سن بویولده سرور
نائلی	دل تمنای نکاه لطف ایدر اول آفتك	مردم چشمندن انسانیت امیدنده در
قطعهٔ روحیٔ بغدادی	حقهٔ چرخ لاجورد ایچره	یالدیکزمی ندر بو شمس وقمر
	پیر دهرك ایکی غداسیدر	بیرن اخشام یوطر برینی سحر
لا	خط کلمینجه لعلنی او پدرمز اول پری	شب اولمینجه باده ایچلمز قیاس ایدر
نورس	عاشق اولدم حکیم ایدی ادم	عقله اویدم به وار دلی دیدیلر
میلی	شرابه پارهٔ یخ قویجق ساقیٔ کلرخسار	دیدی جوهرشناس میکده بولعلده بوز وار
فضیلی	اوقلردن اینجنورسه خسته دل معذور طوت	ای کمان ابرو مثلدر آدفه ایلك باتر
فائضی	کج کلور تیز کیدر دیو صفا چکمه کدر	عالمك حالی بولدر بویله کلور بویله کیدر
شوقیٔ ادرنوی	زلفك اسیری ساغر عشرتدن ال چکر	زیرا که قیدی اولانه صحبت حرامدر
فصیح دده	خیلی دم اولدی جوکی بن جستجوده یم	هیچ بولمدم اوسروروان دن خبر ویرر
پرتو	کوزکده اشك فرقت لبده آه فرقتك بوقدر	غم الفت اولدك عاشق شمدی اسکی حالتك بوقدر
فصیح دده	یازلف مشکفا مکدر یاخط عنبر ینکدر	دل زاری پریشان ایلین اولدر یاخود بودر
یحیی بك	تیر هجرانندن اولمش نیجه برشیداسی وار	قاره لر کیمش کمان ابرولرینك یاسی وار
خالص	درد فراق دلبری مهجور اولان بیلور	حال درون خسته‌یی رنجور اولان بیلور
وهبی شوق انکیز	زن پرستك یالمی آلچقدر	خذله زمره سنه ملحقدر
لادری	اولمشم بخت سیهله کاکل جانان کبی	که پریشان هوا که تارمار روزکار
ایکی بیراقلی‌زاده نسیب	رویك که زیر زلف سیهفامدن چقار	برماهدر که بدر اولوب اخشامدن چقار

احاطه ایتدی تن زردمی سرشك كذر	میان جویده قالدم مثال نیلوفر	عارفی
خط كلدی رخ یاره دیو ایلدك اخبار	ای باد صبا قاره خبردن دخی نك وار	ناظم
خط برآورده اولورسه نوله روی دلدار	كیجه‌یی كوندزه قاتمش كلیور فصل بهار	سامی
كا. فكر بوس لعلك كه خیال كاكلك	اولمز عشاق سیه بخت غمك سوداسی بز	وله
دم وصال ظهور خط نكاره دوشر	خدا ویررسه اكر عید مز بهاره دوشر	نابی
لبكه دیرلر ایسه غنچهٔ كلدن تردر	صقین اینجنمه بكم حیلجه نازك بردر	باقی
حلقهٔ زلفی خیالی كوزیمزدن كتمز	كویا چشم علیل اوزره سیه‌چنبر در	وله
نه خوش جالكه براشور خط مشكبار	آمنت بالذی خلق اللیل والنهار	علوی
دوران سرین بریدهٔ تیغ جفا ایدر	ماند شمع هر كیجه كیم تاج زرویرر	ناظم
مطرب قانون اقبال زمانه بویله در	قده برناسازی كورسه اكا سیرآهنك اولور	سری
یارك تجلیاتنی صد كونه ایلین	آینهٔ دلمده اولان انكساردر	شیخ الاسلام بهایی
دلدر بیلن دیدار یكی دل ندن بیاور	بلمز افندی چوق یاشه ین چوق كزن بیلور	عاشق
بیك پاره اولسه ذره دكل اول دهان قدر	یاننده جزء لا یتجزا جهان قدر	نظیم
خط نو دمیده سبزهٔ باغ عذاریدر	آخر زمان خسنك اول بهاریدر	نابی
دستاری ایچره صاقلسه افیونی اهل كیف	تعیب ایتمیز آنی هب باشمزده در	صافی
خورشید كبی كرچه كه حسنك كمالده	ای آفتاب چهره زوالكده اویله در	رئیس‌زاده علی بك
اونهال باغ عشوه سكاده ایدر تمایل	آكوكل نه آه ایدرسن بوكا روزكار درلر	سری
البته شمع مجلس اقبال اولان وجود	پفكردهٔ مسارعت روزكار اولور	نائلی
اوصلندی كوكل هر صاچی لیلایه اورلمز	اولكی كبی شمدی اومجنون دكلدر	صبری
عشق دورسون قو مجازی ایسه ده كوكلكده	آب انكور خم ایچره طورارق باده اولور	صبری علی‌زاده
اول نظرده چهرهٔ كام اولدی جلوه كر	آینه دیدسه عارضكه وجهی واردر	نائب
نجارشوخنك قدحن وارجات الچك ایچ	مانداره درد سری كربدن كسبر	سید وهبی
كوستررفعت یوزین عزتله مانند شراب	بروجودی ضایع ایتمك استینجه روزكار	طفلی
حیرتله قالدی مكیٔ زار اضطرابده	ای رب چاره ساز عنایت زمانیدر	شیخ الاسلام مكی
سرمی فاش ایلدی اول نقطه نقطه‌خالمز	قومده اوینا سون بكم شمدنكرو رمالمز	والهی
زلفن دوكوب عذارینه اوعشوه كركزر	كویا درون ابر فلكده قمر كزر	راسخ اندرونی
نوعروس غنچه‌نك آچدی نقابك روزكار	رونمالق سروی آزاد ایتدی داماد بهار	لا
سحابیله آكیلور هب اكا براسلاف	عطادر ایلین ارباب دولتی مشهور	لا
عنبرآمیز اسر نسیم صبا	عجبا یار كاكلمی طرار	غلام عمروی
صاحب نام اوله مز خلق لساندن امین	جای مهر اولدیغی كاغد دخی دیللنمه‌ده در	حبشی زاده رحیی
شب محو اولوب همیشه كه نجم سحر طوغر	انجام انهزامده مهرظفرطوغر	رحمی

رحمى — آبستن صفادوكدردر ليال هب
لا — دلبرك خطى غبارى يوزينى طوتدى ايسه
لا — عارضنده خط بلور ديكن كوروب اهل نظر
ناشد — نوله ابروسنى محرابه ايدرسم تشبيه
سيد وهبى — بنى برحاله قودى هجريكه اغيار اغلر
وله — چاغلين طاغده ايرماغ دكل كوز ياشيدر
وحيد — بلبل برابر اغليالم فصل نوبهار
نديم — ديلـله اوغره ديغم درده بن بوعالمده
وحيد — دولت رجالى راحتى هيچ بامكده در
طلعتى — بيك يلده اولسه عمرى كشينك نه كارى وار
واثق — اظهار عشقدن دم خط غفلت ايلمه
وله — اتلاف وقت ايلمه فصل شبابده
وله — اى چشم بخت ميل شكرخواب تابكى
نعمتى — كرك دوكسون كرك سوكسون كرك در كاهدن سور
لا — لغت مجمل مفصل كرچه چوقدر
نورس — كرم شبتاب كبى كاه باركاه چيقار
اهلى — آلور كوكلن اله اغيارك اول يار
لا — جور دهر ايله اولور بلبل غرابه همنشين
ذهنى — يارچاه ذقنم وفادردير ايسه
لا — شعبانم اومهرويه كه آدى رمضاندر
غونى دده — چشمنده تاب عشق نهان اولمز عاشقك
درويش حالتى — آه ايدرسم بيله آه ايتمكه باشلر كهسار
لا — طفل دل قدك كوروب عشقه القدن باشلدى
اسعد بك — ناركيله نوش ايلديكم كف ايچون دكل
لا — چكن شراب نشاطى دهرده بركره
نيرى — سبب تقرب مولايه قطع شهوتدر
نديم — هم كمانى هم ابروانى اوردر
كانى — منصورى زيور سردار ايده جكديلر
نديم — جهانى بندايد رسا كه او پرچم غيرى نيلرسن
لا — جمال يارى كوردكده قچن عاشق ديسه ياهو
حاذق — رك نص نكين برآد ايچون بيك زخم نيشترير

كون طوغمدن مشيمهٔ شبدن انلر طوغر
چاره نه رسمى مشلدر يازيلمن باشه كاور
ديديلركيم ظاهر اولدى فتنهٔ دورقمر
كه ميانده انكله جهت جامعه وار
حالده دوست دكل دشمن غدار اغلر
يوره كى طاشدن ايكن درديمه كهسار اغلر
زيرا بمده غنچه دهانم سفرليدر
نه بلبل اوغره دى نه طوطىٔ شكر كفتار
راحت رجال دولتى هيچ بامكده در
نوحكده برمساعدهٔ روزكارى وار
عرض ايت طبيبه درديكى تيمار وقتيدر
كسب معارف ايليه كوركار وقتيدر
بيدار اولكه رؤيت ديدار وقتيدر
سون) وصال يارى بركره تمنا ايتممز واردر
وليكن بنده كز قاموسى يوقدر
عجباقنغى فلاكت زده لك يلدزيدر
ديمزكيم عاشقكده خاطرى وار
بنه شكوايى غراب ايلر غرائب بونده در
صقين اى عاشق دلتشنه اينانمه چكه در
اشكترم انكچون اوج آيلرده رواندر
صافى شراب كندويى ساغرده كوسترر
آه دير آه ايتيدر ثمرى محصل دل زار
رب يسر لاتعسر رب تمم بالخير
در دكله آه ايلمكه بروسيله در
خمارى جام فلك سرنكون اولنجه چكر
حرمسرا بنه شاهك كيرن طواشيدر
بنى هم تيرى هم كمانى اوررز
سرانالحق ديه چك ايدى چكديلر
يورى اى سرو آزادم يورى باشكده دولت وار
صاقن طعن ايلمه صوفى ضميراللهه راجعدر
دوشنلر قيد نامه چرخ الندن خيلى خنجرير

جفادن یوزچورمز در دوغمدن لذت المشدر	بنم دیوانه کوکلم چوق بلادن ایرته قالمشدر	ظهوری
خدادیوار دولتخانهٔ ارباب اقبالی	کهی برلانهٔ کنجشك بی آرام ایچون صاقلر	رازی
کور دیلر ارباب طبعك میلنی خط آوره	ساده‌رولر قالمدی هب لحیه ارسال ایتدیلر	لا
تقریر ایده‌مم درد درونم المسم وار	اللهی سورسك بنی سویلتمه غم وار	سلطان ولد
نیجه وارسون نمازه اهل هوا	آبدستك برنده یللر اسر	بهشتی
ابروکه پرستشلر ایدن اهل هوالر	چوقدن دیدی مسجده‌کی محرابه دعالر	سید وهبی
طاتلیجه سو یلشورز خطی ظهور ایتدکده	تلخکام اوله کوکل صحبت حلوا کیجه‌در	حشمت
عجمی اهل قلمه بولنسه ماه لقا	قردیدکاری زیرارقم بوزندیسیدر	حاذق
رام ایلدم اوشوخی دیو فخر ایدر لبیب	غیرت کشیی‌یه ایتمدیکی کاری سویلدر	لبیب
حاتم کبی نام استر ایسك سمت سخاده	باص مهری تمسکاری اصنافی دولابدر	حشمت
منجلی آینهٔ دلده نقوش کائنات	ایش اوم رأت مجلایه جلا ویرمکده‌در	لا
کلمسون آینهٔ خاطر عشاقه غبار	قیل قدر عیب دکلدر خط روی دلدار	فیضی
متن عشق بر مفصل شرح ایدرعشاق زار	مختصر قیلمه مطولدر کتاب حسن یار	فیضی
کل یکاغنده خط یار اوقنور	یولج اللیل فی النهار اوقنور	احمد پاشا
کتاب حسن دلبر خال وخط ایله محشادر	کورن دیر بارك الله برکوزل ترتیب زیبادر	ماهر بوسنوی
اول سوار اسب خیاله کوی جانانه ایرش	نامهٔ اشواقی ارساله کبوتر الدهر	والی
اکدیروب روح جمی شاد ایتدیرر پیمانه‌لر	وقت اولور بو دملری یاد ایتدیرر پیمانه‌لر	تذکره‌جی زاده نعیم
نه همت کارکردیرنه طلب نه حسن استعداد	سزای بزم یار اولمقلغه آدمده بخت استر	نابی
ایتمز کبار ماملکن صرف ایدن ضرر	یردن سپهر شبنم آلورسه مطر ویرر	نابی
ضمننده اولمسه اکرامیده عافیت	هضم ایلمزدی وضع اطبائی خسته‌لر	نابی
برکون کاور که صدره چیقر سرفراز اولور	اول کوردیککك کمینه که نامی پیاده در	نابی
سنی تسخیره کوکل جانله تدبیرده‌در	ناله دامن بمیان خدمت تأثیرده در	لا
برکل اچلدی کندی املم باغنده	بلسم ای چرخ ستمکر بو جفادن نه بتر	لا
قومز پرتو فروز جاهی آه انکسار آخر	ایدر یفکر ده شمع شعله داری روزکار آخر	حشمت
که نشئه‌یاب شوق اولور زکا برخمار	کیفیت زمانه‌یی کوردکی برقرار	حشمت
شاعران اولمسه بوعرصه‌ده عالمده	نام وشان کرماکشدهٔ غیبتدر	حشمت
ایدر انسانی کرفتار الم قیدمعاش	مرغ کیم دانه تلاشنده اوله دامه دوشر	راشد
قونارسك شاهباز سدره برکون دست امیده	کچر اول اوج استغناده پرواز ایتدیککك دملر	لا
سزای تیغ اولور حددن تجاوز ایلین مولر	انکچون تیغدن آزاده درمژکان واروللر	نابی
مسافات حیاتی قطع ایچون کردونهٔ دهره	سپهرك مهروماهی چرخ ایشی چقته تکرلکدر	له
وصلت یاره ایرمکه لطفی	ضبر ایوب وعمر نوح استر	لطفی قریمی

انوری	برکره پای یاره یوزك سورمدك دیو	مردملراشك چشمی کوزدن براقدیلر
امری	مراد اولاله رخك دلده داغی قالمقدر	غرض صوکنسده کشینك چراغی قالمقدر
حالتی	خیال زلف یار اولنجه کوزده کریه لازمدر	یازقدر شیشهٔ بی آب ایچنده اوله سنبللر
خاتمی	شیوه سندن طوره مز بردم اياغ اوستنده یار	تازه شاخك ینه کندو به اولور میوه سی بار
خاتمی	ابر بشور منزل مقصوده ینه آهسته کیدن	تیز رفتار اوله نك یاننه دامن طولاشور
دانش	روزکارك بهاری وار قیشی وار	بیری بیرینه بکزمز ایشی وار
لا	خورشیدی نه حاجت ایده لم نور ایله تعریف	آثاری نمایندهٔ ارباب نظردر
عزمی	آچل ای غنچهٔ کلچهره که ایرشدی بهار	عیش ایدرلر کل و بلبل بر اولوب لیل و نهار
فضولی	صبوح ایچون بکا دردمی شبانه یتر	اثر که وار خراب اولمغه بهانه یتر
چشمت	انسانه حقارتله نظر عین ضرردر	ای مردم دیده یاراشان حسن نظردر
اسانی	لباسکده دکلدر نقش کمخا پنجه رسمنده	بنم دست امیدمدر که دامانکده قالمشدر
مختاری	زلفن آچوب نسیم ایده می روین آشکار	اول کونی کوستره می عجب باکه روزکار
معیتی قاضی	صراط ایله بزی قورقتمه واعظا لطف حق چوقدر	کچنلرده خبر الدق بزانده قورقیلق یوقدر
نادری	عجمی طوتسه ال اوستنده نرکسی دلدار	ازلدن آره لرنده کوز آشنالغی وار
نرکس زاده نرکسی	بدره دکل نکاهی جهانك هلاله در	نقصانه در نظرلری صانمه کماله در
نوهی پدر عطایی	زمان خطی کلدی یار لطفن بیکران ایلر	متاعن هرکسی اقشامه قارشو رایکان ایلر
سری	دهن تنکنده برسوزمی بولنمز اما	هنز اول نکتهٔ سربسته بی تعبیرده دز
لا	چیقارسه دود فغانم نوله سپهره دکین	چارچاربنی اوتلق امینی زاده یقار
یسری	رجانکده اوجنده رشوت استر اولمغه نافذ	هدفدن تیرك استردادی ثمرسزلکندندر
لا	امید کندم ایچه صقین جوفشان اولوب	عالمده نیك و بدکشی هب اکدیکن بچر
راشد	حسد قلب عدو لطفله زائل اولمز	سنکده مضمر اولان آتشه آب ایتمز اثر
شفیق	شمعه قارشو چوقده ای پروانه کرم اولمه یتر	نارعشقه یانمغه اهل محبت مومدر
انوری مشترك احمد پاشا	هر یانه بوی کاکلی تار و مار ایدر	قالمز صبایه ایتدیکی بو روزکاردر
سیدوهبی	وهبی چو بر قرار دکل کار روزکار	موج غم وسرور که ارترکه اکسیلور
ثانی قول اوغلو	غمکله اغلق ییلرجه خندان اولمدن یکدر	قول اولمدر کهکده مصره سلطان اولمدن یکدر
سنبل زاده وهبی	بعض ناپاکك آدی طاهر اولور	صکره مردار لغیده ظاهر اولور
لا	نه سویلمکده سلامت نه صبره طاقت وار	درون عاشق شیداده بویله حیرت وار
لا	دوشمه دوروزه دولت ایچون محنته	زیرا ایکی نقطه ایله جاه چاه اولور
سلطان سلیم ثانی	کسمکده دعوای عشق خط یار	حجت اظهار ایتدی اما حکمی وار
نورس	نوعروس دهر بوش طورمز بوماتم خانه ده	ینه برنا اهلی البته بولور دامادایدر
نورس		

(راحتی)

راحتی وار سخنوره سیرایله بلبلك	یك آی زمانی ناله وفریاد ایله کچر	نورس
بولنجه سعی وسکون رونما اولور مطلب	قبول نقش ایدر آب روان نه دم طورلور	شریف
راه سخنده باشنی ایتدی فدا قلم	صدق وخلوص وار ایسه اهل هنرده‌در	لا
بلم که نیله دفع غم ایتسون بو اهل دل	برباده وار جهانده انکده خماری وار	لا
غمکین اولور مشیمهٔ مادرده صاف دل	درج صدفده دریتیمك غباری وار	لا
تحمل جور یاره طعنهٔ اغیاره مشکلدر	بیاوردر داهلی انی یاره اوزر یاره مشکلدر	درویش پاشا
زار ایدوب شندر فقرا بچره ویرر رنج وکدر	کانزاد فلك آدمی برپولق ایدر	فیضی
جفای عالمه صبر ایت صفا مرادك ایسه	که لسع حیهٔ شهرت عسل بوزنتسیدر	نابی
طنغرده مز عشاقه پس پرده‌دن اما	اول موی میان طنبوره نك اورته تلیدر	لا
خطی کلدیسه صقین باقه رخ دلداره	کیجه آینه‌یه باقاغه رضا ویرمزلر	لا
تقریر ایده‌مم چکدیکم آلامی فلکدن	زیرا که آنك ذکریده برکونه المدر	راشد
مومیان دلبری کوردکده اول صوفیٔ خر	بن بو تلدن چالدیغم بوقدر دیو بل بقر	لا
بن اورلدم کتب اربعه حق ثروت	چار ابرواو پری چهره‌یه چار وناچار	ثروت
جمال یاره زینت ویرمه‌ده بردانه اولسکده	بنه دعوای فردی ایلمه‌ای خال بنلکدر	لا
خط آوردلربا وصلینه‌ده چون لازم استیذان	غروبه رغبت ایتمز روزه داغم اذان استر	یسری
کذشته حسن اولانك پرچمی جمالنده	جنازه اوسته پوشیده کعبه اورتوسیدر	یسری
اول مهوشك کذشته لکی اعتدالدر	خط آفتاب حسننه فی الزوالدر	شیخ غالب
هم یقار پروانه سن هم سوزدل اظهار ایدر	مقتضای مشرب شمع شب آرا بویله در	عصمتی
ظن ایتمه خط صحیفهٔ روبندی اولمهلك	جمعیت قاوبه قرنجه دعاشیدر	شیخ غالب
ایلدم آه ندامت دودینی دلدن بلند	بن اودیری مسجد ایتدم یاپدم انده برمنار	نسیب ایکی بیراقلی زاده
روزکارك پاکدامنلر چکر سرپندیسن	قنده برآلوده دامن وار ایسه سرپرچیقار	کانی
روزن خانه‌یی سرماده کشاد ایتمکدر	سردیٔ بزم ادب خندهٔ بی جاندندر	سامی
خاضر اول بزم مکافاته ایا مست غرور	رخنهٔ سنك سیه پنبهٔ مینادندر	سامی
برعبیده دخی قالمیه‌لم نیم بسملرز	قربانیان عشقه کسن کس جواب ویر	شیخ غالب
چکن پیاله‌یی پادر رکاب اولوب کیده‌یور	کلن بو مجلسه مست وخراب اولوب کیده‌یور	شیخ غالب
ابروانده یازار اول سید عالی تبار	لافتی الاعلی لاسیف الاذوالفقار	شیخ غالب
دامندن نوله محشرده می اولسه ریزان	تار وبود کفتم پنبهٔ مینادندر	تذکره‌جی زاده نعیم
عاشقده کدر نیلر غم خلق جهانکدر	قویمده قدحی الدن سوز پیرمغانکدر	شیخ غالب
اویله سرمستم که ادراك ایتمزم دنیاندر	من کیم ساقی اولان کیم درمی وصهباندر	فضولی
دورخطنده باکه اومه سینه کوسترر	کویا سواد شامده آینه کوسترر	منیف
دوشدی تلاطم یم عشقه فتاده‌لر	اوردقجه موج حسنله چالقاندی زاده‌لر	منیف

ندیم	شوهرمه صاچلری بردن صارلدی سودالر	امین سیمکشانه بویل کوردی ضرر
وله	سوزلدو کنجنه چاقر کیف چشم شهبازك	جامه بچه کبی اول صافر صاقر دترر
[illegible]	بود هرا پرتعبد، نائل جاه اولمغده لابد	اوتانمز یوزتو کمز سوز ایشتمز برقولاغ استر
سامی	طوغریسی هضم ایدهمم وضع کج زهادی	خم ابرویی قویوب کوشهٔ محرابه واررر
سامی	یکروزه‌در کشادکیٔ نوبهارکام	کالر چنده آخراوابرك ترین دوکر
[illegible]	جمالك مصحف اطفال اتك چشمم ای دلبر	اوقورلر مکتب عشقکده دائم صو کبی ازبر
غزل نوری بك	بلنه طاقدیغی دم خشمله دلبر خنجر	کیرمکه عاشقنك قاننه دترر خنجر
وله	صاحب سیف وقلم اولدیغنده شاهد در	اوقلم قاشلر ایله بلده اوجوهر خنجر
وله	آلمسه لذت اکر سیب زنخدانندن	چکدسن دوکمز ایدی بویله سراسر خنجر
وله	منع ایدر آلمغه آغوشه میان یاری	اولدی کنجینهٔ وصله هله اژدر خنجر
وله	نوریا ایلرایسه خون رقیبی ریزان	اولزمان اولور ایدی اشته او خنجر خنجر
وله	یور یاوب قانتره یانمزمی محبت کاران	عدم اقلیمنه برآنده یوللر خنجر
شیخ الاسلام یحیی	لاله داغ سینهٔ صاقلیه‌مز برهفته	عاشق الیته ایدر سوز درونن اظهار
ندیم علی چلبی	سری پاپایی سرایلرجهان بربی سر وپادر	حضیضی اوج ایدوب حضیض ایلربو دنیادر
فنی	خط کلنجه بکا رحم ایلدی اول مه پیکر	بوخسوفك هله احکامنی آی یازمشلر
شیخ غالب	بی نوالر عجمی دوشسه سکا	ذره آفتابه راجعدر
اسعد	مسلمانم دین بویله قیادمی اهل ایمانه	نه ملتسین نه آیینك پرستشکاریسین کافر
صاحب	منشیٔ عشق که سلطانی سرنامه یازار	بندهٔ مخلصی امضا کبی انجامه یازار
وله	قهرمان نامهٔ چشمن اوقو برکز یارك	هفتخوانه بدل اند، نیجه هنکامه یازار
از غزل ندیم	تحمل ملکنی یقدك هلاکو خانمسین کافر	بتون دنیایی یاقدك آتش سوزانمسین کافر
وله	قز اوغلان نازی نازك شهلوند آوازی آوازك	بلاسین بنده بام قزمیسین اوغلانمسین کافر
وله	ندر بو کیزلی کیزلی آهلر چاك کریبانلر	عجب برشوخه سنده عاشق نالانمسین کافر
وله	سکا کیمسی جانم کیمی جانانم دیو سویلر	ندسین سن طوغری سویله جانمسین جانانمسین کافر
وله	نیچون صق صق بقارسین بویله مرأت مجلایه	مکر سنداخی کندی حسنکه حیرانمسین کافر
وله	ندیم زاری برکافر اسیر ایتمش اشتمشدم	سن اول جلاد دین اول دشمن ایمانمسین کافر
از غزلی رازی	ای سهی سروکرم باغ جهان طوردقجه طور	کلشن یرز ینت کون ومکان طوردقجه طور
وله	ذاتکی قیلش ستون خیمهٔ اقبال حق	بار ه نه قباب آسمان طوردقجه طور
وله	سایهٔ جود کده عالم دیه‌لر زاری کبی	ای سهی سروکرم باغ جهان طوردقجه طور
آکاه	بنی هرشب اومه رخسارله مخمور در دیرلر	نه دولتدر کشی محزون ایکن مسرور در دیرلر
خواجه کرامی	ساکن خیمهٔ صحرای قناعت اولنده	کرم حاتم ایله بخل نوار ایکیسی بر
آکاه	دل خیالکده خیالك دنی بتابده در	کامی شیشه‌ده، که شبنمدمی نابده در

چرخك اوضاع غلط بخشنى سير ايت آكاه	بنى برشعله ياد اينسه ده مهتابده در	وله
دكلدر برنفس سوداى زلف ياردن خالى	دل پرخون انكچون بويله پيچ وتابه دوشمشدر	والى
كوكل سوزان ايدن جسم نزارك تازه داغكدر	سنى پروانه عشق ايلين كندى چراغكدر	وجدى
همراهم اولور سايه صفت قنده كيدرسم	بخت سيهم وار ايسه سوء عملمدر	رشدى
صباحه قالمه شمع يوسف آسا اولمه دامنكش	بزم انكشتزدن دستمزاى ماه كوتهدر	فهيم عتيق
ايرر برساحل مقصوده آخر فلك دل قالمز	اولور بركون مساعد روزكار اما زمان استر	رشدى
رسوم لطف وكرم خلق ايچنده منسيدر	همان آلور ويرلور برسلام قالمشدر	نابى
كه بلندى پست ايدر كاهى ايدر پستى بلند	مقتضاى كردش دولاب عالم بويله در	نابى
نه سندندر نه بندندر نه چرخ كينه وردندر	بودرد سرخمار نشئهٔ جام قدر دندر	نابى
حسن جوان نسايه نه ممكن اوله نصيب	هر حصه دن ذكوره نسادن فزون دوشر	نابى
قدم هلاله دوندى تمم برخيالدر	يعنى اجل كاوب بنى بولمق محالدر	عجم بيدارى
اولمه جفايى صانمه كه دوراندن اوكرنور	بى مهروبى وفالغى دوراندن اوكرنور	رالى
اندن ايت فهم صفا اولمديغن دهرده كيم	مجلس عالمه دل كرم كلن سرد كيدر	نابى
موقوفدر مساعدهٔ روزكاره كار	صرف ايلسكده عقلكى سن ناخدا قدر	نابى
اسافل اولمسه اولمز اعالى نائل سامان	ويرن زيرا كه صورت جامهٔ زردوزه سوزندر	نابى
اميد لطف ومروت زمانه خلقندن	حصوله كلميه جك مدعا دكلده ندر	نابى
عيان ايكن ضرر اقتران شيشه وسنك	خلاف جنسله الفت بلا دكلده ندر	راشد
اكادم آينه نك راز دلندن بونى بن	طينتى صاف اولنك اهل نظر ياوريدر	نابى
بوزخم عشقمه بانى نكاهم اولمشدر	بكا بوتيرنه كندى تركشمدندر	نابى
كورنجه زاغى هواده قفسده در طاوس	بوقيدلر بكا بال منقشمدندر	وله
تحمل ايلمدن غيرى وضع نادانه	كتاب فن خردده علاجز يوقدر	نابى
كلشنده عندليب اونودر آشيانى	خاطرده كوى يار هواى وطنى قور	نابى
شماتت خيز اعدا تعزيت فرماى اخواندر	مكدرده اولورسك كنديكى غمدن بركوستر	راشد
زخم دلدن قان آقر بوچشم كريان بى خبر	مملكتده فتنه پيدا اولدى سلطان بى خبر	لا
حساب عمر غايت جانكداز اهل دنيادر	عجبمى عقرب اولسه آدمك قوينده ساعتلر	راشد
براى كاردر دعواى اخلاص ايتديكى خلقك	دروغ مصلحت آميز در شمدى صداقتلر	وله
نوله رخساريكه خط كلديكن كوردكده آه ايتسم	فروزان ايتمكه شمعن كشى اخشام ايچون صاقلر	كايم
جدا كارانه خاموشى قدر رنكين جواب اولمز	سكوتن مرد دانا خصمى الزام ايچون صاقلر	راشد
عبث صرف ايلمز اهل مكارم همتن راشد	عقيق صاف كوهر آب روين نام ايچون صاقلر	وله
عارف آزردهٔ افتاده كى اولمز نورس	قعر چاهى مه كنعان رصد جاه بيلور	نورس
دامن پيره يوزك سور كوزلك كردنى اوپ	لذت بوسه كوكل شيخده دكل شابده در	حشمت

حشمت	برخاندان وارميكه خاكستر اولميه	اولدقد، سر بلند اولور عارض چناره نار
حشمت	كل خزانه منتظر بلبل فغانه منحصر	چشم عبرتله كلستان عين شيون كاهدر
حشمت	خط رخسارينه وابسته ينه وصلت يار	سنك اى بخت سيهكار اينك شام اينيدر
سهری	طالعمدن شويله مأيوسمكه اتمم اعتماد	كوكب بختم كريبانمدن ايلرسه ظهور
نابی	بندن صورك حقايق اسرار عالمی	تأليف رازنامهٔ دهر ازبرمدر
صبری	آدم بو بزم دوز دلارايه بركاور	بيل قدر عمريكى كشى دنيايه بركاوز
راضی	عاقل ايكن بوروزكار بزم صفادن آل مراد	مجلس عيشى تلخ ايدر فايضيا زمان كاور
؛	ملامت ايتمه بنم سر و سربلندمی كور	بيل اولا كيمه قول اولديغم افندمی كور
طالب بروسوی	نه سيم وزر نه بيم صرف ونه انديشهٔ امساك	باقلسه ديدهٔ امعانله راحتده مفلسلر
نائلی	چرخك نفاقنى ينه تشويشى كوسترر	سن عالمكده اون كوكل ايش ايشى كوسترر
ثابت	دحی خمار شبانه يله در فراش يتور	يتاقد، آوليه دلم اول غزالى طاش يتور
وله	رقيب سك دخى در قيد خواب ايكن ثابت	يتاقد، آوليه دلم اول غزالى طاش يتور
ثابت	شحنه دن پير مغان مغبچه سنى صاقنور	يوخسه شيطان اولهجق كافرك ايمانى وار
ثابت	هزار خسته يه كابن طوقنسه سندره در	اوتازه كل نه ياور سرجه يه جبق بره در
ثابت	عاشقك قوينه كيرمز دى او شوخ رقاص	نشلسون نقلتى وار ساعتى دلالده در
ثابت	توبه لرمی طيانور مغبچهٔ بدمسته	برالى جام برى قبضهٔ پنيالده در
ثابت	هر تازه كل كلشنى پيرسفيد ايدن	بردالعجوز موسمنك قوجه قاريدر
ثابت	برآفت دوازده ساله اولوب دوچار	اون ايكى ييلده بردوشش ايدى بو بخت زار
ثابت	خال سياهكى نوله تالمرسه ماشطه	جاناغداى اهل محبت ورقليدر
ثابت	اول عارض سفيدورخ آلنى كوروب	صاندمكه همعنان فرزنيله آقليدر
ثابت	بوخقهٔ دوات سيهكاسه نابيا	سوداى زلف يارايله قاره چنا قليدر
ثابت	اضطراب نابهنكام استمز تحصيل كام	موقعنده بى تكلف كاركندين كوسترر
راغب پاشا	يكسان بيلن بهار وخزانى بوكلشنك	مانند سروقامت عمرى دراز اولور
راغب پاشا	كه ديروكاه، كعبه كهى سومناتده	حق جوى قنده اولسه خداسن آرر بولور
راغب پاشا	چونكه يوقدر انيس حجرهٔ غم	راغبا صحبتم كتاب ايله در
راغب پاشا	بخت اولمنجه حسن طبيعت نه يى مفيد	صائبد، اولسه خلق خطاسن آرر بولور
راغب پاشا	ميان كفتكوده بدمنش ايهام ايدر قچن	شجاعت عرض ايدركن مردقبطى سرقتن سويلر
راغب پاشا	كوى فنايه شوقله پويان اولوب كيدر	كوياكلن بودهره پشيمان اولوب كيدر
وله	قالدك اسير مركز خاك تن ثقيل	جولرسوى محيط شتابان اولوب كيدر
راغب پاشا	دردعمدن اضطراب ايتمز هوايى مشربان	كشتى يه باركرانى باعث تمكين اولور
ازغزل راغب پاشا	زائل اولمز فيض ذاتى تلخىٔ ايامدن	باده تلخ اولدقجه آرتر نشه سى قوتلنور

(كاسهٔ)

کاسهٔ لبریز فغفور اولسه ده ویرمز صدا	ثروت افزا یش بولنجه اغنیا حسنلنور	وله
لال اولور البت زبان خامهٔ پیچیده موی	قیلجه غمدن طبع ارباب سخن علتلنور	وله
ایدرمش قدوحد دلبر هر بریسی تقاید	صباسروایله شمعه سویله طورسونلر اوتورسونلر	نسیب
دلده که سوز اوله نی کبی نغسدن بیلنور	خانه نك شنلکی ایچنده کی سسدن بیلنور	لا
دولتکده بو یتیم اشکمك	کیدیکی کلکو نی اطلس جامه در	دپه کوزخضرجلبی
اولهیم قیددن آزاده دین قید دوشر	دلیدن اوصلی خبرنالهٔ زنجیرویرز	راغب پاشا
بربرکذارین استدم اول قاشی یادیدی	تیرمژه م کچرسه کوکلدن نظرده در	راغب پاشا
مدام صحبتنك خواستار طالبیدر	صراحی میکشك آغزی قوقر مصاحبیدز	ازغزل ثابت
کل سفیددر بوستانده عرف کیوب	بهار حاکمنك شمدی باب نائبیدر	وله
سکابیان ایدهلم سرکذشت عشاقی	صماخ جانکی طوت اولیامنا قبیدر	وله
دولاب التفا تمدار محمدی	عاصی صوینده امته دائر دکلیدر	ثابت
ثابت بزه انفاسی حساب اوزره ویررلر	برمفت صولق یوق یابوغوغا نه بلادر	ثابت
نسیم کویی بزه کحل چشم جانمی ویرد	زمانه حاجیسی یارانه ارمغانی ویرد	ثابت
کابیده معرفة الله بیانلرده قوماز	قصهٔ کهف بیان ایتدی نقیر وقطمیر	ثابت
اینسم دیدم جمالکده ای بیوفا نظر	دوندی اومواوی دیدی عاشق صفا نظر	ثابت
نکه انداز . ستم اوله کوکل کسر ایتمه	ایتمه مرأت شکسته سنی چوق صورته قور	لا
کنج فرقتده رقیبا بنی تنها صنامه	یاراکرسنده یاتورسه المی بنده یاتور	روحیٔ بغدادی
برقدح میدرشراسی ترك سرسر مایه سی	خواجه لر کالای عشق یوق یره اندازه لر	لا
کیم اولور زور ایله مقصودینه رهیاب ظفر	کاور البته ظهوره نه ایسه حکم قدر	مسدس واصف اندرونی
حقه تفویض اومور ایت نه الم چك نه کدر	قیل سوزم عارف ایسك کوش قبوله کوهر	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنز	غم وشادی فلك بویله کاور بویله کیدر	وله
راه عرفان حقیقتده بودر دأب واصول	مطلبی ترك ایله درمنزل مقصوده وصول	وله
نه ایلش کامه نه اول قطع امید ایله ملول	یار ایسه باشنه عقلك سوزی ایله قبول	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنز	غم وشادی فلك بویله کاور بویله کیدر	وله
ده بربرینی ناسك عبثدر فصلی	قالمیه زنك مذمتله در ونك پصلی	وله
الك عن اصل عالمده المدر اصلی	واصفا ذوقکه باق یوق غمك اصلی فصلی	وله
المی کندویه ذوق ایتمه در عالمده هنز	غم شادیٔ فلك بویله کاور بویله کیدر	وله
کرمدن اوزکه کرامت اولورمی آدمده	علی الخصوص اوله وقتده رونمای ظهور	لا
آلام خطی دلده اولان زخمه باشدر	تیغ اجل دیدکلری اندن تراشدر	سیفی
بوکیجه قوینه کیردی دوشمده مهرمنیر	اویانجق سنی قوجاغه ایلدم تعبیر	امری
فراق باب دولتدر جکرکاهمده کی داغلر	سرایك حالیدر جانا کیرن اغلر چقان اغلر	لا

دانشی علی دده	جان تکیهٔ غمده مولویدر	دل لوح کتاب مثنویدر
ثابت	دل مجروحم ایله همدمدر	خنجرك صاپنه دك آدمدر
ثابت	طو قنوت پایی دوكلدی ساغر	دولتن تپدی بنه زاهدخر
ثابت	سپورلسون حرم سینه غبار غمدن	کیف دیرلرده بر طفره لی مهمان کلیور
نابی	توبهٔ میده ثبات قدممدن صورمه	اوراسن ساقیٔ کلچهره نك ابرامی بیلور
روحی	قوغفلتی که بو بازاره خواجهٔ دهرك	کتورمدن سنی مقصودی هیچه صاتمقدر
لاادری	سراپا دیده باندر کمرك حسنکده عاشقلر	قاچورمه سودیکم کالای وصلك صکره ششلرلر
تعلیق زاده محمد چلبی	آل جام صفایی قهوه فنجانن کیدر	بومثل مشهوردر خذ ما صفا دع ما کدر
راغب پاشا	افندی طعن ایدنك عقلی وارمی مجنونه	کروه اهل هوا ایچره برمی بیك دلی وار
لا	جدول آغوشه چکدم برمذهب شوخنی	نازایله پرکا زوش دور ایلیوب جزدی کنار
آمدی لبیب	سبوی پرصدا و یرمز تهی خم سازدن قالمز	یسارین کتم ایدر مال اهلی مفلس دولتن سویلر
فیضی	خراب اولور بو خرابات برکون آکاه اول	نه مغبچه نه پیاله نه باده‌خوار قالور
نیلی	چیقمش رقیب سلم قصر وصالنه	دوشسون زمین فرقته یارب تکرمکر
باقی	کرداب غمده صرصر آهمله فلك دل	البته برکناره چیقار روزکاردر
باقی	جان لعلن ایلر آرزو یار ایچمك استرقانمی	یارب نه وادیدر بو کیم جان تشنه جانان تشنه‌در
باقی	اهل عشقك ناله سن نی قامتن چنك ایلدك	پادشاهسین ایتدیکك شمدنکرو قانون اولور
باقی	کهی وصلنده عاشق کاه مهجور	بودنیادر کهی ماتم کهی سور
باقی	حسنك زکاتنك اکرای خواجهٔ جمال	برمستحقن استرایسك اشته بن فقیر
قافزاده فائضی	دخی بن شمدی بلدم روزکارك نیدوکن ایدل	بلمزمش صفای وصل یارایله کچن دملر
ادیبی	اولدی غبار کوی ملامت تن نزا	ایرکوردی بوم قامه بنی شمدی روزکار
صاری خلیل	عاشقده دلربامی اکسك اولور	اهل دردده دوامی اکسك اولور
وله	نه صوررسك خلیلی اغلدیغم	یار ایله ماجرامی اکسك اولور
نجاتی	سکوت ایت و یربکا کوکلم هوای عشق ایدر تحریك	بری اوکا دیغم استربیسی خیرخواهمدر
رئیس راشد	عارض دلبرده صانمه خال عنبر فامدر	عکس داغ سینهٔ افتادهٔ ناکامدر
فاضل	شاعر لکمده باشمه درد اولدی فاضلا	هب چکدیکم جهانده طبیعت بلاسیدر
فصیح دده	زلفن اوخشه رون اوب باغ جماالندن فصیح	کا سنبل چین شوق اول کا شفتالو قوپر
فصیح دده	که عارضك خیال ایدرم کاه کاکلك	اندیشهٔ تسلیٔ روز وشبم بودر
راشد	تعاقب اوزره یورر دور رفعت دولت	نسیم لجه‌یی که شیب وکه فراز ایدر
راشد	قور البته اثر نام آوران دهر عالمده	سکندردن قالوب آینه جمدن جام قالمشدر
شاکر	دل فکر خطی ایله رخن در کمین طوتر	برکافرك اسیریدر اول کرزلی دین طوتر
شاکر	اولسه ندکلو محکم اساس بنای جاه	بردم کلور که جوشش سیل بکا یقر

نكته كلچینی حسرت دامنم برخار محنتدر	كل ای بلبل بنمچون ناله قیل كیم وقت فرقتدر	لا
دكلدر عكس خال عنبرك مرآت صهباده	هوای بوس لعلكله پیاله داغ بردلدر	حاذق
كلك قدرت سرمه چكمش چشمنه	یاخود عكس سایهٔ مژكانیدر	لا
فروغ مهرو ماهه شعلهٔ ادراكنا لبدر	فلك انكچون ارباب كماله داغ بردلدر	سید وهبی
تنزل ایلمز عالی همم چركاب دنیایه	انكچون ذروهٔ جاهه چیقان اكثر ادانیدر	حاذق
كیمدر بوروزكارده آسوده حال اولان	تاریخ سركذشت سلف ازبرمده در	حاذق
وصله میلی اومهك خط سیهفام ایشیدر	تازه‌لرله بزم ایدل ایشمز شام ایشیدر	حاذق
چل اقچه‌یی خرج ایتسه نوله صوكی دلدار	ضربخانه‌سی ایشلر كیروسندن كاسوری وار	لا
نظرده نقد وقتم برسرشكك دمبدم واردر	نكاه ایت مردم چشممده سندن غیری نم واردر	رحیمی
نه حالتدر هلالی بدر ایدر بدری هلال ایلر	فلك پیری جوان ایلر جوانی پیرزال ایلر	نركس زاده نركسی
قصدك اكر جان ودلك بیریسنه‌در	ایكیسیده فدا یولكه بیریسی ندر	قبولی
هجر وصال دیرلر ایكی نسنه وار ایمش	بلمدك آنك بریسنی یابیریسی ندر	وله
سوق تقدیرده اندازه ومیزان اولماز	فیض مولایه كوره ناقص وكامل بردر	ازغزل عزت علی پاشا
قوت طالعه باق استمز استعدادی	منصب دولته ناقابل وقابل بردر	وله
براولور عدل الهیده سلیمان ایله مور	دركه حقده همان شاه ایله سائل بردر	وله
عزتا رحمت حق نیك وبده یكساندر	یاغسه باران كرم بحر ایله ساحل بردر	وله
كیمك همبزمیسك یاران عیش وعشرتك كیمدر	ندیمك غمكسارك همدمك هم صحبتك كیمدر	نیلی
كیمكله لب بلب زانو بزانو سك صفالرده	سبووش همنشینك جام وش همصحبتك كیمدر	صبری
حدیث قندلعلك دل درون سینه‌دن سویلر	عجب طوطیٔ كویادر پس آینه‌دن سویلر	صبری
بركون نسیم عاطفت كردكاراسر	فلكده له مساعد اولان روزكار اسر	صبری
اهل دردك برك سبزندن مزاری بللیدر	بیك بهار اولسه ینه غم سبزه زاری بللیدر	قافزاده فائضی
اشكم دوشرسه كلرخكه نوله هرسحر	ای ماهپاره سن كنشی یلدزم سور	طوپال رفیعی
جویلر كردابدن طوتدی چنده دائره	قیلدیلر دور رواند نغمه‌لر دولابلر	نقاش ساعی
دون ایتدی پرمغان دختر رزی اقرار	ینه فقیره آنك وعدهٔ كریمه‌سی وار	سامی عتیق
سینه‌یی كینهٔ عشاقك ایتمش داغدار	سكهٔ مرمرده قازمش اولشه عالی تبار	حاتم
بادهوایی آهم ایله بحر بی كنار	قالقدی شمدی حیلیجه الویردی روزكار	طبعی
یارایچون اغیاره منت ایتدیكم عیب ایلمه	باغبان بركل ایچون بیك خاره خدمتكار اولور	لا
سن اول دوش استعدادك ایله لایق خلعت	سكا خیاط كردون اطلس چرخی لباس ایلر	شهید علی پاشا
لیمان غمده صاغ وصوله چالقنور یاتور	كشتیٔ بخت بركون اولور بادبان آچر	نائب
عشق جهانی بودل نالانه ویردیلر	بر عشوه وارله طولی پیمانه ویردیلر	عزت بك
قدك یانده سرو دلارایه كیم بقر	اعلی كلنجه بریره ادنایه كیم بقر	عاصم

نظیم — تقدیره ربط قلب ایدن آزاده خاطری
لا — یوری دریادل اولوب ایله تحمل یوخسه
قطعهٔ نابی — ارزان متاع وفضل وهنر باق نه رتبه کیم
وله — ابنای دهر هر هنره آفرین ویرر
نشئت — کوندز چیقارر ذوقنی رندان رمضانك
نائب — دلی قانلی جوانلر بر یالك یوزلویه اورغوندر
نائب — کافر سنده رغبتی واردك زمانه‌نك
عزت بك — حسن اولور گاه نشاط آور وگاهی خونریز
نظیم — اینجه دن اینجه مومیانکدر
سلطان سلیم — کوردی چون دردو دل زارمی رحم ایتدی طبیب
نابی — تحمل ذات هجرانه کوجدر یوخسه جاناندن
نابی — کیمدر بزی منع ایلیه جك باغ جناندن
نابی — شکسته لك دله گیسوی یارمزدندر
نابی — اولدی سرمایهٔ حیرت بکا بیم وامید
نابی — سبوی میله ابریق وضو بر حاکدر اما
سامی بکر پاشا — اسرار خط دلبری دل موبمو بیلور
امیدی — جور ایدر دونه حلقهٔ ذکر ایچره نکار
لا — کوزم ایزك توزین کوکام قبوك دربانلغن استر
یسری — سیف یداللهی اولوب آشکار
لا — دیرسن بکا بر دلبر پاکیزه ترك وار
حامی آمدی — اهل دل هر قنده کیم آرام ایدر رغبتلنور
وله — پاك طینت گوشهٔ غربتده خوار اولسونمی هیچ
ثابت — ممنون ایدك وجودینی قالدرسه روزکار
سلطان جم — طاشلرله دوکنوب یورر آب روانی کور
وله — طاغلر باشنده ابر فلك اغلیوب کزر
سلطان قوز قود — توتیای خاکپا یندن ایدن قطع نظر
حاتمی — چاك اولان دست جفا بیله کریبانمیدر
لا — لانه یاپمق یاوری اوچورمق اوقاف عشقده
نحیفی — مرآته باقه برابکی کون ایله تجربه
فصیح دده — فعل بدغیرك نکوکار اولسن ایجاب ایدر
نابی — خدنکی کلدن ایلر کوکلده زخمی ظهور

عزت نه شادکام ونه زلت ملول ایدر
روزکارك اوکنه دوشمین آدم یوریلور
بیك معرفت زمانه‌ده برآفرین نه‌در
یارب بو آفرین نه توکنمز خزینه‌در
افطار صفاسن دخی اهل شکم ایلر
نوله دلخون اولوب هر دمده ایلرسه فغان خنجر
التونك الکز یدی سی شمدی بچاقلیدر
آبی سیرایله که جوهر دیدی خنجرده وار
اسمی وارجسمی یوق دهانکدر
دیدی ای خستهٔ هجران سکا درمان اغلر
شرفیاب عتاب کریه خبز اولمق نه جانمدر
موروث پدردر که بریر زخانه بزمدر
بزه بوشیوه بنه روزکار مزدندر
بیله م ایلیه جك کریه میدر خنده میدر
نه حکمتدر بیلنمز بیری صالح بیری فاسقدر
مکتوم اولورسه نامه بنه ترجمان اوقور
سوزه کلدکجه وفاذکرین ایدر اول دلدار
بری بکاك هواسنده بری اکسیره طالبدر
کیجدی قلچدن فتن روزکار
بلمزمیز ای شیخ سنکده نلرك وار
گاه اولور غربت وطن گاهی وطن غربتلنور
کوهر آغوش صدفدن دور اولور قیمتلنور
طره‌ك بو کشورك سبب اختلالیدر
رحم ایلدی بو حاله کون ومکانی کور
یانیجه رعدك ایتدیکی آه وفغانی کور
ایکی کوزمسه کرکز چیقسون ای نوربصر
ایلیشسن خارغم ومحنته دامانمیدر
هر سر عنقایه قونمز دولت مجنون وار
صبر ایلمك فراقکه مشکل دکلمیدر
باعث عفو وکرم اولمق کناه ایتمکله‌در
کلی بو باغ غمك غنچه‌دن مقدمدر

اولسه عجمی راهروان طلب نحیف	اسب ایلد کجه طی منازل زبون دوشر	نابی
اثبات صیا مه اولنان حجتی صاقلر	کاغد اوچورر منزله بولده اولاقلر	از غزل نابی
ارباب خراباتی قومق حالنه یکدر	تحریصه سبیدرمی کلفامه یساقلر	وله
دخی کیمدن امید صدق ایدرسن نابیا بلم	صباحك برنفسده نصفی کاذب نصفی صادقدر	نابی
اهل ماتم کریه‌ده کتاب قسمت خنده‌ده	جانستانك ویردیکی معجون دوخاصیتلیدر	نابی
یارك خط آور اولدیغنده پیچ وتابی وار	عرض جمالدن فخر اولدی حجابی وار	نابی
زبون بولوب بزی پامال جور ایدنلردن	رای غیرت حق انتقام آلور بولنور	نابی
سیاه بخت وپریشان وخانه بردوشم	بوروز کارده مانند طرهٔ دلدار	سنبل زاده وهبی
متاع کاسد عرفانه صرف عمر ایتدم	آلوز بولنمدی اوسته‌ده قالدی آخر کار	وله
نولیدی بنده جهانده مثال کرباسی	تدارك ایتمش اولیدم برایکی ذوب استر	وله
خط نو ایله حسن دلارا برنده‌در	تغییر لفظ اولسه‌ده معنا برنده‌در	داثق
هرکس کسه‌مز بویله قباشاهد نظمه	شروانیٔ زردوز عجم بشقه کسمدر	لا
تیزاب غم شراب ستم برکلور بکا	ساقی تردن ایاغه صون مشربم بودر	نابی
بدن کشتی رسن جان پیرهن یلکن کوکل دریا	ستونی دودآهمدر موافق روزکار استر	لا
فغان نالهٔ عشاق خط یارده‌در	نوای بلبل شوریده نوبهارده در	فطنت
کوستروب رونی اومه عشاقه دردین سویلدر	طوطی‌یه مرآئله کویاکه کفتار اوکره‌در	فطنت
باقمش اولدم یا کیاوب خالی عذاره وافر	نه خطا ایلمشم اغزیمه سوکدی کافر	راسخ
کشادسینه کی کوردکده دل ایدر فریاد	حصار فتح اولیجق ابتدا اذان اوقنور	واثق
اغیار دیکلر اولدی پس پرده‌دن بزی	عشاق زاره اشته کورنز بلا بودر	باقی
آوز پای یاره طوتر کوش انتظار	طنبور مجلسکده فولاغی کرشده‌در	رحمی
صویندن دوشسه دوشمز پرتوندن رنك روشندل	دوکنسه باده‌سی میخانه‌نك قندیل اولور ساغر	خاتم
آیینه وارتصفیهٔ باطن ایت همان	نقش ورای پرده کاور هب ظهور ایدر	واثق
صیفیه یشل خاره کیمش بنده داغلر	ازهار ایله زین اولدی مجسم کبی باغلر	لا
نهفته خنده‌یه آزار یاردر پیدر	نشاط باده‌یه رنج خمار در پیدر	طاهر
الحسدیا مروحه اولدی مکانك دست یار	الو یرسه بویله الو یرسون کشی‌یه روزکار	لا
لبریز شوق ایسه نوله عشقکله دل مدام	پیمانه‌نك لطافتی سرشار لقده‌در	واثق
تنباکی شمع وش اولمز سوزدن خلاص	آهن حصاره کیرسه‌ده باشی دومانلیدر	حاذق
آلمز دقیق خاص تمنای برجوه	کندم فروش نوهسم اون قپانلیدر	لا
ایلمز کمسه‌یه دوران ایکی یوزدن انعام	منتظم حال اولانك اکثری عاتلی اولور	حاذق
کبار دولت دور زمانه عندنده	سخنورانه کرم اکبر کبائردر	حاذق
بارکران غمدر ایدن آهی سرفراز	البته باشی کوه بلندك دومانلیدر	شیخ الاسلام اسعد

ناله ایلر ماجرای دوردن دولابلر	دانی
کلستانك رونقی اول بهارایامیدر	حاذق
صانور کیم شام هجرانی اومهپاره سحرسزدر	حاذق
چاره یوق شمدی قلمدشمز بدخواهسه‌در	حاذق
برقپویی بند ایدرسه بیك قپو ایلر کشاد	
ملا جامیدن آلوب درسنی سلطان مراد	خواجه نشأت
نطق‌الله منیف اولدی بورازی کویا	شیخ غالب
سینهٔ کل چاك چاك وجان بلبل دردناك	اسحق عتیق
آشورمه موج عشق زورق دلدن کوزت قوللالان	منیب پدر جامع الحروف
نساج عشقه جان ودلی تارو پودایدن	میرحسیب
کوکل عنقا صفت قاف قناعت کوشه‌سن استر	نادری
فیل اولسه‌کده مکسله چون حسابده پس برابرسن	نادری
آتش ویرن درونه ظهور بروتیدر	سری
سینه‌دن اولدی هوا ایدعاقبت داغ درون	ذهنی بیرداز
رخ کیم ورای کاکل تردن ظهور ایدر	حاذق منلا کتخدازاده
خطك زیاده لکی وصل یاره ایمادر	کامی
ایکه کل رویکده سوسن دیر ایسه	حسیب
زنهر نقدر که تیغ زندر	جانب
ختمزله بویله هنکام ملام انجامده	نادری
لعل لبندن شکر مضطرب الحال اولور	کامی
میان نازککی مویه بکزر درسم اکر	شوقی
اولدم اورتبه نشئهٔ وحدتله سیرمست	لبیب
نه کندی ایلدی راحت نه خلقه‌ویردی حضور	نادری
طبیبم دیر شراب ایچ زاهدان دیر جام ملدن کچ	وله
یاقدی یاندردی بزی تاب تموز افلاس	وله
مریض عشقنه عرض فراش ایدر دلبر	وله
زلف یارك خبرین کیم کتورربا که دیدم	وله
دل وصلتك امید ایدنوب دردناك اولور	وله
یوزیکه مه دیدمسه بن که نقلم اخترید ندر	وله
داغ درونم اشك ترمدن بیلوب اوشوخ	فصیح دده
کامی خیال لعلی کیدر اشك تر کاور	مبارزاده

کوزلرندن درمیوب آقسه انکچون آبلر
دلربالق حسنی هنکام خط آورلکده‌در
کاور برکون ظهوره آه سردمدن خبرسزدر
آشنادن یاراغیاری بزی یادیازار
حضرت الله افندی فاتح الابوابدر
جام جمدن اقودی اول خط بغداد یازار
شعرمده وارسه جواب استاد یازار
باغ دهرك مبتلاسی کلمیدر بلبلمیدر
اوشترلك قاتی مشکلدر سنی کردابه دوش ایلر
اکلر متاع وصلی نه کونه قماش اولور
کچوب بوکار عالمدن فراغت کوشه‌سن استر
کوکل فرزانه اول آچمازدن مات اولمدن کیش وار
آه اشته باتله‌دن بنی بو آغزاوتیدر
جوهر آینهٔ اسرارم اولدی آشکار
کویا کیم آفتاب سحردن ظهورایدر
زیاده حرف دلیل زیادهٔ معنادر
غلط ایلر ابوزنیسق سویلر
سازاملی بوزق دوزندر
ازدیاد فضل وعرفان موجب تحقیر اولور
طاتلی دیلندن عسل منکسر البال اولور
کروه اهل سخن اویله دربلی دیرلر
اغیاری کوسترنده بکایاری کوسترر
جهان بولدی سلامت طیانسون اهل قبور
چون علت خون دلدندر علاجی شیشه چکمکدر
عجبا بادهوا قنغی جهنمده کزر
طبیب اولان کنی هیچ خسته‌یه دیشکمی صورر
کوستروب بادصبایی دیدیلر بو کتورر
برخسته در که صحت اومزکن هلاك اولور
دراطلاقی اودندانه صحاح جوهریدندر
دیدی فصیح سنده محبت نشانی وار
دریای چشممه نه کهرلر کبدر کاور

ساقی که عکس رویی ساغرده کوستر	آتشله آبی حاصل بریرده کوستر	وله
حروف مسته نظر قیل سنم بوزونتسیدر	امل دیدکلری انجق الم بوزونتسیدر	ازغزل حاذق
جهانده ایلمه روی قبولدن تفریق	نقوش منعه نظر قیل نعم بوزونتسیدر	وله
سوزینی کسدیره مز اولسه خونریز شهان	باق خطیبه چقیجق منبره تیغه طیانور	ونشئت
دستار لونداته صارین آرتق افندم	زیرا که یراشمز سکا بوقدله جنبر	پرتو مشترك عارف
پرتو یاکلوب خالنی او پدم دیه دوشدی	عارف دیدی کوش ایلمجك اشته بو عنبر	پرتو
لعلك غمیله دیده یم اساغر وش ایدر	کوکلنده جوهری اولان البته جوش ایدر	سید وهبی
دیمك اوحاتم تازه رجا نه لازمدر	عواطف کرمایه بهانه لازمدر	مشار الیه
بابانه صحتیدر مکر خویشدن حذر ایت	ایدن فتادهٔ چه یوسفی برادر یدر	مشار الیه
عرض ایلر ایسه بوی وصالن سکا دکدر	بلزمیسین اول غنچه دهانی نه چچکدر	لاادری
چشم عاشق صاقنوب عرض ایتمسون اشك نیاز	اولپری روترمزاج اولمش بولتدن نم قپار	لاادری
کظم غیظ ایلینك وصف پسندیده سنی	ایتدی قرآن کریمده بیان رب قدیر	سامی
اهل رفعتدر ایدن جذب قلوب ضعفا	ذره پرورلك اولور فائدهٔ مهر منیر	وله
آغوش وصلتمده ایکن اول اول پری	برکز نکاه ایلمکه شمدی عار ایدر	رشدی
بوسه که دل قانع اولمز وصلتك شیداسیدر	دوستم معذور طوت دنیا طمع دنیاسیدر	محی الدین بقایی
زلف وخال وخط ورخساریکه مائل اولهنك	روز وشب عمری حسابیله کتابیله کچر	فیضی
قتل ایله ظلم بشر ایلهدن ایله حذر	بشر القاتل بالقتل دیدی پیغمبر	لاادری
قتل ایدن اغیاری اولدی لایق بوس لبی	لعل شیرینی اوشوخك غازیلر حلواسیدر	نیلی
خال سیه میان دوابروی یارده	شهباز حسندر که پر آچمش شکار آرر	نشاطی
وارد قحبه خواب نازه دخی کاکل اورتنور	خال عذاری کل دوشنور سنبل اورتنور	سید ادیب
پرخطردر کچه کور طول امل دربندین	راحت امیدینی قوبونده شتاب استرلر	سکونی
سردك جنونی وار دیو تشریك ایدوب صبا	زنجیر ایله اياغنی بند ایتدی جویبار	حکیم شفایی
الحذر دل آهدن ای دیده سنده کریه دن	اول کل نازك بدن زیرا بولتدن نم قپار	عبدالرحمن فهمی
که کوزده که کوکلده خدنکك مکان طوتر	هرقنده اولسه قاتلی یی البته قان طوتر	فضولی
پریشان خلق عالم آه وافغان ایتدیکمدندر	پریشان اولدیغم خلقی پریشان ایتدیکمدندر	مشار الیه
بنده مجنوندن فزون عاشقلق استعدادی وار	عاشق صادق منم مجنونك انجق آدی وار	وله
صبرم اولوب فلك بکا یوز بیك جفا ویرر	آز اولسه برمتاع اکا ایل چوق بها ویرر	وله
دوشدم بلای عشقه خردمند عصر ایکن	ایل شمدی بندن آلدیغی بندی بکا ویرر	وله
زاهدی حسرت می شویله ضعیف ایلدی کیم	الده تسبیح وعصاسی صلوات ایله یورر	رمزی پیری پاشا
بنك حسنك بنم عشقم سنك جورك بنم صبرم	افندم دمبدم آرتر تو کنمزی نهایتدر	زینب خانم
مذاق اهل لبك وصف ایدسه طوطی قند وصف ایلر	عجبدر حال عالم بلمین سویلر بیلن سویلر	کفوی حسین افندی

شقی ويره‌لی	وصالك كعبه‌در روز اجـل عزمی زمانيـدر	كفن احرامی تابوت اول يولك تحت روانيدر
يانی باباشی زاده	ره عشـقكده قاشـكاه مژه‌در يولداشـم	قـور قولی يوله كتـی تير و كمان ايله كيـدر
معيد حسن چلبی	شـكوفه قالمـدی كلشـنده يوق چمندن اثر	خـزان ايرشدی بهـارك يرنده يللر اسر
قبولی	كواوب آچل ديد كجه كولمه‌نكده وقتی واردير سن	آچل ای غنچهٔ باغ لطـافت كل زمانيـدر
نسيمیٔ مشهور	كافر كورنجـه زلف ورخـك ديدی ای نكار	آمنت بالذی خلـق الليـل والنهـار
غالب	چكيلنلر قالور اسعد بو جهان ايچره همان	وقت شاديده كلور موسم محنتده كچر
نشيفی	آه ايدنلر ايله پيـله آه ايدر جبـال	تا حشـر اولنجـه كوهكنـك ماتمنـده در
ازغزل نشيفی	قده وارسـه عاشـق بيچـاره جانان آرر	درد ايله بيمار اولان البتـه درمان آرر
وله	صانمه رخنـدن صونردستن دل مجروحه	اول كمان ابرو جكرده تير مژكانن آرر
وله	ورد كلزراه طوقنمقـدن صبانك قصدی وار	عندليب بینوانك راز پنهانن آرر
نجاتی	خـط رعنـا ايله اول زيبـا عذار	صانه سن مصحفدر آيت بركنار
فنی	پياله كيرشرابم كتابه المی دكر	كنـا اسلمه‌دن يا ثوابه المی دكر
پرتو	بيان حكايت زرد وزبور يا باقی	بو كار خانه‌ده كسب كمال ايدوب نيلر
ازغزل كامی	خال سيه كه كردن نازك ترنده در	بربوسـه سينه جانمی ويرسم يرنده در
وله	كتدكجه انشراح تنزلده كاميـا	خالقـك صفـای وقتی كچن دملرنده در
ازغزل مشار اليه	طبـعم نه منـطق ونه بديع وبيـان آرر	بیحرف وصوت سـو يلشه‌جك همزبان آرر
وله	قانلر دوكرسـه غمزهٔ بيدادی وقتيدر	بودملری او بر كون اولور چـوق زمان آرر
وله	مائـله سـور بربرينی جستجوده در	هردم يمـان يخشی ويخشی يمان آرر
مشار اليه	يوزنده فتنـهٔ خـط قيـل وقالی روشندر	كوزللك كچيـدی غالبـا بو يوز دندر
مشار اليه	خـط لعلكله دوابر وزلفـكه پيوسـته‌در	ای پری زنجير اوصولنده مربع بسـته‌در
فنی	كوريجك لعلنی آه ايلسه عاشق دميدر	بحر عشق ايچره اسن شمدی كراس ملتميدر
فنی	خور خور اقرسه سـيل سرشكم عجبميدر	دوش اولديغی كوزل كوزه‌ك اقسر ايليدر
مشار اليه	آسوده‌لك مراد ايسـه درويش مشرب اول	دنياده دردی غـيرت اقران چكن چكر
پرتو	كوش ايدوب نالشم اوكلر خمار	دمش آنك كبی هزارم وار
فنی	حددن زياده ايتمه تغافل نيازمه	جانا مثلدر عاشق چوق ناز اوصاندرر
مشار اليه	مدنكا حسرتی كيم دوربين ايدر	البت اوماهی كنديـه بركون يقين ايدر
پرتو	صوچ اولـدرنده دكلدر اولنـده دردیلر	شهيد غمزهٔ يارم عجب كيمك صوچی وار
قطعهٔ ثابت	احوال زفافی كيجه برينكه كوزتمش	ديرمشكه بو مضمون ايله قزل كلك ايش وار
وله	برطـابه مقصدن ايكی طوبله دو كديورلر	قزقـله سنه صو قپوسندن يور يش وار
نااوری	خط كيم باوردی عارضی استنده اول مهك	ای دل بر ايتمزده فراغت نشانيدر
سالم	كورمك اولبـلری بكا بادی آهـدر	زيرا می ايچمنك صوكی انجق كناهدر

دل مومیان یاری خیال ایلمکده در	بیچاره شمعدی فکر محال ایلمکده در	واصف اندرونی
ایتمسونمی آه دلسوزم علولر آشکار	عشق دیرلر نامنه دلده بر آتشپاره وار	هادی مامازاده
بکا پابوسی یترسینه سن استرایلر	کامل آیقده قالور ناقص اولان صدره کچر	هاشمی
کیمه کیم کعبه نصیب اولسه خدا رحمت ایدر	هر کشی سودیکی خانه سنه دعوت ایدر	یحیی بك نحیفی
حکیم کامله کار عبث نقیصه ویرر	حقیقت اهلنه ترك مجاز لازمدر	نحیفی
دیدم اول کردن کافورك اوزره بکمیدر جانا	دیدی اول بر حرامی زنکیدر جانا بوغازبکلر	لاادری
درونی آشنا اول طشره دن بیکانه صانسونلر	بو براوز که روشدر عاقل اول دیوانه صانسونلر	درویش شناسی
صاف طینت صاف دللردن مکدر دربنه	خاطر آینه ده آب و هوا دندر غبار	ازغزل راغب پاشا
سو بسوسوق ایلین هب سائق تقدیردر	کسنه نك دستنده یوق راغب زمام اختیار	وله
عجبمی خالکی استرسه خطك ایچره کوکل	اومرغه بکزه دیکه سبزه ایچره دانه آرر	لاادری
خالك نوله منع ایتسه بزی نوش لبکدن	بوحب معتبر اوشرابك بدلیدر	وله
اوغرامش خانهٔ ویرانه دون چشمله یار	نیه اوغرادیغنی بالدی اودمده دل زار	وله
اول طفل لازه اوف دیوب ایتدی نکاه کرم	یوزی صوغق رقیب طرابزن باباسیدر	رفیع آمدی
ابریقمی که ساغرك امزکلی مادری	پیرمغانده ساقیلرك سود باباسیدر	وله
رخ یار آتش سیاله کورمش کل کل اولمشدر	اوجاغ کل یقالمش نار غیرتله کل اولمشدر	ازغزل میر عارف مترجم
شب قدری صباح الخیر ایله مزج ایلیوب کردون	بری پیشانیٔ جانان بریسی کاکل اولمشدر	وله
اکرچه نار حسرتله یانوب کل اولدم ای عارف	بنم حقمده اولداخی بر احسان کل اولمشدر	وله
بکا کوته نظران قدیکی طوبا دیدیلر	راست بینان محبت دخی بالا دیدیلر	عزت
آچم فلکده کمسه یه راز درونمی	اظهار زخم سینه ایدر سمده یاره در	صاحب پیری زاده
زمانیله بری سهو الب دلداره بکرمش	هنوز اول لذتك آثاریدر شکر ده قالمشدر	مشار الیه
خلعت زیبای تفتیشی فلك	کیم دیدی بردیزه لی برتلازه ویر	قطعهٔ حشمت
جامهٔ نعمت ایکن لایقمیدر	دیزه دیزه بزکی برت لازه ویر	وله
ذوق وصالی فرقت یاری بیلن بیلور	کیف شرابی رنج خماری بیلن بیلور	وحیی
لبك که بادهٔ جام نکاهم اولمشدر	دو دیده مست مدام نکاهم اولمشدر	ازغزل سامی
کل عذاریکه سرشیشه زیب باصره در	شمیم بخش مشام نکاهم اولمشدر	وله
صباحه دك طوتشور سوز حسرتکله مژهم	فتیل شمعهٔ شام نکاهم اولمشدر	وله
اوچار اوچشم کبودك خیالی چشممده	کبوتر سربام نکاهم اولمشدر	وله
اوکبك که حسنی جناح خطایله طوتدی کوزم	که پرکرفتهٔ دام نکاهم اولمشدر	وله
نظارهم اولدی سبب چشم غمزه یاره	کشیده تیغ نیام نکاهم اولمشدر	وله
ذلتك جوره شهد مکافات ایدر ظهور	طوطی قفس نشین ایکن ایلر شکر ظهور	ازغزل سامی
بیهوده ایتمه اهل ریادن امید فیض	ایتمز درخت خشکندن ثمر ظهور	وله

وله	دل چین زلف یارده قالدی اسیر بند
ازغزل برثو	دکل اوسر کشده جمر سرشك اهل نیاز
وله	اونوخطك كه مقامن آرردم آه ایدرك
سعیدبك	ایدنجه کوکلی دیوانه آرزوی بهار
ازغزل اسعد ناظرتقویم	خرف نظمم جماله دائردر
د.قایمخانه عامره	صقین اهل سماعدن دونمه
وله	کیم کورر نشئه سنده رنك وثبات
وله	غره اولمه کاله کیم شمسك
وله	پرکناهم شود کاوکیم اسعد
هاشمی	فرقده نعل یارسعادت نشانیدر
مشارالیه	اوله اغیاره کشاده باب وصلت یولمیدر
وله	دکلدر حال عالم برقراره غم یمه ای دل
وله	یوسف دخی اولسك دوشورر لرسنی چاهه
وله	چشمك خیالی خاطر اغیاری قیلدی جای
فضولی	دل ویرمه غم عشقه که عشق آفت جاندر
ازغزل نابی	سنکچون خواب راحت چشم کریانمله دشمندر
وله	کید لدن سوزن مژکان وتارکاکلك الدن
لاادری	شرف بولمز یرینه دوشمد کجه جوهر الفاظ
وله	دیمه کبرندن اول شوخ عاشقه عطف نکاه ایتمز
وله	شوق مهرکله اولورسم یوزیمه باقمز سن
وله	آسیاب آبه کوز تعبیرین ایتمکدن غرض
وله	خطدن ضرر نه حسننه یارك چوموردن
وله	برك کلدن دخی اول غنچه عذارك تردر
راغب پاشا	پست فطرتلره زینت ایله رفعت کلمز
قطعهٔ کمال پاشا زاده	بریکا کشتکیر عشق نکار
وله	بلزم قنغیله طوتشه دین
عزت ملا	اول سینه چرده آهه مائلدر
لاادری	صحن کفتارده جولان ایده مز لاغردر
دانش بك	محو وجود تولیتی ایتدی انتقال
صدری	پیرمغان میکده ده میله اکلنور
لاادری	هرکوردیکی پری یه کوکل مبتلا اولور

ای باد صبح ایلدی برخبر ظهور
تلفدر عرعره نسبتله آبروی بهار
صبا ایدردی اودملرده جستجوی بهار
مسلسل اولدی زبانمده کفتکوی بهار
نقطه لر آنده خاله دائردر
انلر اسم جلاله دائردر
بزم میده پیاله دائردر
ارتفاعی زواله دائردر
طالعمده وباله دائردر
باشمده اولدیغی بوکه دولت نشانیدر
هیچ عوامه اول طریق خاصه رخصت یولمیدر
بو بازاره کلن که سود ایدر کاهی زیان ایلر
ابنای زمانك ایشی اخوانه جفادر
کویا که سنك خاره ده شاهین یواسیدر
عشق آفت جان اولدیغی مشهور جهاندر
بساط استراحت جسم سوزانمله دشمندر
رفوی عافیت چاك کریبانمله دشمندر
نه نفعی وارکو دخی ارمنینك آدی دولتدر
یاافزونیٔ شرمندن یامخدور پدر دندر
عاشقه ذره جه قلبکده محبت یوقدر
ماجرای دیدهٔ عشاقی ایما ایتمه در
اولمز نظام ملك سلیمان خلل پذیر
نکته فهم ایله بکم خلیجه رنکین یردر
اولسه هرطرز ایله قالیچه منقش پاصیلور
بریکا آتش غم دلدار
وقنار بنا عذاب النار
نوراما سیاهه مائلدر
اوهم خامه مزك برآیغی اقصردر
قلبك وظیفهٔ دوجهاندن فراغی وار
درویش زارتکیه ده یانیله اکلنور
امادینز که صکره کورنز بلا اولور

(نوله)

نوله بوسینهٔ پرشرحه اوزره آقسه یاشم	او وادئ غم وبو جویبار حسرتدر	مذاقی
فلکك کیم نقدر ثابت وسیاره سی وار	سینه‌ده غمزهٔ اوقینك اوقدر یاره سی وار	لاادری
طعنه سپر اولدقجه الور مغزلی عارف	تیرستمه اهل دلك جسمی هدفدر	عارف
چون سرحق وجوه مظاهرده مستتر	بروجهه ناظر زباقه‌لم حق نه کوسترر	نوعی
فرهاد کیم درر که کانسکم صاله‌یم	عشاق ایچنده بنجلین طاش دوکنمی وار	مدرس نیبی
دلبره میل ایتدیرن عشاقی بیمین سینه در	شاهد بازار در آنی صتان آیینه در	ساعی
یارب مدد ایت دردمه درمانمی کوستر	یاجانمی آل یابکا جانانمی کوستر	لا
گل دوری گلدی نرکس ایله لاله وقتیدر	می نوش ایدك ثلاثهٔ غساله وقتیدر	لا
کهسار بیستونده کوزوب لاله‌صاندیغك	فرهاد قانی ایچدیکی خونین پیاله در	امری
دفع غم چاره سی نی بویله میدر دیرلر	راحت روح روان بو ایکی شیدر دیرلر	لا
داغ عشقك سنك ای شمع نکه سوزجمال	یالکز بنده دکل لالهٔ حمراده وار	اسعد بغدادی
خلقه غدر ایلینك عاقبتی خیر اولمز	کندی بولمزسه ده برکون اولور اولادی بولور	لا
بزبر کروه عشاق ارکك کو ایلرز	فرهاد وقیس ووامق طوتماج یانمزدر	لا
ای جور وجفالر قانبسی بیکس اولانه	کسمه کرمك سیفی بیکسده سنکدر	سیفی
سنکله حشر اوله‌لم کل دیسم جفالیلر	عجب اولورقیامتده می وفالیلر	لا
سبری پاپایی سر ایلر فلك بربی سروپادر	حدیدی خاك ایدوب خاکی حدید ایلر بودنیادر	لا
رضا یوق انتقامه مذهب عشاقده یوخسه	جهانی ایلمك برآه ایله برباد قابلدر	وجدی
بنی مکر رقیب آواره قیلدی یار کویندن	چیقاران آدمی فردوسدن تزویر شیطاندر	لا
شطرنج دهر ایچنده اوطفل سرپناز	فرزانهٔ جهان اوله‌جق برپیاده در	لا
مغرور اولمه پادشهم حسن صورته	برآفتاب بدرکه سریع الزوالدر	لا
بربوسه وبرخیالی یه گل کلدن خطك	ای شاه حسن آزصدقه چوق بلاصاور	حبری
کلنجه خطی اوشوخك عجبمی آه ایتسم	غروبه واردیغی دم آفتاب اذان اوقور	لا
کوی جانان بکا جنت مأدی کورینور	وطنی هر کسینك کندینه اعلی کورینور	لا
دون کیجه واروب خانهٔ اغیارده قالمش	وای حالمزه بویله قالورسه اگر اول یار	درویش حامی
هرشب سورریوزینی قرخاکپایله	برمغربی یه بکزر اوکیم کیمیا بیاور	وله
زلفی خنده حدی لطافت نشانیدر	مغربده طوغسه مهر قیامت نشانیدر	وله
قارشومزدن ایدر اغیار ایله اول ماه کذر	کلمز اما که بزم یانمزه آی کچر	وله
نوله دل کتسه کجه یاره جان بیله اولسه روان	بسبری بیرندن قالورمی اول ایکی دیوانه لر	وله
بوقدر برمراد ونهال امل دیو	باغ جهانده چکمه الم هب اولور بیتر	وله
نورو زایروب اغیار ایله سیرایلدی دلبر	کیجه‌یله کونم اولدی بنم بنه برابر	ذاتی
مجنون لاابالئ عشق اول روش بودر	کار آزموده عاقل ایسك اشته ایش بودر	راشد

بليغ — خالك خيالى مردم ديده‌مده كيزليدر / بادام چشمم اى كل رعنا اكر كيزليدر

صبيح — نه كلر خسار ساقيدن نه كاسنسزلكندندر / ميك مينا ده بيرنك اولديغى سنسزلكندندر

عارف سليمان بك — نى كبى دهن ناله كنان سينه دلكدر / بزمكده فقير كده مرادى دده لكدر

اسعد — ظهور خط سبب وصل شوق افكندر / شبك نتيجه سى البته روز روشندر

لا — اولور مصاحبى كيمده كوررسه نان فطير / سلورى كلبنه بكزر حريص مال حقير

حليم كراى — رجحانى انك سائره خطنده جليدر / سير ايت كله يور اشته كوزلر كوزليدر

وله — جرم ونقصانمى قيد ايلمسمده البت / آنى كتاب عمل دفتره تكميل يازار

وله — سينه‌ده اول داغلر كيم بنده وار در كيمده وار / يار عشقندن اثر كيم بنده واردر كيمده وار

وله — مقطعده اولسه مخلصى شعرك نوله حليم / بيتنده ميزبان يرى صف النعالدر

وله — ساغر كشان وصلنى رسواى عام ايدر / بنت العنب ديدكلرى بر قحبه قاريدر

وله — كيمى خيال ديدى ميانكه كيمى مو / شاعر سوزينى نيليه‌لم قيل وقالدر

سعيد بك — طو پاچ دل نقدر يرسه قامچئ آزار / دونردونر ينه ايلر او طفل النده قرار

سلم سرى — قنده وارسم بلا قرينم اولور / محنت و درد همنشينم اولور

احمد زبور — كاسه دكانه اكر آينه ليجه بر اوغلان / چوق غلا مپاره بقاررو ينه بر بر كچينور

عزت منف — شاعر كه پاى فكرى زمين خياله قور / محكم اساس نظمى بناى كماله قور

لا — دنياكه ره آخرتك قنطره سيدر / ياجاى سلامت نره سيدر نره سيدر

حامى — ايدرم مرادينه واصل جوانى همت پير / بومدعامه ده شاهد بنم كماله تير

خامى — صرف ايلسون ديلر ايسه اول سيم خنجره / نقد حياتمز اومهك كندى ماليدر

سلامى — ساقى فضاى كلشنه كل كل زمانيدر / كل دورى ايردى چونكه قرنفل زمانيدر

روحى بغدادى — بر بنم كبى اسيرك اوله‌ده آكميه سن / اى مه برج وفاشرط مروت بوميدر

بليغ — همپا اولورمى سعيله هيچ نوجوانه پير / واررخدنك منزله اما كمان اولور

وله — يارك بوآب وتابنى خط زائل ايتسه‌ده / دللرده حسنى محشره دك داستان اولور

بليغ — ايتمسه كريز طعن ايله كوى نكاردن / دولت جهانده آدمه جاى خطرده در

رئيس واصف — ايلمز مهلكه يه نفسنى عاقل القا / نه ايدرسه كشى يه غيرت اقران ايلر

لا — ايكى پر كبى ظهور ايلدى خط روييندن / مرغ حسنك عجبا نيتى پروازه ميدر

ضميرى — اچلمز سينه‌ده دل بادخوشبوى بهاراستر / اوپرخون غنچه خندان اولمغه چوق روزكار استر

جناتى — خبر آل قيسدن صحراى غمده عشق ليلادن / غم شيرينى داغ محنت ايچره كوهكندن صور

رئيس واصف — كمال موجب اولور كسر شان انسانه / ثمر اولنجه فزون شاخنى شكست ايلر

عدلى — مشاطهٔ عروس مه ومهر اولوب فلك / بيرين سياه چرده وبيرين سفيد ايدر

ازغزل عدلى — كه جام زهر قاتل وكه در دسر چكر / مهمان بزم ساقئ دوران نلر چكر

له — البته قد خميده اولور نخل ميوه دار / اشجار غير مثمره افلاكه سر چكر

نه‌ند بیره‌نه تزویره نه حاجت دامه قالمشدر	کشاد سینه‌بشدی جزوئی برابرامه قالمشدر	پرتو
هنگام وصلده لبن امدرمز اول پری	عید اولد یغنده باده یه زیرا یساغ وار	لا
هجر ایله کریه دن ای نوربصر لیل ونهار	آیریلق چشمهٔ سیدر عینی ایله دیدهٔ زار	لا
برقدح باده یه سعی ایت کدر قلبی کیدر	ایغ آجیسی یورك اجیسنی دفع ایلر	لا
بن منتظر طورر کن اوجانم کاور کچسر	عمر مدر اولکه طور میوب ای دل کذرده در	سرمدی
جهانده کاسه‌تهیلك بلای جان ایدوکی	خراش سینهٔ طنبوردن نمایاندر	ابید
حرم میکده‌یی کورمکه کلمش صوفی	صیقلوب دختررز دیدیکه نا محرم وار	لا
مادام بودل بنده درای شوخ ستمکر	تا حشره دك البته بنی سا که قون ایلر	صاغرسالم
دپرمی دولتن کندی ایاغیله برآدم هیچ	وصال یاره واصل اولمدن قاچق اشکلکدر	بهجت ابرهیم بك
دنی طبع اولمه علم ومعرفتله شانه سعی ایله	صقین آلایش دنیایه میل ایتمه جهالتدر	صالح بك
شکایت ایلمز بن غیریلر کبی یوخسه	درونمك غمی بردلفکارده یوقدر	زوجی بغدادی
بربریله کیردیلر دولابلرله آبلر	آبلر غالب اولنجه دوندیلر دولابلر	شیخ الاسلام یحیی
هرچن عزم کوی یار ایتسم	یانمه دردو آه وناله اوشر	قطعهٔ وصلتی
بنی دخی کوتور قومه دیه‌رك	سایه‌ده یلوارر ایاغمه دوشر	وله
غواص بحر عشق کچرسك رقیب‌سن	عشاق ایچنده اولمیه‌می بردریك یوزر	مقالی
زوالی غصه‌سن چکسون دیو نعمت ویرریوخسه	فلك حاشا که ارباب دلك شاد اولدیغن استر	لا
کنج ستمده سر بکریبان صبر اولان	کردن دراز عاطف کردکار اولور	پیری زاده صاحب
جان ویردی غم عشقدن آیرلمدی مجنون	میدان محبتده قدم بویله کرکدر	نظیم
سنکله سویلشورزای خدیو جم مسند	اوبارکاهده کیم شاهله کدا براولور	لا
آهله نائل وصلت اوله‌مزسن ای دل	اویله کالایی سکا بادهوا ویرمزلر	لا
لب بلب اولدی بنده مطرب ایله موسیقار	کوش ایدك کاربس پرده حسینی‌یه چیقار	عدلی
خم ایتدی قامتم اول چین ابرو کوسترشجکلر	عتاب ایلر یوزندن وجه احسانه کرشجکلر	عارف سلیمان بك
یوزین کوسترمك یوزی یرمکدر مهره مقصودی	ایدوب دستن نقاب اول نازونخوتله کلیشجکلر	وله
نه بلبلدن نه طوطیدن اشتدم بزم کلشنده	اولکنتلر اوشکر خنده‌لرله سویلیشجکلر	وله
هلاك ایتدی بنی بازیچهٔ طفلانه‌سی عارف	صدد کوی نیاز وصله کلد کجه چلیشجکلر	وله
ایام هجر یارده همدملك ایتمدی	شمدی یانمده داغلرین یوزی قاره‌در	لا
دلبرك کوکلی بکا آقز دیمه ایدل اقر	داغ عشق بغریمی یاقز دیمه یلوار یاقر	لا
خوبرولر آره‌سنده سکا سر ور دیدیلر	بکاده‌سن کوزلك یولنه سر ویردیدیلر	ازغزل اسری
قامتم چونکه مشابه دیدی قانون اهلی	ناله‌کی بلمززامانه‌دبکزر دیدیلر	وله
بردم ایدی سیلر ایدك کوزمك قانلی یاشن	دیدیلر شمدی بکا قانی اودملر دیدیلر	وله
باغلنوب زنجیر زلف دلبره دلداده‌لر	دوشدیلر هب کندی باشی قیدینه آزاده‌لر	حدیقی

روحئ بغدادی — صانمه ای خواجه کسندن زروسیم استرلر — یوم لاینفع ده قلب سلیم استرلر

وله — اونودوب بلدیککی عارف ایسک نادان اول — بزم وحدتده نه علم ونه علیم استرلر

وله — حرم معنیده بیکانه یه یول ویرمزلر — آشنای ازلی یار قدیم استرلر

وله — جرمکه معترف اول طاعته مغرور اولمه — کشفخانهٔ حکمتده سقیم استرلر

وله — قبلهٔ معنی فهم ایلمین کچرولر — سهوایله سجده ایدوب اجر عظیم استرلر

وله — ازبرایت نکتهٔ اسرار دلی ای روحی — حاضر اول بزم الهیده ندیم استرلر

ازغزل راشد عتیق — جهانده دولت ایدر عیب آدمک مستور — کناه ایدرسه ده فرضا ثوابدر دیرلر

وله — چقنجه نامی می آشاملغله برندک — الده آب کورلسه شرابدر دیرلر

وله — امید وصلت ایدرکن فراق جانانی — اکرچه چکمدک اما عذابدر دیرلر

وله — اوآفتک خم زلفنده ناله قیل راشد — دعای نیم شبی مستجابدر دیرلر

لا — هرزمان صانمه قپوکده آه ایدر افتاده لر — ای شه ملک ملاحت بویله قالمز روزکار

ازغزل مقالی — دل خانه سن غم رخ جانان آچر قپار — خلوتسرای خاصی سلطان آچر قپار

وله — دربانی اولمش اول شهک اغیار بدلقا — حیفا کباب جنتی شیطان آچر قپار

وله — نظمک مقالی قویمدی رغبت جواهره — صراف دهر برقوری دوکان آچر قپار

جانی — مجلس میده بوسه عادتدر — جان عشاقه بو سعادتدر

سررمی — ظلم اولدر بکا برلقمه ویرمجه کردون — اشتهاقالیوب اغزمده کی دندان دوکیلور

ازغزل راشد — یم سکو نیله بولورموجک هجومندن خلاص — باق جدالکاری ناصل الزام ایدر خاموشلر

وله — اتحاد عصری کورکیم اولدیرلر بر برین — قان بلاشمق عادتن اجرا ایچون سرخوشلر

ازغزل راشد — ناد اندر ایلین فلکی مائل جفا — کج تیر رخنه آور شصت کمان اولور

له — قیل مجلس کرامده دائم خموشلق — زیرا ندیم پادشهان بیزبان اولور

راشد — پیروزهٔ فلک که جهانک نکینیدر — کون وفساد ونقش زمان وزمینیدر

وله — انسانی حسن خاتمه درر وسفید ایدن — صبحه شرف وبرن نفس واپسینیدر

وله — نیاز اهلی غروره باعث تحریک نخوتدر — بتان سرکشی ابرام عاشق تند خوایلر

وله — نیازم بولدی استعداد تأثیر اول مهه اما — ادب دیرلر همان ما بینده بر پرده قالمشدر

وله — یقر برکونده نجار ایتدیکی بنیادی بریلده — کوچی تعمیر دلدر سهلدر خاطرشکنلکلر

وله — نسیم آه آتشدر نهال کلشن حسنه — نصیب اینسون خداباد مخالفدن اسنلکلر

ازغزل راسد — هما دخی ایده مز پروبالسز پرواز — تصرف شه کشور کشا سپاهله در

وله — هوادر آتشی بالار وسپهر قیلان — علو فشانئ سوز محبت آهله در

راشد — خصمینه اهل عجز ایده مزسه مقاومت — ترتیب انکساره ده قادر دکلیدر

عزتی وشنه زاده — فرقتده قانلر اغلرز امید وصلله — یاد ایلر زبودملریده برزمان اولور

عارم — شمع عذار دلبره اولمزسه سوخته — پروانه کبی کندینی دل یانه کوسترر

او سرو نازه بركره هوادار اولمز واردر	ال ايرسون ايرمسون وصله طلبكار اولمز واردر	بوسنه لى سامى
اول پرى تشريف ايچون غم خانه‌مه وعده ايلسه	يارى يولنده طالعم ايلر پشيمان دوندرر	بليغ
غرض يولكده شها خاكپايك اولمقدر	يرمده قورسه اكر روزكار ناهموار	اخى زاده حسيبى
پيرلك جسمك ضعيف ايتدى اغردى ريش وسر	توغ عمرك دكديلر سر منزله سن بى خبر	بوسنه لى عالى
اولور فلك دونه طولاشه بربلايه دوش	اندنه انتقام اله جق برزمان اولور	شيخ الاسلام عطا
عزم ايدوب صانعه عدم ملكنه اسمى كم اولور	حشر اولنجه آره بن شاعرى بيتنده بولور	بليغ
احراق كير آتش هجرانمه نسبت	يازلرده ظهور ايلين آتش بوجكيدر	واصف اندرونى
كرچه كيم عشاقه خوبانك ستم واديسيدر	سن مروت قيل بكم وادى كرم واديسيدر	اغزل رضايى
بركون اول جانى تسليم ايت دهان دلبره	اى كوكل جاى قرار آخر عدم واديسيدر	واله
ساقى ندمكه دستمه ميناى مى ويرر	كالاى عقل وصبرمى الماغه پى ويرر	وسيم
دوز كونده اولسه ديكلده من بزم يارده	ساز نيازى اهل هواهب بوزق چالار	يسيرى
جنبش قامت موزونه نسبت يارك	سروكلزار جهان مصرع بيمعنادر	لمى
اى پيك خوشخرام صباسرعتك ندر	اول نور سيده تازه كلدن خبرمى وار	لمى
البت خلوص سالمى آكلر اومست ناز	اول باركاه حقده كه هرشى عيال اولور	سالم بك
روزكارى ايتدى سركردان خفافزاده من	مست ايكن يان چزمه ده شيطانه چارق كيدرر	لا
ظن ايتمه سوز عشق يقوب جانى آجيدر	داغ محبت آجى ولى طاتلى آجيدر	واصف
لفظى يا آه ياخود ناله ياخود افغاندر	سخن عشقده هيچ اولمز اداى ديكر	غالب

في حرف الزا

فيض هر عصرده موقوفدر استعداده	كل تصوير بهار اولسه ده خندان اولمز	راشد
سرمو فرق يوقدر يلمزده زلف دلبرله	ميه بختيز پريشان روزكار زخانه بردوشز	لا
ربع مسكونده اولان دودۀ شمع عصيان	بريره كلسه رخ رحمته برخال اوله‌مز	وانلى سعد
آخرده بريمين ويريرز ايتسون احتراز	اربه امينى حاصلى كوسترمسون جواز	صبحى
آسيان چرخه كندم كلديكم عيب ايلمز	بزده معنى خرمنده صچرامش بردانه يز	غوثى دده
بعيد اولمق كبى ارباب شهرتدن كمال اولمز	كه نزديك اولمدقجه آفتابه مه هلال اولمز	نيلى
دوندى ضعف روزه دن مويه تن جانانمز	كلسه اول عيد مبارك قيلجه قالدى جانمز	معيد حسن چلبى
چوق تحيريه ايتدم هله بن بزم جهانده	بردلبر وبر باده اولان يرده غم اولمز	لا
استقامتده قلم يانمده موم اولسه كشى	بنه مقراض قضادن سر ينى قورتره‌مز	لا
درت اوستى درت اولورمى صفا بوجهانده كيم	مربوط چار ميخ عنا صر بولنمسز	شيخ غالب
باقه جمال ياره خط مشكبار سز	چقماز كتاب مهر ومحبت كنار سز	لا
عاشق الفت تازه‌نك تحصيلى تدبير استمز	مرغ دست آموزى صيد ايتمك قولايدر دامسز	راشد

اولندی خزان ماحصل نوبهارمز	پروانه کچدی حیف بزم روزکارمز	نشات
تدبیر ایله افزون ایدەمز کسه نصیبین	تسخیر مرادات تکا بویله اولمز	نابی
پایه قطع ایتمز عشقده رسوالق ایله	بولیمز درکیدرك بز دخی مجنون اولورز	آکاه
سورمش آکاه رقیبی اوپری کویندن	کوریر زحالنی بوندنده بتر چوق سورمز	آکاه
نقدر شعله فروز اولسه ده شمع ظالم	آه مظلوم ایله البته سونر چوق سورمز	لا
چاره یوق چالسك اکر باشکی طاشدن طاشه	سرنوشت ازلی حکله تغییر اولمز	رشدی
بیلن خاك ستانبولدر رسوم شیوه ونازی	کنارك دلبری نازکده اولسه نازنین اولمز	نابی
خط آور اولمنجه تازه و یرمز بوسه یه رخصت	بهارین آچمینجه نخل نورس میوه دار اولمز	حشمت
برآفتابه طعنه اورریاره عاشقز	اولسه عجمی ذره دن افزون رقیبمز	شهری
قنی اول کل کوله رك کلدیکی دملر شمدی	اغلرم عقلمه کلدکجه کواشدرکلریمز	ماهر بابا
کوکلدر صدق دعوای خلوصه شاهد عادل	میان راستکویان محبتده یمین اولمز	جالب
دکلدر مرغ زیرك حیلهٔ صیاد دن غافل	نوازش کونه عاقل مکر دشمندن امین اولمز	بلیغ
اخشا لمعه باشلادی ایللرله شمدیدن	اون دردینه ایرشمدن اول ماهپاره مز	آهی
ایتدی رسید دفترناز ونیازی خط	هیچ قالمدی سنکله حساب وکتابمز	لا
سنکنده سیر ایسکده سد نطق ایت پیش کاملده	ارسطوی حقیقت بینه نقل ماجرا اولمز	فنی جزبه کاتبی
یانوب یاقلمده هرکس بربر بهانه ایله	بنه بو بزم فناده بنار چراغ اوارز	حشمت
دیمش اومغبچه رومی تفنکی قوللنورز	بزمده عادتمزدر فرنکی قوللنورز	وحید
جانی جانان ایله یکتن ایده کور وصلتده	هرزمان بر یره تنها ایکی حسرت دوشمز	نظیم
حسابلشدق اوشوخ ایله بزم وصلتده	بزم اول آفت جانه بولندی کچمشمز	نابی
اغیاری عرض ذاتکی جوهر بیاورز بز	خورشید سنی دیکری اختر بیاورز بز	رئیس واصف
دلندن عندلیبك وصف کلش برنفس کتمز	رموز عشق لیکن قوش دلیدر کیمسه فهم ایتمز	لا
محرك دل اولور دلربایه محتاجز	زمان ضعف قوادر عصایه محتاجز	راغب پاشا
خلق ایدر دادوستدیز پرتلاش بی نصاب	چارسوی عالمك بزاوکلدق دلالیز	لا
چقمقده جروجابه کرامتلرك صوکی	راغب فریب خوردهٔ زهاد اولور میوز	راغب پاشا
لباس نوبنوله ای اولان آرایشه مائل	کمالکدن خبر و یرکمسه سندن احتشام المز	راغب باشا
سبب رفعت اولور غم بمه افتاده ایسك	بربنا تاکه خراب اولمیه معمور اولمز	فهیم عتیق
یقلمز دل پی اندرپی چکرکن جام آزارك	بو بزمك باده نوشی مست اولور اما خراب اولمز	شیخ الاسلام بهائی
چتم انصاق قدرکامله میزان اولمز	کشی نقصاننی بلمك قدر عرفان اولمز	طالب
حاوا ایدی وسیلهٔ بزم شبانه مز	نوروز کیردی آره یه بوزدی میانه مز	ثابت
ایچدك شراب محنت وسنك جفایدك	کوی نکارده وار ایمش آب ودانه مز	ثابت
البته کاور یولنه ایتدکلری فائز	فریادمز اول یاره ده اغیاره ده قالمز	ازغزل فائز

فریادمز اول یاره‌در اغیارده قالمز
کهی سنك ستم اکسك دکل که دور باش غم
واقعا عالم خواب ایچره اومه رخساری
هوای عشقه اویوب کوی یاره‌دك کیدرز
پلاس پاره‌ٔ رندی بدوش وکاسه بکف
طریق فاقه‌ده همکفش اولوب سنایی یه
ویروب تزلزل منصوری ساق عرشه تمام
ایدرسه قندلیك خاطر مذاقه خطور
فلك کیررسه کف نائلی یه دامانك
غبه ایمان کتورای ملحد فاجر که سکا
یوقلدم طالع اغیار سفر پیمایی
آب وتابی چکیلن کل ورق رخساره
طریق عشقده عاقل رئیس لازمدر
هم خواهش علاقه ایدرهم غم استمز
که جام باده‌نوش ایدرز خون دل
بنم ضعفم کبی عالمده ضعف بردوام اولمز
کرم بوتشنه‌دله لعل یاردن کلمز
صبادن ایتمه کوکل خاکپایی امید
یار خطنی تراش ایلرانکچون طورمز
برکون کاوزمی رخنه بودور تسلسله
نکاه خشمله مرأت قلبم ایتمه شکست
شبنم کبی فتاده‌ٔ خاك مجبتز
عنایت هر کیمه‌یوز طوتسه عصیانی حجاب اولمز
طفل ایکن پرورده‌ٔ آغوش امید ایتمدك
آه الندن فلك سست قرار عهدك
بنی بریرده اسیر ایتدیکه فریاد ایتسم
تسلیم وعجز دربنده سرمایه‌ٔ ظفر
لطفله حاسد بدخواهه ندامت کلمز
شهرتی مال ایله در معبد اسلامکده
اوادالز وتبسم بزه دکدر بیلورز
کوکلده جوشش عشق اولمسه چشم اشکبا اولمز

آه دل بلبل کلده ده خاره ده قالمز — وله
غریبك باشنه غربت دیارنده نلر کلمز — مذاقی
هله برکره چکن سینه کم دوش کورمز — لا
نسیم صبحه رفیقز بهاره‌دك کیدرز — غزل نائلی
زکات می ویریلور بردیاره‌دك کیدرز — وله
جناب کلخنیٔ لایخواره‌دك کیدرز — وله
خدا خدا دیه رك پای داره‌دك کیدرز — وله
دیار مصره دکل قند هاره‌دك کیدرز — وله
سنکله محکمهٔ کرد کازه دك کیدرز — وله
آخرتدن خط تعلیق ایله حجت کلمز — غزل ثابت
فال غایتده کوزل کلدی سلامت کلمز — وله
هفته‌ده ایکی تراشیله طراوت کلمز — وله
هب اتفاقله مجنونی اختیار ایدرز — ثابت
کوکلم بلای عشقی هم استرهم استمز — جازم
بز رخصت زمانه کوره عشرت ایلرز — صبری
بوکوندن باشلاسم برناله‌یه یارین تمام اولمز — وله
زلال مرحمت اول چشمه ساردن کلمز — حالتی
بورتبه لطف وکرم روزکاردن کلمز — صبری
قتی نازك کچنوراوسته‌نه قیل قوندرمز — طوپال رفعی
دولاب چرخی خاکله یکسان کوررمیور — کلیم
سنکله ای یوزی کل بلکه روبرو اولورز — نظام
قالمز برآفتابی کورنجه قرارمز — نابی
کونش طوغدقده زیر پردهٔ ظلمت نقاب اولمز — عالی
سرکش ایتدی اول کل نازکتری اهمالمز — لا
ایتمدی بختم ایله ایتدیکی وعدی انجاز — قطعهٔ نفعی
کمسه دن عالمه شفقتله ایرشمز آواز — وله
میدان انکسار دلاورلك استمز — نابی
تلخ اولان میوه‌یه شکرله حلاوت کلمز — نابی
جامع کهنهٔ بی وقفه جماعت کلمز — وله
کلی تعریفه‌نه حاجت نه چچکدر بیلورز — لا
تلاطم ایتمدکجه یم صدفدن درنثار اولمز — عینی

لا	اوچور دم برکبوتر شیوه بازم اولدی آزاده	کوکل بردلبر ایله چفت اولور البته‌تك طورمز
لا	کوکسك کچروب کچمه یانندن حذرایله	نورسته دراول تازه جوان آهه طیانمز
حشمت	کبار دولت اولمغله کشی میر کلام اولمز	کران قیمت نکینك اکثرنده نقش نام اولمز
فضولی	عالم اولدی شاد سندن من اسیر غم هنوز	عالم ایتدی ترك غم سنده غم عالم هنوز
لا	توکندی قصهٔ مجنون که‌هب بر تمام اولدی	ازین جانب روایات دل ناشاده کلمدکچه
ویسی	کوشهٔ ابروسیدر اندیشه‌مز	شاعرز اینجه خیاله مائلز
ثابت	رنجش خاطری عرض ایله شفا نیتنه	دردینی سویلمین خسته‌یه تیمار اولمز
یسری	هب باشمزده درغم سودای زلف یار	مجنون دشت محنتی تعییب ایدرمیوز
حلیمی بروساوی	بنم دردونم عاشق زار اولمین بلمز	محبت بربلاشیدر کرفتار اولمین بلمز
یسری	هم طوترسن هم چکرسن ایللره رز دخترین	ای پیاله ایتدیکك ایشی قزلباش ایلمز
یسری	کورشدردی بزی رزدختری بانوی نشئه یله	بو بازار نهانی لاجرم ولاله سزا اولمز
سحالی	جنونم مبتلای زلف جانان اولمین بلمز	پریشان خاطرك حالن پریشان اولمین بلمز
کامی	خط یکون ایتدی حساب فری چقدی یوزه	آنی تقسیمده زلفك کبی زنجیر اولمز
فرمانلی نظامی	کل عارضکه اولسه معارض عجب اولمز	کیم یوزی آچلمشده حیا وادب اولمز
لا	فراق یاره صبر ایله وصال سرمد استرسك	که‌زیرا اولمدین کیمسه حیات جاودان بولمز
کانی	اقیاز یلی اشارت ایدوب نفینی عمك	فرمان و یرر قزل دلی سلطان افندمز
نیلی	اکر جان کورمك استرسك بدنسز	کور اول روح روانی پیرهنسز
نیلی	نوله اول کافر حسنه حواله ایتسم اغیاری	مثلدر دینسزك البت کاور حقندن ایمانسز
چلبی زاده عاصم	محلده قابلیت شرطدر باران نیسانك	تماشا قیل که هر برقطره سی در ثمین اولمز
کانی	قنی اورصه پوجه کرداب کویکدن اشاغی	شیطان افندیسی سمتنده یوز شدکار یمز
چلبی زاده عاصم	دل سخته نصیحت کار قیلمز مومدن فهم ایت	که تا نرم اولمد قجه قابل نقش نکین اولمز
چلبی زاده عاصم	هنری ستر ایدر ذاتنی روشنکهرك	کمسه خورشید درخشانه نظر ایلیه‌مز
حاکم وقطعه نویس	کل ای آرام جانم نوز چشم درده درمانم	بدن بیمار وجان بیزار ودل غمخوار درسنسز
نیلی	کوکل اغیار ایچون انجمه یاره	کل اولمز باغ عالمده دیکنسز
وله	ندرجرم دیمش خوبانه نیلی	الان سز کوکلمی هم ویرمین سز
فاضل بك	مرآت دل فراق جمالکه تابسز	مهتاب اولورمی شعله فکن آفتابسز
سیدوهبی	انجق شکست بیضهٔ رازایتدیکی قالور	بلبل ریاض عشقده یاوری چقاره‌مز
نورس	ایدرز معصیتی لطف اومارز مولادن	بز بو محنتکده‌ده خار اکرزکل بچرز
نورس	تمغاسیدر سکوت متاع معارفك	برکون بزم دخی اولور البت رواجمز
سیدوهبی	پای فرسودهٔ صحرای طلب اولمیجق	آدمه کندی ایاغی ایله دولت کلمز
نابی	غریب همتی واراغنیای دورانك	اسانله طویورر آب ونانه یرقالمز

(ذوشسون)

دوشسون مزاج زهده موافق دوشمسون	ساقئ شیوه کار ایچرر استراستمز	لا
خال وخطکده نیجه حسن عبارات اوقورز	ابروانکله نکاهکدن اشارت اوقورز	سنبلزاده وهبی
ساز دهرك بیلور زپرده برون اولدیغنی	مطربا بزده اصول ایله مقامات اوقورز	وله
منجلی اولدی کندی شب تارآمال	بونجه کوندرکه مصابیح ایله مشکات اوقورز	وله
دور ابوابله درشمدی کشاد آمال	بزهمان دربدر اولمنده فتوحات اوقورز	وله
بلمدك علتنی ذلت اهل هنرك	کرچه قانون ایله اسباب وعلامات اوقورز	وله
قالمدی غیری تکاپویه مجال ای وهبی	اوتوروب کوشهٔ عزلتده تحیات اوقورز	وله
ایدن هرکارینی میزان انصاف ایله سنجیده	بو بازار بلاده سود کورمزسه زیان چکمز	سنبلزاده وهبی
یاقوب نقش نکینه شویله فهم ایتدمکه عالمده	درونن شرحه شرحه ایتمینلر نامدار اولمز	وله
کمان آغوشنه تیرسهی قدی چکوب دیرکیم	فلك بل بوکدکجه آدمه برنوجوان ویرمز	وله
دوعالم شاهی اولسم خاطرم ناشاد درسنسز	بکا کون ومکان معناسی یوق برآد درسنسز	لا
مایهٔ دل کرك اذعان رموز حکمته	یوخسه ساده خم ایله کمسه فلاطون اولمز	آنجذای سامی میرعزت
مقادر آشالق آدمه اقبال سرمددر	بودولت جاهله احسانله انعامله اولمز	ذاتی
ایلسك طوطی یه تعلیم ادای کلمات	سوزی انسان اولور اما اوزی انسان اولمز	کمال پاشازاده
ایدوب صرف آبرویك اومه لطف ارباب خستدن	ندکلو آب ویرسك نخل خشکه میوه دار اولمز	فطنت
دل پرشرحه ومجروحی قویمه داغ سوز انسز	یاقشمز لاله زار البته ای کلرخ چراغانسز	پرتو
طوره مم کور منجه رخسارك	عارضیدر سکا محبتمز	نابی
ذوقی کدرده محنتی راحتده کورمشز	آیینه دز بری برینه صبح وشاممز	شیخ غالب
یوق نقل ماجرایه محل اشك وآهدن	دعوایه دوشدی شمدی بزمله کواهمز	شیخ غالب
حجاب ایتمه نه وار افتاد کانه روی دل کوستر	جهانده ذره پرورلك شرفدر مهره عار اولمز	رفیع چاوشلر کاتبی زاده
تیغ جلاد فلك اول مهه تقلید اولمز	کونده بیك عاشق قربان کیدر عید اولمز	شیخ غالب
کلی ایلر طاقتوب ناله سن ایلر بلبل	اوفرا قانه هوا بزده واراستمیور	حاتم
عرض جمال ایتمدی کتندی اوماهمز	حیفا مساعد اولمدی بخت سیاهمز	فصیح دده
افتادهٔ خوبان یکیشهر فنارز	الدق فتیلی موم کبی شمدی ینارز	یکیشهر مفتیسی عزت
سرفرو ایلمزار باب هنر نادانه	اغنیا پیش اسافلده زمینبوس اولمز	عزت مفتی یکیشهر
مکر احسان ایده وصلکی سن لطفکدن	یوخسه عاشق سکا جانا اوتانور یلوارهمز	لا
اسیر زلف اولوب آه ایدرك فلاح ارارز	عجب اوزون کیجه برشعله صباح ارارز	ظیار پاشا
بز پری زادلك حیالی حسننه دوش اولمشز	خاطر احبابدن ای دل فراموش اولمشز	سلیمان فه
بعدا زین عالمه اولسلی لطافت کلمز	کاسه ده اسکی اصولنده کی حالت کلمز	حسن حه
خال دشوارینه یتمش ایکی ملت اغلر	دخی اول کافر بدکیشه ندامت کلمز	وله
نه قوز قردق کیدوب فندقلی یه اول پسته ابسز بز	نیجه رام ایلرز اول چشم بادامی عجبسز بز	میرشاکر

وله — ایرشدك رهبریٔ قائد توفیقله کامه
وله — ندن افتاده اولدق سایهٔ نخل بلند کدن
وله — دو دستم قالسه زیر سنك حیرتده نوله شاکر
میرعارف مترجم عربی — بولىدی یوز قراسی ایله عفو کعبه سن
وله — قویدق وجودی راه وصالنده جان ویروب
پرتو — بیاغی صحبت ایدرکن سوز ارا سنده همان
شاکر — بنی اوغرتمه قید بند بنده جك جور کندك
سنبلزاده وهبی — یقلمش زور میدن بنده دوشدم اوستنه یارك
قطعه — نیجه براشك فراقکله پر اولسون کوزمز
وله — کاکلك آچ رخ پرتابکی عرش ایت جانا
سامی — غالبیت نفسه دیکر در دکل طاعات شب
وله — خوف ایدراندیشه سن صرف ایتمکه داخی کبار
لهو — سرنکون اولور همان فواره دن چقدقده آب
سامی — تلاش حرص بیجا آدمی محروم کام ایلر
سامی — کوکل سنجیدهٔ میزان چشم اعتبار اولمز
کلیم — طریق عشقده قیس و کوهکن وش عزم ایدن کلمز
یحیی — قتی چوق روزه وعیده ایرشدم انی بلدمکه
لا — برآهله کوینده رقیبی دپه لردم
آگاه — عشرت دمی جاودان بولنمز
رازی — سرمایهٔ شاعران توکنمز
عدلی — شکست اولسه صراحی جام مجلس برقرار اولمز
بلیغ — اسیر فرصت اولمق باعث نقض حمیتدر
سروی عتیق — کوزرم سودای زلفکله نوله قان اغلسه
هاشمی — غم هلال ایتدی تنم ابروی عید شاهسز
لا — استقامت صانمه پکده عاشقه ای سرو ناز
راشد — خاکساریٔ هنر پیشه یی ذلت صانمه
لا — کوزم یوللرده قالدی قاصد باد سحر کلمز
رئف ملا — هر حسنه جلوه که دل صفوت نموئمز
وقعه یونس اسعد — خیالی جلوه کر چشم بسته در یارك
امری — کاکلك مدت مدید اسیر
قطعه — عاشق غم دل باسز اولمز

نوله طی منازل ایلسك پاك طلبسز یز
نیچون دوشدك نکا التفاتکدن سببسز یز
نه قوزقردق کیدوب فندقلی یه اول پسته لبسز یز
موی سفید لحیه اولوب کهکشان نمز
قالدی طریق کعبه ده تخت روانمز
علاقه می دیو ویردم اوشوخه کلفتسز
برالده زاهدا تسبیحله پیمانه جمع اولمز
بو فرصت بر دوشسه دربو یله ز یا هرزمان دوشمز
نیجه بر خاك تمناده سورنسون یوزیمز
بیله لم بزده جهانده کیجه مز کوندزمز
دشمن آگاهه تدبیر شبیخون استمز
ساده جه اشعار ازار دقتلی مضمون استمز
رفعت روشندلانی بخت وارون استمز
که دست رعشه دار ایله طولی پیمانه جمع اولمز
نیجه یوسف ملاحت شاهد بازار درسنسز
بو براه عجبدر کیم کیدن کلمز کیدن کلمز
فراقك کبی روزه روز وصلك کبی عید اولمز
امانیده یم کعبه ده قان ایلك اولمز
کل باغده هرزمان بولنمز
دنیا توکنور یلان توکنمز
مثلدر ساقیا بانی کنسه اباق پایدار اولمز
کزرکا عدوده مرد کامل در کمین اولمز
کسه یی بخت سیاه عالمده خندان ایلمز
شهرهٔ شهر ایلدی فرقت بنی اولماهسمز
پزسنکده اکیلوب طوغرلدیغك سیر ایلرز
پرتو مهره دوشسه ده پامال اولمز
دلیده کوندرردم قورقرم اولده کیدر کلمز
آیینه جی دوکاننده دوندی دورنمز
نه غم فراقله اولسم کوزم اچق کتمز
عمر ایسه اول زمانه قتلمز
پیران هو اعضاسز اولمز

كيسو كه ديدمسه مشك چيني	عفو ايله كه قول خطاسزا اولمز	وله
بندن اى نامه اوشوخه بر محبت نامه ياز	ساز و سوز حاضر يورسون مجلسه اخشامه ياز	واصف اندرونى
كيچن آيه ايلدك محسوب دونكى بوسه يى	بردخى ويرده بوكون ماهيهٔ بيرامه ياز	وله
بر جامى چونكه عاشق عدايدوب قيدايتمدك	دفتر عشاقدن بوزنامى‌ كه دامه ياز	وله
هركارده عاقل كوزه‌در سمت سهولت	انكشت خرد عقدهٔ دشواره يا پشمز	لا
دمادم ريشه‌سى شاداب ايكن جوى سرشكمدن	ندندر بويله نخل آه حسرت برك و برو برمز	اسعد بغدادى
ميدانه كلدى نعش رقيب نميمه ساز	قيلدم حضور قلبله عمرمده برنماز	ثابت
حق باطلدن ايتمدك تميز	هذيان ايله كچدى عمر عزيز	شاكر احمد پاشا
سرتاپاى داغ جكرسوز حسرتز	احرام در برعرفات محبتز	ازغزل رضايى
عشق آتشى رضايى بزم باشمزده در	مانند شمع انجمن افروز محنتز	وله
اوقيدم فن عشق ليلادن	ملا مجنون ايدى مدرسمز	وله

(فى حرف السين)

نى كبى برقالب بى رو مى ايلر ناله ساز	همتن دركار ايد نجه مردم صاحب نفس	لا
اكلدم كلماسندن دخى دوشيزه ايمش	ديدى آبونه ديمك جك الك استرسك كس	سنبلزاده وهبى
اولمد قجه تاكسته رشتهٔ مد نفس	كوهر مقصودينه غواص اولمز دسترس	راغب پاشا
رشتهٔ طول امل سربند زلف ياردر	دوشمه سوداى رهايه اى كوكل اميدى كس	وله
اوپرچدر صداندر صدبوفق نسخهٔ سمور	آنى برمغر بيدن اخذايدوب حفظ ايتدى شاه فس	لا
ايتمه اظهار) هنر ايتمكه مجلسده هوس	بلبله دام بلا اولدى لسانيله قفس	راتب احمد پاشا
سنى كرداب بلايه دوشررلر آخر	فلك دولتده دخى ممكن ايسه اولمه رئيس	سنبلزاده وهبى
سخن نرم ايدر البت دل سنكينه اثر	اقتضا ايلسه قورشونله اولور حك الماس	بليغ
كاشننده عالمك بوسره ايرمز هيچ كس	زاغلر آزاده و بلبل كرفتار قفس	واعظ فراقى
آلوب آغوشه اوب التون ياپشدر روى رقاصه	مذهب كورسون اطراف كتاب حسنى هركس	طاهر
خانه ده مى نوش ايدن بلمزندر خوف عسس	پنجهٔ شهبازدن آزاده در مرغ قفس	عشاقى زاده
كمايه لرك جورى آچر جوهر ذاتى	اسربله تراشيده اولور پيكر الماس	ازغزل شيخ غالب
بى معنى اوبى خاصه درپارليان اكثر	كبم كورديكه وار خاتم نام آور الماس	وله
رونق ويره‌مز بزمه عرق باده كركدر	خورشيد ايله‌در جلوهٔ نورفر الماس	وله
زردوز بساط استمزارباب مقادير	رسيم نكيندن يتشور بستر الماس	وله
اغيار سكى سنك ره يار ايله اوردم	جاسار فرنك اولدى كيوب افسر الماس	وله
پربوى معانيسى دواتم كبى غالب	سربزم سلاطينه كلسن مجمر الماس	وله
طور سون نظر تربيت شمس خدا ده	وقتيله اولور سنك سيه كوهر الماس	وله

شیخ غالب	نوهوسلرنه عجب ایسه آنکله دعوی	کندی عصرنده باز بچهٔ طفلان ایدی قیس
لا	نقدر کوهرذی قیمت ایسه بین الناس	برحجرپاره سیدر لعلکه نسبت الماس

(فی حرف الشین)

شهری تکفور طاغی	سیه شال وسیه دستاردن یلدك غرض نیمش	اونو خطموت حسنه ماتم ایتمش قاره لر کیمش
سیدوهبی	باغلیدر اهل درونك جمله باشی بربره	بربرندن انفکاك ایتمز حبوب سبحه وش
نائلی	سه روزهٔ دولت واقبال چرخه اولمه دلبسته	بو بر وفق مشتدر نیجه بازویه باغلنمش
جنانی	قنی برمر دم چشمم کبی دملر سورمش	شوق مهرکله سنك یاش یاشه مش کون کورمش
شریف افندی	ثوابه باعث اولور غفلت اولسه نیت خیر	که خواب روزه ده باق صائمه عبادت ایمش
لا	رخندهٔ خوابه وارمش خال هندوکاکل اورتمش	شه ملك حبشدر کل دوشمش سنبل اورتمش
ندیم	دکل چشم کبود اول ابروانك زیر طاقنده	ایکی آواره قریدر که کلش آشیان طوتمش
بسری	دکل خال سیه اول نورسك کرد دهاننده	دل آزار اولدیغچون دایهٔ قدرت بو برقویمش
شیخ غالب	طنین اندازهٔ ملك چین بولدم جام فغفوری	یتش ای قهرمان عشق بزمه یاد اایاق باصمش
لا	غم عالمدن آزادهٔ جهان باغنده سرویلر	عروس کام دهره اولمش داماد اایاق باصمش
راشد	راشد قصور زخم نمکپرورکده در	تأثیر نفع صانمه که مرهمده قالممش
راغب پاشا	اسیر رنج وعنا اهل جاه ودولت ایمش	اوقدر دولتی کیم بلدك قناعت ایمش
راغب پاشا	سخن شناس اولیور کیمکه بیوفا اولسه	مکر زمانه ده غدارلق ظرافت ایمش
وله	صفای طبع بصریدن اکلدم راغب	جهانده کم نظری موجب بصیرت ایمش
ثابت	توکتمس نقد اشکی عاشق آه وزاردن قالمش	فقیر اولمش تجار تکاه غمدهٔ کاردن قالمش
ثابت	ساعتك کالدی دیمکدر عاشق دلخسته یه	سینه سن آجوب نزاکتله اوساعت کوسترش
امری	حلقهٔ حلقه اولدی عاشقلر صاچك بخشنده دون	عاقبت بیری برینه کیردیلر زنجیروش
امری	درخشان اولدی کوزدم بش هلال اوستنده	مکر کیم پنجه سیمینه اول مهپاره یاصلنمش
نابی	برخورشیدرشك رخ آلکه کل آتشلره دوشمش	می حسرت لعلکله کشاکشلره دوشمش
نابی	دکلدر مور خط کرداب شکر فشانکده	کنار چشمه سار آب حیوانك چمنلنمش
نابی	اشتدم عزم حمام ایتدی جان اتدم تماشایه	یتشدم اول زمانکیم هم چیقوب هم پیرهنلنمش
غزل راغب پاشا	ایدوب پیچیدهٔ زلفن خال عنبرفامه اویدرمش	سوادهٔ ملك حسنن ماه رویم شامه اویدرمش
وله	تکلف برطرف بربشقه وادی ایلمش پیدا	قبای سبزن اول سروروان اندامه اویدرمش
وله	نه منتلر ایدوب باد صبادن نازلر چکمش	پریشانلقدهٔ زلفن تادل ناکامه اویدرمش
وله	دکل تدبیر ایله برفردقادر محو اثباته	سطور نسخهٔ تقدیره کیمدر خامه اویدرمش
وله	عجمی پیر وابنای دهر اولمش ایسه راغب	اودهٔ وادی ورفتارین باقوب ایامه اویدرمش
غزل نابی	کلستان دهره کلدك رنك یوق بوقالممش	سایه انداز کرم برنخل دلجو قالممش

(ایلمش)

ایلمش دربسته دکانن طبیب روزکار
قدرین اکلر یوق بیلور یوق مردم سنجیده نك
جیش غمدن قنده ایتسون التجا اهل نیاز
سویلنور لفظ کرم لیك وجودی نایاب
رخندن بوسه چین اول سایهٔ لطفنده آرام ایت
کورن یوسکورمز بکلر روی آلنده اوشوخك دیر
دورنده معتبر اولور آثاری هرشهك
دنیا مقام حسرت ودردو بلا ایمش
دنیا اوی مشقت ورنج وعنا ایمش
شمدی فکرم وصال دلبردر
هب مجازات اوزره درقانون چرغ سازکار
فرق چاه ذقنله دهنك یك یوغیمش
جانله باشی فدا ایله یولنده اول مهك
ای کوکل بوشله دعوای همان غمله سورش
ایلیوب خبر به اشیانی بو بیتی صکره
چو برا آب فرو میبز وحکمت چیست
دردمز جانانه سویلنمش دوا سویلنمش
تن کابنه سن فستانی صنمش لاله رنك ایتمش
آدم اودر که ایتمیه تغییر وضعنی
نوله برکره الین اوپسم اوپمین بدنك
اوطفل ناز تعلیمه وار نجه خواجهٔ مشقه
بلمم اون کاتب نو خطمه کیم حرف آتمش
دل آتش دیده آتش سینه آتش روی یار آتش
رها بولمق نه ممکن سوزش محندن عشاقه
صراحی الده خنجر بلده هب طاقش طاقندرمش
نوله یانسم یاقلسم رافتا بزم محبتده
نسیم آتش چیقاردی غنچهٔ چشم امیددن
بلدم مآل وصلتی هجر نهان ایمش
بودر مراسم اشراقیان عالمم انس
بت نورسم نمازه شب وروز راغب اولمش
کوریدی سوزدر ونمله یاقدیغم فلکی

حقهٔ پیروزهٔ کردونده دارو قالممش	وله
چارسوی قابلیتده ترازو قالممش	وله
قلعهٔ همتده نابی برقاج وبار وقالممش	وله
غالبا حاتم اومعنابی بیله طی ایتمش	لا
معاش ایتمش نهاری حق بزه لیلی لباس ایتمش	حامی آمدی
بنکلی برقاش تازه در بنکاهدن کلمش	حامی آمدی
می بزم جده حرمتی طورسون حلال ایمش	لا
محنت اوجاغی غم اوی ماتم سرا ایمش	لا
صحن صفا دیدکاری ماتمسرا ایمش	کمال پاشازاده
دل عاشق اولور محال اندیش	ویسی
چکدیکی مستك مکر خون دل مینا ایمش	کامی
نقل ایدنلر دیدیلر بر وار ایمش بر یوغیمش	کامی
ای کوکل مشهور دردارین ویرن یاد اولمش	فنی
قاضی کوینده ایاق ناتبنك پاینه دوش	فنی ازاسکندرنامه
ایتمش آویخته لوح فلکه بردرویش	قطعهٔ نورس
شرم دار دزفرو بردن پروردهٔ خویش	وله
ماجرا سویلنمش امامدعا سویلنمش	یسری
نه ایتمشسه اوکلر خساره آیین فرنك ایتمش	خواجه کرامی
اقبال بخت کندی ویه یار اولمش اولمامش	سید وهبی
بونجه دمدر بصرم بغریمه خاتم کبی طاش	دروتی ازنیق
چیقارمش سین ایله کافی افندی نکته کوسترمش	لا
چین ابرویله بی وقت قلمدن کلمش	سنبلزاده وهبی
کل آتش بلبل آتش کلشن آتش جویبار آتش	رافت سکبانباشی زاده
فراق آتش وصال آتش بلای انتظار آتش	وله
او آفت شعلهٔ جواله وش کلدی نثار آتش	وله
که عشق آتش می آتش حسن یار کلعذار آتش	وله
یاقدی کلشن آمالمه برق بهار آتش	وله
جانان دیدکلری خطر ملك جان ایمش	سالك
سخنله سامعه لبریز وانجمن خاموش	سالك
بونه دیندر الله الله بته سجده واجب اولمش	فضولی
دیر ایدی قیس بوکرمابه ده دلی وار ایمش	پرنو

کوکل آداب بزم عشرتی فغفوردن کورمش	می نابك صفا سن ساغر بللوردن کورمش	لا
جاندن شیرین وزهراب اجلدن تلخ وتر	برقدح نوش ایتمدم پیمانهٔ آز اروش	شیخ غالب
راه عشقه سلوك مشكل ایمش	انتساب ملوك مشكل ایمش	شیخ غالب
کریه دن رهگذر یاری رقیب ایتمش یاش	بنده اظهار ایده یم خون سرشکم مش یاش	ازغزل رحمی
پنج ده ساله سنه کیرمش اومهر واما	بو یل اون در دینه کیردم دیو صقلرمش یاش	وله
غمکله دل سروجاندن سیاحت استرمش	محبت ایکی جهاندن فراغت استرمش	فصیح دده
خال بتانی مرد مك چشمه نقش ایدن	حسنی ازلده عشقله پرورده ایلمش	سامی
چکر کن کحل تازی چشمکه مشاطهٔ قدرت	کونش آینه دار اولمش مه نو سرمه دان طوتمش	لا
برقوری غوغا درای عالی بلای هجر یار	یلزم اماندر عاشقك چشمنده یاش	عالی
عجب اغیاز اوشوخی اولامش دولت باشنده ایمش	خبر الدم بوشب یاتدیغی برطوشان طاشنده ایمش	حاکم
فلكك عهدی یلان دیرلر ایدی کرچك ایمش	بن اینانمزدم اینان دیرلر ایدی کرچك ایمش	غالب دیگر
ایام جهده میکده دار الامان ایمش	شمدی دکل افندی اوده برزمان ایمش	حلیمگرآی
چار ابرولکی کیم بویله بلای جاندر	چارده ساله ایکن یاعجبا بونه ایمش	لا
ارباب لطف وهمت اوده برزمان ایمش	بز کور مدك عنایت اوده برزمان ایمش	واصف اندرونی
اوپدر رایلرله لعلك بزه دشنام ایلر	غیره حلوا یدیر رخستهٔ هجرانه سوکش	یسری
اولدی کتدکجه اومادر بخطا عاشق کش	سوزمی دکلر ایسك آنه سن آلده بابادوش	لا
زلفنده سنبل کلزار جنان دیرلر ایدی	خال مشکینی کوردم اودخی عنبر ایمش	لا
تماشا قیلمغه کلزار حسن یاری بی منت	سواد دیدهٔ مجنون رخ لیلاده خال اولمش	لا
کلزار دهر ایچنده نسیم صبا کبی	خلقك اسوب صاور دیغی بادهوا ایمش	لا
دوشمش دل بیچاره دهانك هوسنه	اول خسته بنه عزم دیار عدم ایتمش	امری
کوش ایت فغان کوسی که دیر سینه سن دوکوب	کاوص دوری کچدی بونوبت سکا ایمش	لا
نه حالتدر مصور نقش چشمانده دلدارك	ایکی نرکس یازوب آنی دخی درخواب کوسترمش	شاکر
مدح ایدر آب وهوا سنی مدام اهل صفا	صدر میخانه صبوحی کوره جك منزل ایمش	صبوی
بولجه کشتیٔ نوحه نجات ویرمش اشتدك	اوده زمانه برکره روزکار بنه دوشمش	رضایی
چنده غنچه آچلمش صبایه الدانمش	عجبی اولسه پریشان هوایه الدانمش	دانش عتیق
برنسیم نکهله اوغرادم عشقك بلاسنه	باعث جفای آدمه سوء قرین ایمش	دانش عتیق

في حرف الصاد

قوینده آدین سینه قومش صاف مجلی	وار برکومش آینه سی اندامنه مخصوص	لا
صوچن بیاوب دوشر اباغنه زلف فتانك	عزیز باشك ایچون ایلك ایله فتنه بی باص	مجانی
سمت کلزار وفادن کذرانی یوغیکن	کیمی سویلتسك اولور بلبل کلزار خلوص	حشمت

كه باده ایچور زاهده ساقی كه عرق باص	مستم طوره مم دیرسه عصاسیله طیاق باص	ثابت
آویز قیلوب برقعك ای رشك ملك آص	درچنبر ایدوب هاله سنی ماهه الك آص	ثابت
وهبیٔ زاری لطفك ایله ایله یا الله	جوز عدو وشمت احبابدن خلاص	سیدوهبی
نه بلسون اهل دلك رتبه سنی هراشخاص	عوام شهر اولهمز داخل مجالس خاص	نظمی
فساد غمزهٔ لعلك كه مهر صاحیدر	جناب بادشه حسنه ایلسون تلخیص	ثابت
چلهٔ جوری چكلمز اوكمان ابرونك	ویرالله مكر قوت سعد وقاص	سنبل زاده وهبی
یوق فرقی بخیل ایله اواهل كرمك كیم	انعامی اوله قوم احباسنه مخصوص	وله
غرق اشك اولسه تررویی ایچون دیده نوله	جاننی بحره آتار بردر اوجندن غواص	دانش
یازلدی قاره قلملرله صورت بختم	شو یاد كاری فلك الده آسمانكه آص	پرتو
سوزش عشق رخكله ایله احیا قلبمی	نوردن قندیل یاق بوتربهٔ ویرانه آص	طیار پاشا
بیكانهٔ مرام قالورآشنای حرص	محروم ایدر كشی بی املدن بلای حرص	راشد
كستاخلق مؤدیٔ حرمان وصل اولور	چوق كوردك اولدیغن نیجه كامك فدای حرص	وله
صونمه نوال دهره صقین دست آرزو	ماهی بی غیره طعمه ایدر اشتهای حرص	وله
چشم حریصه جای سلامت كاور خطر	كردابه سوق زورق ایدر ناخدای حرص	وله
خاكپایك اكر استرسه صبا	ویرمه ای سرواباغك پك باص	امری

في حرف الضاد

رنجور عشقه قیدمدا واده برمرض	جان علیله ناز اطباده برمرض	ثابت
كوریجك سبزهٔ خطك دیدی پیرمرتاض	ای حماراوتلیه جق یرشوچراكاه ریاض	ثابت
ابنای عصر مشعلهٔ دنیویه دن	اجرای سنت اتمیه رك ترك اولندی فرض	بلیغ
سنی تلویثه مراد ایلینی پاكه چیقار	صاف دریادل اولوب ایلمه اجرای غرض	بلیغ
خطن كورنجه حشمت كردانه ایتدی رغبت	شرقه سفر كورندی اولدی جدالق عارض	حشمت
احوالمی اوماهه بلم نیجه ایدم عرض	انك ایله بیمزبین السماء والارض	جمال
سر چكمسون سمایه قدینی قیلسون عرض	فرقی بو یكله سروك بین السماء والارض	طوراق زاده
یاره شرح سوز دلدر آه وافغاندن غرض	عرض داغ سینه در چاك كریباندن غرض	فصیح دده
ایلسه عاشق نوله دردلن جانانه عرض	چونكه لازمدر قولك احوالنی سلطانه عرض	نادری
روزن داغ اچه دن بوسینه یه	كلشن عشقی تماشا در غرض	شیخ غالب
عقد صلح اتحاد ایله بغله ای پری	حرف ارباب نفاقه باقه غوغادر غرض	راشد

في حرف الطاء

خاطر زهاد ده عشق جوانان غلط	سینهٔ شیطانده جوهر ایمان غلط	شیخ غالب

بآبت	باج سپاهدن ایکیوز اقچه آلمغه	دیوان حسنه چیقدی ویروب عرضحال خط
احمد پاشا	غم دکل بی خال اولور صفحهٔ حسنکده خط	رسمدر عارفلره نامه یازارلر بی نقط
سنبلزاده وهبی	اوقومغه یازیدن چوق سعی ایت	که قالور نقشله جاهل خطاط
غزل ندیم	حیرتده قویدی خاطر عشاقی زلف خط	کوستردی کارافعی وتریاقی زلف وخط
وله	جان رشته سی بری بریسی ماه هاله سی	طوتدی نتیجه انفس وآفاقی زلف وخط
وله	طاقوب کمند بوینه دوندردی کعبه دن	چکدی چویردی زاهد زراقی زلف وخط
وله	چوقدن کیدردی چینه یاخود زنکباره دك	ضبط ایتمیدی خاطر مشتاقی زلف وخط
وله	بریسی شرح یازدی بری ایتدی تحشیه	اتوب میانه حکمة الاشراقی زلف وخط
وله	بر نصف دائره ایله ایکی خطله تمام	کوستردی کارجملهٔ اوفاقی زلف وخط
وله	وصف ایت خدایکانی ندیما یتر یتر	قیلدی سیاه چهرهٔ اوراقی زلف وخط
وله	کوش ایلدکده نامنك ابراهیم اولدیغن	پوشیده قیلدی کعبهٔ عشاقی زلف وخط
نابی	عشاق سینه سوخته یه دوشمز آه سرد	حمام خلوتنده نسیم صبا غلط
وله	ایلرسه ده مساعده ویران ایدر دلك	نو دولتان عصر قتنده رجا غلط
سید وهبی	ابروش مهررخ دلداری پنهان ایتدی خط	روز عشاقی شب تار ایله یکسان ایتدی خط
قبول زاده رحمی	یوز بولوب ددرقرشورن نمایان ایتدی خط	انتظامن دفتر حسنك پریشان ایتدی خط
وله	عرضحال ایتمك محلی کچدی اولمزدر کنار	عزل حسن ایچون بیاض اوستنه فرمان ایتدی خط
خادم سحری	آیت حسنك اوقونمسون دیو جانا غلط	یازدی قدرت کاتبی ابروکی مدخالك نقط
لا	شیئی سین اوقودیغن مغبچه نك صانمه غلط	دهن تنکنه صغمز او بتك جرم نقط
ازغزل کامی	نوبهار حسنك ریحانه ویردی مژده سین	نودمیده سنبلی خیلی پریشان ایتدی خط
وله	بیت معموره سیه نور اولدی شمدی کاعیا	رهروان کعبه یی حاجی پشیمان ایتدی خط
فنی	تسوید ایدنجه چهرهٔ براقی زلف وخط	بلدردی حسنه قاره ایله آقی زلف وخط
فنی	تعداد خال وزلفك ایچون هر کیجه فلك	براسمانی کاغده دوکمکده در نقط
ازغزل صاحب	دون تیغدن کچوردی آنی پادشاه حسن	بس بللی ایلشدی یته بر کناه خط
وله	عشاقه ایتدی راست اوشهناز ایله نکاه	چاراروانك ایلیجك ینجکاه خط
وله	مهره تشبیه ایلدم رخساریکی اما غلط	انده نه مشکین خط واردر نه عنبردن نقط
راشد	اختلاف کائناتی حکمتده حل ایله هب	یوخسه تقدیر ایلمز برامرده حاشا غلط
عزت کتخدای بکر پاشا	معین ایلدی آب حیاتی ظلمتده	خضر یتشدی دل عاشقه بشارت خط
اسرارده	طفل ایکن عشاقنه اول آفتی	ایتدیکی جوره پشیمان ایتدی خط
ازغزل طیار پاشا	آتشده مار وموره ویروب حسن اختلاط	کوستردی خلقه قدرت خلاقی زلف وخط
وله	والشمس سوره سندن ایدوب اقتباس نور	نسخ ایتدی فن حکمة الاشراقی زلف وخط
وله	آیدین زعامتیله دلی ایتدی رخ چراغ	ویردی دیار شامدن الحاقی زلف وخط

صولدردی لاله وکلی تاب عذار وخط	پژمرده ایتدی سنبل ولیلایی زلف وخط	وله
ابره خسوف وش مه حسنی نهان ایدوب	ظلمتده قویدی خاطر مشتاقی زلف وخط	وله

في حرف الظاء

بی واعظ نیچون اکفار ایدرسن اهل اسلامی	مسلمانسن ندر اغزکده بو کفره یقین الفاظ	ثابت
دقیقه خوانلقله ایدر درده مداوا واعظ	قزاوقور اوغلان اوقور تکیه ده تنها واعظ	وله
قانلیدر دست محناسنه ضامن اولمز	بو بنده پای نکاری الور اما واعظ	وله
جام ایله قان یلاشوب عقد اخوت ایلر	ینه کرسیده اولور دشمن صهبا واعظ	وله
بی بقادر صقین الدائمه جهان فانی	ایلمز عاقل اولان دولت دنیادن حظ	رشدی
قورقمه صراطیله یولی سچرز واعظ	ایل کچدیکی کوپریدن بزده کچرز واعظ	ضمیری
صبا تبریك ایدنجه نو بهاری غنچه اچلدی	اولور نودولت عادتدر مبارك بادن محظوظ	کامی
بر آفت خانمانسوز شکبی اولمسه اغمز	عذاب دوزخی کرسیده بویله داستانی واعظ	سالك
نه ممکن کشتیٔ اقباله اولمق ناخدا حافظ	رئیس اولسکده بو یمده اولور انجق خدا حافظ	غزل سنبل زاده وهبی
اوطفل مکتبم دکلدی حفظن خوش ادارله	انی سوء نظردن ایلسین محفوظ یا حافظ	وله
کتابك راز مکتومندن اولمز محفظه آکاه	ینه اخلاصی بلمز اولسه ده اهل ریا حافظ	وله
کلام حق هر کیمدن اشتسك استماع ایتکیم	بوزلمز معنی قرآن اولورسه بدصدا حافظ	وله
ندر بونشئهٔ نظم عجم جام خیالکده	می شیراز ایچرمش وار ایسه وهبی سکا حافظ	وله
بتون خلق جهان جاسوس عیب یکدیکردر هب	ایدر هرکس نه سردر شهرت رازنهاندن حظ	راشد
تکا بوسه زکان نعمتده واردر لذت دیکر	ندکاومنعم اولسه آدم ایلر ارمغاندن حظ	وله

في حرف العين

بکا زخم اوردیغك اغیاره واردك ایلدك شایع	الکله ایتدیکك خیری دیکله ایلدك ضایع	کفوی حسین افندی
چشم اولمسه دل دوشمزایدی محنت عشقه	ساریدر افندیسنه غوغای توابع	نابی
آیری دوشدم اول شه خوبانه ایتدم الوداع	کافر اولدم کویا ایمانه ایتدم الوداع	شهری
اقتضای حسرتکله عاقبت یعقوب وش	اغلمقدن دیدهٔ کریانه ایتدم الوداع	وله
عاشق که اولور بوسهٔ رخسارله قانع	دلبردخی اولوجهه رضا ویرسه ندمانع	ازغزل نابی
هرحرفه سرافکنده لك ایتسه نوله خامه	ارباب سخن اکثر اولورلر متواضع	وله
امیدیکی پابستهٔ یأس ایلمه نابی	احسان خدا برکون ایدر دفع موانع	وله
نقش نکین عزت ایمش عزمن قنع	رسمدر مذلت ایمش ذل من طمع	لا
بوسهٔ رخسار ایچون ایلمه جانا نزاع	بزده یوزکدن سنك ایلیدلم انتفاع	فنی
اوحسن خطله یاقوت لبلرکدر ایدن	قلمتراش غمه استخوانمی مقطع	موصلی کامی

بليغ: آتش پناره باشنده غم روزكار ايله — لايق دوكرسه كوز ياشنى يانديانه شمع

فنى: اولمز وصال ايتمسه دلبر ملايمت — زيرا ويره ايله آلنور اكثر قلاغ

سنبل زاده وهبى: ابرولرى شهبيت جماله ايكى مصراع — اول مطلعى تضمين ايله خط قيلدى مربع

ازغزل سالك: هر كيجه عرض فتيل داغ ايدوب جانانه شمع — سوزشن تقرير ايدر مجلسده يانه يانه شمع

وله: شعشعانه پرتو انداز حلاوتدر هنوز — سابقا اولمشدى زنبوره مسدس خانه شمع

وله: جامع النور صفاده كوشهٔ مخرابده — سورهٔ نور آيتن تفسير ايدر يارانه شمع

وله: آيدين ايچره پراشقدر روشنيلردن ايتسه — شامدن عزم ايتدى كلدى تكيهٔ دورانه شمع

راشد: ايلمز كافرى محروم نعمتدن كفر — اولمز الطاف الهيه عصيان مانع

في حرف الغين

كانى: داغ داغ سينه طوتدى مرهم وصالكله باغ — غم دكل شمعدن كبروجانا بكا داغ اوستى باغ

شيخ غالب: مرغ آه اهل دردم لانه‌دن قيلدم فراغ — كوراوهندويم كه آتشخانه‌دن قيلدم فراغ

ثابت: عجبمى خانه خراب اولسه ثابتا شاغر — كيمك يابيتنى معمور ايدر جهانده دروغ

كليم: سينهٔ سوزانى قيلدم حسرتكله داغ داغ — تكيه‌كا غمده ياقدم دولتكده چوق چراغ

نابى: كلام صدقده تصديق اولنمدى قالدى — مسامعى اوقدر ايتدى پرپيام دروغ

وله: حقير قالدى صداقت فقير دوشدى صلاح — جهانى كوكبه باصدردى احتشام دروغ

بليغ: بلبل وقمرى‌يه باغده بر قالمدى آه — سروعنايه زغن قوندى نهال كله زاغ

وجدى: محالدر بكا كچمك هواى زلفندن — اولورمى هيچ دل محمود ايازدن فارغ

حاذق: خمارى اولسه‌ده اولمم پياله‌دن فارغ — دم بهار اولمم سير لاله‌دن فارغ

همت زاده: ياغلدى خوف ايليوب اوردقده بازوم اوزره داغ — ديدم اى مهررو نه قورقرسن بكا داغ اوستى باغ

ميرعزت كتخداى سامى: آب كلدن ويرسور تيغنه اول آفت زاغ — اينسون عشاق زكام آورى رطوبت دماغ

وله: نركسى منع ايدمز مجلس كلدن بلبل — اوله‌مز باغده نظارهٔ عشاق يساغ

وحيى: نه‌دل اولور هوس لطف ياردن فارغ — نه‌يار اولور ستم بيشماردن فارغ

سنبل زاده وهبى: جاهله جاهله رفعت مى كلور عالمده — علم افراز معارفدر اولان صاحب توغ

غزل سامى: اولسه خال لبى تبخاله‌ده مانندهٔ داغ — دل اولور سينهٔ پرناله‌ده مانندهٔ داغ

وله: خال رخساريكه نظارهٔ كرم ايتدكجه — مردم چشمم اولور لاله‌ده مانندهٔ داغ

وله: آه ايدوب فكر ظهور خط رويكله بوشب — اولدى مه دائرهٔ هاله‌ده مانندهٔ داغ

وله: كاسه خوبكرده جبين باغه وآتشين چهره — كل اولور موجنه ژاله‌ده مانندهٔ داغ

وله: هنره دال اولور عيب دخى اولسه بجا — ذيل نوبافتهٔ كاله‌ده مانندهٔ داغ

وله: تاب غيرتله ايدر مشك مداوم سامى — نافهٔ آهوى كهن ساله‌ده مانندهٔ داغ

ازغزل نسيب ايكى: مردمك قالدى او تبخاله‌ده مانندهٔ داغ — خالى آسا دل پرناله‌ده مانندهٔ داغ

باغـده عكس دخى دوشسه حباب ايچره اولور	رك كلبرك ته ژاله‌ده مانندهٔ داغ	بيراقلى زاده
شوق ويردكجه دله ساغر لعلى كورينور	هر حباب آتش سياله‌ده مانندهٔ داغ	وله
موج اورن رنك اثر برق تجليدر هب	كلدى مانند شرر لاله‌ده مانندهٔ داغ	وله
هنر طفله ويرر سيلئ استاد رواج	اثر دستى اولوز كاله‌ده مانندهٔ داغ	وله
نشئهٔ نظمم ايدرلر زش غيرتله نسيب	موج صهباى كهن ساله‌ده مانندهٔ داغ	وله
سوزش خال سياه رخ پرتابك ايله	هرسپند آتش سياله‌ده مانندهٔ داغ	طيار پاشا
عارض حسن جهانتابى ايدر اول شوخك	كو نشى كوكده مهى هاله‌ده مانندهٔ داغ	وله
مرآت قلبه كلمز ايا جامه پوش كير	خاكستر فسردهٔ سنجابدن فروغ	ازغزل سامى
غفلت چراغ مطلب اولور بى بصيرته	اعمى بولور فتيل رك خوابدن فروغ	وله
آثار زهدى بارقهٔ عشق محو ايدر	قالمز نجمده مهر جهانتابدن فروغ	وله
روشندلان بربرينه فيض بخش اولور	كاينه بولدى الفت سيمابدن فروغ	وله
فانوس آبكينه كبى سينه صاف اولان	بولور چراغ ديدهٔ احبابدن فروغ	وله
نظم ترمده روشنئ كوهر سخن	سامى چو شبچراغ ويرر آبدن فروغ	وله
خط ويردى ديدمه رخ پرتابدن فروغ	درياده دوشدى سايهٔ مهتابدن فروغ	ازغزل طيار پاشا
انوار فيضه مظهر اولور قلبى صاف اولان	القده ماه مهر جهانتابدن فروغ	وله
كتم ايله سر عشقى كه دل روشنا اوله	مخفيجه اولدى آينه‌يه سيمابدن فروغ	وله
خال عذارى رونق وفر ويردى خطنه	كلشنده كلدى سبزه‌يه شبتابدن فروغ	وله
شوق رخكله اولدى چراغان باغده	عكس ايتدى چرخه لالهٔ سيرابدن فروغ	وله

فى حرف الفاء

قدپاره كيمسى عرعر ديدى كيمى الف	جمله نك مقصودى براما روايت مختلف	سلطان سليمان
شبنم كبى قتاده لرك چرخ اولور يرى	بو عرصه كهده ذلت ورفعت خلف سلف	حشمت
عالمده هر كس ايلرخود بخود دعواى زور	مرد ميدانن هنز معلوم اولور روز مصاف	راغب پاشا
كلرصاولدى كچدى زمان بهار حيف	دوشدى چنده خنجر خاره هزار حيف	غزل ثابت
بلبللرك خيالى كوزنده اوچر كلك	اولدى مكان زاغ وزغن لاله زار حيف	وله
ثابت چنده هر برى بركل صالندير	خارك مرادى اوزره اسر روزكار حيف	ثابت
كيرمكده ندن سينه عشاقه توقف	اى تيرجفا خانه سنكدر نه تكلف	نابى
هركيم ايلرسه خلاف امر قانون سلف	ناخلفدر ناخلفدر ناخلفدر ناخلف	نحيفى
مست اولوب ايتمش كريبانن كشاده تابناف	وقتيدر اول ماهله اولمق ديلرسك سينه صاف	راغب پاشا
فنونه دادوستدله اولورمى هيچ واقف	نهايتى كتبك اسمن اوكرنور صحاف	بليغ
بن نوش جام بادهٔ عشق ايلسم نوله	هاتفدن ايردى كوشمه اواز لاتخف	نظمى

صبری	اولدی بزم میده وهم وغصه دلدن برطرف	کوشمه ایردی صراحیدن صدای لاتخف
فضولی	دردعشقی ای دل اساندر دیو چوق اورمه لاف	عشق بر بوکدر که خم اولمش انك التنده قاف
کامی	یارمك قدی الف بن بنده سینك لام الف	بومقرر برالف برلام اولور برلام الف
وله	ای کامی اول الف قد قامتم لام ایلدی	برالف لام اولور امانیجه اولور لام الف
قطعهٔ علی بدیم	صوبی بردا قد، دیمشلرکی بی دیواردر	بزدن اول بوجهان سیرین ایدن اهل وقوف
وله	عالم بری قویوب بحر هواسنده یلسن	بوعلی ایسه انك عقلنه ادراك كنه يوف
باقی	مژهٔ خیلن دیزر اول غمزهٔ فتان صف صف	کویا جنکه طورر نیزه کذاران صف صف
وله	سنی سیر اتمك ایچون رهکذر کاشنده	ایکی جانبده طورر سروخرامان صف صف
وله	جامع ایچره کوره تا کیملره همزانو سین	شکل سقاده کزردیدهٔ کریان صف صف
وله	کوکده افغان ایدرك صانمه کچر خیل کلنك	چکیلور کویکه مرغان دل وجان صف صف
وله	وصف قد کلمه خرام ایتسه علم کبی قلم	لشکر صدری چکر دفتر دیوان صف صف
وله	اهل دل در دوغمك نعمتنه مستغرق	دیزیلورلر کرمك خواننه مهمان صف صف
وله	کوبك اطرافنده عشاق دیزلمش کویا	حرم کعبه ده هرجانبه ارکان صف صف
وله	قدریکی سنك مصلاده بیلوب ای باقی	طوروب ال بغلیه لر قارشوکه یاران صف صف
سنبل‌زاده وهبی	عاشقك آینه آسا اولیجق سینه سی صاف	باقوب البته پری چهره لر ایلر انصاف
وله	طفل نازم یوری کیت مکتبه تنها یولدن	حرف اتار بالکه سکا برایکی بد چهره حریف
فطنت	عاقلسك ایله فکریکی ذکر خدایه صرف	انفاسکی عبث یره ایتمه هوایه صرف
شیخ غالب	کنام یادخیراولان ارباب منصبه	سویلر صدای کم طبل نقاره یوف
فنی	طوتسه عشاق محلدر قریاور کبی طرف	بولدی اول کوزلری بادام ایله فندقلی شرف
لا	سنبل زلفه شیشه‌در دل صاف	بوکه زنبق صغارمی قیل انصاف
واصف اندرونی	بکاه سم برایکی چفته یله سزی اسکاه ده	یارین ایلرمیسکز اوج صولزنده تشریف
طیارپاشا	بو کیجه بزم سخنده طولاندی مبحث زلف	بیلان حکایه سی اولدی اوزاندی مبحث زلف

(فی حرف القاف)

شیخ غالب	باصله نشئه به تامست خواب اولنجیه دق	یاپله قیدینه دوشمه خراب اولنجیه دق
لا	آل اوزاتدك کاه کستاخانه	بلبلك خاطری یوقمی عاشق
اخی‌زاده چلبی	بریجك سویلدی یار نیاز ایتدم چوق	قتی سنکین دل ایمش حق بو کیم اصلا سوز یوق
هدایی عتیق	مثال کعبه ایا نور دیدهٔ عشاق	کورن جمالکی مشتاق وکورمین مشتاق
شیخ الاسلام یحیی	هیچ بر بلامی وارکه کوکل آنی بلیه	سیاح بی قرارك اولور اشناسی چوق
مخلصی خضر چلبی	که برش وبنك وباده که افیون که عرق	جمله مکیفاتی برز کیف ما اتفق
شیخ غالب	کاه اول کردنه که زلف سمنسا سنه باق	مظهر طول حیات اول قد بالاسنه باق

دوشدم چنده مست نه بلبل نه بلبله	اولدم هزار ضعفله بی تاب كلعرق	شیخ غالب
نه هوا ونه كمان ونه كمانكش انجق	اردبرن منزلنه تیری ندای یاحق	نشأت
كیمكه خمیازهٔ سعیی چكر البت چوكمان	تیر امالی نشانكاهنه ایلر ملحق	شیخ غالب
ولد پاك اولور باعث اعزاز پدر	دائما تیر ویرر قدر كمانه رونق	وله
ناوك غمزه سی دلدوز در ابرو سندن	ایلمش حكم قضا تیری كماندن اسبق	وله
پیر خمكشته لرك همتیدر باعث شان	كیم كمانك بو سوزه تیر زبانی انطق	وله
تیرتیر دترهدم اسعد بو كمانی چكیجك	مطلع نشئت استاده نه كوج سوز قاتق	وله
جان جاناندن مبرا متصل	بر بیلمز مدعادر آدی عشق	شیخ غالب
بر دولت ایچون چرخه تمادن اوصاندق	بر وصل ایچون اغیاره مدارادن اوصاندق	نابی
هجرك چكدرك ذوق ملاقاتی اونتدق	مخمور اولهرق لذت صهبادن اوصاندق	وله
اطوارمز مسلم ابنای جنس ایكن	جا نا سنك یانكده همان ادم اولمدق	نابی
داغ محبت بقرسینهده ارباب دل	میل جراغان ایدر هر كیجه سلطان عشق	شیخ الاسلام یحیی
فرنك زلفه اسیرا ولدك اشتهای دل زار	سنك نه كارك ایدی بحرغمده قورصانلق	ثابت
یا غایت مهرباندر یا زیاده بی حقیقتدر	بزم استانبولك آفتلرنده اورته بابت یوق	وله
صوفی پسره مائل اولور دختره عاشق	ما بین اوطهسی كبی ایكی یوزلی منافق	وله
نلر چكر كوزلم نردبان عشقنده	چقنجه قصر وصاله قدم قدم عاشق	فیضی
قابینه صغمیور می نابكده جوشی وار	فصل بهاره قالمز اتر بر یكا قپوق	ثابت
یاره دردم دیهمم بزم شراب اولمیجق	جرمم اقرار ایدهمم مست وخراب اولمیجق	نفعی
كوكل آینهسی صافیدر اما	تماشا بوكه بر اهل نظر یوق	اسحق چلبی
با قلمز مهره اما ماه قابلدر تماشایه	بكا نقصان دكل آشفتهٔ حسن مجاز اولمق	نابی
ایرشمك اوج كماله پیاده مشكلدر	نلر كلور باشنه فرز اولنجه بر بیدق	حاذق
جم بزم محبتسن كوكل دستكده جامك یوق	بازق عنقای قاف عشقسن عالمده نامك یوق	طفلی سلطان مراد
كمند كاكل عنبرفشانك طاقه اغیاره	بكم زنجیر زلفك كورمه هر دیوانه یه لایق	شانی
صال كشتیٔ امور یكی بحر توكله	آج بادبان همتی یان كلده سیره باق	لا
نلم برات وصلی كیمه حكم ایدر قضا	بو منصبك ملازمی چوق انفصالی یوق	ازغزل نابی
جور زمانهدن كله منّد اولمه نا بیا	قنغی جلال وار عقبنده جمالی یوق	وله
نیلیم ساغری زیب كف یار اولمیجق	كیم بقر آینهیه دار اولمیجق	نابی
اول آفتاب حسنه هجوم رقیبدن	درد درونی دوكمكه یوق بر ارالیجق	وله
نارغم نور صفا هب بر چراغك پرتوی	چشم عرفان ایله باقسك ارادهٔ بیكانه یوق	آلی
لطف اغیاره ای شوخ پشیمان اولهرق	سن بنی جور یكه شایسته قیل احسان اولهرق	غزل شیخ غالب
شفق اشك بولور صبح وصالی بركون	سر كوبكده فلك هر كیجه بیك قان اولهرق	وله

وله	نو بهار غمده بلبلز اول غنچه فك	ارارز خنده ٔ دیرینه بی کبریا ن اوله رق
وله	زیور کلشن آغوش اولور اخر اوپری	کوله رك آچله رق کل کبی خندان اوله رق
وله	عر ضحال الده فغا ن دلده، زبان شکوه کنان	کلدی بو غالب دیوانه غزلخوان اوله رق
حافظ صفوب	برمنجم شوخه دل ویردم بار شمز یلدزی	کوسترر تقویم حسن خطله احکام فراق
ثابت	دیدم ایوان وصلکه چیقه یم	خنده، فرمای ناز اولوب دیدی چیق
سید وهبی	خطکله زائل اولمدی حسن مکملك	آخر زماندر که کمالك زوالی یوق
نشتی چلبی	اول خودپسندد سنته مرأت الوب دیمش	پك پادشاهلغم هله یوقی باقندی باق
محیط بك	ماننده صبح صادقم ای مه بوسوزده بن	مهرك فروغ حسنکه نسبت ضیاسی یوق
سید وهبی	جکر کباب اولوب خون دل شراب	اوشوخی مجلس عیشه دادند برنجیه دق
رفیع کالایی	سبوطوترایدی همشیره سینی دخت رزك	پیاله باصدی ایاغن بوشاندر نجیه دق
لاادری	ایله توفیقکی بو بنده که یارب رفیق	قیل عنایت بکا کیم انت ولی التوفیق
وله	آسیاب سخن کندیمه بن دوندریجك	ایلدم خرمن اندیشه ده صد فکر دقیق
فاضل بك	خانه یابدردم افندم سکا دل نامنده	آنی کورمز سك افندم کندیکه لایق یق
فریدی	دورلعلکده کراس داللندی غایت کوردی شاخ	سوردیروب آنی حصاره حبسه دال باصدی ایق
نورس	دون کیجه کیجدی رقیبك عمری دق الباب له	یار ایله بز صحبت ایتدك صبح اولنجه دق لق
خاتم	جرعهٔ جام ایله تردامن اولوب مجلسده	زاهد خشکی برازنیتمز اصلاتمق
لاادری	جهانده بولمدم یارموافق	موافق صاندیغم چقدی منافق
نعیم تذکره جی زاده	تعمیر کعبه هدم صنم خانه ایش دکل	آج دیدهٔ بصیرتی قلب خرابه باق
پرتو	برشب خط شیرین لبنك بحثی آچلمش	بزده او کیجه صحبت حلواده بولندق
باقی	عدم دیارینه چوقدن کیدردك ای باقی	شراب عشق ایله رفتاره اقتدارك یوق
سامی	خیال نقطهٔ موهومهٔ دهانك ایله	عدم عدم دیو محو وجود ایدر عاشق
سیدوهبی	بوجامده نیچون ای ساقی نشئهٔ جم یوق	شراب کهنه واراما که اسکی عالم یوق
ثبروت	دل شیدا اکلنجه خط چکدی قید کیسوسن	نه قردق خلقهٔ زنجیر سودا یی نه اوصلاندق
مشارالیه	اونثل عشوه یه کلش عصاسنی قاقه رق	باقندی صوفیٔ نادان استمزمی دایق
واعظ نقشی	داغ باقش شرحه چکمش سینه سن چاك ایلش	بویله در عالمده نقشی حال مشتاقان عشق
قامی	نه ممکندر دله اول غمزه دن بی وهم و بالا اولمق	شفاسی اولمین بیماره صحتدر هلاك اولمق
ازغزل وهبی سنبلزاده	کاه ٔ وصلتی بز کرلیجه آلدق صاتدق	بو بازارلقده رقیبا سنی پك الداتدق
وله	چوملکی سورمش ایدك آتشه دعوت ایدیجك	اوپری طویمدی آردنده نه ایش قیناتدق
وله	قپودان زاده یم فرقته بوغمشدی بزی	زورق وصلته برحمله ده قیجدن چاتدق
وله	بستر وصلته یاتم دیو ایلردی عناد	بو کیجه یار ایله چوق عربده ایتدك یاتدق
وله	دیدی بریلدزی و کسك کوزله دوشکوندر	طالع عشقی منجم باشیه یوقلتدق

(صوبی)

صوبی‌یك سرت ایدی اوترنج پستانك
زیرنافنده اولان کرزلی شکافك ذوقن
دیردی صهباچیقاروب پیرمغان چاشنی حلال
صارب ایکن وادیٔ ثابت برابودیزکین ایدوب
اسعد ایارایله کورمش سنی ایبسزاغیار
دم اولور پاره‌لنور سینهٔ سنکین قلم
سروه لایقمی قدکدن اوزین اعلاطوتمق
آسیاب فلکی دانهٔ انجمله کوروب
متحد اولمه‌ده معشوقله عاشق لکن
آب الماسله مزج ایلدی لعل نابی
عکس حسنك دل کترده قودی جلوهٔ عشق
ایلرظل همسایه التجا ارباب دل
برقدمده واصل سرمنزل مقصوداولور
حال عاشقدرو برن معشوقه رنك حسن وآن
استمز باغ محبت جویباز ولاله زار
ناله‌مز اغضاب ایدوب اول غنچهٔ نازی دیمش
مست اولنجه ایتدی تاجی دنبلك مسواکی چوب
ان تمو توادرسنی هر زوروشب تعلیم ایدر
حکم منلای جنونه قائل اول مانند قیس
اشك چشم حسرت ایلر بلبلی کلکون رنك
چلهٔ جوری چکوب سخت کمان چرخدن
تردوشدی مجلس ایچره مکر باده دن عرق
دیمه عشق ایچره بکا اولمی ارشاد طریق
قید هوای دولت دنیایه اوغرادق
بزم شرابه او غرامغه توبه کار ایکن
کنج فراغی ترك ایدوب اولدق اسیر صدر
تیغ نکه تیرینه برسینه کر یوق
وصال یار ایچون هم صحبت اغیار اولدق

هله صو یتجه واروب اوخشیه رق یومشاندق — وله
آچدق کسه‌یه انجق قلمه چاتلاتدق — وله
بوش بولندق اینانوب کافرهٔ واردق طاتدق — وله
وهبیا آنده دخی آغزی اوینا تدق — وله
حسدندن قو بو غلسون اومنافق فق فق — اسعد کنغریلی
کون اولور قاره لنور صفحهٔ سیمین ورق — لاادری
اولدی بونکته عیان کل طویل احمق — نابی
کندیمی محو ایدرم ایلیجك فکر دقیق — لاادری
فرقتی وصلته برپرده قودی جلوهٔ عشق — طیار پاشا
آوینی عارض خوکرده قودی جلوهٔ عشق — وله
آتش و پنبه‌یی بر پرده قودی جلوهٔ عشق — میرعارف مترجم عربی
لانه کیر قاف استغنا اولور عنقای عشق — لاادری
تا او رتبه تیز رودر بادیه پیمای عشق — وله
اولدی تیره بخت مجنون سرمهٔ لیلای عشق — وله
اشك چشم وداغ دلدر رونق صحرای عشق — وله
بوالهوسدر اوته کتسون بلبل شیدای عشق — وله
برقدحله قیلدی ساقی زاهدی رسوای عشق — وله
طالب علم حیاته خواجهٔ دانای عشق — وله
تاقیامت فصل اولنمز شورش دعوای عشق — وله
یك کل رعنا اولور انجام کار آغاز عشق — وله
طاش دیکر سرمنزل مقصوده تیراندازعشق — وله
خیلی دم اولدی بزمزه باصمدی ایاق — وله
سن همان کیر بوله الله ولی التوفیق — کمال پاشا
خولیای فکر ایله‌آینه سودایه اوغرادق — ازغزل راشد
ابرام ساقیٔ هوس افزایه اوغرادق — وله
آسایشی قو یوب بنه غوغایه اوغرادق — وله
نیلر بوقدر اسلحه‌یی چونکه سفر یوق — یسری
امید نکهت کلبرك ایله خاره زبون اولدق — لمعی

في حرف الكاف

یارسز بوجهانده نیلرسك || کلی یوق بوستانده نیلر سك — امری

بهشتی	چکه مز کن ایکی ابرولرینك قهر بنی دل	چار ابرو اولیبور قاشی کانم کیدرك
ثابت	غریبهٔ شهرمزك کاخ‌تنده بر یوقدر	کوکل اصنمش ایکن غربته صوغمه یرك
حالتی	دفترنده نامءمز بولدق بو کون جانانه نك	اولمدن کوردك هله قیدین دل دیوانه نك
لاادری	یوز ویرمه اوکیسویه مدارادن الك چك	یتمزمی سکا نقش خطك سود یکم اوزنك
وله	مصاف غمده بو بیچاره کی قویوب کتدك	سفرسن ایلدك اما بنی غریب ایتدك
نوعی	باشی ایرشدی کوکه رفعتله هردونك	حق بودر کیم قتی آلچقلغی وار کردونك
ثابت	ال چکوب لعلندن اولدق مائل خال سیاه	نشئهٔ صهبایی بز افیونه تبدیل ایلدك
جالی	بر بشقه اولو نعمتیدر خلقه خدانك	اما نیده یم قدری بلنمز رمضانك
پرتو	اودر بحر لطافتله بز کیجه‌لرده	صد فجیلرده تصادف ایدوب کورشمش ایدك
تسیب ایکی بیراقلی زاده	بر بهاره ایرر انجامی خزان دردك	کوسترر بر ثمره آخری روی زردك
خاقانی	فرق اولمز اولدی لمعهٔ رخساردن یوزك	اکلانمز اولدی شیوهٔ کفتاردن سوزك
رضایی	کورنلر عارضنده صاندیلر خطینی جانانك	کنارنده یازلمشدر بهارستان کلستانك
نابی	بری نتیجه ویرر نور و بریسی ظلمت	تفاوتی یوری فهم ایله شام ایله سحرك
باقی	که شیوه ایله بنده که که نازو که عتاب	ایردی زمان لطف وکرم قیل عنایتك
سیدوهبی	دوستی زاروحزین دشمنی شادان ایلر	سن سن اول ایله بر کیمسه‌یه اظهار الك
سامی	چوسرو سرکش اولان پست اولور حقیقتده	بوسری آینهٔ جویباردن کوردك
ازغزسامی	سرم ابره ایرسه قطرهٔ باران ظهور ایلر	اولور ادبار البت ماوراسی فرط اقبالك
وله	تمیز نیك و بدعین ضرردر خرده بیننه	بودقت جسمنی سوراخ سوراخ ایتدی غربالك
وله	چکلمز وضع ناسازی سکوت ایلرسه ده نادان	اشاراتی بدلدر کفتکویه مردم لالك
وله	تحمل محنته سرمایهٔ امر تعیشدر	اولور نفعی فزون باری کران اولدقجه حمالك
چلبی‌زاده عاصم	اولور حفظ خداد یادکاری مجلس افروزك	سو یمز آبه دوشسه عکسی شمع پرتو افشانك
وله	مه نو بدر اولور اما کلف کتمز عذاردن	اولور بروجهله عیبی نمایان اهل نقصانك
مشارالیه	جای ایدر بالای چشم اوزره تواضع پیشه‌لر	قد خمدر قدر بنی والا قیلان ابرولرك
ثابت	شوبار کیرسنی رین جاهدن دوشورر	افندی صکره مجالسده سو یلنور سمرك
ادرنه‌لی مثالی	تشنه دللر کوردیکی دمده نوله جان ویرسه‌لر	بر کوزل بلدن چیقار آب رواندر خنجرك
شیخ الاسلام یحیی	بلبللر اوترکللر آچق شاد کوکل یوق	هیچ بویله لیکن کورمشز فصل بهارك
امیری	بن استخوان اولورم ای همای خواهش دل	سن اشیان املده قرار ایدنجیه دك
لا	چونکه وقف ایلیه مزدك جهت درد تنك	متولی اوغلی سومك نه وظیفه کدی سنك
کرامی	با که جهان کرکمز او لعل روان کرك	اول کشی‌یه جان کرك اندن جهان کرك
سیدوهبی	بز حباب باده‌یی تسبیح مرجان ایلدك	شمعدی بلبلور ساغری بوزدق نمکدان ایلدك
سیدوهبی	بخشش نابمحل جوددن اولمز معدود	صفر معکوس ایله ارتمی حسابی رقك

(انصاف)

انصاف ناف برمهك اوصافی سویلنور	هیچ یوقی اویله ذاتله انسیتك سنك	شیخ غالب
جانانمسین بلامسین آشوب جانمسین	ای بی امان غیری الكدن امان سنك	شیخ غالب
كرچه یاران دیدیلر بركودل دیوانه یه	بحث زلف یاری اما بزده زنجیر ایلدك	پرتو
كوش ایتمكه حدیث خم ابرووانلرك	سرتاپا قولاغی كرشده كمانلرك	منیف
چاغلیانك جوششین سیر ایتمدكسه سن اكر	ای جفاجو سیل چشمم كوركه عینیدر انك	شیخ زادهٔ اسرار
كاه انكشت مخناسن كهی لعلن اموب	دانهٔ عناب ایله نوش شراب یتزمیسك	ندیم
بردخی بزمه دونوب كلمك دكلدی نیتك	كتدیكك وقت اكلدم عمر شتابكدن سنك	ندیم
كلزاره صالین موءیدر كشت وكذارك	ویر حكمنی ای نخل چمن كهنه بهارك	شرقی ندیم
دوك زلفكی سمور كینسون قوعدارك	ویر حكمنی ای نخل چمن كهنه بهارك	وله
صال خط سیهكارك اورخسارهٔ آله	سموریكی قپلات بوسنه قرمزی شاله	وله
آل دسته اكرلاله بولنمزسه پیاله	ویر حكمنی ای نخل چمن كهنه بهارك	وله
نرم تن دلبرلرك آزار یدهٔ شیرین اولور	لذتن تلخ ایلر چین جبین پالوده نك	ندیم
هركیمی كورسه قوجقدن اتیاور چاتلیجق	پك صابیدر دخی كهوارهٔ قونداقدهٔ تفنك	وحید
طرهٔ یاری طرار كن اوپدی رخسارین مكر	لذتندن چاك چاك اولدی زبانی شانه نك	نابی
كنج فراغك اكلامیلر صفاسنی	دولت قومشلرادنی غوغای عالمك	وله
كندی ارباب نسب ایتدی فرومایه ظهور	طوتدی فنجان كوتاهیه یرین فغفورك	وله
عروس تازه بی تزویجه بكزر پیرصدساله	كهن مجموعه یه تحریر شعر نومقال ایتمك	وله
لازم كلوردی سرو چنار اوله میوه دار	فضل وهنرده مدخلی اولسه قیافتك	وله
چوق كورمشز زوالنی غدار اولنلرك	هنكام فرصتنده دل آزار اولنلرك	وله
تا كچمیجه مدرسهٔ قیل وقالدن	اكلانمز اصطلاحی كتاب حقیقتك	وله
اولیای نعمتك عادت دیرینه سیدر	كندی اوضاعنی اتباعنه اسناد ایتمك	وله
كردن ورخنده كورنلر خط عنبر فامك	جنت التنده یا اوستنده دیمشلر شامك	حشمت
عارف چكه مز طوربنی نورسته كبارك	الا كه اغاصدرینه كچمش چوقدارك	حشمت
كلنجه خط دل پرخونی تحفه قیل یاره	كچر بهارده مقبوله كالهٔ كارنك	سلاجق زادهٔ رائف
براثر ایله كه اولسون بیله دائر نامك	وارمی شبهه ك اثرجم ایدیكنده جامك	راغب پاشا
جهان آرایشندن دستشوی اول راحت استرسك	قناعت دامنن الدن براقمه نعمت استرسك	راغب پاشا
آتش كل ظاهر اولمغله حریم باغده	خارلر قانجه یله یقدی خانه سن بلبللرك	ثابت
درون آزرده درابنای عالم اوله كیم صورمه	شكایتدر جوابی هركیمه دیرسك ندرحالك	راشد
ستر ایتمه كوكل سینه چاككدن اچقدر	چاتلادی قپوسمتی ایمش كوی نكارك	ثابت
درس عرفانده بدایتله نهایت بردر	كیدرك خواجه اولور همسبقی اطفالك	ثابت
خوش كلور اهلنه آلایش جرك دنیا	جامه الوده لكی زینتیدر بقالك	وله

ثابت	دهن خنجر سر تیزینی تیز ایتمكدر	الكیسوك شفقتی قربانلره قصابلرك
لا	كل دوقنسه اولور آزرده اونازك بدنك	یاندندرسنك ای سیم بدن پیرهنك
نفعی	اولدق اسیرنیم نكاه تغافلك	برقیده دخی دوشمیه لم چوزمه كاكلك
عدنی محمود پاشا	آه ایلدكجه جوشه كلور كوزلرم یاشی	دریا تموج ایتمكه البت هوارلك
لا	نی كبی بغری یانق سینه دلك	نیه دوندردی فقیری دده لك
نظیم	لعلكده سنك سیاه خالك	زمزمه ده كی عكسیدر بلالك
نابی	بیاض كردنه دوشسون قوزلف عنبر آلودك	برات آرزوی عاشق مسكینه طغراجك
وله	باده یی آبله آمیخته صون ای ساقی	خیلی دمدر كه حكیمانه كناه ایلمدك
وله	خطبرآورده اولان تازه دم وصلتده	بشقه بر ذوق ویرر كچدی زمانم دیه رك
وله	عاشقك عشقده احوالنی بلمزسك اكر	پیش آتشده اولان حالنی كورباروتك
وله	زود تر معنئ نازك تر اولور شهرتیاب	مبتلاسی چوق اولور دلبر شهر آشوبك
عدنی محمود پاشا	بر یار قیلمشم ایكی عالمده اختیار	اول كشی یه جان كرك اندن جهان كرك
باقی	دوكیلور قطره لری عاشق مهجور اغلر	یلدزی دوشكون اولور پادشهم معزولك
واصف اندرونی	ذوقم اولسون دیرسك عالمده اكر درت اوستنه	باده نوش اول تازه سو نار كیله ایچ انفیه چك
لا	برحده ایردی دلده غم اشتیاق كیم	كورسم سنی هلاك اولورم كورمسم هلاك
لارنده لی وجودی	كلشن باغ لطافتده عذارك وارایكن	نركس آسا كوزی چیقسون كلی باغه دیكنك
نابی	فواره صفت تاجكی افلاكه اتاردك	بلسك جریانی اكر جوی مرادك
شیخ الاسلام بهایی	كه باكه كه اول خنجر برآنه بقرسك	مقصودك اكر جان ایسه جانانه باقرسك
ازغزل سامی	خطكاسه لبم ام دیرایكن شمدی نه دیرسك	بووعدی مقدم دیرایدك شمدی نه دیرسك
وله	كوردكمی ندر عاقبت جنت اقبال	اول كیمه آدم دیر ایدك شمدی نه دیرسك
وله	ای خواجه طوتلدی نفسك قبره ده كیردك	بو عالمه صغمم دیر ایدك شمدی نه دیرسك
نیلی	هزاری ناله وشیونده غنچه سی دلخون	بو كلشنك نه سی وار جای پرصفا دیه جك
اسكوبی والهی	باد آهمله چرخ اوروب دونه رك	دوندی بریل دكرمنینه فلك
هدایی عتیق	قیل نظر حالنه اشكینی روان ایلینك	دم كلور عفو اولنور صوچلری قان ایلینك
یتیم علی چلبی	نه رواسرینه مانع اوله انجم قرك	ای افندم كوره لم سینه كی چوز تكمه لرك
عطایی	غم كلسه ای عطایی خراباته دوش همان	اكلرسنی نه حالت ایسه اسكی مسكنك
شامی زاده مصطفی بك	یتزمی تماشای جمال السده صونرسك	ای عاشق مخترده بولدقجه بو نارسك
قرمانی صبوحی	كوزلركدرینه اكلنجه سی بن مخزونك	مونس وهمدمی آهو براشور مجنونك
تحقیق	كرچه اوپدم پنجهٔ سیمینی جانانه نك	دردی امابتر اولدی دل دیوانه نك
كامی	لباس پاك طینت كامیابكرنك اولور البت	قبول ایتمز تغیر براسانده اسمی صابونك
كامی	اوردم آیاغه مشتری چقمم شراسنه	بنت العنب دیدكلری الخبائثك

دورهٔ رخساریکی کوسترمدی زلفك تمام ... کوندزی البته ناقصدر شب یلدارك — کامی
کورنجه خطنی رخسار آتش افروزك ... اتکلری طوتشور حسن خانمانسوزك — کامی
آیردی سندن آنی قاشی باشَست زهکیرك ... کیدراماکه حسرتله کوزی اردنده در تیرك — کامی
شرم عذارك ایله یوزی پرده در کلك ... کاکلرکله قاچ باشی وار بحثه سنبلك — کامی
کوکل دوشدی کورنجه مومیانك ... صارلمقدر علاجی مومیانك — کامی
درون آتشنی اشك تر سویندرمز ... حریقه ایمز اثر چونکه آبی دریانك — فنی
چکوب اولکی صودن نیتم نوش شراب ایتمك ... بهار ایامی لازمدر کشی تبدیل آب ایتمك — فنی
آه ایدوب قامتی سوداسی ایله جانانك ... شمدی باشنده قواق یلی اسر یارانك — فنی ازاسکله نامه
حذرکیم تل قرار وادیلرنده زلف سنطورك ... ایکی تللی خطکاه باغلمه عشاق رنجورك — ازغزل خاتم
سرزهاده چالنیرزن عصای نای‌سن شمدی ... کرفت عشوهٔ قانونیم بر شاه منصورك — وله
دون کبون همنفیر محرمان عشرت اولمزسن ... افندی پرده سزدر سورنهٔ منقار منفورك — وله
کانجه مجلسه اول آفتاب مغربی خاتم ... اچلدی پردهٔ شرقیسی سیرانکاه طنبورك — وله
دلبری سو یکرمی باشنده دك ... سور صفاسینی چاق تراشنده دك — ثابت
کوکل آچر مذمت خار ایلیوب کلك ... کلسون بهار فصلنی سبر ایله بلبلك — نیلی
هزاری ناله وشیونده غنچه‌سی دلخون ... بوکلشنك نه‌سی وار جای پرصفا دیه‌جك — نیلی
ذره‌دن چوق ساقیا دلتشنکان وصلتك ... آفتاب عالم آراسن بوکون دوران سنك — لا
هرکسك وار بوی وصلتدن دماغنده اثر ... بربنم انجق زکام آلود هجرانك سنك — چلبی‌زاده عاصم
جوشش اقبال ایلر حال پیرانی تباه ... اکثری ویرانلغی سیلابندر پلارك — چلبی‌زاده عاصم
نه‌تازه تازه کهنلر ایدیدم عالمده ... کناهی بویله اولسون بجاقلی التونك — لا
زیر وبالاسنه باق اول خط عنبرفامك ... جنت التنده یاالوستنده دمشلر شامك — روحیٔ بغدادی
زوال پاك طینت مقتضیدر عزتی دونك ... یساغمی فزون ایلر رواجن برش وافیونك — چلبی‌زاده عاصم
همتله طی منزل مقصود ایدر کشی ... یوخسه واررمی ناوك بی‌پرنشانه‌دك — سیدوهبی
کوسترك شمعی برازای ساکنان بزم عیش ... رحم ایدك بیرون دردهٔ مالنه پروانه‌نك — نورس
نوع بشرده دین ودل وعقل وجانمی فور ... خالك خطك رخك زنخك برده کردنك — نورس
چیقاردك باشه جانا بالش زرکاره یوز ویردك ... قویاردك فتنه‌لر بربرخط ژنکاره یوز ویردك — ازغزل قدری مشهور
الك قوسینهٔ اتصافه رحم ایت قدریٔ زاره ... اکابرد ستبوسك وبرمدك اغیاره یوز ویردك — وله
بازیچه کاه عرصهٔ نا استوارده ... محتاج اولور جایه‌سنه شه پیاده‌نك — نابی
کج صاندیغك استادك ایشی جمله چیقار راست ... امضایه بو دعوایی یتر نقش نکینك — نابی
هم کوکلی هم عقلی هم صبرمی الدك ... ای شوخ جفا پیشه بکاسن نلر ایتدك — خیلی
بار دستار کرانکله چکلمز ثقلتك ... سنده انصاف ایله زاهد کندوکی میزانه چك — سنبل‌زاده وهبی
نه‌دربسن وهیباسن جمله سنه کورمش کورمش سز ... می ومحبوبدن غیری صفاسی وارمی دنیانك — سنبل‌زاده وهبی

ثروت — اوستنه هیچ نقطه قوندرمیسدیو قدرا کیبالك — شاعرك ساغر ایله رعشه‌ده واردر اشتراك
لا — ابتدای عمرك آخری بدر پیش کرك — کار اولدیغه کشی عاقبت اندیش کرك
شیخ غالب — دوزخ نشین آتش فقر اولدیغك قالور — ای آخرت خراب تهیدر ته کالك
عزت کتخدای سامی — نشاط می کبی جورکده بر طبیعت ارلور — زخملرك دله داغ اوستی باغ اولور کیدرك
وله — چوغالدی فرقهٔ عشاقك ای دلی قاتلی — کوکللوزمره سی وش برقچاغ اولور کیدرك
فطنت — بلمدك ذوق وصالك چکمینجه فرقتك — اولنجه خسته قدرین بلز آدم صحتك
وله — خاکساری مایهٔ رفعت اولور روشن دله — آرتر کرد یتیمی قیمت انجولرك
وله — خفای زخم چراغ سینه کرفصل نکین آسا — مراد اوزره جهانده نام و شان و شهرت استرسك
سالك — ام دنیا ایسه ده مراد اولان اطلاق ایلر — صناعه مقیاس قیاس اوزره چقیاسی مصرك
انغرل رتو — شو انعم نولور وصالك اومارسه فتاده جك — کانجه بونده فرزه چیقار بر پیاده جك
وله — جیردسا که یاری ایسون وصال ایچون — صرف ایله سنده جزؤ یجه اولسون اراده جك
وله — یا مطلبی یا مشربی یا ثقلتی واردر — هر بزمه کلن کمسه‌یی احبابی صاندك
نابی — اعید مقدمکله سنك ای چراغ حسن — آتش ینار باشنده کیجه شمعدانلرك
راتب احمد پاشا — قانسکی غمزه لرك حکمنه منقاد ایتدك — تیغ تسلیم سر نعمهٔ جلاد ایترك
بلیغ — نکه تیز ایله اول آفت جانی صیقدك — غیری ی نور بصر سنده کوزمدن چقدك
نورس — چوقدن حصولنی کورهم لمدعالرك — تأثیری بنده ضدینه دوشدی دوالرك
وله — بیمکانلر عنایتنه دوشدی احتیاج — بر لطف اولمدی بوقدر آشنالرك
وله — موج خطردن اولدی آسیاسنه مدار — تا یانده اوتورمشیدم ناخدالرك
وله — محتاج اوله الهی دیلنجی قپوسنه — شول کار انکه دادین استمز کدالرك
وله — ایلدی کیبار لطفی بنی خستهٔ ملال — تأثیری بنده ضدینه دوشدی دوالرك
وله — سلطان لایزاله نیاز ایله نورسا — که اولدر پناهی مهرلك پادشاهلرك
سنائی — کاه خورشید وکهی مه دیه لك کاه هلال — اوبری دری چاق افلاکه چقاردق اوکارك
[illegible] حق — همیشه بار خاطردر نصیبی راست گفتارك — زباندن دکلی چکدیکی بیهوده قنطرك
لا — انسندم چشمکی ای نور عین جمله اعیانك — ردند رنجیده قیلمش عینی اولمش چشم گریانك
لا — دم وصلتنده دیدم اغزینه و یر اغنل لبك — دیدی صبر ایله براز صوی‌ه‌می دوشدی شکرك
ندیم — خسته دلکلردن امان کورمیه چشم سیهك — مومیا بولیه عالمده شکست کلهك
عزت علی پاشا — ساز نیاز بشقه دوزندر وصال ایچون — آهنکی ناله نغمه‌لری الامان کرك
عاطف — کرمز اله تکاسل ایله شاهد امل — تحصیل وصل کامه اتك درمیان کرك
ذیل حسن حسنی — او بروانی [illegible] ایدو بده پناه دیده لك — کیتوردی [illegible] عشاقی اوه دیده‌لرك
وله — مراد ایدرسه دکل ساده شیخ درویشه — جهانده کوز کوره ایلر کلاه دیده‌لرك
وله — مجال قالمدی انکاره دعوئ عشقك — سیاه نجمهٔ اشته کوواه دیده‌لرك

نه قاره کوڭلره قالدیكه دور حسنكده
دزینغ یاره‌لری كوز كوز اولدی حسنیڭك
زلف زنجیرین كیجه سیر ایلیوب جانانه‌نك
ای قول اوغلی سكا تولقدیم الله‌علیم
تراش ایتدكده خطن حسن آرتر رووی دلدارك
ایته مرآته مقابل رخ پرانوارك
فكر ایته‌ده‌دز هیئتی بیت خدانك
نوله خاك اولدیسه تخت وتاجی كاووس كینك
آه جانكاهكدن آكلاندی كوكل فرقتده سنك
بی وجود اوله الفت‌جب رغبتدر
قدم بوكلدی كیشمكسن ... بخت ذوله
برفتندر غمزه چشم نمخسوابكدن سنك
جمع مال ایلدیكك زحت ایچوندرا ما
ماهرویك خنجرك ماهی یه تشبیه ایلمك
كا وصلت كاه فرقت بویله در دأب فلك
خلك واور بركون سریرآرای شاهی اولسه‌ده
مبتلای درد اولور البت اولانلر تندرست
جزرومد بحر عمانه نظر قیل عبرت آل
سویله‌ای دیده‌بنم عیسی قنده كوردك
آقدك خاكره یاره سوزندن چقدك
بوكیتلری اول غنچه فمك فتنه‌جو كرك
ایلدی عمر عاشقی كوتاه
یتی مست می ایچمك
شادی مرك عدودن جسم ایتدی جانی ترك
اوتدر غمك الده كامرانی سویتمك
پریشانلقده شهرت ویرمك ایله سنبل زلفك
خطكلدی دیمه‌زه ینه اوپ لعلنی یارك
ترازوی حقیقتسك كوكل هركوز دیككچكمه
باشدن اباغه لباسن اوشهك تازه‌لزك
رضا بی صوره صوره كعبه‌یی بولور آدم
اكن یجمدی یوم زرعه الحصاد ضل

صباح روشنم ایتدی سیاه دیده‌لرك
قفرنكم ... المراصلا نكاه دیده‌لرك
قیدینی كوردك الحمدلله دل دیوانه‌نك
سرم اورتاید قودم اكدنسان استه قوللك
بهارندن خزانی خوش كلوربا كه بو كلزارك
خطلو خیزی كوروب آتش اولور خسارك
بیهوده دكل دره‌دیكی قبله نمانك
مبدالابد اولور آخرمعادی هرشیك
سوزشكدن فهم اولندی آتش حسرتدنك
برایكی نقطه‌دایدن رتبه‌سن افزون رقك
بلدكی چرخ ... سرفرو كرك
نصیحت تیغدر كوپاقرابكدن سنك
رنجی آرتر اغراولمقده یوك حمالك
ای ملك ... كوزل ... والسمك
كاه راحت كاه محنت بویله‌در دأب فلك
كاه دولت كاه ذلت بویله‌در دأب فلك
كاه صحت كاه علت بویله‌در دأب فلك
كاه كثرت كاه قلت بویله‌در دأب فلك
بو قدر یاش یاشه دلكسن بو قدر دم سوردك
آه‌ای اشك ترم استه كوزمدن چقدك
رعنای حسن اولنلره البته بو كرك
طوغری ... یك درازیز قدك
المادر بوسه‌ء ... ذقنك
مدت عمرمده بر شاد اولدم اولدم شادمرك
زبون كشمكش غم جهانی سویاتسك
باشینه بربلای آسمانی اولدم اغیارك
باده‌یله صفاسن سوره كور كهنه بهارك
چكرسك یوسف آسا ... بردر یكتاچك
چیقدیر خرجی ایچندن آنی اندازه‌لدك
همان یه‌ده‌دوشدلم كوی دلرباده‌رك
كیده لازم ایسه اكك اكالازم اكك

واله
واله
درویش حقی (...)
غالب فتوالمینی زاده
صاحب
لا
لا
نورس
وحیی
سامی
سامی
سامی
لا
لا
تذكره‌جی زاده نعیم
واله
واله
واله (...)
لا
لا
امنی
حامی كرای
عدلی
لا
عدلی
عدلی
لا
لا
...
رضایی
لا

هاشمی	استر رقیب دردبنده تیمار ایلمك	اكا اكر محلی دوشرسه قلیج كرك
لا	لب قزل رخلر قزل دستكده جام می قزل	كیم قزل دیوانه اولمز كورسه رخسارك سنك
لا	آیینهٔ صاف ایچره كوروب چهرهٔ آلك	فهم ایله بكم سینه ده تصویر خیالك
كشفی	كج بقدی مكر یوزیكه سن كعبهٔ جانك	چكدی كوزینه میل مژهك قبله نمانك
نابی	بو بزم ایچنده كیمه ویردی ساقیٔ دوران	پیالهٔ می امیدی قاندرنجیه دك
لا	كوردی سودا زده دركاكل عنبربارك	بنده چكدی یوزی آغ اولسون آنی دستارك
لا	سویلشورلر دهنی رازینی هردم یارك	ویرمش اغز آغزه غنچه‌لری كلزارك
لا	غنچه‌نك اوخشدیه اوخشه‌یه یوزن اچدی فلك	اوبزم باشمزه چتسه كركدر كیده‌رك
رضایی	هر جایلك ایتدكچه سن ایرلدی بزدن	حقا كه وفادار ایمش ای شوخ خیالك
لا	ایمز بوكوكل ناله ایله دردینی افشا	بلبللری دمبسته اولور كلشن رازك
لا	بن كنبد سپهره چقاردم صفامدن	روی زمین وصله اكراینسه اول ملك
اسعد بغدادی	دست امیدیمه كیرمزسه اكر دامانك	نیلیم منصبنی دولتنی دنیانك
ازغزل راشد	درد خماره استر ایسك چاره عیشه چك	غمدن اولورسه خاطرك آزرده شیشه چك
وله	فرهاد كبی آچ ره تنك محبتی	همواره كوهسار غم عشقه تیشه چك
سوزی	كاربان دل عشاقی شكار ایتمك ایچون	دولاشوب بلده كزر نیجه زناندر كرك
سامی بكرپاشا	چقمز صداسی برالك عالمده فی المثل	یار اولدیغی تهی ربابه كمانه‌نك
لا	بندهٔ ناچیزدن حضرت سلطانمه	نقل كلام ایلمش بر متكبر كوپك
لا	بنكا انی دیمدم فرض ایدهلم كه دیدم	بو نیجه مشهوردر سبك من بلغك
شیخ الاسلام عطا	بن كرچه ایلسم یریدر یاره بنده‌لك	اما رقیب كافری بلسم عجب نه‌لك
وله	بوقدر دلنده خواهش رغبت لذایذه	سیرایتدی چشم مردمی باق سالخورده‌لك
لا	تیغ غمزه‌یله چالر داغن دل افتاده‌نك	اللری التون كسر شمدی قیوجی زاده‌نك
لا	رز دختربنی ویرمدیلر كسه‌یه قالدی	آغرلغنی المدیلر رطل كرانك

﴿ فی حرف اللام ﴾

یدی قله لی عزیزی		
باقی	چونكه ویردك دهن دلبره دل	كندك ای عاشق بیدل یوق بیل
خاقانی ازحلیه شریف	جانلر فدا محبت جانانه سردكل	ارباب عشقه ترك سر ایتمك هنردكل
ثابت	كسمش اتمشدر انی اتمه جدل	تیغ لا یسئل عما یفعل
سلطان مصطفی جواب	وصف میانك ایتدم ایسه اولمه دلشكست	سوز اورته نكدر ای مه جسمم سكادكل
شیخ الاسلام فیض الله افندی	باشمزدن هیچ هوای زلف یار اكسك دكل	مرتفع یردر انكچون روزكار اكسك دكل
لا	دامن كوه قناعتده می بتمش بلم	بر پیازایله بكدی نیجه بیللر سنبل
لا	انفعالم ستم یاره‌در اغیاره دكل	عقدهٔ خاطرم اول غنچه‌یه در خاره دكل

زاهدا مست مدام اولدیغمی دخل ایتمه / آدمه زهر ایچرر غصه وغم باده دکل — فیضی

زاهد کنار روزنهٔ جامدن چکل / بلمزمیسنکه دختر رز محرمك دکل — لا

دوش خراباته اسیرمی ناب اول ابدی / کوریم بنجلین سنده خراب اول ابدی — تیغی

می ایله مال یتیمی اله آلمالی دکل / اکر المالی اولورسه مئی آل مالی دکل — ادرنه‌لی خفاف حقی

افندم بزمی آتش یف ایت سکا تکلیف خام اولمز / اکر استرسه جانك رقص ایت استرسه قدحکار اول — عارف

ویروب آغوشه رخصت کره صبر ایت درس عشاقه / بوکا صبر اولنورمی سودیکم سن عاشق زار اول — پرتو

زمانه ایلمز حرمت امان و یرمز دم فرصت / کرك درویش دلریش اول کرك شاه جهانبان اول — باقی

سن شاهه بنده ایتدی بنی حاکم ازل / آلور کوزیله باق کوله‌سی اولدیغم کوزل — جلال

اشکمی سد ایده‌مزسه عجب اولمز جسمم / بر آوج خاك اوله می بحر محیطه حائل — نادری

رخ دلجوده کوزن زلف سمنبوده کوزل / نیجه ترجیح ایده‌یم اوده کوزل بوده کوزل — عبد پاشا

تخم اولمنجه خاك نشین بولمز ارتفاع / اولمز جهانده کیمسه عزیز اولمدن ذلیل — نابی

نه زهدی خراب ایله نه پرهیزه اساس اول / ادراکك اکر وار ایسه معقول شناس اول — جوری

همراز اره‌مق قیدینه دوش رازدن اول / انجامنی فکر ایت ایشك آغازدن اول — غزل راشد

بر مشتریٔ کالهٔ راز ایله تدارك / صندوقهٔ اسراریکی آچمازدن اول — وله

دلداده اولورسم نقدر رأفته راشد / ایلر ستم البته بکا نازدن اول — وله

بزه کاد کده اولور مایهٔ اندوه والم / ایللری پادشه عالم ایدن کاسهٔ مل — ویسی

توله انکوری کوروب بادهیه اولسم میال / خلقده اسکی مثلدر آنه سن کورقزین آل — لا

المازسماعه طعنهٔ زهادی اهل دل / المرء لایزال عدو لماجهل — لا

بزم او بزم احباب او احباب عشرت اول عشرت دکل / می اومی ساقی اوساقی حالت اول حالت دکل — ازغزل پرتو

جان وجانان اره سنده واردی برجان صحبتی / جان او جان جانان او جانان صحبت اول صحبت دکل — وله

بر محلده دون دل ودلداری کوردم آه آه / یار او یار عاشق او عاشق الفت اول الفت دکل — وله

اوده پرتونوش می چون مصرع تضمیندر / می اومی ساقی اوساقی حالت اول حالت دکل — وله

بنی قربان عید وصلك قیل / قوچ بانکیچون افندم اسماعیل — اسعد خزینه دارباشی زاده

آیده یلده برجبینکله رخك سیر ایتمکه / مهرومه جاناطواف کویك ایلرماه وسال — هاشمی

خندان ایدن همیشه کلی اشك ژاله‌در / بزکریه ایلدکجه سن ای ماهپاره کل — راشد

ای سرو ناز پایکه یوز سورمك اوممه / همواره بیقرار اولوب آقمزدی جوی دل — فصیحی

خطی کلدی دلبرك شمدنکرو شاد اول کوکل / رمدبر قول ایدك وارغمدن آزاد اول کوکل — هاشمی

دوشدی آتش شمدی برعمانه کیم چشمدر اول / اولدی دریاخیز او آتش خانه کیم چشمدر اول — شیخ غالب

فهم ایدك بوندن یانده رغبتم اول ظالمك / شمدی چقسون دیدیکی بیکانه کیم چشمدر اول — خلوص دده

ای خیال یار یوسف وش عزیز اولسکدخی / حبس اولورسك بر کون اول زندانه کیم چشمدر اول — وله

عیب پوشانده اولور وارسه صفای خاطر / ماهدر پردهٔ شبکون لیال اوسته کل — شیخ غالب

عیب پوشانه اولورسه صنعی خاطر
ضبط ایدوب شمدی پرملرخانهٔ اندیشه‌یی
کسته‌نقش ایلمدی صفحهٔ خاطرده دخی
بوغزلدر کل روی سپید اشعارم
داغلر سینه‌ده دل ناله‌ده کویا قودیلر
قدح آل دستکه رقص ایلر ایکن مجلسده
بلبل باغچهٔ یأس تسلی بولمز
بادهٔ لعلکله همشیرهٔ شراب کلفام
ینه کومکوك تره‌باتمش چیقه کلدی چنه
غنچه‌نك جامی وار اوکنه لعل لبکدر
هب بشیمانی پریشانی بنم کبی عجب
کاشننك میل ایده‌جك ایکی کوزل تازه‌سی وار
قطره قطره صاچیلور اوستنه کلدن شبنم
رونق کهنه زمیندر غزل نوطرحم
مسنك زوریله اکوب باشنی ای کج کلاهم
اوجوان پرچمی کوشهٔ دستارندن
مقدم شاه بهاریله بزندی کلشن
اسدکجه بادصبح پریشانسین ای کوکل
کل موسمنده توبهٔ میدن بنم کبی
حج یوللرنده مشعلهٔ کاربان کبی
یارك وصاله میلی وار اما چه فائده
برکره کوسترلسه نوله ترکنه جواز
اولوربر کونکه سنده یوق دیمزسین طلب وصله
ایتدم تن نزارمی فریاد ناله نال
کل حباب باده‌دن روی صفایه ناظر اول
سیارهٔ حوادث ایام اولوب شهور
باصدیلر سبز منزل کانه سبکپایان قدم
باریتی کردن احبابه ایدنلر تحمیل
غم رایج اولقدر که کول زاغفران دخی
زلف رخسار یکه عاشق ایکی آواره کذر
ای باشنده کورینن صائمه هلال شوال

ماهدر پردهٔ شبکون ایچنده اوستنده کل
پرخیال اولدی اومیخانه کیم جمشیدر اول
رخ الك کبی بالین وصال اوستنده کل
قوماسون غالب‌نك اهل خیال اوستنده کل
قفس بلبل شوریده مقام اوستنده کل
پراشوب باعده نورسته نهال اوستنده کل
یازسه طاووس صفت کر پروبال اوستنده کل
زلف مشکین صنمه که برابر سنبل
نوبهار ایردی دیو وردی خبرلر سنبل
زلفکه قاچ باشی وار اوله برابر سنبل
خار زار امل دهره دیکیلر سنبل
برکل تازه‌رخ ویرده خط آور سنبل
هرسحر پرچمنه کل صویی سپر پر سنبل
انی زیب سر ایدنلر ندر اکلر سنبل
زلف خم در خمك اوصافنی سویلر سنبل
کوستر نجه طاقتور باشنه تللر سنبل
جامهٔ سبزه کیوب اتته آل اوستنه کل
بکزر اسیر طرهٔ جانانسین ای کوکل
ظلم نودر کسنده پریشانسین ای کوکل
ارباب عشق ایچنده نمایانسین ای کوکل
حرف رجا زبانم ایله آشنا دکل
خوبانه ناز فرض دکل مستحب دکل
عمان طوغریسی عمرم حاصلی دنیاده‌سن ضایع اولن
قالدم اورتبه ضعفله یوق ارتحاله حال
آچ کوزك آینهٔ عالم نمایه ناظر اول
اعجوبهٔ وقایع دهره نشانه سنان
ای کران روسندخی درماندهٔ آب دکل اول
نقدر اولسه سبکروح اولور البته ثقیل
بردم نشاط خاطر ایله خنده رو دکل
ای شه تختکه حسن و بها سنبل و کل
ایلمش عید قدنك وصفنه بر ایجه هلال

شیخ غالب
وله
وله
وله
منلی
میر عارف مترجم عربی
فهیم عتیق
از قصیدهٔ باقی
وله
وله
منلا زاده وهبی
باقی
وله
وله
وله
وله
شیخ الاسلام اسعد
غزل ندیم
وله
وله
نابی
نابی
ندیم
راغب پاشا
تیغی
راغب پاشا
وله
وله
حامی آمدی
وحیی
لا

حمدلله هنرم شهرتده غالبدر — صوتی عالی ایجی خالی دکلم همچو طبول — حامی امدی

وارایسه شبهك اکر اومحك تجربه یه — اشته لوح قلم اشته کتب اشته فحول — وله

ایردی بهارسندیخی شاد اولمدك کوکل — کللرله غنچه‌لرله کشاد اولمدك کوکل — شیخ الاسلام یحیی

بیکانه‌لکله یاد ایدر اولمش رقیبی یار — شکر ایت جناب حقه که یاد اولمدك کوکل — وله

سم آزاره ایدوب شهد نوازشله عوض — هنر اولدر سکا زهر اولانه سن تریاق اول — ثابت

عقاب مرده‌نك پرنده باد زن اولور — اهل هوایه دوتله ترك هوا محال — ثابت

دائم تموز جوربتك شدت اوزره در — کلمز بزم دریاده بوفصله اعتدال — واه

قطب آکلادیغم مرکز غفلتده بولندی — هپ دائره‌دن خارج ایدی ایتدیکی افعال — جوری

جکمزدی خار خانی کلزار عالمك — ایکلتمیدی بلبلی [illegible] زار کل — باقی

کل کولسه دائم اغلسه بلبل عجب دکل — زیرا کیمنه اغله دیمشلر کیمنه کل — باقی

یوزن سورر دامانکه برکون زلیخای امید — سن همانسان ای یوسف مصر ملاحت آغر اول — لا

هراسان اولمیه کلدن دل ناشادك ای بلبل — بلورایلردی خاره آه آتشبارك ای بلبل — شیخ الاسلام بهائی

دل دلداری نرم ایتمش اشتدم ناله وزارك — عجبکیم طاشه تأثیر ایلمش فریادك ای بلبل — واه

نه تسخیر ایتدی کلزاری نه اوردی آتشه خاری — نه طوره زاوقورسك روز وشب اورادك ای بلبل — واه

کله اولور نه اولورسه بوخسه اخر کردش کردون — کلور بردمکه آتی خار الندن دادك ای بلبل — وله

بوکلزار جهانك عکس خواهش اولسه کاری — سنی ایتزدی محبوس قفس فریادك ای بلبل — وه

رشك محبتکله عدودر بغله دل — غوغای غمده عربده جو در بغله دل — ازغزل نابی

بشدن اوزنك یاب وبن اندن صفا پذیر — آیینه کبی روی برودر بغله دل — وله

بو میدان فناده اوله صاحب دعوی مردی — زینه تماشا [illegible] بکا بر پهلوانی بول — راه

رحم ایت نیاز وصاله دوکدم یوزم صوین — بو آب رودر ای یوزی کل آب جو دکل — حامی امدی

لبارین وقت تبسمده تماشا ایله — نیچه زیبا یراشور عقدلائی اوستنه کل — نفعی

نازایتسه نوله جهانده اول کل — بر غنچه‌یه [illegible] وصد [illegible] هزار [illegible] بلبل — فصیح دده

ثقه دندر [illegible] بو نقل جمیل — حیله یه کذب صریح اولدی دلیل — لبیب

شام غمده کویکه جانی ضعیفمی — قیلدم روانه عاشقه بغداد ایراق دکل — لا

لاله‌نك باد صبا قاپدی کلاهن دیدی کل — کله صناغ اولسون جهانده برکلاه اکسك دکل — تضمین ثابت

وجهی واردر باغبان باغلرسه باغ ورغده — رشك رخسارکله اولدی قیقزل دیوانه کل — لا

عشاقه اولدیغنه پدر رهبر وصباب — ابدال لفظی اولدی پوسر خفیه دال — نیلی

بلمدك کتدك خلوص [illegible] دیوشی — چوق آرر بولمزسن ای آشوب دوران بلمش اول — ثابت

تا اهل اولوره معارض اهل — هزاحمده [illegible] بولینور [illegible] ابو جهل — کمال پاشازاده

بیچاره‌م ای اجل بو کیجه [illegible] ال — روز فراق دلبری کوسترمه جانم ال — یحیی بك

طاغلك جفاسی ناره [illegible] — بردار ایلمسه دردل منصور وش اصلال — رئیس زاده علی بك

نابی بن چاك چاك حسرت واول پیچ پیچ درد
یحیی بك عرض ایله كونه یوزیكی یامشتری جمال
نحیفی طوتەلم دورزمان ایدەمرادم حاصل
فنی نه‌فخر بندن عجب ذیرایدم اول رخلری كل
لا می ایاغده كوروب عزت ایدوب الدم اله
فهمی بن عاشقم اوشوخه بكایاردر اوشوخ
یسری اختلاف حال ایله رزدخترندن چكدم ال
قطعه پرشنه احمد بنی برآتشه براقدلركیم
كوكلی آزر آزر ابراهیم
وله دیباجه‌دن اولور شرقی نسخه‌نك عیان
سیدوهبی حاتم اولادركیم كناهندن كیچه بر مجرمك
قوسی سكا مجنون دیسونلر عقلا دوران
سنبل‌زاده وهبی خوابده كەردی كوزم عالم وصلی اویانوب
لا وصف هزاله اوچورب عندلیبی كل
ثابت دوشمه قید زلفنه استرشرحی پك اینجه خیال
عزت كتخدای سامی بزمه رونق ویرسه‌ده جام امیدی كسرایدر
عزت كتخدای سامی فرضدر چونكه طواف حرم كوی حبیب
شیخ‌الاسلام توفیق بن‌سرشكم هب سنكچون‌در شهوار ایلدم
پرتو مرشددن آلمقده اكرواریسه كلفت
لا ایتمدم تحصیل رنك وبوی مطلب چرخده
طیار پاشا برایكی كون آچیلوب كوادرمدی دوان بنی
وله خدمت‌شاه جهانه رام اولوب طیار بن
طیار پاشا فیض حقك تجلی یوق هركس ولی طالب دكل
لا وجهی واردر باغبان باغلرسه باغ ورغده
میرعارف مترجم كلستان معناده همرنك بهارستان اولوب
وله كردون زشت رو نظر ایتمز چو آینه
سامی نوش می وار آرزوی دل كنار جویده
سامی خطیله ستر خالنه وجه مناسبت
لا ناله در تأثیر ایدن یارك دل سنكیننه
دوریش حالتی عارض جانانه تنبیه ایله بلدن یوزبولوب
بلیغ ترنمات ایله خلوت نشین اولوب اولمه
لا

چون زلف وشانه موی بمودر بغله دل
بیلسون زوالنی كونش اكسلكن هلال
بنی قابلی ایده عهد شبابه واصل
اوته‌یانمده مكرناله ایدرمش بلبل
برحرمزاده ایمش باشمه چیقدی فی‌الحال
كل‌ازبر ای بلبل وبلبل برای كل
اویله فهم ایتدمكه برپیغمبره امت دكل
نار نمرودانك شراری دكل
الدك اماكه اختیاری دكل
مطلعندن آكلانور سخن صافدن مآل
عالمك مال ومنالندن كچن حاتم دكل
اولمه لیلا ایسه‌ده حسن زمانه مائل
اولقدر اغلادیكم قابل تعبیر دكل
دوندردی قوتجی واعظنه اول غریبی كل
كچ اوسودادن خط دلبرده قاسون قیل وقال
التفات ساقی كردون بكا لازم دكل
كتدی دل بوسنه بن خستهٔ هجرانه بدل
مقصدك كوهرسه جانا بویله عان العال آل
وارمیكدەیه مغبچه دن باری ایاغ آل
چكمیجه خارغمدن صدجفا مانند كل
ایتدی خارخارهجره مبتلا مانند كل
طاغلویه مأمور اولدم داغ داغ اولسون كوكل
بی‌سبب اصلاح عالم تكری‌یه واجب دكل
رشك رخسارك‌له اولدی قیزل دیوانه كل
هرورقده نقش اولندی واقعا بر دانه كل
سرتاپای استر ایسك قابلیت اول
برسهی سروكل اندام اولسه‌ده مانع دكل
یوزدن زیاده بن بولایم ایتمه قیل وقال
مطرباسن چنك ایله قانونكی وارطاشه چال
چیقدی یارك باشنه عرض ایلدی دیداری كل
دوكنده ظورنه‌یه حامد قورنه‌یه مائل

کهی میانکی کاهی دهانك ایلدی جای	نوله کورنمسه غائبلره قارشدی کوکل	طفلی
کلستان عشقه برنکین غزل یازدم بنه	عندلیب ازبرلیوب کوش ایلسون تکرارکل	ازقصیدهٔ سنبلزاده وهبی
تاب خجلتدن قرارمزدی بوکونه چهرهسی	نازنینم کل یوزکدن ایتمیدی عارکل	وله
عارضم برکل یتر باغ تمنادن بکا	همچو کلچینان نخواهم زین چمن بسیارکل	وله
ظاهرا یاقسك بتله معنوی دلدارایله	آشناطورنده بربیکانه کیم کوکلمدر اول	واصف اندرونی
چوقدن کناروصلی تمنادهسن کوکل	بکزرکه بحرفرقته افتادهسن کوکل	لا
دبردك همیشه یاصنم اولمق ندن عجب	خوفم بودرکه بربنه دلدادهسن کوکل	لا
عشقه دوشمش ابتدابرنای برین برکوکل	داغ داغ ابتلابرنای برین برکوکل	لا
صبرایت سینهکی کل خنجرآزاره کوکل	بویله دررسم محبت بوکا یوق چاره کوکل	واصف
سنسز آرام ایدهمز برکیجه ای ماه کوکل	نیه بن صبرایدهیم آه کوکل واه کوکل	عزت ملا

في حرف الميم

نه تعلیم وتعلمدن نه خود استاددن کوردم	نه کوردمسه فلکده فیض استعداددن کوردم	ناشدك
دلده صفای عشقك دیدهٔ غمکاه پرنم	براوده عیش وشادی براوده یاس وماتم	حافظ سیروزی
حجله کاه چمنه کلدیکنی کوردیکی دم	نوعروس کله لؤلؤ صاچی ویردی شبنم	لا
کورن صانورکه صفادن سماع راه ایدرم	دونر دونر یقرم کوی یاره آه ایدرم	اسرارده
قلمجدول مرکب روسیه کاغد دورو بلمم	کیمی ایتسم اوشوخه عرضحالم یازمده محرم	نابی
بهار کل کل وکتکانی بلمدی کوکلم	آچلدی غنچه ولیکن آچلمدی کوکلم	خلی شیروانی
ساقیا لطف ایله صون برطاوجام	انما الاحسان الا بالتمام	لا
نه بندن رکوع ونه سندن قیام	سلام علیکم علیکم سلام	لا
خط آور اولدی اونوردی اومه تحیاته	یتش کوکل وارهلم بزده برسلام الهلم	لا
کحل اولمز ایسه کوزلریمه خاکپای یار	اغلایی اغلایی ایکی کوزدن چقاریاشم	نجاتی
حلقهٔ دیدهمی صیاد ازل ایدهلی دام	خوبلردهسنی طوتدی کوزم ای کبك خرام	لا
خطکده کلسه فکر ابرواندن برزمان کیچمم	بن ایللر چکدیکی کورپدن ای قاشی کمان کیچمم	لا
بنی تیغی کبی بند میانی ایتدی جانانم	بلی یاندهیم اماکه قپل اوستنده در جانم	احمد فصیحی
بنه همجنسی جکر بر برینك غیرتنی	زخم مقراصه ویرر سوزن انکچون مرهم	نابی
اودکلو پست اولورسن هرنه رتبه اعتلا ایتسك	بو دعوانك ثبوتنده سکا برهان یتر سلم	نابی
بزم اقبالده سرمست اولهنك حالی بودر	کاه پیمانه چکر کاهی خمارالام	نورس
فلك امیدم اولمدی ساحلرسن مراد	هرروزکاره سینهمی بن یلکن ایلدم	لا
قابل فیضه کرمکارایلر احسانی تمام	مهر ایدر ماه نوك البته نقصانی تمام	چلبی زاده عاصم
اوکودوب دانه کبی ایتمهده خلقی هب کم	آسیاب فلکی تجربه ایتدم کندم	لا
نه مشربمده حسدوار نه دردناك اولورم	کورنجه غیرده بردلبری هلاك اولورم	

نابی	نه مظهر بعده حسدوار نه درد ناك اولورم	كورنجه غيريده بر دلبرى هلاك اولورم
لا	قنديل مسجدى كتوروب بزمه ايله جام	زيرا كه اوده لازم اولان مسجده حرام
جودت جامع الحروف	ياكلدم روينى كورمش ايكن زلفه نكاه ايتدم	كوزم نوروزوش روشندى اما بن سياه ايتدم
سلطان سليمان	سورهٔ والليل اوقوردم دون نماز شامده	زلفن الكدم دلبرك نه ايدم نه قيلدم بيلمدم
خيرى	دود هجرك چكه رك اغزيمه كلدى جانم	كوچى كندى قولايى قالدى بنم سلطانم
باقی	وصلتك عيدنده ايرسم اكر	بادهٔ لعلك ايله صومى صيام
لا	يار هجران وجودم ايلدى خم	نار اتشكده غمكله پير اولدم
لا	اسكى احبابلرينى ايله خاطردن دور	يكى يارانلر يكك باشى ايچون سلطانم
نابی	اولدى هر قنده ارباب ترقى ناياب	غالبا عكسنده صنقر اورمه ده ارباب قلم
بليغ	تن بيمارمى غم اويله خيال ايلديكيم	كنديمى كورمك ايچون كوزلكه محتاج اولدم
بسيم	سوزش عشقله پروانه يى اتمم تعييب	شمع فانوس غمى بنده طولاندم بيلورم
شيخ غالب	نه بحر اوله حالم بو تلونده بنم	دل پشيمان كنه توبه يه وارمز دهنم
وله	بند بند اولدم رشتهٔ طول امله	كافرستان سر زلفيدر يا وطنم
وله	چاره يوق نيليه لم دست ارادت كوتاه	حكمكه قائل ايدم كندى الله بنم
نعمى	طويه من كيرسم اكر مور ضعيفك كوزنه	اى سليمان زمان اويله خيال اولدى تنم
لا	مو ميان فكرى ايله اويله ضعيف اولدى تنم	بر تويى بيك آرار واليم يرى اورتر بدنم
شيخ غالب	مطلع خورشيده رغما بو در دولت مقيم	بر معمادر كه فتح اولسه چيقار سلطان سليم
كالابی رفع	سرشك چشمى بردم عجب سيلرمى ديو	بقر النده اولان دستماله ديده لرم
ازغزل حليكراى	فغانكيم اولدى محرم خياله ديده لرم	غمدن اغلسوئى بو حاله ديده لرم
وله	سواد مردم اغردى فزونتر اولدى سرشك	ايرشدى يانكن آخر كاله ديده لرم
وله	خيال رنك عذارك كله چشمى قان بوريدى	صاراردى باق نه برشال آله ديده لرم
وله	دوكر صحيفهٔ رخسارم اوزره نقطهٔ اشك	حليم قيلدى هوس شمدى فاله ديده لرم
وله	مثال جو آقيدوب اشكى جستجو ايتسون	وسيله جو اولم [illegible] وصاله ديده لرم
وله	سرشك آل ايله همرنك اولدى جيحون	نه رنككه اوغرادى بيلمم نه آله ديده لرم
ازغزل ميرعارف مترجم	بر ايكى كوزلجه جسر اولدى نهر اشكمده	معانىء صوره انتقاله بنزر ديده لرم
وله	رطوبت ايله صفاياب ايكن نظر دكدى	مكدر اولدى دوشوب فقر حالنه ديده لرم
وله	صو باشى اولدى كوكل شهر زور فرقتده	نقود اشكى دوكوب يلوكاله ديده لرم
درويش حالتى	قوكدن اى شه خونريز سورمه كلمشدر	غبار دلكهكى اكتحاله ديده لرم
شيخ غالب	درد حسرتده نلر چكديكمى بن بيلورم	يارمه شمدى نه زهرا كدكمى بن بيلورم
فضولى	يار حالى دلمى زار بيلوبدر بيلورم	دل زارمده نه كيم وار بيلوبدر بيلورم
له	يار اغيار نه بيلوبدر كه بكا يار اولمز	بندخى انى كه اغيار بيلوبدر بيلورم

جور ایت ای شوخ جفا پیشه وفادن کچدم	درد می یاری فزون ایله دوادن کچدم	فهیم
بولنه جانمزی فدا ایده‌لم	اولمدن بورجمز ادا ایده‌لم	سعدی
یوکرك ات کندی یمین ارزدیغن ادراك ایدوب	ایلدم خدمتده بیطار ناسه قوایله قیام	وحید ازقصیدهٔ اصطلاحا
ایتدیلر اثبات صالحلر صوینن اولدیغم	جندی میداننده مشوارم بلندکردهٔ عام	وله
قوصونم طوغرلدی یلمکدن یورلدم بن قواه	همت ایله بر ازاد تمغاسینه ای نیك نام	وله
وقتیدر آتوب سپانی لاقی جندیلر کبی	ایلیم غدارهٔ شکوایی ارتق در نیام	وله
غاشیه‌لك چکسون سعادت حشره دك دوراولسون	دولت وعزت رکابکدن الی یوم القیام	وله
همیشه شمع کبی وقف پیچتاب اولدم	زمانه هر کیمی که یاقدی بن خراب اولدم	لا
کلال کلدی تصرفدن ام دنیایی	یترشو قاهره‌نك قهری عزم روم ایده‌لم	راغب پاشا
روی وزلف ولعل وابرو ومژه‌ك جقدیده‌در	سورهٔ نور ودخان وکوثر ونون والقلم	شیخ الاسلام یحیی
دیکونسم تجدیدلر وجهی وارسنك ملامتله	نیچون خالدرندن کندیمی بن بویله دور ایتدیم	عصمتی
بتله زوی بروی اول سوزمده صادق ایسم	دم وصالنده دوندر یوزك منافق ایسم	لا
جم جامنی نوش ایتدی سوردی دم حاتم	مجلس بنده مجلس عالم او عالم	رحمی عتیق
سن قبول ایلمدك بندکی رد ایتدم انی	بعد ازین بو دل رسوانه سنکدر نه بنم	حلیمکرای
مرآتده حسنن کوروب اول ماه دیمز می	عقلم کیده یورقالرك آیینه‌یه دوشدم	ثابت
بو خراباتده ثابت اوله‌یم سلطانم	دل ویرانه‌می یاپسکده یقلیم کیتسیم	ثابت
خنده‌یله دیدی دوم یاپشدر بوراجغه	شمعك یانده کردننه دقت ایلدم	ثابت
اخرتده اولور شرابه حساب	بز انی بونده بی حساب ایچه‌لم	قاضیعسکر حاتمی
غبار وادی جوره دوشورمش چین شلوار بن	ینه دیر عرض کالای جفایی پایمال ایلدیم	ثابت
بونه عید اولسون جهان خندان و بن کریان اوله‌یم	ایل ترم ایده بن کوکسم دوکوب نالان اوله‌یم	رعدی
دانهٔ خالنه باق جنت رخسارنده	نیجه صبر ایلسون الهی سورسك آدم	باقی
رشك کلك کف مانی اولور السم الیه	دستهٔ چوب تبر بت شکنه ابراهیم	نفعی
ینه سودا زدهٔ زلف سیهکارن اولدم	ینه براولمیه‌جق درده کرفتار اولدم	ابوالسعود
غرضم ملك بقا ایدی عدم راهندن	اوغرایوب شهر وجوده اوپالندم قالدم	خسروی
اوشهنشاه کشور حسنه	زین اولمش اوتاغدر کوکلم	رئیس واصف
اوغرادم میکده‌یه برایکی چاقدم چقدم	یعنی بنیاد غم عالمی یاقدم یقدم	[illegible] عزت بك
زلفی سوداسی ایله دار شفای عشقه	دل دیوانه‌یی بن زنجیره طاقدم طقدم	وله
دیر بوکی نشئه که دهره کلنلر عزت	اوغره‌دم میکده‌یه برایکی چاقدم چقدم	وله
هر درختك سایه‌سی یازلرده عشرتکاه اولور	قیش کونی عیانه یوق میخانه‌دن غیری مقام	پرتو
قالزدی کوزده نقش رخك عاشق اولسم	ایتمزدی جلوه دلده غمك لایق اولسم	کاظم
ایتدیکی لطف ومروتلری دوزنده اوچم	صرچه پارمغی ایله الماسدر حاتم	سلطانزاده رزمی

نابی	شوقمز حوصلهٔ خامه‌یه صغمز نابی	آنی وابستهٔ هنکام ملاقات ایده‌لم
وله	تکلفات رسومیه یوق نهادمده	تلاش خواهش اسباب احتشام ایده‌مم
وله	کیمی وارستهٔ دردا کلادمسه بزم عالمده	آنی بندن بتردار بشتر اندوهکین بولدم
وله	شوق امید عفو قومز کندی حالمه	بن هر نه رتبه میل کناه ایتیم دیلسم
لا	جرم ایدوب حاصلی تشدید جفانك مدین	جربوسین اوتوری جمله دن اوستن چقدم
شیخ غالب	دل ضعیفه بر آفت کوزل بکندره‌مم	او خستهٔ غم عشقه اجل بکندره‌مم
لا	یوزیکه باقق ایله نفسه قناعت کلمز	اوده‌یه کل بهی آفت سکا دردم دوکه‌یم
بلیغ	ایل عید اکبر ایلدی بن ماتم ایلدم	چشم عایلی حسرت ایله بزم ایلدم
امری	صراف دهر بلمز ایسه نوله قیمتم	بر کوهرمکه خاك سیاه ایچره قالمشم
لا	آسیابك بکا دوندرکه بن اردین الدیم	دلکین بوش قومدیم ایچنده کندم قویه‌یم
سامعی	وصف ایله دیوکه دهنم کاه میانم	سوبلتمه بنی یوق یره ای روح روانم
فضولی	بر قول اوغلنی کوکل تختنه سلطان ایتدم	مصر ایدی پادشهن یوسف کنعان ایتدم
وله	جانی جانان دیله‌مش ویرمك اولمز ای دل	نه نزاع ایلیه‌لم اول نه سنکدر نه بنم
وله	طوق زنجیر جنون دائرهٔ دولتدر	نه روا کیم منی اندن چقره ضعف تنم
وله	ایده‌من ترك فضولی سر کوین یارك	وطندر وطندر وطندر وطنم
وله	تصویر ایدن وجودم یازمش الده ساغر	دفع اولمغه بو صورت یوق الده اختیارم
لا	سنی تسخیر ایچون ای معجزهٔ عیسی دم	یقرم دیر محبتده بخور مریم
ازغزل واصف اسمعیل	یازق یازق تلف ایتدم متاع جان ودلی	بو چارسوی محبتده کار اولور صاندم
وله	بم بلایه دوشوردم دریغ فلك دلی	براز مساعدهٔ روزکار اولور صاندم
وله	خیال قدینی ایتدم دروننده پرورده	او نخل عرعری بن میوه‌دار اولور صاندم
فضولی	ال چکوب قطع نظر قیلمش علاجندن طبیب	بیلدی کویا کیم خراب نرکس فتانکیم
وله	سجده‌در هر قنده بر بت کورسم آیینم بنم	خواه کافر خواه مؤمن طوت بودر دینم بنم
وله	نی کبی هر دمکه بزم وصلکی یاد ایلرم	تا نفس واردر قوری جسمده فریاد ایلرم
سپاهی حالتی	سر کوینده قالور مرغ دل نالانم	اوه کلدکجه کوکلمز کالورم سلطانم
صبحی زاده صبحی	هوس زلفك ایله ظاهر اولور دلده مدام	راز سر بسته مضمون علیکم بالشام
عزیزی	کوز یاشین صرف ایلدکجه کریه ایلردیدم	هر کشی خرجندن اغلر بر عجب دمدر بودم
نحیفی	ماه رولر ایچره شمدی بر شعیم وار بنم	زاهدا معذور طوت انجق شو عیبم وار بنم
لا	فتادهٔ چه غم ایتدی یوسف دلی آه	فلك بغله برادرمیدر ندر بلم
وله	سنی کوردکجه آه ایدر جانم	اه امان اه سلطانم
شیخ غالب	آغازه نتیجه ویردی انجام	اولدی کیجه‌نك صباحی اخشام
کامی	عدل جهانه سیفله اولدی بهم قلم	ویرمز زمانه هر کسه هم سیف وهم قلم

کلدك بو دهر دونه خطامز بودر بزم	ترك ایلدك بقایی فنامز بودر بزم	وله
بو ینم بوره‌رق دزکیٔ دلداره وار ایدم	مانند بنفشه ینه کلزاره وار ایدم	فنی
وصلك دیلر دلم دیو سویلر شها دلم	تیغ ستمله سینمی اینسك دیلم دیلم	وله
هم دردم اولدی دل غمخوار صاندیغم	بیکانه چیقدی حیف بنم یار صاندیغم	حلمیکرای
هپ حسن وعشقه دائر ایمش کفتکوی خلق	دیلرده داستان ایمش اسرار صاندیغم	وله
هپ جهله چقدی علم رسومك نتیجه‌سی	سرمایهٔ جسارت ایمش کار صاندیغم	وله
اولان شب زنده واراییلر صباح حشرده آرام	شبانکه منزل السه صبحدم راحت ایدرادم	چلبی‌زاده عاصم
سیاه روزلغم فکر ایدوب تمام عمر	مثال زلف بتان وقف پیچ وتاب اولدم	وله
دیمش بو مصرعی قوسی دیلمدن ای عاصم	زمانه هر کیمی که یاقدی بن خراب اولدم	وله
کوز کوردی کوکل سودی سنی ای یوزی ماهم	قربانك اولهم وارمی بنم بونده کناهم	نحیفی
عاشقلغمه شاهد عادلی دکلدر	اوضاع حزینمله غریبانه نکاهم	وله
شکر باری که بفتوی امام اسلام	شربت صلح حلال اولدی می جنك حرام	ثابت
صلح ایدوب عاشق ومعشوقی او پشدرمشلر	بوسلکدر جانان مجلس الفتده مقام	وله
حسن اولور ناقص بولنجه آدمك عقلی کمال	جرخ ایدرمی کیسه‌نك عالمده هر یانی تمام	چلبی‌زاده عاصم
بو قدر محل قیدی برات مسلمك	اقلام خواجکانی دولاشدم قلم قلم	وله
درده نیسه سبب اولدر ینه درمانی انك	رند مخمورك اولور چاره‌سی انجامده جام	وله
اول دمکه سینکله همنفسدم	سر مست پیالهٔ هوسدم	شیخ غالب
رأفت دار جهان کنج محندر اما	بن بو مشرب ایله جنتده‌ده راحت ایده‌مم	رأفت
ذیل اشعارده داغ دلم اظهار ایتدم	رسمدر آخر مکتوبه بصرلر خاتم	شیدوهبی
نکون ایدر سنی دوران ندکاو سرکش ایسك	بودر زبان صراحی امیدین اکلدیغم	منیف
دهن یاری سکا وصف و بیان ایلیه‌مم	غنچه اکاه اوله‌مم یوق یره سوز سویلیه‌مم	لا
پرسش لعلکه خطکله جواب استمدم	بن شراب استدم ای شوخ کتاب استمدم	عفت
نه زمان ایلسه تقسیمی صویوجی‌زاده	سو بسو صو اقیدر اوله مثالی چشمم	حسنی
اخر اولسه روزهٔ درد و الم عید ایلسم	سینه چاك اولسم لباس عشقی تجدید ایلسم	امانی
طوطیم کرچه ولی اینه‌دن ایرلمشم	کندیمی نورس کمی بویله خاموش ایتدیکم	نورس
تاج سردر کباره درو یشه	بر ایاقلر ترابیدر کوکلم	وله
نقد سرشك وجنس غمك یوق نهایتی	بلمم حسابنی هله بن مالك بنم	نقد
لکد خواز عدوی بی امانم	بنی بششیمی اکارسن یمانم	لا
کوز دیکدم انی اشك دو چشمله بیوتدم	محصول جکر پاره‌در اول غنچه فدانم	ثاقب اندرونی
کهنه ابریق وضوی زاهد اولسیدی شکست	ویردم ای مینا شکن بو انکسارمدر بنم	سنبل‌زاده وهبی
هرکس اولسه نوله سرکشتهٔ کرداب الم	دومنی یلکنی یوق کشتی یه دوندی عالم	جمی

تاتار رحمی　سنسز اوعشاقه اولور نعمه‌نی غم می غم
لا　سدوزم دیکله افندم قدرمی بیل ایلمه ضایع
بصری　وطنك ذوقی ملاقات احبا ایله در
واصف اندرونی　بیل مسقط رأسم دیدی اول شوخ کذشته
ثروت　غم و افکاه یاد ایتدم غدارك ایلیوب برآه
رسیم　زبان عصری تمام اکلدق همان بزده
واهب　دمکلیه کچمین اوقاتم ایلدکجه خیال
سنبل زاده وهبی　بر نقطه‌یه قویوب مجرم ایدرلر سنی آخر
لا　یاری اودن چقارنجه چیغه یازدی جانم
مشتاق بابا　شراب بزم جهانك سراب ایمش بلدم
انیس دده　روی آل دل باده خال فلفل زاغم
شیخ غالب　مستعید قیل بوغیبه لطفکله استعدادم
علوی　یاری اغیار ایله کوردم غم ایله کچدی کونم
نوری　یانمقدن اوصانمزم پروانه میم بلم
واه　دل خانه خراب اولدی یقلوب تراب اولدی
لا　مستانه او مهروبی کوروب آیله یازدم
تشریفاتچی نعمتی　یك شرمله رخساریکه‌ل بکزن کلی بولدم
صاحب　رجب باشنده برشهری جوانه مبتلا اولدم
وهبی زاده خیر　ماهدن رویکی نوربلورم
فصیح دده　مهری بوقدر اوماهمی بیلورم
حصالی　دوشه‌لی عشقیکه کوندن کونه بیمار اولدم
یحیی　سودم اول یاری مبتلا اولدم
سامی　طوراقش مصحف حسنکده‌کی خال سیاه‌فامك
موبی　بدرایکن آسمان رفعتده
لا　کیتمز الم عشاق بسفر عزمن ایدرسم
نعت سالك　بنم پیاله‌کش بزم عشرت عالم
واه　اولورمی سورا که شوق کعبهٔ حرم
واه　اسیر قید مجازم بودر حقیقت حال
وله　زحام فکر ایسه تاراج ایدر سویدایی
واه　عجبمی آبله وارغم اولسه پای هوس
منامی　دیکله حالم حکایت ایلیه‌یم

بونده ای غنچه دهن قالمدی شبهه‌م مبهم
کوکل دلبر سکا برکوهر عالمبها ویردم
بی ملاقات احبا وطنی نیلیه‌لم
آینده باقوب رونه قرتال دیی ویردم
شب تاریکنده سلطانه‌ه کویا قنار چکدم
خلوصنه کوره خلقك صداقت ایلیه‌لم
اضاعت ایلدیکم وقتمی سیپایدم
اسرار کباره صقین اولمه هله محرم
بو جوش باکه چشمیم آبیم ملطاتم
بناسی عالم آبك خراب ایمش بلدم
زشك طبعم اولدر در کاده بلبل اسیم
سکا کوچلمکی و رأی شا کرم معتادم
دشمن عید ایتدی بنم ماتم ایله کچدی کونم
هیچ صوکنی صایمزم دیو تعمیم بیلم
هر جا نبی باب اولدی ویرانه میم بلم
نقش اولدی زلف قدی دله یایله یازدم
زلف سیهك مدح ایدرك منبلی بولدم
اومه ماهیتك شعبانیم آرزندن ایرلم
سنی خورشیده برابر باورم
مشرب پادشاهمی باورم
الله الله نه عجب درده کرفتار اولدم
کندی کندیمه بربلا اولدم
کتاب حسنکی تفسیر ایدرکن آنده بن قالدم
فکر ابروکله هلال اولدم
زیرا غم فرقت بیله در قنده کیدرسم
اسیر ذائقهٔ خوان نعمت عالم
بکا نمونهٔ عمدر مسرت عالم
کمند پای نیکاه اولدی زینت عالم
نه‌جای کثرت ایمش بزم وحدت عالم
چوق اولدی سالك رامت شقاوت عالم
سکا سندن شکایت ایلیه‌یم

بن ايشمديمي نجرازه كش فكر وصاله	چوقدن برى دل تركش و بن قوس خم الم	عاطف
بلاور كبى كردنكه صبر ايده من دم	صارقندياق ايلردم اكر بر چك اولسم	عزت مفتى يكيشهر
اول هلال ابرويى بدر اولدقده چكيدم سينه يه	بو فلكدن كورديكم نقصانى اتمام ايلدم	سنبلزاده وهبى
يا كه هجرانك اولورى نار جحيم	الم فرقتك عذاب اليم	سبزى
اوشوخى ايتدرك بزم مرامه رام بن قالدم	جهان مستغرق لطف اولدى بر ناكام بن قالدم	راسخ اندرونى
قيلانلر دخل اولنمز حلقهٔ زلفنده جانانك	قيابن نفس ايدوب بلدمكه بر ايلام بن قالدم	وله
خبرسز بوسه چين اولمقدى نيت خطى كلدكده	آى اخشامدن طوغوب آزردهٔ هنكام بن قالدم	وله
كالاى دله غمزه لك اولوب مشترى ويردم	بى ويرمش ايدى بشقه سى املى كبى ويردم	وله
اى مه نكه لطفك ايله طالبى اولدم	كلدى سكا دل ويرمسك ارتق يرى ويردم	وله
هيچ عطف نكاه ايلمدم سود وزيانه	يا فائده ياخود ضرر انى ويرى ويردم	وله
محراب دو ابروكه ايدوب ميل توجه	بن خانقه عشقكه بوستى سرى ويردم	وله
تاتار نكاهك كوروب مژدهٔ وصالك	خدمت ديو نقدينهٔ اشك ترى ويردم	وله
برشوخ ملك مشرب اولدى دل راسخ	سلطانمى عفو ايله قوانك كوسترى ويردم	وله
چكنجه سينه يه اول قاشى يايى بن تيرچكدم	انجه قبضهٔ تسخيره خيلى چله لر چكدم	قطعهٔ صاحب
خدنك آه وزارمدن حذر قيل اى كمان ابرو	انى وارقوت بازو ايله تا به سپر چكدم	وله
كندى ترك ايت بولمق استرسك جهانده احترام	صبح صادق كبى اول كيم خلق ايده سا كه قيام	رشدى
خميده قد اولوب آخر برآه ايتمك ايدى قصدم	بحمدالله مراد اوزره اوقم آتدم يايم ياصدم	وله
قيلدى [illegible] طول امله عاشق همدم پرچم	باشنه قيد عظيم اولدى او پرچم پرچم	منير
دوشنه ديوانه كوكل بدينه برتل قيرمز	اولقدر ايلادى زنجيرنى محكم پرچم	وله
قاپلوب قاره بولتلر كبى مهر رخنى	عاشقه كون يوزى كوسترمدى پردم پرچم	وله
ايتمش بن كبى صالقم صحق افتاده سنى	باشنه بوسكللى بلا اولدى پرچم پرچم	وله
سنى بخت سيه آسا قره سودايه منير	دوشوروب ايلدى سركشته وسرسم پرچم	وله
كرانجانئ نخوت مانع قطع مراتبدر	اولور اول قدم اشكسته پاى سلم عالم	سامى
جهان نقش برآب اولديغن اكله عاقبت بين اول	صو اوزره وضع دلنشندر اسباس محكم عالم	وله
نهاندر زير فص دولتده زهر ناكامى	دكل شايستهٔ انكشت رغبت خاتم عالم	وله
صدف كبى تولدجك اولسه سينه م اى يحيى	ايكى جهان دكر بن كهردن آيرلدم	يحيى
بن آتش عشقيله حقيقتده كل اولدم	قالدى بشريتده همان شكل مجازم	فهيم
كار ايتدى جسمه زارمه زهر ستملرى	ماران ايمش زمانه ده ياران صانديغم	حليم كراى
ذوقى يالكز كنشت وكزار اتمده بولدم	عقلمكه بار اولديغى استمز اولدم	لا
ميعنت وارمش ايلغنده عجب سنا قيلك	كندى غم قالمدى باصد بخى دم بزمه قدم	رفيع افندى
چرك ذنوب اشك ندامتله محو اولور	كارم بو در هميشه كناه ايلرآغلرم	سعيد بك

طیار پاشا	اول مهك كیسوی شبكونندە آرام ایلدم	بر صباح اولمز قرانلق یردە اختشام ایلدم
نورس	توكندی مستیٔ بزم زمانەنك ظربی	شرابی بولسم اكر مایهٔ خمار ایدرم
درویش حالتی	بركرە سیب غبغبكە ایرمدی الم	بو یلە صاقمەلزندر ای شوخ یرمیم
وله	خون جكرلە ساغر چشمم پر ایلدك	بزم غمكدە بندخی دملر سوررمیم
بلیغ	بزم عالمدە نجهٔ معنیٔ رنكین بولدم	قدح می كبی بیك كرە بوشالدم طولدم
نازك	اول غنچە شكر خوابدە اولسون دیو نازك	چوق فصل بهار اولدیكە آه سحر ایتم
احمد زیور	دوای عشقلە بیمار اولان كوكلجكزم	غریب دردە كرفتار اولان كوكلجكزم
لا	مسمی فراقلە دلدارم استرم	طولدرمە ساقیا بكا بن یارم استرم
راغب پاشا	بركیدن بردخی كلمز نجب حكمتدر	عالم راحتە بكزر كبی اقلیم عدم
حبابی	دم آخردە صلاك منزلم زیر تراب ایتدم	كناهم چوقلغندن یرلە یكدم حجاب ایتدم
لا	كیمە آچسم غمم اول ماه رخك شو قدن	پند افزون آنیدە مست محبت بولورم
لا	خوابدە یاری بولوب بوسەسین الق دیلدم	برجش بكلر ایمش بن آنی خالی صاندم
عدلی	یار اغیارە باشن یارمغە كتمش واردم	بندە اردندن اوشوخە براز ایتدم یاردم
فیضی	فرزانهٔ جهان كچنورمش شها رقیب	نطع فلكدە اول خرمات سورمك استرم
تیغی	عید وصالە جامی ایر كورمك استرم	بو جامەء فنای دكشدرمك استرم
وله	عشق قیوب طریق فراغت دیلر كوكل	اول اعتقاددن آنی دوندرمك استرم
وجدی	بنی كتورمز اوهر جایی یادینە هركز	انسان عشقدە تام وفاییدر یلمم
جمالی	مقدم كاكلك ذوقی صكرە خط عنبر فام	ایدربو نكتەیی اعلام اول شام آخر شام
امیدی	ساقیٔ بزم بادهٔ كلرنك ولالە فام	اكسك ویرسە غیری یە یزدن یكا تمام
عطائی	یارە تنهادە دیدم ایلە بنم درمانم	دلە پرهیز كرك دیدی طبیب جانم
لا	نی كبی باشمی كس بغریمی دل ایچمی اوی	بن سننك خذمتكە بستە میانم نیسم
سامعی	قدك جهاندە سرو دلارادە كورمدم	طوبامیسنكە مثلكی دنیادە كورمدم
سعید بك	امید دركنارە دوشوب مقتضای عشق	جو یندیم اوكاتب شوخی قلم قلم
از غزل سروری	حریم حسنتە یار ایتدی كاكلن پردە	مثال روزن اولنجە حوالە دیدەلرم
وله	آكوب می ایچدیكم اول مهلە كوزلرم طولدی	شراب اشكمە اولدی پیالە دیدەلرم
واصف اندرونی	جهانی بیك باشە سون جوی اشكە قاندردی	صو ناظری اولەلی بالاصالە دیدەلرم
وله	دوكوب نقود سرشكن او مردم چشمە	بیك قو ینده قویلدی وصالە دیدەلرم
سید پرتو	بندە دولت غمدەنم اكسك ای پرتو	عطاو بخشندە بكزر رجالە دیدەلرم
عدلی	كندی كندینە ایتدیكن آدم	بر یرە كلسە ایدەمز عالم
شاكر	دن نالانە اولور دافع غم	اینسە اوشوخ عجم كوردی نغم
لمعی	صوج ندر كە سكا حالمی عرض ایلمدم	آرزوی دل بیچارە ندر سویلمدم

ایلك كبی كوردم یاقه‌دن اوكسوزجه برطفلی	كریبان وصاله یعنی بر دربتیم السدم	اغزل شاكربك
پاپشمق محتملدر ساعد براق جانانه	بوشب رؤیاده زیراوستمه بركولیجه سیم الدم	وله
هوای لیلی زلفیله سركردان اولوب شمدی	عجب سودایه دوشدم باشمه قید عظیم الدم	وله
وصف ایله دیوكه دهنم كاه میانم	سویلتمه بنی یوق یره ای روح روانم	سامعی بوسنوی
دلدارمی تندلك دیواغیاره یاپشدم	كوردم كه كاه ایرمز الم چاره یاپشدم	بروسه خیلی
اولقدر نفرتی وار كوكلمك انساندن كم	عكسم آدم دیو مرآته نكاه ایلیه‌مم	لا
یاردن قطع نظر ایلرم ای دل دیرایسم	پك اینانمه سوزیمه سویلرم اما ایده‌مم	اسعد بغدادی
كوزمدن صاقنوراولدم اوماه عالم آرایی	بلای عشقی كوركیم كندیمه كندم رقیب اولدم	لا
وصلن ایچون یاره نیاز نابهنكام ایلرم	هرچنده باد آباد برخواهشلی ابرام ایلرم	وانش عتیق
اولمزدی پا كدامن سرواولمسیدی سركش	دوشمزدی خار النه كل اولمسه ملایم	لا
خط برآورده كوروب اول كل باغ حسنی	دشولوب اغله دیغ كونلری كولدم یاتدم	واصف

في حرف النون

بغله بركیجه جامه خوابه كیرمسین	بنی كناهه قویوب سن ثوابه كیرمسین	عالی بك
رشتهٔ تن زین اولدن قطره قطره قاندن	یوزچویردم سبحهٔ صدوانهٔ مرجاندن	لا
خط كلوب خورشید رخساری سیه‌فام اولمدن	هالهٔ آغوشه چك اول ماهی اخشام اولمدن	لا
اهل دل كوی یاره جمع اولسون	حاجی حاجی بی مكده بولسون	محمد بقائی
كوردك كشایش كل مقصودی صولمدن	سرمنزل مرامه ایرشدك یورلمدن	لا
تیغ اول ولیك چقمه محلسز نیامدن	برسالك كیركه دوشمیه‌سن انتظامدن	ذهنی
قپاتدم داغ سینمم شرحه‌دن كیدرمه یول آچدم	بوده كشتكان راه عشقه برطریق اولسون	لا
قهوه معجون تتون انفیه اوكافرافیون	اشته بش شیدرایدن بزلری بویله مجنون	لا
طبعم اوقدر دشمن حسدر كیم	طوتمم رمضان آیینی امساكی اوجندن	نابی
مهتابه‌می چقمش عجب اول آفت دوران	جان آندی صباحه شاشیروب ماه درخشان	راسخ اندرونی
زمانه بویله قالمز وعده‌یه انجاز ایدر بركون	قریب اولدی اودملر كلدی عاشق نازایدر بركون	لا
رخسار دختررزی كوردم پیاله‌دن	سیر ایلدم نیه مهی آغوش هاله‌دن	مفید بروسه‌وی
طالع بركشته حاله ششدر اقباله	بخت زار حیله بازی بردوشش كوسترمسون	شهری تكفورطاغی
اولسون وارسته پیچ وتاب غمدن كینه‌جو	مارسرما دیده‌یه تكری كونش كوسترمسون	وله
آیردی بن غباری ره كوی یاردن	چوقدر بزم شكایتز روزكاردن	الهی
آفتاب طلعتك اصلا زواله ایرمسون	ماه تابانسن خدا اكسكلك كوسترمسون	جالی
ایزك توزینی دیدهٔ ترقابدی صبادن	كیردی النه كحل جلا باد هوادن	بوستان‌زاده جنانی
كیجه یاران ایله كه خنجرین آكدق كه ابروسن	برازسو یلشدك اول ماهك اوراسندن بوراسندن	عنقابك

بن اوزمك صوبن سورم صوفی دانه سن … زیرا کبی قرینی سوبر کیمی انه سن — شجاعی

آثار قهردن کله مند اولمز اکلاین … لطف بهار فیض زمستاندن اولدیغن — نابی

ویردیکن المسیدی چرخ برین … زیر خاك ایلمزدی کسه برین — راشد

باری کورنجه قالدی کوکل عرضحالدن … ال دکدی شکایته شکر وصالدن — حالتی

پر غمم سینهٔ سوزانله چشم تردن … باشلدی فتنه ظهور ایتمکه بحر وبردن — عارفی

بوندن ایله شرفن درك سکوت وادبك … غنچه پژمرده اولور اچسه لب خاموشن — راشد

چند روز ایلسه ده سوی خلافه جریان … ینه مجرای قدیمن بولور آب احسان — نابی

ابر سیاه شرمه غروب اتدی آفتاب … یارب کلن او ماه سحرده اولمسون — نائلی

سایه سن درویش بی برك ونوادن دورایدن … صاقلسون آرایش تابوته نخل قامتن — منطقی

ذلت اربابی اولور باب الهیده عزیز … خلق جمعده ال اوزره کتورر پاپوشن — نابی

هر خار وخس حریم کله محرم اولمه ده … نرکس کبی بقر نظر اهل کناردن — لا

ایتمش نوشته خاتم اقبالی بازکون … نقش نکین کونی زمین وزمان ایدن — سلیمان عینی

کل کواوب اول کلاب اشکی دوکدی کلشنه … اغلر البته بوماتمکاهده خندان اولان — عزت بك

غنچه یه اول فلك جمعیت خاطر ویرر … کورمك ایچون روزکار ایله پریشان اولدیغن — لا

دنیا ایله سن صلح ایت بی حجت وبی دعوی … استرسه جهان خلقی هپ شاهد زور اولسون — نائلی

خانقاه عشقمك مهمانلر یدر جان ودل … تکیه درخالی دکل اوباشدن قلاشدن — باقی

بیدار ایدر درونی دو بالاسی غفلتك … اعمی جلای دیده بولور کحل خوابدن — بسبب ایکی بیراقلی زاده

غم یمز اغیاردن خاطر نشان ایدن سنی … زخم خاری عینه آلمز اقندی کل دیکن — سابق

نسیم بوالهوس کیسوی جانامدن ال چکسون … چکر بر کون ندامت آه وافغانمدن ال چکسون — والی

عزم باغ ایتکه چمن بلبله زندان اولسون … کل ایچون ایتدیکی فریاده پشیمان اولسون — نائلی

قیل قدر بر علاقه در اما … کیجیلورمی میان دلبردن — صبر

بر نازنین فتنه تولد ایدر مدام … مجلسده دختر رزله او بت همدم اولمسون — لا

بر حرارتله چیقاردم اربعین هجریکیم … جرملر پیدا اولوردی آه آتشبازدن — سالم سری

جام می بویله شکست اولهجقی بللو ایدی … خلق چوقدن اوقومشلردی دعاسن قدحن — باقی

یا دستاویز محنتله کلور یا تحفهٔ غمله … اوصاندم حاصلی آمد شد لیل ونهارمدن — منطقی

معاذالله طبیعت مستعد صحبت اولمزسه … فلاطون اولسه ده اظهار عجز ایلر مداوادن — لا

خط شبرنکی کانجه او مهك کون یوزینه … دیدی عشاقه کوزللك کیجه کز خیر اولسون — لا

هر اضطرابك اخری اسایش اولدیغی … ظاهر مال سلسلهٔ کاهوارهدن — منیف

سکالی کل بوکالکون جامه یی کیم دیکدیکن طویدق … خبر الدق بو کون صحن چمنده بز دیکنلردن — لا

الدی کوزمی پرتو الماس نکینك … ای پنجهٔ خورشید سنك یاندم الکدن — پرتو

مالك هرنه ایسه نقدر ثواب روزه … عیدده مصرف یکروزهٔ خوبان اولسون — سیدوهبی

(کیمم)

کسیم امیدیمی الطـاف خدادن زیرا
بلبل شیفته‌نك برکانه کوز دیکنك
سخاذن عداولور عزت عیب ایسه اسراف
زاهده محراب مسجد عارفه ابروی یار
عشق الندن کل پریشـان لاله‌ده داغ درون
ائیمه ربط تعلقدن اختزازایله
یاقوب کل ایدوب عشـقی صکره دیمش یار
لب جامه طوقنسون تك همـان لعل نمکریزك
تابخ ایتدی عبثمزی لبکی نوشخندایدن
آتش براقدی مجمرهٔ قلب عاشقه
ایتمش حزین بنی سنی نخوتله شـاذ ایدن
خطادر انتخاب جای بوسـه روی دلبردن
بر آتشپاره‌در چون طفل دل بندن ایراغ اولسون
اورتبه مرتفع بنیاد در قصر تواضع کیم
بسدر مثال جوهر فردە دهـان یار
برکسـه نك بومجلس فانیده نابیـا
فلك کالمدن افزون شان ویرر ارباب نقصانه
زلفك دکلمی بویله پریشان ایدن بنی
قورتلمسون انکدنی نکاهی خمـاردن
بیلن هر کاری حقدن طالعن ذم ایلمز زیرا
اول داور حسن ایلمسـه جور بنی افزون
پدریدر اوبته مانع کلچین وصـال
اولمسـه دوات اسـتانه سـنك
یقاور ایدی تکیهٔ همت
پامالك اولدم ایتمه حذر بن غباردن
یاره ویردم وارمی دل یارده مرهون ایکن
شربت مرکی صونرسا که طبیب کـردون
کوسترمز اولدی لعلنی اول خط نو صقین
صقین نو دولتان عصر دن همت خیال ایتمه
ضبا وار اول طبیب جانه بیمار اولدیغم سویله
بن ارزوی یأسمی الدم جهاندن

کـرم و لطفی فزوندر بنم امیدمدن
صحن کلزار حیاتنده دیـکـنلر بتسون
کـبارك مسرفی یکدرهله ممسك حسابیدن
جلوه کردر پرتو نور خدا هر کـوشه‌دن
غنچه‌نك دنیایی داخی کورمشکن بغری خون
امید نفعله جلب مضرت ایتمه صقین
وارسون کلنی عاشق شیدا آتشه کـتسون
قنارسك بادهٔ نابه نمك قت قت حلال اولسون
ایتمش سنی طبیب بنی درد مند ایدن
رخسارك اوزره دانهٔ خالك سپند ایدن
ترتیب کـارخانهٔ کون و فساد ایدن
کوکل صحن حریم کـعبه‌ده محرابی نیلرسن
سرای پادشاه عشقه ویردم بر چراغ اولسون
ریاض جنته نظاره ممکندر زمیندن
سویلیك حکیمه یوق یره غوغاده اولمسـون
کـورمك میسر اولمدی عیش دما دمن
فزونتردر هلال ماه شهرنده تمامندن
مست اولمدق شراب وصالیله یاردن
اسوده اولمسون او دخی روزکـاردن
افندی‌یه اولور راجع شکایت کتخداسندن
عزلنه انك چتمز ایدی خط همایون
کـوزه‌در تازه نهال کـلی البته دیکن
شیخی درویش افندیٔ ذیشان
بزه خاکـکی حرام ایدر دوران
برکـون کاور بوله که صقین روزکاردن
بو کرم خیلی سفاهتدر بکا مدیون ایکن
فن حکمتده اولور سکده اکر افلاطون
تحریم خمره نازل اولان ایت اولمسون
عبثدر در امیدین الملك بحر تصوردن
بنی بر کره کورمك اکه ثقلت کلسون کلمسون
غالبده کـامیاب هم اولسون هم اولمسون

لا
عزت دیکر
نوعی پدر عطایی
شیخ اسلام یحیی
احمد
نسیب ایکی براقلی زاده
انیس ذده
ازغزل ازری
وله
نابی
پیری زاده صاحب
رحمی
عبدالرحمن
فایض
نابی
لا
ازغزل ستدوهبی
وله
چلبی زاده عاصم
مقالی
لا
خاکی
وله
نوعی پدر عطائی
فایق عتیق
لا
ندیم
فطنت
شیخ الاسلام اسعد
شیخ غالب

نورس	ابدن بوسه حکم ایتدك عذارندن یوردك منع	ندر قصدن افندی امر غائب نهی حاضردن
شیخ غالب	عاشق ناکام کوبك ایت رقیبی اکلسون	رشك ایدرمش اهل عشقکدن شمار اولدیغم بن
وله	صو ویرر تیغ نکاهه اشکبار اولدیغم بن	کل رخك سیراب ایدر آتش نثار اولدیغم بن
ندیم	صبار طفل ایکن او شوخی دخی کابن المدن	ذوق اهلنك بیو کاری یغمالك المدن
شیخ غالب	صبارسم او روح محض خدا جانم المدن	چاك قبای عمر کریبانم المدن
وله	رفع غبار خاطر ایت ای ماهتاب ناز	سیل سرشکك خانهٔ ویرانم الدن
اسرارده ده	ایردم حیات لعلنه حق جانم المدن	کوردم مسیحی موت کریبانم المدن
منیف	مست غرور اولان چیقار البته جاده‌دن	سیر ایلدك کنار چرخکی پشمچی زاده‌دن
ندیم	چشم و ابرویه قفادارسن ای زلف سیاه	سنده کافرسن او کافرلره امدادك ایچون
وله	عاقبت کوکلم اسیر ایتدك او کیسولرله سن	هی نه جادوسنکه آتش باغلدك مولرله سن
وله	بنی ساقی اولایم بزمه طوررکن سودیکم	بویله سیمین ساقلر بللور بازولرله سن
وله	سنده بروقت اوله نوش می ناب ایلیه‌سن	کل اوله‌سن اچیلوب رفع حجاب ایلیه‌سن
وله	ایاغك صاقنه رق باصمه امان سلطانم	دوکیلن می قیرلن شیشهٔ رندان اولسون
سلطان دیوانی	ای بکا سنك ملامتدن ایدن عار دیدن	بنم اول یاشنی اورتایه قویوب یار دین
ندیم	غم لعلکله کنج عشق مسکی الختام اولسون	نکین لعلنی یاد ایتمم عالمده نام اولسون
وله	دله جام امل اندوه محنتسز حرام اولسون	غمك اکسلمسون پیمانهٔ عمرم تمام اولسون
وله	بنی محروم بزم وصل ایدن مست مدام اولسون	دل مجروحمك قانن ایچنلر شاد وکام اولسون
لا	نوروز ایرشدی باغه شراب استرمسین	ساقی بو جام مستی خراب ایترمسین
لا	دوشدی دامان دله بو شرر سوز افکن	عشق اهنکیری زنجیر جنون ایشلر ایکن
راشد	ایدر صوت جرس راه خطرده دعوت رهزن	هله دنیاده بو قدر ادمه شهرت قدر دشمن
نورس	بار غم کتدکجه طاقتسوز رفتار اوله‌ده	بر ایاغ میله ساقی دستکیر اول یاری سن
شیخ غالب	اولدی دله بخت شوم دشمن	ویرانه‌یی کورکه بوم دشمن
قطعهٔ خیلی	ای کوکل صحن چمنده لب دریا سیرین	بر صنمله ایده کور کام اله‌سن دنیادن
وله	یوخسه بر دشلری در قامت سرد اولمیجق	نه بتر صحن چمندن نه چیقار دریادن
نائلی	دل فسرده می کرم ایله تاب مهرکاه	زمان دولت حسنکده بر چراغ اولسون
نابی	او نامکملك ایله شهرتك جرار بدر	عجمی قلعهٔ زرینه جرس اولنسه نکین
لا	استقامت اهلی حفظ حقده‌در ایرمز زیان	الك ایچون سروزی انجمن بکم باد خزان
نوعی	مجاز قطرهٔ عالم حقیقت ایدی	کچلسه اول صنمك طباق ابرولرندن
لا	زمانله نعجب ماهپاره‌لر دیمش	طراوت بدنی کور خط اور اولمشیکن
راغب پاشا	بی تابیٔ نهالك ایله یولده قالدی هپ	سرمنزل مرامه وقتسز شباب ایدن
وله	راغب مداهنه ایله ریادر زمانه‌ده	دنیایی صانمه جور ستمدر خراب ایدن

(اولور)

اولور چشم سفیدم گریهٔ خونابدن روشن	مثال دیدهٔ ساغر شراب نابدن روشن	وله
انتساب اهل دولت خاکی ایلر هم عزیز	زائل اولمز صیت عزت کاسهٔ فغفوردن	وله
امید نشوه‌دز بزه هپ درد سر ویرن	فکر صفاده اولدیغمز درد کدر ویرن	وله
مجنون بنم زمانه‌ده خاشاك غم بسر	شهباز عشق شمدی دکشدردی لانه‌سین	طالب بروسه‌وی
چکدم هوای طرهٔ پرپیچ یاردن	اولدم خلاص کشمکش روزکاردن	فیضی
کلشدی کلال کنکودن	بکمندی خیال رنك و بودن	شیخ غالب
مطلبمدر بوسهٔ شیرین دهان	طفل یوق بیلمزای روح روان	جوری
اغیاره یار میل ایدر اغیار نیلسون	کل چکمه‌نجه دامنی خار نیلسون	نابی
رو یکی میدر می رویك دلارا کوسترن	کلشنی کلدر کلی کلشن مطرا کوسترن	غزل عارف عتیق
عشقه حالت بخش اولان دادر دله سودای عشق	ساغری میدر می ساغر مصفا کوسترن	وله
صورت ومعنیٔ انسانیدن اکاه اوله‌دز	بحر قطره قطرهٔ ناچیزی دریا کوسترن	وله
جانا کورنسه طرف عذارك نقابدن	خلق آفتاب طوغدی صانورلر سحابدن	باقی
باغ پرنقش ونکار اولدی بهاری سورین	مانلم نقشنه غایتده نکاری سورین	وله
سنی یوسفله کوزللکده صورورلرسه بکا	یوسفی بیلمزین اما سنی رعنا بیلورین	وله
قورتلورسه سنم سلسلهٔ زلفندن	دل دیوانه واروب باشنه تلر طاقسون	لا
عاشقه طعن ایتمك اولمز مبتلادر نیلسون	آدمه مهر ومحبت بر بلادر نیلسون	نفعی
زلفنه قالسه پریشان ایلمزدی دللری	انیده تحریك ایدن باد صبادر نیلسون	وله
آسیاب عشقه دوشدم دانهٔ خالك کوروب	اویله محو اولدمکه بیلم شمدی کندم نیدوکن	صبری
کوردی غم لیلا ایله احوالی دیگر کون	دیوانه لکه اوردی همان صورت مجنون	حصالی بروسدوی
بنم هر بر سوزم بر تیر دلدوز اولدی حساده	کمانه دوندی اما قامتم اشعار فکرندن	عاصم
اسیر زلف ایدیکیم بیلی پیچ وتابمدن	نه قیده دوشدیکم اکلندی اضطرابمدن	وله
یته دور ایتدی بنی خاکی سر کوی نکارمدن	شکایت روزکارمدن شکایت روزکارمدن	کامی
اصول ایله جسمی‌یه چیقارمه آه عشاقی	صبا لطف ایت او شهنازه خبر ویربی نوالردن	راتب احمد پاشا
کوکلی الدی او آفت بکا دلداده ایکن	برشده حسنه قول اولدم ینه آزاده ایکن	نظیم
قلبمده دلبر دلبرك قلبنده بن اولدم همان	آینه دانه آینه آینه‌یه آینه دان	وله
زیر کیسودن اولنجه رخ پرتابی عیان	صاندیلر کیم کیجه خورشید طلوع ایتدی همان	نابی
سکا هر مجلسکده سویلرزسن ملزم اولمزسن	دکل کرسی‌یه واعظ عرشه چقسك آدم اولمزسن	ثابت
مریدی سویلدی شیخك ریا فروش ایدوکن	اوزون قولاقدن ایشتدم دراز کوش ایدوکن	ثابت
آفتابه صور بکم افتادهٔ لك ماهیتی	حال مجروحی نه بیلسون دشمنلر طامدن	ثابت
جوار شیخده مطرب ترانه سنج اولمه	اشتمسون سنی شیطان قولاغنه قورشون	وله
دریتیم ایسکده دل بغربنی فلك	کچ سلك اهل معرفته انسلاکدن	وله

ثابت — خبرصالمش بزه عیداولدی صالنسق کرکیار بن … اوده اماده دولاب فردایی وصال اولسون
ثابت — اشکم صحیفهٔ رخ جانانه دوشمسون … خون شهید مصحف عثمانه دوشمسون
وله — طرفدار هوادر کل نمودار فنادر کل … بو معنایه سزا ترجیح اولنسه کاشنه کلخن
وله — جانم صقلدی مهلکهٔ قبر ضیقدن … ذون آسیابده اوکوت الدم دقیقدن
وله — برکره دونسه باشکه بیك کرهبار اولور … کج سنك اسیا کبی خائن رفیقدن
وله — راه ایثاری اوکرن ساعتك ریك رواننده … فم هم کاسهیه قور لقمهیی کندی دهانندن
وله — شومیناخانهده ساعت کبیدرالدیغك ثابت … خلاص اول بو سپهر کاسه بازك امتناندن
قطعهٔ رائف — دیمشدی شیخ بکا قیل فراغ میکددن … طوتوب بوامری بن چکدم اباغ میکدهدن
وله — همیشه مسکنمز پای خمکن ای رائف … سبب نه اولدیکه دوشدك ایراغ میکدهدن
فائضی — کهغبارغم ویرر کاهی صونر جام صفا … آدمی که اغلادرکه کولدرر دورزمان
بهشتی — چونکه سیمدر بنی درده کرفتار ایلین … آخرانك اوسننه یقسم کرکدر یاری بن
حالتی — عشق ایلدی کریان وفراق ایتدی یاشم خون … صکره کلن استادك اولور صنعتی افزون
نابی — نهفته سوزشم اکلاتدی پیچ وتابدن … غمم نهان ایدی فاش اولدی اضطرابمدن
وله — بحق صدق نفس راست سویله ایدم صبح … نه کون طوغر خبرك وارمی آفتابمدن
وله — قصدم همان حکایت بخت سیاهدر … ای دود آه سن آرهده بر بهانه سن
وله — جفاکوردك او شوخ نازپروردن وفادیرکن … بزمله عاقبت بکا نه چقدی آشنا دیرکن
سامی — غنا طبع اولور بادیٔ رفعت بزم عالمده … تهی چکمز هما شهبال استغنا تنزلدن
لا — کار عشقی پك بیلوردم خسرو وفرهاددن … قابل شاکرد اولان استاد اولور استاددن
راشد — ایلرمی دل صافی حوادث متکدر … کلمز کدر اینهیه اشکال وصوردن
وله — دشمن دخی عجز اوزره اولان خصمنه قیمز … اسوده ایدر ادمی تسلیم خطردن
شناسی — کرکز بوس لب قند اولسه اول روح روانمدن … نتیجه ایجی سوزله اوصاندم طاتلی جانمدن
وحیی — عاشقز اولشوخه اغیار الفت اولسون اولمسون … عندلیبز اول کله خار الفت اونسون اولمسون
وله — آه ایله دمبدم اثراولمزسه اولمسون … عرض ایت نیازی کارکر اولمزسه اولمسون
لا — برکسه بهره کورمدی سن کلعذاردن … بندهك تواتر ایله اشتدم هزاردن
نورس — تذلیل ذاته نسبت ایدرلر تواضعی … بو وضع جانکدازیده کوردك کباردن
باقی — جانانه اودرکه میل ایده آنی کورنجه جان … اسباب حسن تام اوله اما بشرط ان
تیغی — غمدن خرابه مشرف ایدی خانهٔ درون … تشریف ایدنجه ایلدیلر مهوشان شن
راشد — احترازایله قونز هرکاره ارباب خرد … مرغ زیرك دامسز ابتمز تخیل دانهسن
عدلی محمود پاشا — کوزم یاشینه رحم ایت سورمه دردن … که مردم زاده در دوشمش نظردن
لا — نه ایله حالمی اول یاره ایلیم اعلان … دوات بسته دهان وقلم شکسته زبان
لا — قرینك حاتم طی اولسه عرض احتیاج … شکست ایلربنم جانم کشینك اسمك قدرین

(ملایم)

ملایم کوسترر عشاق زاره کندیی اما — النمز حرف وصلت اول ستمکارك دهانندن — عصمتی
کتورجام سرورانجامی دللر شاد کام اولسون — تمام ایتدی بزی غم ساقیا غمده تمام اولسون — شیخ الاسلام یحیی
تنوزله اود یاقوب آه شررمدن — بر اوزکه کباب ماحضر ایتدم جکرمدن — سرایی
بادهٔ ویردم خرمن عقلی دل مفتون ایچون — آه قیدم کندیمه اول یارکندم کون ایچون — لا
حجرالاسود ایمش کعبه یوزنده قره بن — حاجیم سعی ایدرم اول حجری اوپمکه بن — لا
خارسیاهی سوزن سرتیز ایلمش — اطفال وردکاشنه کلکون قبادیکن — حاذق
صوردیلر مجنونه لیلانك سعادتخانه سن — سینه سن چاك ایتدی کوستردی دل ویرانه سن — لا
کسدك امید رشته سنی زلف یاردن — یوق شمدی قیلجه منتمز روزکاردن — دری
الحذر اولمه اسیر نام مانند نکین — روسیاه ایلرسنی ایام مانند نکین — سری
ویرمك استرسك جهانده نام مانند نکین — روسیاه ایلرسنی ایام مانند نکین — حامی آمدی
هم چیقار نقشك بیاضه هم اولور رویك سیاه — ایچه رازك کسه یه اعلام مانند نکین — وله
کوهرك پاك ایسه آثارك ایله نامك یورر — سن همسان خانه کده قیل ارام مانند نکین — وله
کج نمادر ظاهر اما چیقار آثاری راست — لوح دلده نقش اولان ارقام مانند نکین — وله
ال کری یوزقاره سیدر حامیا تحصیلمز — اولمشز فرضا که صاحب نام مانند نکین — وله
اولمه هم اغوش سیم اندام مانند نکین — روسیهلکله چیقارمه نام مانند نکین — سیاهی غنایی
قیلجه غم بند زبان اولدیغی ارباب دله — فهم اولنمزمی غم خامه ده کی صورلردن — صائب
مکر دشمندن حذر یوقدر دله ناکام ایکن — شرحه دن فص نکین ازاده در بی نام ایکن — عزت علی پاشا
ضلاله دوشدك ای دل مجلس تقوایه کلمزسین — کوزك اچ غافل اولمه بردخی دنیایه کلمزسین — لا
ایچه امید کرم دهر دونی پروردن — بر ایچم صو بی دریغ ایلدی اسکندردن — لا
اول کلنهال کلدی کلخانه سیرنه — کلخن کورندی چشممه بوکلشن جهان — حایکرای
چیقرسه فلکك ناقصی معیار زمان — ایندیرر رخنه برکون اغر اول کوزله همان — عزمی
چاره سی کلزار مقصودك طریق صبردر — سمت سعداباد وطوغر یدرره ایو بدن — شریف
دل صفحه سینه باقدم اطرافی جمله مشروح — بیلدم بونسخه چیقمش برذ وفنون الدن — نوعی پدر عطایی
زرد اولسه توله قاشلرك ای رخلری کلکون — سر سوره لری مصحفك اکثر اولور التون — واحدی
باغ ایچره شکلی قانه بویانمش یاتور ورق — بکزرکه بوطبانجه یمش روزکاردن — عتیق هدایی
یار بی پروا فلك بی رحم دوران بی سکون — درد چوق درمان یوق دشمن قوی طالع زبون — فضولی
زمانه ایچره مجربدر انتقام زمان — زمانه یخشی یه یخشی ویرر یمانه یمان — وله
امید میوهٔ ایتمکدر نهال سرودن لافرق — کرم مأمول اولنمق شمدی بوعصرك کبارندن — منیب پدر جامع الحروف
ختم ایلین ای خواجه بنم مصحف عشقی — واللیل یه دك اوقومش انجق انی مجنون — مشهور صنیعی
صقین آهمدن ای نکار صقین — کینه جودر بوروزکار صقین — قاسم عذاری
برقدح باده یه ویر عارف ایسك جان نقدین — کرزیان ایلرسه ایسك انی دلابن چکه بن — علمی رمزی زاده

لمعی	دشمنلریمی واخی کمال کرمله	دور ایتمسون الله ولی النعمندن
نابی	هراس آه سردم زلفن آیرمز عذارندن	اوسرمادیده کبی متصل آتش کنارندن
آگاه	صوردی او پری لطف ایدرك دردو دلمدن	کیمدن ایدیم شکوا دیدم دیدی المدن
نابی	خوبان وصاله مائل اولور خرده سال ایکن	ایلر خمیده قامتنی مه هلال ایکن
وله	باغ کل قدورخ خالك کوروب اولسون خجل	سروکلدن کل قرنفلدن قرنفل لاله دن
خواجه نشئت	دیر ملك جهانه قلب ویران	معمور بنم خراب سنسین
نابی	تصریح ایلرسه ده مقصودین اهل درد	معلوم دکلدر رمانی سیاق وسباقدن
وله	همان سن مستقیم اول چرخ کجرودن هراس ایتمه	مقام رستیه ویرلمز خلل کج بیننی نیرنك
لا	عکس زلف وکاکلك قیلدی هوای سنبلی	کوه کوك اولدی کیردی بر رنکه زمین وآسمان
نابی	نقطه یی ادراك ایدر حرف اوزره تحمیل ایتدیکن	کاتب صنعك بیلن اجمالی تفصیل ایتدیکن
وله	اولسه اول کونه که دلکیر اولوب اطوارندن	نکته ذمك اوله بزمنده مدار تزیین
فغانی	ویردم دهان دلبره دل غائبانه بن	مقدار زره کورمدم اندن نشانه بن
حامی آمدی	اولسون قدوم قافله خط منتظر	ارزان متاع وصلت جانانی بکلین
قنالی زاده علی افندی	اکرچه خانه پرنقشدر سرای جهان	ولی کتابه لری کل من علیها فان
وله	زمین محل بلا وزمان مدار عنا	بودر سرای جهان نقشنه زمین و زمان
شیخی	کاسه کاسه زهر غم نوش ایلدم عشقکله بن	دست جور کدن نلر چکدم شکایت اولمسون
کامی	مکر بردر یکتایه قولاقدن عاشق اولمشدر	بتون کوزدن کچوردی رشته آمالنی سوزن
ازغزل کامی	اولمه سهام دست قضادن امین امان	زخم آشکاره تیر نهان درکمین کمان
وله	معمور اولورمی کوینی خرابات کامیا	قورمی جهانده عیش ایده جك کل زمین زمان
کامی	ای هلال اول صنمك قاشنه باش اکرسن	کوکه چیقسکده بنده بر قیلنه دکمز سن
حسیب	عید اولدی آچ قتاده که ویر بوسه سینه دن	شنا هم تلذذ مواجبدر ایچ خزینه دن
ازغزل حسیب	بیندر لبك پیاله هم اولسون اولمسون	کل دوری لاله هم اولسون هم اولمسون
وله	خوبان سیمن زر محبوبه سلنور	عاشقده آه وناله هم اولسون هم اولمسون
خواجه نشئت	اقلیم طبیعتده اولور سور همایون	طوغدقجه سعادت ایله شهزاده مضمون
لا	تجلیات الهی اولوب بتون بو جهان	جمال حقه نظر قیل بای وجه کان
لا	مقاماتی کزوب فریاد ایدرسین	بکا کلدکده ای شه ناز نایدر سبن
کانی	کوکلده عشق یوغیسه شرابی نیلرسن	حرارت اولمیجق دلده آبی نیلر سن
نیلی	اکمش بلند رتبه نازین اول آفتك	قدرشناس عاشق شیدا یی پست ایدن
شیخ غالب	بونامه اویار جانه کتسون	برآهدر آسمانه کتسون
سامی	اولمیم شاهد ومیسر برآن	بیلم چوق هله چقسون رمضان
شاکر ازبرای سلطانی	قدم رنجیده قیل کل ایتمه محزون	بو بامك انتظاری پرده بیرون

(کاکل)

کاکل کبی امید وصالکله باشنه
اولور ادم دقیقه دانلقدن شرحه دازغم
اوبکنورسه صالنوب قامتکه سرو چمن
بکزر دیدمدی یوزینه ماه انوری
زلف نکاری باد صبا تار ومار ایدر
جانی صوردم بکا جانانمی کوستردی همان
قاشک یاینه دل ویردم چکلدم مهلقالردن
اوکل اندام برال شاله بورونسون یوریسون
الوب اغوشنه بو چاغنده میان نازک
وارمیدر مهر جهان ارادهٔ بو وجه حسن
نام ونشانی یوق نیجه دمدر بنه دالک
قیل توبه سیئاتکه کوزلر قبانمه‌دن
دل اغیار اولور خاط نشانک عهده طورمز سن
بیلدم چکنجه سینه سنه ناوکی کمان
چشمیسته اولنجه چشم کریان
بر ایچم صو دیلرز خنجر برانکدن
بوس ایلسین او لبلری ال بور شرابدن
ابروی یاری سوزش دلدار زبون ایدن
کوردم میان خارده اول غنچه خنده‌لب
کرمده ایتسه شکوا دور فلکدن کازمز طالب
ارتق بوزوغی بنده طیانمی نه دیرسن
میرانه اور کورشدیککک اخوانی الحذر
بی رشوت ومداهنه خوف ایله باتمه‌دن
ایرلق چشمیسی تار یخنه بککرمشلر
کوکل کتمندی کوی یاره حالا کلمش طورسون
مجلسده مصحف رخ دلداری دون کیجه
اول کلعذار کلدی دیدی لایمسه
نوردن سینه میدر نا کش اینه میدر
بوم شک اینه شیره صقرکن یاران
چله یه وسوسه سز کیردی قیاندی زاهد
یلدزی دوشدی سیهکارئ می نوشانک

تللر طاقنسون ای صاچی سنبل ستی سون
نماياندر بو معنی سینه سنده چالک کندمدن
بیلمز اول شیوه رفتارک افندی یروسن
رفع ایتدی دون نقابنی اولدم حجابدن
نیجه شکایت ایتمیه یم روزکاردن
کورمدم مردم دیدم کبی بر عارف جان
مژک شمشیرین کوردم کسلدم دلربالردن
اوجی کوکلم کبی اردنجه سورنسون یوریسون
صبازان اول سرو قدی واصف اوکسون یوریسون
ماه تابانم نظر قیل اشته خورشید استه‌سن
ای ماه بو قله زلف دلارا ده اولسیون
وقتیله کور حسابکی دفتر قبانمه‌دن
سبوی خاطرم قیردک سن ارتق دستی قیرمزسن
کیم پیرلرده اولور ایمش مائل جوان
کوزلکله آرردی مرکی مردان
نه اولور بر کز ایچورسک نه کیدریانندن
یوز دوندرر کورن رخنی آفتابدن
آتش کورنجه نرم اولور البته بر کمان
غیرتله اولدی هر سر موم دیکن دیکن
شکایت رسمدر البته هرکس روزکارندن
سازی سوزه هب تائب اولایمی نه دیرسن
رهبر تصور ایلدیکک رهزن اولسون
ککزمز بو یمده فلک امل یاغه یاتمه‌دن
خط پشت لبک ای روح روان تشنه لبان
بو کونلرده کلورسه کلسون اما کلمش طورسون
بوس ایتکه توجه ایدرکن رقیب دون
بن بوسه ایدوب همان دیدم الا المطهرون
بکا یوز کوسترن اول چالک کریبانکدن
صق بوغاز ایتدی باصوب ثحنه‌یی شهر رمضان
حبس اولور تا رمضان اخر اولنجه شیطان
صانعه قندیل اوجورر قیم سیاره فشان

لا ب
رحمی
جابلی
سیفی
چاوش صدقی
عالی کلیبولیلی
ویسی
واصف اندرونی
وله
نحیفی
فائض
خلدی
وحید
چلبی زاده عاصم
شیخ غالب
خرم پاشا
مدرس مادح
عزت علی پاشا
رحیمی حبشی زاده
طالب
پرتو
نورس
عاطف
پرتو - - - - +
حلمیکرای
قطعهٔ سامی
وله
لا
ازرمضانیهٔ ثابت
وله
وله

وله	قلب مؤمن كبی مسجد متسلی معمور	دل فاسق كبی میخانه خراب وویران
وله	جان ویرر راحت حلقومه اسیر حلوا	كلسه افسردكیء صوملہ حلقومنه جان
وله	الده اشكمبه فنزارقدده زنبیل سحور	كیجه فصلنده شكمخوارهلر كیدر سیران
وله	هر مقام اوستنه افطارده ترجیح اولنور	نغمهٔ بزمله اهنك دوكاه دندان
وله	بوده بو شهر عظیمك بركاتندندر	فقراسندهده اراسته خوان الوان
وله	هر منار اولدی برر شاطر زرین كمر	صدر عالینك اوله تاكه ركابنده روان
وله	قبلهٔ قبه نشینان محمد پاشا	لیلة القدر كرم عید صباح احسان
وله	عهدینك بر كونیدر موسم عید اكبر	كوننك بر كیجهسیدر شب قدر رمضان
وله	شرف جودده حاتم كبی معروف انام	هنر تیرده رستم كبی مشهور جهان
وله	واردی برمنزلهكیم توزقوپران مرحومك	شهرت نامنی باصدردی غبار نسیان
وله	خوش قماش سخنی زبور بازار ایدهلم	هیچ سوز صاتمغه كیرمز اله بر بویله زمان
وله	ای خریدار هنر صدر اهالی پرور	سنسین ایام تلافیٔ زمان خسران
وله	سن خریدار تفاریق كمال اولدیغكه	بو بتر عارف اكاهه دلیل وبرهان
وله	قصد اجرا ایله سنی صائم ایكن مدح ایتدم	شوقلندردی درونكدهكی نور ایمان
وله	یوكلدوب تازه قماش حلب معنایی	كلدی استانبوله شهبندر ملك عرفان
وله	فرضدر روزه كبی مكرم و مرعی طوتمق	كلدی بر قدری بیوك ذات مبارك مهمان
وله	شعر یاراندن ال كسمك ایچون سارقلر	دزدی تفتیشه بیور اوستیه قطعی فرمان
وله	شعرادن متشاعرلری تمیز ایله	ایر یله غبری اصرغان دیكنندن ریحان
وله	قالدیرم طاشلری التنده برر شاعر وار	دامن آلودهٔ چركاب دهان هذیان
وله	وزن اولندقده دواتیله ثقیل سخنی	روز محشرده نلر چكسه كركدر میزان
وله	واعظ مكثر كرسی كبی بر سوز قالدی	دیهلم صكره دعا ایلیهلم بی پایان
وله	جری سوم قیهمده قاله نا مستعمل	سودیكم قافیهدر لفظ شریفی احسان
وله	روزهٔ فقر عقیبنده كلور عید غنا	فطرهٔ واجبهٔ همته یوقی امكان
وله	كندی هر فطروهر اضحادهسلامتده اولوب	دشمنی وار ایسه قوج باشنه قربان اولسون
عزت ملا	رهروان عدم اباده ازق یو قلقدر	حرص وازلك وار ایسه باری براز از اولسون
لا	كرك سوز دلمدن طوت كرك فرط جنونمدن	سر كوینده براه ایلمك قوپدی درونمدن
چلبی زاده	غرض نام نكو تحصیلیدر دانایه دنیادن	مراد شاعر انجق اسمیدر بیت معمادن
وله	كرانبار هنر البته كردن پیچ خیرتدر	نكاه ایتسك هویدادر بو معنی شاخ خرمادن
غزل شیخ الاسلام بهایی	طاغتدك خواب نازیاری ای فریاد نیلرسن	ایدوب فتنهیله دنیایی خراب اباد نیلرسن
وله	ایدرسن كرچه هردرده طبیم بردوا اما	جنون اهل عشق اولنجه مادر زاد نیلرسن
وله	دل مجروحه رحم ایله قالسون دام زلفكده	شكسته بال اولان مرغی ایدوب ازاد نیلرسن

(واروب)

واروب کیسوی زلف یاری بیری بیرینه قاتدك
اسیر درد عشق یاردر سر جملهٔ عالم
کوزل تصویر ایدرسن خط وخال دلبری اما
بهایی وش دکلسن قابل فیض صفاسنده
هنرلوح دله نقش ایتمه‌در تصویر جانانی
فرمان سنك حصولی بندن
تسلیم یار غیره نه قابل رضا ایله
غمله تك دمادم همدم اولسون
کوروب مرآت وش برسینه صافی
رجای وصلله کار ایتدی تیشه‌ئ سنك خارایه
سکهٔ سیم وزر ایله وصله میل ایتمز او شوخ
برکره‌ده باری دل دلبرده اثر قیل
اوکمش حالکه مثلك ای بت چین
اقتضای قضای کن فیکون
ایلین طرح هیولای صور معدوم ایکن
دوشدم دیار غربته جفاکه سالکا
صفا عشقله یردر درونی اهل دلك
ایت یاسینی یاس اوقور کلوب خط رخك
نه کندی قدرینی بلدی نه عاشق زارك
خزان موسم پیریده بلدم قدرینی عمرك
کریه اولمغله یساغ ایام حسن یارده
سرفرودر هرکسه انجام کار سرکشان
غریب خاکسارك قدری عالی اولدیغن اکله
چرخ لئیم صاحب عرفانی نیلسون
پامالك اولدم ایله حذر بن غباردن
ال ویردیکنه کسنه الدانمه روزکار
اغلیه اغلیه نرکس کبی کور اولسونلر
غمزه پر زهر چیقر چشم تنك خوسندن
الیکه ایینه ال کل یوزینه سنده بقین
بوقدر بهانه حسنکه برنازنین سن
اجلدی دفتر اهل ملامت قید اولان کلسون

نه برفتنه تحریك ایلدك ای باد نیلرسن	وله
اوروب شمشیره دست ای غمزهٔ جلاد نیلرسن	وله
فسون وفتنه‌یه کلدکده ای بهزاد نیلرسن	وله
تکلف برطرف ای خاطر ناشاد نیلرسن	وله
قوری صورت یازوب دیواره ای بهزاد نیلرسن	نظیم
جان ویرمه‌یه بنم قبولی سندن	شیخ غالب
جانن ویرمی دشمنه ادم صواشمدن	دانش
صفای خاطر اولمزسه غم اولسون	حالت افندی
اصلدم قالدم اول اندامه حیران	توفیق افندی
طوقندم خاطر شیرینه ای فرهاد نیلرسن	لا
الدانوب ای عاشق شیدا اتلمه پاره‌دن	حالت افندی
ای اه جکر سوز سنك یاندم الکدن	سلیم
خطادن کلدی چوق عذر ایتدی مسکین	نیلی
قیلدی هر امری وقتنه مرهون	لا
لعل یاری قیلدی پیدا نقطهٔ موهوم ایکن	سالك
ارامکاهم ایتدی غم کارخان خان	سالك
صقین تهی دیمه جام جهانمایه صقین	انیس دده
برکون امیدی کسرسك دیدهٔ بیماردن	شیخ غالب
زمان حسنی هبا ایکدی حیف اودلداردن	عزت مفتی ایکی شهر
تلافی ایلدم مافاته فصل نو جوانیدن	حاکم وقعه نویس
چشمنه ارباب عشقك کیرلیجه نمدرکان	شاکر
ایله بو معنایی استدلال قد پیردن	سامی
قیاس ایت شبنمك خورشیده فرط انتسابندن	وله
نادان اولان حریف سخندانی نیلسون	وله
برکون کلور بولیکه صقین روزکاردن	ازغزل نوعی
باقدردی چونکه سرو روانی کناردن	وله
کوز دیکنلر کل رخسارکه ای غنچه دهن	سری بك
کشور حسنك اژدر طوغر اهوسندن	ندیم
اما اول شرطله کیم باکه رقیب اولمه صقین	لا
عیبك همان بودرکه اراذل نشین سن	لا
چکنلر نام قیدین کلسون لاقید اولان کلسون	لا

لا	کوکسنی آچوب دیدی عشاقنه اول نازنین	هذه جنات عدن فادخلوها خالدین
احمد پاشا	تنده تازه تازه داغلردن آچیلان کللر	سنك شوق رخکدر بو خسته ای غنچه نه حالکم بن
وصف اندرونی	ای مه اینده عاشق زارك یرامز سن	غایتله کوزل تازه سن اما یرامز سین
وله	سنده بو نازکت وار ایکن زاهدا و شوخلك	بل بل بلنه نافله باقه صرامز سین
وله	بل باغلمه سررشتهٔ کیسوی امیده	غوغای املدن باشکی قورترمز سن
وله	پك اینجه دن اینجه ارامه واصف او شوخلك	سن بحث میانده قلی قرق یرامز سن
اسعد بغدادی	عشاقه اسکی ایلدیکك نازو طفره یه	سویله اوتانمه دی شمدی پشیمان دکلسین
سنبل زاده وهبی	آنی جامی کبی نابی کبی رندان اکار	بشقه در نشئهٔ کیفیت صهبای سخن
وله	صرفه صرف ایلیوب مدرسه لرده عمرین	کچینور بعض بو باز سوخته ده ملای سخن
وله	سرقت شعر ایدنه قطع زبان لازمدر	بو یله در شرع بلاغتده فتوای سخن
وله	شود ومیشود وباشد وآمد شد ایله	فارسی اولدی صاوریایدیغی صاچای سخن
وله	قالدیرم طاشلری التنده برز شاعر وار	دیو طاش اورمنیدی ثابت دانای سخن
عزت کتخدای سامی	خطك منع ایتدی میل بوسهٔ عید ایتدیکم یردن	قیلوب محو بقا امید جاود ایتدیکم یردن
راسخ عتیق	بندن او سوخته عرض خلوص ایت جهان جهان	چکدکلریمی سویله صباهب یکان یکان
وله	راسخ کوررسك اوب الن الله امانتی	بندن او شوخه عرض خلوص جهان جهان
رتو	جانان رهنده سایه وش افتاده بنده بن	جان وسر بن وبرنده بنم دل وبرنده بن
وله	کلزار روی یارده کی خالی کورمدم	سنبلده کلده لاله ده برك سمنده بن
رتو	ایچنورمش عشقن اشعار ایتمه اشعارده	حاجتی سته عاشقن اول شوخ شاعر ایتمسون
فصیح دده	می کورمسون خماربنی یاد ایلسین حریف	جانانه فکر بن ایلسون جان استین
فوری	چون آخر قور کیدرسن دولت دنیایی نیلرسن	ریاست عد ایدوب بو خلقه غوغایی نیلر سن
صاحب پیری زاده	آه ایتدیکك او غنچه ایچون یاد اتمسون	فریادك ای کوکل حذر ایت یاد اشتمسون
طیار پاشا	آچیلور کللر کبی اشکم روان ایتدکجه بن	بلمزم اول مه نه سود ایلر زیان ایتدکجه بن
طیار پاشا	اول شوخك وقتی کچدی مهر حسنی ایلدی تحویل	بو سالك فصل نوروزنده یوق بلمزکی حالندن
طیار پاشا	کل کل اولدی ترلدی رویی حجاب بوسه دن	جان مشامن عطرناك ایتدم کلاب بوسه دن
وله	دل طلسم عقدهٔ کیسوسنی فتح ایلیوب	رخنهٔ وصله ظفریاب اولدی باب بوسه دن
طیار پاشا	خون دیده در اقان نوش شراب ایتدکجه بن	ناره یانمقده کوکل میل کباب ایتدکجه بن
رفعت	عجبمی خانهٔ خمارك ال چکسك نشاطندن	بوشالدی دختر رزخم کبی بر اهل باطندن
ازغزل دری	بوی المدی بو باغده بر یاسمن دیدکی	قدینی کورمك اولمدی هیچ نارون دیدکی
وله	کیم کل دیکرسه دهرده خار اولدی قیمتی	چوق کل طاقندی کلشن دهره دیکن دیکن
وله	هر تار و پودی نیشتر جانکداز در	کیدر شهید تیغ بلایه کفن دیکن
میرعارف مترجم عربی	دون عرب جامعنه کلدی یوزی آغ اولسون	بر سیه چرده بشر نغمه لر ایتدی عربان

اعتماد ایتمز ایدم سوزلرینه کرچك ایمش	بی وفادر دیدیلر بکا سلطانم ایچون	لا
خاطرم یاپمدی یار اشکك رونم کوربجك	کیم ایدر خانه بنا سیل خروشانه یقین	احیا
قدرین بیلورسه طاعتی نیلر کناه ایدن	تسخیر ایدر مرامنی وقتنده آه ایدن	نصرت
ما بینمزده چونکه کوریندی فراق بین	قان اغلمق بوکوزلریمه اولدی فرض عین	حمدیٔ عتیق
هجوم دولت ادبار رفتنه کورهدر	اولور نزولی کرانك شدید بالادن	راشد
ایدر صوت جرس راه خطرده دعوت رهزن	هله دنیاده بوقدر ادمه شهرت قدر دشمن	وله
خلاص اولمز کشی ابنای جنسك وضع سردندن	کهی سوهاندن که تیشه دن ازرده در اهن	لا
اغردی موی ریش وسر کوکل دنیایه قانمزسن	صباح اولدی دخی سن خواب غفلتدن اویانمزسن	نحیفی
هرکز یاپلمسون دل ویران اهل درد	یارب او اسکی شهره یکی عادت اولمسون	سلام بك
خط سبز کارخان رنکین اولور اینه دن	طوطیٔ نظاره رونق چین اولور اینه دن	غزل فهیم
کورمسونلر سینهٔ براقنی سیمبران	دلبر نخود پرست خود بین اولور اینه دن	وله
خنده اینسه کوهر اشکم کوروب اول مه جبین	دردندان خوشهٔ پروین اولور اینه دن	وله
دشمن روشنضمیر اندر سپهر تیره رو	کرچه زنکی شرم ایدوب پرکین اولور اینه دن	وله
جوشش اشکه سکونت ویردی شوق عارضك	جاوٴ سیماب پر تمکین اولور اینه دن	وله
نو زمین اچدی فهیما تیشهٔ فرهاد کلك	صفوت جوی هنر شیرین اولور اینه دن	وله
حسنکه یوز وجهله تحسین اولور اینه دن	بر نظر قیل کندیکه تبیین اولور اینه دن	نظیرهٔ عینی
اهل استعداد ایدر روشندلاندن کسب فیض	نو عروسان جهان تزیین اولور اینه دن	وله
مضطر بدر ذات ارباب هنردن جاهلان	جبههٔ بدر صورتان پرچین اولور اینه دن	وله
برغزل سویلتدی عینی یا که شوق حسن یار	طوطی یه سر سخن تلقین اولور اینه دن	وله
بزمی ای ساقی بنه برطمطراق ایتمزمیسین	ایش اباغه دوشدی سن تشمیر ساق ایتمزمیسین	سنبل زاده وهبی
کردن وکیسویه هرکون هرکیجه نظاره دن	قالدی چشم خونفشانم فرق آغ وقاره دن	حسن حسنی
اضطراب حال بادیٔ سکونت اولدیغی	طفل ایکن معلومم اولدی جنبش کهواره دن	میر عارف مترجم عربی
سور استانبول بروج معرفتدر عارفا	هر بدی قلعه نشاندر سبعهٔ سیاره دن	وله
مبرا اولدیغن بوی وفادن کلشن دهرك	اشتدك تجربه اربابنك عارف هزار رندن	وله
برکون اول زادهٔ قصاب بزه اولسه مهمان	بن او کون کبش دل زاری ایدردم قربان	ازغزل سلیمان فهیم
قیونه کل قوزیجغم دیه رك اغلیه رق	آتش جور جفا سیله اولوردم بریان	وله
سکا قویرق صاله مز شمدی قوزم کرك رقیب	صبح وشام الده عصا بن سکا اولدم چوبان	وله
برسوز بیارلر ایتدیکمز ذوق وصلتی	الله صاقلسون بونی حساد اشتمسون	نابی
باق مطلع ابروسنه اوپ سینهٔ صافنك	این معدن سیم اوستنه محراب یولندن	حامی
نجمی یه چکوب غمزه اوقن آتدی رقیبه	اوراست کش واول غلط انداز نه دیرسن	نجمی
ساده دللر نشوه دار ارباب دانش پرخمار	عاقلان سرشار حیرتدر بودار دن طارسدن	راغب پاشا

لا	بددعا ایتمکه وارمز دلم انجق ای شوخ	رویکه سبزهٔ خط چشمکه صحت کلسون
باقی	زخم شمشیرك وفا رسمن کیدرمز سینه‌دن	آب نقش صورتی محو ایلمز آیینه‌دن
کلیولیلی	بیمار اولوب حرارت روز بهاردن	هر بر درخت شربت انجیر جو بهاردن
لا	بن اکر عاشق اولوب دینی و برمسیدم غارته	کیم بیلوردی ملك عشقك کافرستان اولدیغن
لا	انتقام المزایسم تیغ زبانمله اکر	شاعریت بکا هر وجهله بهتان اولسون
قطعهٔ نظیف	ای جوی اشك چشم ترك عینیسن تمام	هرسرو نازك اباغنه چاغلقده سن
وله	اولادك مکر نظیف کبی فرقت آشنا	کیم ماجرای وصلی اکوب اغلقده سن
درویش حالتی	سکوینك غباری اولدی غمکله هلاك اولان	قالمز بیانده راه محبتده خاك اولان
وله	کیجه بله اویقو کورمم اول کوزی بیمار دردندن	بو کلمز کوزلرم تا اولمیجه یار دردندن
وله	یاری کوردکده کیدر عقلم اولور باشم روان	کورمسم حالم نولور بوندن قیاس ایلاك همان
لا	ابرو یك رویك اوزره قومش صانع ازل	زیرا طوترلر آتشه سخت اولسه بر کمان
نورس	حسن دیکر و یردی لکنت سودیکم گفتار که	ظاهر ایتدك معنئ رنکین التکرار سن
نفعی	بند اولدی اوشوخك کور بجك زلف دوتاسن	آخر بیلەرك بادصبا بولدی بلاسن
لا	عرض ایلمه شهبا بکا قرازاغالغن	استرمی هیچ حیاسی اولان یوز قرالغن
بلیغی	اولقدر بر پاره‌در سینه‌م کوزمز پاره‌دن	پاره‌دن خلق ایلمش بکزر وجودم پاره‌دن
لا	یانکه آلوب رقیبی ایلدك سیر چمن	یانکه قالورمی ای سرو سهی سیر ایله سن
صلحی	اول سر زانوئه بند اولور سینه سن کورن	قور نقد جانی اوستنه آیینه سن کورن
سنبی	بوباغ دهرده دل هر نهاله میل ایتمز	سوزلك درستی بو چکم اوسرو بالادن
ازغزل ناظم	فرق اولمز شعلهٔ آهم کیجه مهتابدن	بیلیم خورشید رخشانم کوز آچمز خوابدن
وله	التفات جنبش ابروسنك حیرانیم	تا بمحشر یوز چویرم کوشهٔ محرابدن
لا	کل قولاق طوت نایه کور فیض دمادم نیدوکن	اکله آهنك اصول دور آدم نیدوکن
لا	بوکزدی خستکان غمك قدك ای جوان	چشمك نه یاپسون اوستنه پك دوشدی ابروان
لا	تیغك عدم دیارینه روشن طریقدر	اعدای دینی طورمه قلیجدن کچور همان
لا	کل ای ناصح قوپندی حال دلدن بی خبرسن سن	بنی دیوانه قیلدی اول پری بلم نه دیرسن سن
واصف اندرونی	دلبستهٔ زلفك اولوب ایل قیده دوشرمی	بندەلك کبی سن هر کسی سرسمی صانورسن
وسیم	نکاهەکه خط دلبر کبی آهم اولور مانع	فغان بخت سیاهمدن شکایت روزکارمدن
لا	ای قدوه‌لر ای قدوه‌لر اولسون سره الله معین	زیرا دینلدی بزره اقضا قضاة المسلمین
لا	من وفایی ندیده ام زکسان	کرتو دیدی سلام من برسان

﴿ فی حرف الهاء ﴾

رشدی	هوس زلفك ایله عزم ره چین ایتدم	سنی شمدن کروای کوزلری آهو یاهو

ای میل سرمه کوزلرین اوب بندن اول مهك	عرض ایت سیاهکاریٔ هجرانی موبمو	نابی
شمیم کاکلن آلمش نسیم کلشنده	دیمشکه سنبله سنده امانت اولسون بو	فغانی
فغانی باشکی دوك روز هجر زلفنده	آق اقچه قاره کون ایچون دینور مثلدر بو	وله
غرور ایتمه لباس فخرله عمرم جهاندر بو	قبای جسمنی قور بونده هرکس جامکاندر بو	علوی
ای موی چین یوزلرین اوب بندن اول مهك	اوکرت جفای بخش هجرانی موبمو	وله
ای عود قوقله پرچمی بندن اول مهك	نقل ایله دود آتش هجرانی موبمو	شیخ غالب
چشمان سیهله نقش ابرو	محرابك ایچنده چفته یاهو	وله
اول وصلتده ایتدی بوسهٔ لعن دریغ	تاب جوده شکست اولدی سبوی آرزو	فهیم عتیق
کوروب ابرکله ماه نومی اهل دقت	دیدیلر فرقی اکر وار ایسه انجق برمو	رشدی
دعویٔ حسن وملاحت ایلمش دلدار ایله	لازم اولدی یار ایله مرآتی ایتمك روبرو	شیخ الاسلام یحیی
چکن کمان غم ابروان جانانی	کمان رستمی آلمز اله کباده دیو	طیار پاشا
رتبهٔ خفت وتمکینی قیاس ایت بوندن	جام میدانده ایدر دور بکجر صدره سبو	راشد
آینهٔ عرض حسنی قوسون مهر روینه	برکون خجاب ایدر اولور البتده روبرو	لا
اولمغله استقامتله اشتهار سرور	هب سرفرازلغله بکجر روزکار سرو	نابی
ملك جزاده غالب اولور ضعفه قوته	ایلر او حالك اتشی حاشا که سرفرو	نسیب
ای جام باده لبلرین اوپ بندن اومهك	عرض ایله تلخکامی هجرانی سوبسو	حنیف
ای شانه پای زلفنه دوش بندن اومهك	شرح ایله چاك چاکی هجرانی موبمو	طالب بروسه وی
ای جوی اشك بندن اوسروك اباغن اوپ	عرض ایله باری جوشش هجرانی موبمو	توفیق افندی
بن طریق جنونه طوتدم رو	عقلای زمانه یه یاهو	مشربی
اولدقده کناهم ایله بماو	محشرده نلر چکر ترازو	والی یکی بازاری
بازار جنون رونقیدر سنك ملامت	صلح ایلمه اطفال ایله دیوانه بی بوشقو	حامی امدی
میانندن خبر صوردم دیدی اول کوزلری آهو	وراسی کوه بلوره چیقار براینجه یولدر بو	زیرك زاده آنی
برسلام ایله شها ایتمدك احیا قولکی	بر بحك سندخی انصاف ایت الله کوکسکدقو	مجیب
سنده ای شوخ جهان بنفقه نشاندر کیسو	یعنی طغرای شه ملکت آندر کیسو	کتخدازاده عارف ملا
بز تواتر ایله عارف انی اثبات ایدرز	بر قوجق سلسلهٔ شیفتکاندر کیسو	وله
خط ظهور ایتمکله بتمز کفتکوی آرزو	کیجه‌لر دربسته اولمز چارسوی آرزو	غزل میر عارف مبرا
قطرهٔ خونین ظاهر اولدی اشك دیده‌دن	ماهیٔ مرجان پیدا ایتدی جوی آرزو	وله
خط کلور رخسار جانانه ندامت ال ویروب	برزمان اولور سیاه البته روی آرزو	وله
قیلدی بونجه نافله محراب ابرویه چوب	بر بوزلمز آبدست ایمش وضوی آرزو	وله
آرزو ایله مقید اولمه عارف مرد ایسك	قنبره سرایت نه‌یابدی آرزوی آرزو	وله
انجمکاه ازلده عشقه قابلدر دیو	آتش سوزان قومشلر سینه‌یه دلدر دیو	چلبی زاده عاصم

وله	چیقدی عیمدن نیجه دملرکه باقم حالنه	سیل خونین سرشکك نامی سائلدر دیو
وله	خواستکارانه مبارك اولسون انجق عاصما	اسمم بن دولت دنیانی زائلدر دیو
حسنی	سهی قدانه اوزانمه دلك که ایلرلر	دلی دیلم دیلم آه درونی بالارو
ثبوت	اوقیلدن اینجه قلبجدنده تیزدر یاهو	صراط کوپریسیدر طاق سلم ابرو
پرتو	غمزه‌ك که بویله تیغ چکوب ایلدی غلو	جلاد چشمه سندن ایچوردی جهانه صو
ازغزل پرتو	رخساری آتشینه دلم آنسه یان دیو	صکره حیات لبلرینی صونسه قان دیو
وله	دیرسم اوشاهه پیکده بیرین حال زارمك	کوش ایلمز مبالغه‌لی داستان دیو
وله	اول سرو خوشخرام کوروب جوی اشکمی	بلکه تمایل ایلیه آب روان دیو
فصیح دده	یاد ایدوب رخلرینی کریه‌لر ایتدم وافر	باغ حسنك کل رعنالرینه ویردم صو
فیضی	صقین پرده‌ٔ ناچیزی پامال ایتمه سلطانم	کشی ایتدیکنی البت بولور کوندن عیاندر بو
لا	اولدی ریزان کیرمدن جامه شراب آرزو	طوغمدن دوشدی کیسوفه آفتاب آرزو
لا	دستار خواجه خرقهٔ صوفی روای شیخ	دور لبکده میکده‌لرده یاتور کرو
فضولی	آفتاب قدح ایمز رمضان آیی طلوع	نه بلا در بزه یارب نه قرا کوندر بو
لا	ره عشقکده قودم باشمی جانم قالدی	لطف ایت ای غمزهٔ دلبرانیده بر یوله قو

﴿ فی حرف الهاء ﴾

قنلی‌زاده کرامی	چرخه طیانمه هرنقدر استوار ایسه	برك افندی التده وار اوستی وار ایسه
لا	کتورمه خاطرینه ماجرای فرهادی	درونی پاره ایدر کوهساری سویلتمه
کامی	مکحل چشم کویاسی ایدر عشاقی دمبسته	اوشوخ عشوه بازك کاریدر هم کفته هم بسته
نفعی	فکر زلفك دلده تاب وسوز عشقك سینه‌ده	ناردر کانجنده کویا ماردر کنجینه‌ده
لا	دوشیدم شرابه لعل لب دلربایله	پردر حباب وار درونم هوا ایله
لا	اویله خم ایتدی قدیمی قدبندیکم	پرسم آه اولوردی اکر کاسه پانمه
لا	خاکپایه برکاب اهداسی ناچیز ایسه ده	ایتمه روقبرآتی ویرباآل باغشله برقوله
عزیز	مرءاته باقسه هرقیچن اول شوخ مولوی	عکس عزار پاکنه ایلر مقابله
راشد	کندین ایدر خرابی آشام مایه وار	تعمیرکار کاه خرابات ایدر سبه ده
رباعی	کورنجك عکسکی ساغرده حیاتم کتدی	کیردك ای کوز لری خونی برآوج قانمزه
راشد	نعمت انده کده لازم اولان حرمتدر	قالدیر ریارهٔ نان کورسه کشی راه اوزره
علی رضابك	ایلدم توجیه ایچ ایلدن درد دل تماریتی	اندرون سینه‌دن چقسون چراغم اولسون آه
لا	بللور تکمه صانمه کریبان یارده	برقطره اشکم ایدی دیکلدی یقاسنه
لا	وفادن بن الم چکدم جفادن چك الك سنده	آلوب عشقکی ویر کوکلم سنك سنده بنم بنده
عزت منلا	یاپدی مجنون اتیلان طاشلر ایله کاشانه	استم کوهکنی بریقیجی دیو نه

(دشت)

دشت وصحرایه دوشرمش غم یوشباب ایسنده
کیجه پروانه‌لرله بزمی کرمکا کرم ایدی شمعیك
نوا محتاج اولسه هر بر مرد مرد دیکرمه
نوله آه وفغان ایلر ایسم سینك فلاخیك وش
جوی صفا اقدیسیدر عالم شباب
باقیه یارب سواد دفتریمه
جامده سینك بنده سنك ای کل رعنا
جوامع الرصدنده بو باغیه بر بلبل
معنی لفظ قیدنه دوشمز دقیقه سنج
البته بو بازیچه کیم نرد فلکده
هپ سعی امك کیدر بیانه
ارباب کمالك یری ویرانهٔ غمدر
کفر زلفك صیانه‌لی رخنه‌لر ایمانمزه
دیدهٔ خونفشانه سلطانم
دوشه قالقه اباغکه کلدم
بنه کوردم سنی ای جام مصفا سلمه
ایتمز طریق حقده اولان خلقه سرفرو
اعدا دلنی ایتسون اردیجه اطاله
بلا طوفانه صبر ایلین مانند نوح اخر
فارغ اولمم آهدن دلداره کار ایتمزسه ده
وجودك زرد کوسترخلقه کون کبی عیان اولمه
باصمش اوشوخی چرمه جیده نیم مست ایکن
چین سحر کوردم عر قریز اوله‌رق پیر مغان
ای اجل چقدیمی جانك نه ایدرسك عجله
وصف حبش خالك ایدوب زنکی خامدم
حدی تجاوز ایتمه صقین روزکارده
ای صبا شانه‌زن زلف پریشان اولمه
کوروب شوقم بسرور اولدهٔ ذوق جهان صانمه
الهی تیر مقصودم قرین استجابت قیل
صاثلقی ایتمش متاعن یار بو ایامده
میل ایدوب قبله نما کبی براز صاغ وصوله

اوز که دیوانه ایمش قیسده واد یسنده
سحر کوردم نه شمع مجلس آراوار نه پروانه
سرفرو ایلر تراشی کلسه بر بر بو بره
کیمك باشینه دوندمسه اتالدم برو بابانه
بر اوز که چاغلر ایدیکه چکدی شتابله
انی یاق اتشه بنم یریمه
العبد وما یملکه کان لمولاه
کلوردیمش علی قوشی هزاری نامنده
یاقر اسیر نشئه‌مك درد وصبائنه
بر کره دوشش واقع اولور عاشق زاره
اخر دیدیککی ایدر زمانه
خالك اوزره دوشر میوه تا پخته اولنجه
کافر اغلو بزم احوال پریشانمزه
منت توتیایی چکدرمه
خاك پایکدن اسرترم سورمه
مجلسك رونقسك دنیاده آرت آکسلمه
اکمز مناره قامتنی یاد اسرسه دره
بی علت اولان ادمه لازمی شربقه
چقار دریای غمدن بر کناره روزکار ایله
سوزش دلدر غرض یار اعتبار ایتمزسه ده
نوازسن اول جهان ایچره مشار بالبنان اولمه
باشمجی زاده‌نك کوچکی بر اباغ ایله
برقوجه دستی ایله کلدی مبارك باده
وار رقیبك اوینار بر کیجه انده کیجه له
دستمدم کلوب شوقه ایدر دنقله دنقه
فلك مراد هپ بویه کتمز براز موله
کرم ایت تفرقه ساز دل یاران اولمه
نشا یلم هپ غمندر بنی سن شادمان صانمه
ادانی بزمنه تعظیم ایچون قدم کان ایتمه
بسمله یاغلامش کوردم بو کون جامده
عاقبت کونیه طوغرلدی کوکل کلدی بوله

لا
شیخ الاسلام یحیی [illegible]
میر عارف مترجم عربی ٢
لا
ریاضی
لا
لا
منیف ٢
راشد ٢
لا ٢
لا ٢
امین افندی [illegible]
اسرار
قطعه
وله
شامی زاده
عازف احمد پاشا
فهمی
لا
عصمتی
لا
نیفی [illegible]
سید وهبی ٢
لا
حمدی
بلیغ ٢
ثابت
راجی چلبی
لا ٢
لا
احمد فصیحی

سنبلوهبی — سنده عقلك وارایسه برنسنه تحصیل ایت بوری
عاشق عمر — ویرم سکا جك بندن الك ای ملك الموت
لا — برهلالم یوغکن کوشهٔ دستارمده
سیدوهبی — جیحونه دوندی دیده‌لرم خون آل ایله
واله — برآل پرده چکدی رمدطاق چشمه
لا — خدمتی معنی ایدر صورت آلور حقی
سامی — طاووس ناله کاری کوروب ترك زیورایت
لا — درسی عشقی بکا تعلیم ایدیجك خواجهٔ عشق
لا — می عشقیله خفافك طوبوق مستی اولان عاشق
لا — اول تفنکجی شوخنه قوندقدن عاشق اولدیغم
لا — نار نمرود نمرود اولیجق ابراهیمه
حامی رومی — صالمه‌دن عارضنه موسایه
یسری — میدن اول عرقك حکمی جکر ملك دله
امری — ویرنقد جانی امری لب خالدا رینه
شامی بك — کویکه واردی کیجه صاچك مبتلاری
بروسه‌وی عبدی — مفت مسکن صانور جهانی کشی
فوری — کلدکارینه عالمه نادم کبی بوخلق
مجدی — دندان یاری نسبت ایدرلرسه کوهره
نجاتی — چشمم بویادی چهره‌می اشك روانله
نجاتی — سن بکا کلمك محال وبن سکا وارمق بعید
ظریف — کاخون خرامه سویلیك اوسرو قامت
شناسی روزنامه‌جی — بیك داغ سینه استر ایمش اشترا سنه
لا — لله صانمه جنت امیدیله درینه
بازیجی‌زاده زاری — ندیم بزم خاص الخاص ایدی ایام مانده
واصف اندرونی — کیرمین جاندن صوغور کیرن دوشر آتشلره
لا — مکتوب دعوت ایله اوچوردم کبوتری
شیخ‌الاسلام یحیی — نصیبی دیده‌نك آب دلك تاب اولدی قسمتده
حبلی — کوزلرك کوکلم اولوب برقو مسدی تدبیره
لا — شك ایدوب بود ونبود دهنده نقاش
راغب پاشا — خرقه پوش خانقاه بی نیازیدر کوکل
دانش — دلداره پیاده بتا شلمز بو صوارده

عالمك طعن ایمه ترك سینه عیاشنه
جانانمه نذر ایلدیکم جانه طوقنمه
شمدی بوخونزار اصلدی در ودیوارمده
مردم شناوار اولدی سیه پستمال ایله
دیده‌م زفافه کیردی عروس خیال ایله
اجرت حمامی قور هرچیمن اینه یه
هب نقش اهدر کوریننر پروبالده
خط رخسارینه کلدکده دیدی قان اورادە
خیال لعل نابندن دوشوب قالمش ایاقلرده
قالیه ویردی چاقدیلر غمازلر استادینه
ایلدی ماحصل ذمتی ابراهیمه
لن ترانی دیر ایدی موسایه
بونده تقدیم اولنور والدینه شهزاده
المزمیسین عقیده‌یی مسکی بهاسنه
حجاج شام صانکه ایرشدی مدینه یه
نقد عمرین ویرر کرایرینه
شویله کیدرکه نمش اولیسی دیریسنه
غواصلر کلور دپه‌سی اوستنه یره
کویا فراق نامه بازار یاره قالله
کیم هما ایغزیره قونمز کبوتر کعبه یه
شاید هلاك اولهم قاله حسرت قیامته
کالای وصلی اول مهك آتش بهاسنه
نفس خبیث حقه مناجات ایدرسه‌ده
کرم دیدکاری بنکس عجب شمدی نه عالمده
برکیرن بو کیرمین یارك پشیمان قوینه
شاهین باقشلی بار اومرم اوقویه کله
کوزم سرمایه‌سن خرج ایتدی دل اما تجارتده
ایکی اهو بس ایمش پادشهم برشیره
لعلی برنقطهٔ موهومه قومش فم رینه
ایلمم راغب مدارا شیخه‌ده درو ینه‌ده
هرکشی بی باشدارده صنوب فرقته چاتمه

کاك قدرت یازلی خطکی دیدارکده
شاد ایتمك ایچون روحنی هر کیجه زمانه
بنه بر بشقه رونق و یردی خط زلف پریشانه
مجنونلغله لیلئ مقصود اله کیرمز
عزم ایلدم قزابی ره یاره دون کیجه
آیك اون دردی کبی دون کیجه مجلسده ایدك
شیرازه بند نظم امور ایلمز فلك
کردون ویرمی نکسه یه شیرازهٔ نظام
دکلدر ذاته مائل خلق وجاهده در راغب
بر وقت اوله نورس ار نور بو یله غزلر
هب ایتدیکی جفایی اونتدردی اول پری
تمام اقبال ایدر انسانی القاجای ازباده
اشتدم شبمی جذب ایتدیکن خورشید رشکمدن
عریانم افندم بودم سرماده
کوزك استمکه خوف ایدرمکه زیرا
کتخدا کاتبنه کوندروب ای صدر رفیع
یتوالق اوقدر ایتدی سرایت نتکیم
حاشا لله که هدایایه سزادر دیوبن
هر صنعتدن بنی بر قیل ایله شاد ایله دیو
ایاولی النعم پادشاه باشی ایچون
خلاف موقعنه وضع اولنسه برجوهر
بنی مقراض قضا طوغرمدن سلطانم
کرم بازیچهٔ حاتم کبی کم اولدی دنیاده
وار اینه انده واردر خاکیا براشکلم قالدی
شهسوار عرصهٔ جود اولدیغك فهم ایلدم
انتظار آیینه چکمه بوخاکی بنده کی
ممکن دکل اول شوخ جفا جو ایله الفت
خصمه بصلسه‌ده بنه فالقار غیور اولان
خط بوزدی اینه حسنی ابروسی کماکان
یاش دوکدی دیده‌سن کل ایچون سینه داغنه
وارمی بررخساره کیم خط سیه‌نام اولمیه

حسن ختم اولدی بکم جنت رخسارکده
واللیل اوقور تربت مجنون اوزرنده
عجایب فیضی وار کهنه بهارك سنبلستانه
کهسار هوسده یوری کز تابور وانجه
سایه‌م ای ماهتابی کوروب دوشدی پایمه
قنده اخشامله دك ای ماه درخشان بو کیجه
تاصقینجه جندرهٔ اضطرابده
تاصقینجه مشکنهٔ اضطرابده
درخت اطرافنی کسه طولاشمز باردن صکره
قید ابت قو بولسون بوده دیوان آراسنده
رنیم خنده برنکه التفات ایله
اولور اوفتادهٔ خاك هبا میوه کمالنده
قاپلدم بندخی‌سن آفتاب حسنه دنیاده
سحاب اینه انجق کیلور کرماده
کورك ایله کورك بریاز بلور املاده
نائل ایله بنی فرمانك ایله برامره
عنصر خاکه دکل خاکی یه دوشدی جمره
صوکسم درکه ولاسنه کستاخانه
شانه عرض ایلدم انجق اوکریم الشانه
نهاده ایله هنرمند اولنلری برینه
نقیصه جوهرمی یوخسه وضع ایدنلر بنه
بعدن جور وستم اکنلرین داد ایله
بوللز زر وبالا قبهٔ نه طاق میناده
جناب صدر عالیقدر عبدالله پاشاده
یوز سوروب کلدم افندم درکهك ایوانه
اسب لطفك دیز کتن دوندر وفا میدانته
عمرم کبی سرعتله کچر رهکذرمده
باق حاجی باتمز ایتدیکی مردانه غیرته
مسجد نوله هکتدی اینه محراب برنده
اچنه دوکر مرادی اولان ار چراغنه
دهر ایچنده قنغی کون کوردك که اخشام اولمیه

راغب دیکر
امری
روزنامجه‌جی شناسی
حواجه نشئت
قزابی
مدح بغدادی
لا
نابی
وله
نورس
نابی
حشمت
لا
قطعهٔ خاکی
وله
قطعهٔ خاکی
وله
قطعهٔ خاکی
وله
قطعهٔ خاکی
وله
قطعهٔ خاکی
قطعهٔ خاکی
وله
قطعهٔ خاکی
وله
ناشد
ثابت
طالعی
امری
جنابی

سامی	اول پری رو کوزلك اولدی مقابل یوزینه
سیدوهبی	اولان بو شبشه‌در فقرا ایچره زار وسرکردان
شیخ غالب	بانکاه فلکه چیقدی ستون آهم
وله	شب تار وسنبل زلف وغم سودا غالب
لا	سانکا سرکشلك ایدوب غیریه مائل اوله‌نك
لا	بر قلم قاشلی مرکب صاچلی کاتب دلبری
بلیغ	قلب سنکینه کلامم نرم ایدر لابد اثر
کامی	کاجك خطرنی سننده کیدرسن اره‌یه
لا	ایلمز ذکر خدا دستنده المز تسبیح
رفیع ملا اسیری زاده	هر شوخك ایردی داغ غمی سینه باغنه
وله	تخلیش ذهن دردکشان غم اولمسون
قطعهٔ پرتو	کتمده عمر کذشته مرکك استقبالنه
وله	وقت ماضیدن قیاس ایت بر نوا مستقبلك
عینی	فکر زلفنده ایکن رونی کوردم ناکاه
وله	طوتشوب خانهٔ دل چقدی کوزمدن آتش
شیخ غالب	صوغقلقده کران جانلقده کافرلکده هرشیده
رشدی	یاره باقردم اکر خط عذاری اولمسه
شریف افندی	ایتدم کوزلر ایچره علاقه افندیه
لا	قویوب فراق المده بنی بو حالت ایله
اسحق عتیق	جنت قوقوسی کلمکه باشلادی مشامه
ندیم	او شاهم ایکی قوللم بند ایدوب میانه‌سنه
از غزل ندیم	هوای عید وصلنه دوشوب انجامنده
وله	بکا باغشله بکمزسك او شوخك نه‌سی وار
وله	لعل یار اغزنده اما وارسین اولمش نفس
وله	قاشلرین بالاده سرایت رخلرین کورز برده
وله	خوابده کورسیدی کر شیرین صفای ساعدین
وله	خانهٔ ابنه‌ده لیلای چوقدر سیر ایدن
وله	کوشهٔ ابرودن ایرلمز دل خونکشته‌مز
وله	نیل مطلب خاطر ازاده‌یی در قید ایدر
وله	دل بابه بوفالق حق بو کیم بك عیبدر
پرتو	پادشاهم جوره طاقت قالمدی لطف ایت بتر

آینه‌نك ای دل کور نور وار کوزینه
بقار نکاه تحسیرله طاولانك بوینه
خصم چرخك دیشنه خلی طیاندم بو کیجه
حال مجنون سیه روزی چوق اندم بو کیجه
کچ هواسندن اکر سرو خرامان ایسه‌ده
خلق مجنون ایده یازدی صحن کاغذ خانه‌ده
قطعهٔ الماس دیم جك اولور قورشونله
خال عنبر هله بال مومی یاپشدی بورایه
نوالدی بلمم دل دیوانه‌یه سبحان الله
کل سنده شیلك ایله ارنلر اوجاغنه
دکه احرم میکده‌نك چنغراغنه
غمله امرار ایلسون دملرده استعجالنه
بویله دنیای دنی غمخوارینك وای حالنه
آتشه باصدی قراکلقده واروب پای نکاه
دوندی عیسی ایله یانغین یرینه جای نکاه
فرونتردر کنشش طباغیله زهد دنك کلمزسه
کاشتنی نیلر ایدم اول بهاری اولمسه
صد افرین طبیعت دلبر پسندیمه
کیدرسه یاره کوکل صحبت وسلامت ایله
یاقلشدی کبی قافله‌مز منزل رشیاده
پیادهٔ املم چقدی فرز خانه‌سنده
اولدی دل برهمه شعبان رمضان آیتسدم
قدی کوکهی تنباکی یوق اندامنده
عاشق بیماری کوردم جان ویروب جان المیه
قیل تماشا خلدی زیر سایهٔ شمشیرده
طاتلی جاندن واروب ال یوردی جوی شیرده
سن کوکل مجنونی سر ایت خانهٔ زنجیرده
لنکهٔ خوندر که قالمش دامن شمشیرده
بسته در کاری کمندك کیردن نخجیرده
نیلیم کوچدر بونی تفهیم شهر او غلرته
عرضحال ایتدم سکا قاچ دفعه بو مفهومده

(وارر)

وارز زاهد عبادتگاهنه میخانه دنصکره	کاور مستانه باشی سجده‌یه امانده‌نصکره	فهیم عتیق
خاك ایتره برکهر بوله‌مز سنین بنم کبی	کوزدن چکور بو عالی عز بال الوب اله	هاشمی
سوزمه چشمك کلمسون مژکان مژکان اوستنه	اومه زخمی سینه‌مه پیکان پیکان اوستنه	از غزل راسخ
ریزهٔ الماس اگر هر آچدیغی زخمه اوشوخ	لطفی واراولسون ایدر احسان احسان اوستنه	وله
دلده غم وار شمدیانك لطف ایله کلمه ای سرور	اوله‌مز برخانه‌ده مهمان مهمان اوستنه	وله
یاردن مهجور ایکن دوشدك دیار غربته	دهر کوستردی بزه هجران هجران اوستنه	وله
هم می ایچمز هم کونل سومز دیمشلر خفته	ایلمشلر راسخه بهتان بهتان اوستنه	وله
رغبت اولمز جهانده طوغری‌یه هیچ	اگری‌در دهرده الان بهره	قطعهٔ مشهور علمی
اوقجی‌زاده کبی وجودی آتوب	اچکدیلر یایجی‌زاده‌یی صدره	وله
چین وماچینه کیدنلر کلدیلر صاغ واسن	بو بنم دیوانه کوکلم قالدی زلف یارده	سوزی
چقمز کوکلدن اول صنمك ذکر غبغبی	صان سبب رکردی صنعته آبگینه‌یه	سامی بك
دوشمسون مسکین کوکلر زلف عنبر بوله	باشنه تالرزطاقلسون دوش اولان کیسولره	لا
برشوق وارایدی کیجه شیخ جمیلده	وافر ترنم ایتدی اصول ثقیلده	ثابت
رمضان آینی کوردم فلکك بامنده	برشهر اوغلانیدر طوتکه اورج نامنده	سید وهبی
غم فردادن ارباب حزن آسوده در بونده	اویانوب خنده‌ایلر بر کشی اغلارسه رؤیاده	میرعارف مترجم عرفی
اودکاوفتنه دن آسوده دردور که‌ده اهل دل	که بکار تیغ غمزیله دل عشاقی جانانه	فهیم عتیق
یاقدی اولاله رخ بنی حسنی چراغنه	پروانه وش عجمی دوشرنسم ایاغنه	لا
کوش ایلیجه اولدی همان نغمه ساز شوق	بلمم نیکانه سویلدی مطرب قولاغنه	لا
بحر سفیده کلدی کم اولدی بم سیاه	عفو خدایه نسبت ایله بویله‌در کلمه	نابی
کج نهادان راستی طبعان ایله ایتمز امتزاج	اتحادی اولمز انکچون کمانك تیرایله	وله
اهل حرف اولسه‌ده ساده قومز اناقده فلك	قالدیرر پارهٔ اوراقی کورن واه اوزره	وله
ویرمزدی کمسه کمسه‌یه نان منت اولمسه	برمصلحت اکورلمز ایدی رشوت اولمسه	وله
یوق بی غرض معامله اهل زمانه‌ده	کمسه عبادت ایتمز ایدی جنت اولمسه	وله
ملایمت ایدر عالمده آدمی بیقدر	کان زمی فلك وقف ایلدر کباده بلکه	لا
لعلنك شبیه غنچه دینلر آچدیلر	صغمزنیم بو کونه بیوك سوز دهانمه	لا
سلطان حسنی خطله عزل ایده‌یدوب	کتدی اوطمطراق اوشوکت اوکوکبه	والی
ادیردمز چکیلك شه آفاقی صدر سینه‌یه	بلبلك ای دلکش صلر برباب فریادلنیه	نورس
اشتیاقك اوقدر در کها جسانی بدره	لکا اولورصفوت دلدن کور یخوو بی هاله	حکیم زاده علی پاشا
ایتمه‌لرده بزی پرکار کبی سر کردان	مرکز آشنالغه وار دربریمز دائره‌ده	نورس
عشاق کبوتر کبی هپ دمکش اولورلر	زیراکه محبتده در انلر کوتبه سیله	لا
اولانی طوله لم موجهٔ اومیدر سیدم	اخلاص نیان بلاقوبی آتنی ایتمکه چیدره	قافزاده فائضی

لا	چونکه یوق او صاحبندن فائده	ربنا انزل علینا مائده
شهری	چشم کریان نیازه میل نومیدی چکوب	ایلدم قطع نظر حسنی دلارادن بیله
راغب پاشا	ایلمز راغب تأدب کمسه‌یی خوف ورجا	دعوی منصور ایدردی هر کشی دار اولمسه
وله	برکره دو قنسک تلته ساز درو نك	بیك دراو نوازشله دوزلمز بوزولنجه
وله	چرادن دم اوررمی ماجرایی فهم ایدن راغب	ادب مانع دکلمی اعتراض صنع ایچونه
لا	فلك اشکسته ایتمز کده روشن دللرك قدرین	قومزلر جوهرك ذی قیمتن ترکیب معجونه
لا	آفرین ای قاشی یابازوی حسن وآنه	یترغمزك سینه‌می دوندردی اوق میدانه
ضیائی	تك رقیبه ویرمه یوز عیدیه قربان ایت بنی	ای شه ملك وفاقان ایله قانون ایلمه
لا	دل طفلی که آواره‌لکك لذتن آلدی	خبر ایتمز اوبرداخی وبستان امیدده
نابی	کمان مثال کیج اول مقصدك تقرب ایسه	آتلمه اوق کبی یابانه استقامت ایله
وله	مرحبا کلمز ایدی ای مه روزه قاله	وار دعا ایله قفادارك اولان شواله
وله	تأثیرین اکله جانب علویدن اولدیغن	سیر ایت جماعتك حرکاتن اذا نله
وله	لاف ایلمه زبان تفا خرفشا نله	بالای بامه چیقمه چورك زد باله
وله	غم عالی خرابه وردی جم اولسه	درکاه جمده بسته قالوردی غم اولمسه
وله	اغلاصك اولمیجه خدا وند عالمه	ای زاهد غبی‌نه اوقور سك نماز ده
وله	مشوش خاطر کیسو مکدر کرد خطدن رو	صغایوق عالم حسنك نه شامده نه رومده
وله	طوتن بردامنی البته مقصودین بولور دیرلر	کورنلر یوسفك دامانی دست زلیخاده
وله	هیچ عرضحال قیدینه دوشمه مرامکی	تذکیر لطف ترك ایدر اکا بره
هاشمی	قلب رقیبی قودله باق التفا تله	برکورمه کعبه‌یی خذرایت سومنا تله
وله	خدنك غمزه‌کی احوال رقیبه کل توب طورمه	اوررکن عرصهٔ عشق ایچره بندهٔ کورمزه اورمه
شیخ الاسلام یحیی	مویدن اینجه میان دلربا در وار ایسه	یوق دهاندن نشان سرخدا در وار ایسه
پرتو	بزم اعدادن اومه دور اولور انشاالله	بزه لطف ایتمکه مجبور اولور انشاء الله
طالب بروسه‌وی	ال ایرشمز ثمر وصلکه ای نخل مراد	بکارز سایه‌کی برکون دوشر انشاء الله
ثابت	کلوربانك سقاك الله خاك مردهٔ غمدن	الندن ساقی کلچهره‌نك پیمانه دوشدکجه
وله	اوچار ابرویله باق طلعت دلجوی جانانه	مربع وفق دولتدر که قونمش روی جانانه
وله	ینلك باشندن کیدرك بادصبا	عاقبت سرخ سر اولدی متسید غنچه
وله	شاد ایلدکجه یادلری نوپیام ایله	یاد ایله آشنالریده برسلام ایله
وله	برآسیابدر بوکلن نوبته بقار	ملا صدور امره مدرس رؤسنه
وله	شمسه تحویل ایلمم حمل خفیفم ذره وار	عمرم ایچره کمسه‌یه بار اولمدم اولم یته
وله	ثابت نه‌باش بلا شی بواولدك خماردن	لعنت شرابه ساقی‌یه پیرمغانه ده
وله	صوبی صنعله اتندن یوتدی سرهٔ باغك	کلم الدائمه رسم جوی جار یدر نفاق اوزره

عدو بندن سنی تبریه اولسه اتفاق اوزره — نه باکم وار خاوص البته غالبدر نفاق اوزره — نابی
خاطر شکنلك ایتمه صفین انکسار دن — طاش ایتمه قلب داره‌ی سبوسنه — ثابت
خیال ابروانك جای ایدلدن دیدهٔ تر ده — دو چشمم چفته حوضك عینیدر جانا کنار ده — وحید
خطك کانجه قوز بجاغم کوردیم سنی — شاید که قوینومه کیره‌سن بر زمان اوله — لا
بر جامه سکا عمره سورور لك سکیرسك — پوشیده می معنای سخن سیر وسهیده — ثابت
ثابت حسته یازویره کور دفتره یوخسه — دیوان حشر ده نه غزل وار نه قصیده — وله
کذشته فتنه جو نورسته یه تعلیم جورایلر — که بن افسانه کانه شویله ایلردم زمانمده — وله
مجرد مرغزار اسکدارك بلبلن دکله — تفرجکاهنی قوزغونجغك تسلیم زاغ ایله — وله
سماع نغمهٔ بی منکر یقینا قالدیرر دیرلر — الهی بد صداوار ایشیدنلردن ایراغ ایله — وله
عرق النسایه اوغره‌دی بیچاره زن پرست — اوغلان باشندن الدیغی کندی تأهله — لا
تکهٔ عشقده یاحق دیه‌رك اون دملر — چکدیکم چله‌ی بر کزچکنه ای والله — لا
کندی مجنون خانهٔ دهری بکا اصمرلدی — بر خراب اودر قالور دیوانه‌دن دیوانه‌یه — لا
ایکی یوقدن نه چقر فکر ایده‌لم بر کره — بنده طاقتدن اثر سنده وفادن ذره — نابی
عرف دربیش لازمدر بزمده نوش صهبایه — کدز برافویه دررونق وبرن یاقوت حمرایه — لا
درد عشق دل بابه هپ سن اوغراتدك بنی — توبه اولسون بعد ازین ای دل سنکله الفته — عزت بك
کوکدن نظیره ایندی سهام قضاسنه — نفعی دلیله اوغردی حقك بلاسنه — درحق نفعی گفته اند
جای ایتمش ایدی لیلی یه مجنون دل ایچنده — بر صورت ایدی جلوه قیلن محمل ایچنده — باقی
هنر اهلی زمانه‌ده کولز — عاقل ایتمز عبث یره خنده — وله
حقیقت سرنه واقف دکلسن — علاقه‌لك وار ایسه عشق مجازه — وله
باقی جهانده رسم وفادن نشانه یوق — یار ادین ایکه عقلك اکرسا که یار ایسه — وله
یازمش دبیر حکمت ازل صفحهٔ کله — بلبل دمادم اغلیه هر بار کل کله — وله
کلشن استرسك اکر میخانه — کل خندان کرکسه پیمانه — وله
اینه صفت کسه‌یه یوز و یرمسون اول ماه — بربغری یانق عاشقك اوغرر نفسینه — وله
مهمانی اولدیغم کوروب اول نوجوان ایله — پیرمغان اغرلدی رطل کران ایله — اسائی
بحث وصالك اولدی کیجه سبزه زارده — ایچنمه سودیکم چوق اولور سوزکنارده — آگاهی
اکر حشر اولمز ایسه اول قیامت قدنکارمله — کزم محشرده کوکسم دوکدرك سنك مزارمله — امری
نیزن بزمده مطربه همواره کج بقر — بلم میانلرنده ندر بو منافسه — ندیم
عدو اضحایی ایدوب لطفه بهانه ای ماه — ایله قربانك اولم عاشقه بر نیم نکاه — عزت
عارف لباسه باقمز ایدر ذاته اعتبار — جوهر شناس تیغ چکمز غلافنه — نابی
خلق اسیر شهرت اولدی ایلمز امعان ذات — نامهٔ خوش حرفه باقمز ذیلده نام اولمسه — راشد
اومت نازه نیاز ایله ملایم سویله — لعلن استه لمن اوپ طتلو یه طتلو سویله — راتب احمد پاشا

راشد
تجددر بلند پایه ایدن استقامتی — قیل حالکی ملاحظه ترك كمان ایله

ستطانزاده رزمی
قید اولدر اوخم زلف عنبر افشانه — بر قیل ایله بغلدیلر شمدی دل دیوانه

ناظیم
کلبانك آه کرمی تو ویردی داغمه — صوت نفیر عشق چالندی. قولاغمه

وله
فکرت خط یار وار دلده — آرزوی بهار وار دلده

نابی
رقبا غائله سندن اولامز آسوده — یاکیلور مائل اولان دلبرك الك احسنته

وله
تا وقتی کلمینجه امور ایلمز ظهور — دورایلر آسیاب فلك نوبت اوسته

وله
شمدی رواجکاه متاع نفاقدر — یوق فائده معامله مخلصانه در

وله
بلبل بیلور اول غنچه رعنا کمی کورسه — روانه صالور شمع شب آرکیمی کورسه

وله
اول کای چوقدن ایدردم زیب دستار وصال — باقیدم عندلیبك خاطر ناشادینه

حشمت
جوار آشنای وضع کبار اولمدق هله — بیکانه در طبیعتمز التجا ایله

سنبل زاده وهبی
ایزدی چاك پیرهن زیر نافه دك — البته چاك چاك اولهجق بر یر اولمسه

لا
انکار ایله صوفی شرابك منافعن — استاد حکمت اویله بیورمش کتابده

اغزل جامیٔ آمدی
برنفس خالی دکل دل ناله وآه ایتمدن — عادت اولمشدر کبوتر کبی دمکشلك بزه

وله
چرخ آیردی جنت کوی دلارادن بزی — بعد ازین طاووس وش دوتمز متنالك بزه

وله
وارمی طاقت چکمکه یارك کمان ابرولرین — حامی شمدنصکره ال ویرمز کمانکشلك بزه

شیخ نشاطی
سنسز مزه یوق باغده احبابده اولسه — هر کوکل طالو بر جام می نابده اولسه

اغزل نشاطی
کسدلك اماکه قودك حسرتله جانی بیله — استهم سنسز اولان صحبت یارانی بله

وله
باغه سنسز باقدم چشمه آتش کورینور — کل خندانی دکل سرو خرامانی بله

وله
سینه دن درد ایله بر آه ایدهیم کیم دوتسون — عکسنه چرخ فلك مهر درخشانی بله

والهی
دل مظهر وفا اولهمز روی زرد له — وصلت میسر اولمز ایمش دلکه دردله

سحابی
عیمه آلم بتون دنیانی یارم اولسه — شهری چوقدن ترك ایدردم شهر یارم اولمسه

لا
ناله دوندی بدنم دیدی کورن تصویرم — آفرین آنی قلمدن چیقران استاده

نظیم
عجبمیدر بله کنسه کوکلده نامه ایله — اوشنولغه کاغد اوبچوردم سینه خامه ایله

نابی
کاور شوقه کلمز نیل وصال یاردنصکره — لولو عارض کرانلق صاعقه افطاردنصکره

فنی
وصاله ایرهمز تا چکمینجه فرقتی عشق — توجه ایلر اقبال آدمه ادباردنصکره

وله
وصال امید ایدر دل بوس لعل یاره دنصکره — هوا کرم اولور البت دم کاناردنصکره

همت زاده عبدی
ایتمش او کل فتاده لره جوری قاعده — شبنم مثال اوسته دوشلك چمنه فائده

لا
مرحمت ایتمز سنه شیرین عاشق تاکانه — دست جوب تیشه فرهادی صیولقسون لمنه

کاتب عزت
حرزجان ایدهلی عشقی سینه ده — طانکه جلوه هر صاقلرم لکنجینه ده

حیرتی
خطی یانغده خالنی شیرایلیوب دیدلم — بر حاجیدر که قوندی امغیلان بعدلونشه

شیخ الاسلام عطا
اولدی اول شوخ جهان بزم مه آماده — کلدی بو کوشه دوران انشاط آبادیه

سو یاری کچدیکجه بکزرینه یکمشیدر رقیب
می تلخ ایچدم ایدی چاره صابونی درد و غمه

هوس زلف یار وار سرده
هنکام خطه وصل ایچون اولمه مترقب

رقیبک اولمسینه چاره یوق
ای پادشاه مسند تمکین عزو جاه
سیر جماله کاکل مانع اولمسی
تشریفک ایله خانه‌می رشک ارم ایله
وعد ایلدی او پدرمکه یارین کلجک عید
برخوشجه حساب ایلیه‌لم دردیمزی ای دل
غیرت غم قلب مخزونم قومز شاد اولمغه
یرتاردیکرز جبه‌ٔ صد چاک وجودی
عزیزم کندی لفظ همتک معناسی عالمدن
دالده خیال قامت یاری کورن دیدی
پیرایسک قلمه حبش جاریه بن استفراش
کریم اودر که مجازات عفو ایده خصمه
لایق دکل که کون کبی روشن ضمیر اولان
ایدردم مرغ دلله یاره ارسال پیام اما
تحویل ایده کورغیریدن آلایش عشق
رنک رخساربنی کورد کده دل پرداغم
اچمق رقیبه مصحف حسنک روامیدر
وصلنده بیم هجران هجرنده محنت جان
بن اولدم قالدی کوکلم سنده داغ حسرتک تنده
بولندی رقیب کذبله عالمده اشتهار
لعل لبم اصردی دیو کیرمه قانمه
کوکلکده جمع مال و ضمیرکده عابده
فرح کلمز غمک آواره دلدن بردم آیرلمز

شاه آکاه کرکدر احواله
خطا قیلدم خطک کلدی دیدمسه

جان نقدین السه ویرسه متاع وصالنی
مرک ایرر ارباب دردک عاقبت امدادینه

دوسلر دوشمن سوزی کار ایتدی یکچدی جانمه
یارسز اولدیغیچون اجیسی چیقدی دیپه مه

سر کرانم خمار وار سرده
کوندز کور ایشنک هر نه ایسه کیجه‌یه قالمه

وزیر اولمه مکر سلطان سلیمه
اولمز بر آسمان ایکی خورشیده جلوه کاه
شاهد دکلمی اولدیغنه بختمک سیاه
اغلتمه بنی ایکی کوزم کل کرم ایله
یارب سن اومهپاره‌یی ثابت قدم ایله
بن درهم اشکم دوکه‌یم سن رقم ایله
یوم اولورمی هیچ راضی ملکی آباد اولمغه
عشقکله نه ایشلر ایدر زخارق عادة
دخی بوندن مقدم فوت اولان درویش همتله
عرعر دیکلدی باغ وفانک زمینده
سفر بحر سیاه ایتمه قاسمدن صکره
فلک مساعدهٔ انتقام ویردیکجه
اطفیله برچراغی یقماهم سوینشدره
بو یوللردن قوش او چمز نیلیم سمت دلارایه
صورت ویره تاکیم سکا روزنامجه‌جی زاده
قب قیزل طاغ دلیسی اولیدی مثال لاله
ای مه سنکله سویلشلم کل کتاب ایله
درد فراق بویله وصل کنار بویله
ضروری آیریلق دوشدی سنک سنده بنم بنده
دیر وصفن ایشیدن کشی لعنت یلانجیه
هیچ اوله‌می افندی قیم کندی جانمه
ای خواجه نقد عمری تو کندی نه فائده
بنی برباد ایدریوق یادلرده آشنالرده

وکلایه قاورسه وای حاله
میانک کبی بویم قیلدن اینجه

اینسک اوشوخ عشوه ایله بر مبادله
بی ستونک چشم امعان ایله باق فرهادینه

حیرتی
لا
خواجه نشئت
بلیغ
لا
انسی
حیلی
بورکیجی زاده فائض
وله
وله
شهری ملاطیه‌لی
ثابت
ثروت
لا
نصرت
نخیفی
لا
راتب احمد پاشا
لا
حاذق
مجیب
نوعی‌یدر عطایی
اخی زاده حسین
احمد چلبی دفتردار
نقاش نکاری
والهی
شیخ الاسلام یحیی
لا
هجری
فنی
مکی

کامی	مالکی صرف ایله بوش طورمه شوی پرانخانه ده	نرو باز عقلی اولان قویمز پولن ششخانه ده
لا	بلی بس ظاهر اوت شبهه‌می وار فی الواقع	حد ذاتنده مقرر نه کوزل ای والله
لا	همان کندین صانور محنتده هرکس اعتقادنجه	فلك دیرلر بو که بر کسه‌نك دونمز مرادنجه
عارف مترجم عربی	مص ایدوب انمله‌ٔ می زده‌ٔ ساقی بی	سوزدی رندان بنه پارمق اوزمندن باده
حالت افندی	ملکت وصالتی تسخیر اومرکن امداد	لشکر خطده کلوب اولدی معین فتنه
وله	سد چکوب شمدی سکندر کبی طبع حالت	نو هوسلردن امین اولدی زمین فتنه
حلیمکرای	قصد شام ایلدی اول ماه جبین فتنه	ایتدی استانبولی الله امین فتنه
وله	بولور آسایشی ارباب هنر بونده حلیم	ایتسون استانبولی الله امین فتنه
از غزل وجدی	دلنواز اولمغله غمزه ترك بیداد ایلمز	اولمز اول کافر مسلمان کعبه بنیاد ایتسه‌ده
وله	بند زلفندن خلاص اولسه دوشر زنجیره دل	عشق ازاد ایلمز کر یار ازاد ایتسه‌ده
سید وهبی	چقسم بو غوطه گاه قضادن سلامته	تو به کنار محکمه سنده نیابته
صدیق	نه رتبه شحنه اغماض ایلسه جرم اهلی خوف ایلر	که کلمز امن مکر کربه‌ٔ خاموشدن موشه
نابی	برکون اولور که اولور نائل کابرك مراد	دولاشن کلشن امالنك اطرافنده
حشمت	بو یله عصرده عرض هنردن چه فائده	دیجور شبده نور بصردن چه فائده
عثمان نظمی چلبی	عشاقی نظرکرده‌ٔ چشم سیه ایله	ای افت جان نکته ایله نکته ایله
ویسی	نخل امل سبز اولمدن کالدك بو دهرك باغنه	شوریز کارك دکدك بز ویشل براغنه
از غزل مصیب	ویرر وصله لطافت روی الی اویکدلندکجه	اولور بو بنده استشمام ایله کل اورسه‌لندکجه
وله	بو باغك شبنمندن اولمدق تردامن امید	مصیبا سایه‌ٔ نخل امده کولکه‌لندکجه
منیب پدر جامع الحروف	محو اولمینجه چرك سوا قلب اولورمی صاف	صفوت کلورمی بر صوبه تاکیم دورلمسه
عجم بیداری	صورت یار ایله دل خانه سنی دیر ایله	یاری هر کوشه‌ده بر صورتله سیر ایله
حسن چلبی	کرك سنك سیه اولسون کرکسه اطلس وخاره	غرض بر بانش راحت بولمقدر سر التنده
ادرنه‌لی عذاری	دیك کلمك استدی قد بالای دلبره	طوبایی دیکدیلر دپه‌سی اوستنه بره
شیرازی عنقا	ایتدی بزی تیرغم هجرانه نشانه	بلسك عجبا نیلدك اول قاشی کمانه
احمد فوری	مسجده‌ده قامت بالاسنی سیر ایت یارك	ای کوکل اکری اوتر دنیاده طوغری سویله
فهمی مخدوم قنالی زاده	قیلدم نثار جانی میانك هواسنه	ویردم متاع صبری بنه یوق بهاسنه
کافی	فتنه پاپوشن اوپر دلدار مست اولمش بنه	غمزه اول ترلکله کور خنجر بدست اولمش بنه
یسری	باب مرادی طالبنه خطی بیان ایدر	فهرست افندی لازمه دندر کتابده
چلبی زاده عاصم	نیك وبد هر وصف اولور بر ذاته نسبتله کال	طوغریلق ناوکده خوشدر اکریلك شمشیرده
وله	یار موزون طبع اولور البته داخل صحبته	مصرع برجسته هیچ قابلمی تضمین اولمیه
وله	دل سینه مست هوا بیکانه یوقی درمیان	قالدی ایش جانانی ایلسك همان اضلالنه
وله	دم تیغ سیه تاب نکاهك قیلمه زهر آلود	اوقدر تدن مکحل چشمه ظالم سرمه چکمه
شیخ غالب	هر رنکه بو یانده رنك ویرمه	مرآت صفایه ژنك ویرمه

قدیمیدر حقوقی بلبلك كللرله غایتده
اكر كیم حكم فصلینی اولورسك فكراجراده
كلكون قباسی فر و یروب اول سرو قامتده
رخكاه علس دندانك دوشلدن بحر عمانه
رها قابل دكلدر غیره محتاج اولمن آدم
میلمز رایتده در قامت بالا یرینه
عزم رزم ایلدك ارباب غزاز شمدی
رنجده خیمه واسب اولدی بزه اكانجه
باغمزنیز كلی سرخ سر اعدادر
بر پری كوردم الایده یله كتدی عقلم
تشنه خصمه ویرز سیغمز ایندن صو
بو غزا كاشنیدر كور كه قزل قانلر ایله
اولمشز شمدی یالین تیغ ایله همپهلوی انس
جنه‌مز صوون خدا غیرت دین همپامز
عزتا دشمنه میدان او قورز مردانه
قچن فرهاده شیرین جوی شیرام ایتدی طاش اوزره
حسد اول رنده كیم هر كیجه بادام دومغزاسا
كوروب خال سیاهن كردن پرآب وتاب اوزره
اشك خونین ایله اه پرشرارمدن صقین
باغلتوب زلفكده بوزدم عهدیده پیمانیده
مرد بیقیده بلا كنسلكده در ارام دل
قوش دلی سو یلیوب اول یاوری قناریه‌ه رقیب
زنپاردلكده ایلدی اخر كوكل قرار

ای اولان نام تجزله شهره
یوق مكافاته كسه‌دن زهره
دهره اولمم ربوده كامم ایچون
كله باقمم غم زكامم ایچون
كرمرانیست از فلك بهره
میل رقص ایلمم كمالمدن
بر نشاطم فراغ بالمدن
كرمرانیست از فلك بهره

چبق اته بیله بمشلر ایام صباوتده
بولون كرمابه‌ده سرماده كرماده سرماده
اوغرتدی اهل عشق قزلجه قیامتده
دلندی بغری انجونك عجب رنك اولدی مرجانه
كلو متكش دست دهندر بر ایچم صودە
طوغه‌در رغبتمز زلف سمنسا یرینه
رزمی در پیش ایدرز بزم مهیا یرینه
وطن اسایشی كاشانه وماوی یرینه
جنك حربی چانور بلبل كویا یرینه
او كیدشدر كه كیدر كلمدی حالا یرینه
ایچرز دشمن دین قاننی صهبا یرینه
دشت وكوهی بزه دك لالهٔ حمرا یرینه
بر یالین یوزلو لوند افت رعنا یرینه
انی بز سورسك الك اول نوله غوغا یرینه
غزل وقطعه وتاریخ ومعما یزینه
هوایه تیشه‌سن شوقدن اتدی دیدی باش اوزره
یاته دلدار ایله پهلو بپهلو بر فراش اوزره
سویدا دلده چون سیماب دائم اضطراب اوزره
بیری كار ایلر سكا بیریسی كار ایتمزسه‌ده
چشمكی كوردم اونتدم دردیده درمانیده
بوخسه چوقدن ترك ایدردم جانیده جانانیده
چاندی دولاب ایله باشدن قره كیم هیچ صورمه
زیرا مقدر اولدی اقامت چناچه‌ده

نظر ایتدم مظاهر دهره
باز شو یتی صحیفهٔ دهره
التجا ایلمم مرامم ایچون
قصد بوی ایلمم مشامم ایچون
كبر مریخ بر كس زهره
فهم عجز ایلمم مقالمدن
جنبشم صانعه انفعالمدن
كبر مریخ بر كس زهره

جزنی
شاكربك
لا
لا
لا
غزل بكلكجی عزت بك
وله
وله
وله
وله
وله
وله
وله
وله
وله
قطعه
وله
میرعزت كتخدای سامی
صدقی
شیخ غالب
وله
راسخ اندرونی
حلیكرای
از ترجیع سالك
وله
وله
وله
وله
وله
وله
وله

فرزانهٔ دهر اولمش ایدم لیك زمانه
چوقدن اکرچه دلده مزارات سائره

بر بالمو مجنی تازه سننك شمع رخیله
جامع حسننه عشاقی ایدوب آماده

جبل طوره واریلر کوره مز نور اوره ده
قان اغلادك کورنجه بن عاشقی بلاده

برایکی لاله دوشوب شمدی همزبان برینه
نوای نایه بدل کیرلی کیرلی آه ایدروز

کوکل وارایله وضو خون اشك حسرتله
کورر صفاسنی دل چکدیکی خمار قدر

اصابت ایتدی نکاهم اوشوخك آن برینه
رقیب ترك رؤس ایتدی دار عشقکده

قوجندی یارالن اوپدکده وارسه یاره‌لیدر
اولان تقید نام ایله مائل شهرت

کلام قطع ایدوب ایتیه باشلدی واصف
اویوصمه‌ز لاله خدك نقش داغ کلوسه م

شکایت ایتسه کندکچه شوق اولوب پرده
همیشه دلبر موزون خرامده میل ایلر

آثار محبت آشکاره

پیك دل حالمی اعلامدن اولمز خالی
فرقتکده کوکلم اکلردم کل کلزار ایله

فلك بنم کبی عاجزدر ایتم استمداد
اولقدر اره‌یه‌یم شاهد مقصودمی سنکیم

ایله وظیفه‌ك اولمدق ایشدن بتون فراغ
ترقیٔ همتزه التفات لازمدر

باعث خنده اولور سنتره چالتمق عشق
قامتك سرو کبی اوجه ایرشمش طوته‌لم

میوهٔ وصلنی اول بتون اغیار یمش
نمایش کل جنت رخندن اولدیغنی

نه قیررسن ایکیده برده بنم خاطریمی
جلهٔ سختیك چکرهم دم کمان ابرولرك

کزدردی بنی محنت ایله خانه بخانه
وصلندر ابتدا کلن البتده خاطره

یاندم امان آتشلره زندان قپوسنده
آرتورر قامتی محفلده مؤذن زاده

قنده کیم یار جمالن کوره‌سن طوراوره‌ده
ای چشم خونفشانم اولسون دمك زیاده

سکوتی قوللنورز اککری لسان برینه
انین سینه‌یی کوش ایلرز کمان برینه

قولاغه بانك درادر کلن اذان برینه
واررسه یتر دعای سحر نشان برینه

ایرشدی تیر مرادم بوکون نشان برینه
کانجه درسزای خواجه امتحان برینه

یاقك شوصوفیٔ خرمشربك قولان برینه
نهایتنده ایدر کسب شین شان برینه

بنی قودی او پری وارسه بیزبان برینه
یاقندی ساعد سیمینه نشان برینه

ثنایه باشلرم اول شوخه الامان برینه
بلایه اوغرامشز طبع شاعرانه ایله

موجوده نه حاجت استخاره

یازمغه جانب احبابه نه حاجت نامه
کلده کتدی یالکز قالدم فغان وزار ایله

کیم اعتماد ایدر مفاسك تکفلنه
جستجوده طلبم رخشنه میدان دوکنه

واقف ایسك اکر که مزایای عالمه
فروغ ماهی سبب مهردر زیاده لکه

وضع قفل ایتمه کبی تربهٔ نصرالدینه
ای نهال چمنستان جفا ما لثمره

بزه رام اولسه‌ده اول تازه فیدان مالثمره
کتاب عشق بازار مستعار فصلنده

کوکلم ای طفل زیانکار اویونجق دکله
آفرین ارباب عشقك قوت بازوسنه

غزمی‌زاده حالتی
لا
لا
لا
خیالی
حالت فندینك سفارتدن
کوندردیکی غزلدر
وله
وله
وله
حلیم کرای
نظیرهٔ فرید بك
از نظیرهٔ واصف اندرونی
وله
وله
وله
وله
نیلی
شیخ غالب
لا
باقی
سید وهبی
شامی
ثروت
نزهت
شیخ الاسلام عطا
رئیس واصف
لا
لا
واصف اندرونی
فطنت

بلدم النجه کوکلی فطنت اوچشم شوخ	شهری بو دشتك اولمه ده صید آهو اننه	فطنت
هر زمان آتمه ده برسمته کمانکیر قضا	بنم اول حرف علا متکه یازارلر تیره	لا
دوشه شیرانه چیقوب معرکهٔ امعاده	کلدی تفسیر ابو اللیث ایله ارسلان زاده	لا
آخر الکار دوشوب کیمکش اندیقه	بزه چکدر دیکی دردی چله جکدر باده	سنبل زاده وهبی
شب زنده دار حسر تیوز شمدی وهبینا	همخوابهٔ وصال ایکن اول نازنین ایله	سید وهبی
آهمی صف رقیبانه حواله ایلدم	تیغ چکدم لشکر کفاره الله عشقنه	وله
نشا طه بخشیءمی انتساب خمدندر	کرم کواه نسبدر کبار زاده لکه	وله
شیخ جامع روه چکسون فرماهی فلك	بولورز بز کیجه میخانه‌یی یاهو سسنه	باقی
سلام حسرت آمیزم صبا عرض ایله جانانه	خبره یر اشتیاق عندلیبی درد خندانه	رشید
عکس حسن دلربایی کوردل بی کینه ده	کورمك استرسك صفا اندر صفا آیینه ده	انیس دده
که فغان که کریه که لیواه کاهی آه واه	دکلینلر ناله‌می دیرلر بو فصل پنجکاه	راسخ اندرونی
رند میخوارا کادیرلر بو شمسخانه ده کیم	رمضان غره‌سی عکسینی کیوره جاننده	پرتو
میانکچون قیلی قرق یاردیلر چوق قیل وقال اولدی	نه‌ایشلر کشف دیلر باق موشکافان موی باریکه	وله
اوجفا ایلمم دیین چلبی	نلر ایتدی نلرکه هیچ صورمه	وله
فراقك ایله نلر چکدیکمی سلطانم	ایدیدم آه حکایت شکایت اولسدده	وله
خنجر کرپاره منا سب اوبل اینجه	خنجر کمر نجه کمری اینجه بلنجه	نظیم) . .
کوش طوتمز فغان بلبلنه	چاندم غنچه‌نك تغا فلنه	لا
کندی سریر چرخده روبی ترابده	سرایت رسوم مسکنتی آفتابده	رحمی
غمك نیه کتورر دلده طاقت اولسه ده	چکر کمانی کما نکشده قوت اولسه ده	پرتو
صوندم المی غبغب یازه اوتو رنجه	دیدی ال اوزاتمه اوتورنجه بوتورنجه	لا
شب تاری صانوردی کاکل مشکین جانانه	مسلسل هر کیجه یالیلی دیردی قیس دیوانه	خلدی
کرچه آمد شد ایدوب کوینه چاتدم یاره	آه اما که تمام اولدی ایشم واره کله	رحمی
بی بصیرت اوله‌مز مدرك فیض دیدار	هرکسه نور کورنمز جبل مو ساده	وله
کریزان اول افندی حلقهٔ انکشت نمالردن	اوررسین صکره خاتم کبی باشك طاشدن طاشه	حاتم
فراقکله الفلر داغلر یاقدم درو نمده	چوغالدی نقش اوپرده بیرون ارغوانمده	وله
کیم کوررسه سنی صانور که کونش ایندی یره	یره کیچسون سنی هر کیمکه بو حسن ایله یره	نظامی
بویله شاهانه روشله کلیشك قندندر	جانب باب همایونده‌می ذولتخانه	سروری) . .
کرداب بحر عشقه آتر عاقبت سنی	فلك دلی صقین قومه کندی هوا سنه	حسن حسنی
سور ساقیا کیت سبك سرسا اغری	کزدرمه درعلاجی صوایمش ایاغنه	امین
حکیمن آت پرکاری الده صنورت لاذه	تنه تأسیس اشکال بقای دهری دعواده	عاطف
نازیله وسمه چکمسون ابرولر اوستنه	خنجر طاقمسون اوپری خنجر اوستنه	عزت مفتیٔ یکیشهر

قابلامش تادو کیلوب چشم کبودین پرچم	طیار پاشا
الهمرأت آلوب برچم برچینکه باق	فایق
چیقدی کیسوسی یوزه خطی کانجه اوبتك	طیار پاشا
کوکل چشمکله بن غمزه ایله دیوانه بربرده	وله
ایترمی حرز زروهٔ اقبانه چقا نلر	وله
خط رویك چشم پرنمده شب مهتابده	وله
قناعت ایلدی عنقای قاف شهرته واصل	فهیم
مار غم هدمز زلف سیه کون یرینه	لا
ما ورای دلی ویران ایدلی غم کوزدن	لا
باق شو اطوار غلط فهمنه چرخ دونك	لا
بو ششدر خانه ده بر کون سنیده زار ایدر البت	فهیم
کوکل قندیل سوزان اولدی عشق شوخ ترساده	وله
بربر ایندی قره دن کوزلر اوکنده یاپلوب	میر عارف مترجم عربی
طفل ایکن کرچه کوچك صوده اولوردی شمدی	وله
قوهٔ جاذبهٔ حسن کلور سوزکدن	لا
رمضاندر انی صید ایایهمم باده ایله	لا
ای شانه سر زلف پریشانه طوقمه	دفلی
اولمه هرکز امین مکرندن	قطعه
تیغ باطن دیدیکی صو فینك	وله
مهر امید قالدی صباح قیامته	میر عارف مترجم عربی
کلاردی یار طاش دیکنی دشت یأسده	وله
اشك چشمم مانع سیر رخ یار اولدی آه	نه دبك
اولم دیرسك فضول اربعه احکامن اجراده	فنی
طعن ایتسه خوبلر نوله اول سرو قامته	حالتی
ایتدم سو اوخامه‌می یارانه ره براه	لا
دوبالا اولدی عشقم خط عنبر فامدنصکره	حلیمکرای
کوردیکم کون قاشنی بیرام کلدی خاطره	ازغزل حلیمکرای
شمع کافوری کورنجه کوشهٔ محرابده	وله
دردکله برنفسده بیك آه ایلر عاشقان	حلیمکرای
نه آجی بال ایمش کیم عشق شیرین صانیجی و یردکیجه	احمد زیور
بسلیوب تنه سنك یولکه قربان ایدیم	لا

قاره‌لر کیدی بو کون وارکبی یاس فتنه
بر نظر قیلده ندر ایله قیاس فتنه
روم ایلی کافریدر اولدی معین فتنه
ایکی مخمور بربرده ایکی مستانه بریرده
هر بر یوقتك عکسنی کوردکجه اینله
بر قرانلق وارکبی یمده شب مهتابده
کشی ممتاز اولور عالمده البت عزلت ایتدکجه
زهر محنت ایچرز بادهٔ کلکون یرینه
قزل ارماغ سرشك آقه ده جیحون یرینه
رأی باقل کچیور عقل فلاطون یرینه
صقین الدانمه سور حقه باز چرخ دواره
مسلمانلر یاقر مسجدده شمعی بن کلیاده
دونانوب آقدکزه چیقدی دونمای نکاه
ساحل یمده بیك باغچه سیدر جای نکاه
دوشدی سیماب کبی رعشه‌یه اعضای نکاه
صاغ اولورسم ایدهیم عید صولا قزا ده ایله
تل قیرمه صقین خاطر یارانه طوقمه
شیخ دهری کوروب عبا ایچره
سیخ افرنجیدر عصا ایچره
ایام عمرو وندی قرانلق ولایته
سنك مزارم ایتسه تنزل قرائته
کلدی کوزیاشم بیله بن زاره اغیار اولدی آه
یاپش برچار ابرو یانه درت ال ایله دنیاده
منکر دکلمیدر نیجه کافر قیامته
ازمیردن هدیه یتر برقلم سیاه
محبر بدرجنون افزون اولور اخشامدنصکره
اول هلاله دوندیکم ایام کلدی خاطره
دفعهٔ اول شوخ سیم اندام کلدی خاطره
کوك عجمی اولسه اکر جایکاه آه
قازندی یرلری فرهاد زاره کوهکنلکده
قوج باشکچون بکا برقاج قوزی احسان ایله

(کوروب)

کوروب عکس لب دلداری مرأت سویداده
دولت دنیایله عاقل اولورمی شاد کام
خلق پیشنده اولور زانوزن جای ادب
الدی دل اندیشهٔ زلف سیاهی بویننه
اطف سخن نزاکت طبعه نمونه در
رسوم فتنهٔ ناپایداره الدائمه
آچلمه اولسه ده نادان کشاده روی نفاق
کدا ضعیف ایسه ده غافل اولمه آهندن
رفیع ایسکده کو کس کرده زیرپایکه باق
باکه آه ایلمز دیمش اول ماه
دانایه کج معامله نادانه التفات
جاهلك دائم مرادنجه دونر چرخ فلك
جهانده حسن خط وار بی نهایه
بقا یوق کرچه بیك ییلده اولسه زند کاییده
عاشق لبن خیال ایله بوس ایتدیکن دویار
ساغر دل متکسنده سنك خمار غصه دن
اون درت یاشنده برصنمك مبتلاسیم
یلمه هوای وصلت ایدوب آه وزار ایله
کوردی تحمل ایلیه مز عشق داغنه
هرکس جهانده قدرتی مقداری غم جکر
ماجرا وارسنی غرقاب ایدر اشکم آجیرم
خط کلدی صانمه ای یوزی کل روی آلکه
حبس ایتسه عجبی آنی دل محبس تنده
عاشق صافی درونکدر کبردك کوکلنه
آل دسته لیوب دستکه کیسوی سیاهك
اولسه دفتر قسمنده مفید دانه
رخکله عکس دندانك دوشلدن بحر عمانه
نور سیه اولسه پاره پاره
تنزل ایتدی بوی وفا دماغمزه
وجهن عکس ایدروب اینهٔ قلبه یارك
عشقکله بوکیجه ایدوب ای اشك ماه آه

نهان برلعل تربولدم درون سنك خاراده	لا
آدمه ویرمز فرح کنجینه بولسه داخوابده	ازغزل راشد
طاعت حقده امامك ارقه سی محرابده	واله
برچکلدك اره دن غیری کناهی بوینده	لا
اولمز نمایشی عرضك جوهر اولمسه	سامی
نهال سورده کی برك وباره الدائمه	ازغزل سامی
دم شبا طده کی نوبهاره الدئمه	واله
صقین وجود حقیر شراره الدائمه	واله
نهفته لنمی خیال ایت حصاره الدائمه	واله
آهه طاقتی قالور سینه ده آه	نازك
دوشمز افندی بویله ادا شان دولته	بلیغ
التفات ایلر کدا فرزند نابینا سنه	واله
همان الخط مایقره کفایه	لا
قتی مشکلدر اما مرك هنکام جوانیده	لا
اول مست ناز هرنقدر نیم خواب ایسه	نابی
دورنا ساز فلکدن ال دکرمی عشرته	لا
مهتاب حسنی بنجه لنور آفتابله	لا
کیم باشه چیقدی سن چیقه سن روزکار ایله	لا
پروانه دوشدی دون کیجه شمعك اوجاغنه	اکاه
ای درد مند غمزده شکر ایله حالکه	بلیغ
یوری ای بحر سیاه کدرم اقدکزه	لا
برپرده چکدی بخت سیاهم جمالکه	لا
تیرستمك اکه نلر ایتدی کیچنده	خیلی
بر نکاه لطفله باقسك اکر اینه یه	ریاضی
سنبلریکی کندی الکاه دمد ایله	واصف اندرونی
کیم چکردی الم غربتی درویشانه	لا
دلندی بغری اینجونك عجب رنك اولدی مرجانه	لا
ایتم بن او زلفه استعاره	شیخ غالب
سبب بو اولدی جهانده بزم فراغمزه	سالم بك
ماهه مرأت مجلا ایله باقدم بوکیجه	واصف اندرونی
وردزبان شمع ایدی تا صبحکاه آه	ریاضی

لا	دلبرم بربوسه وردی بردخی قلیدم طلب	نازیله کلدی دیدی آدم طمعکار اولمسه
واصف اندرونی	بکابجی بکاکیم ناله‌مه جانان قولاق طوتمز	بنه کل کوش اورر آه هزار زاره اولدیجه
محیط بك	تهی جوش ایلمز خون جکر حوض درونمده	اودیلو خط ایدرمش دیده‌لر فواره اولدیجه
لا	فلکك مشربنی مذهبنی اکلیه رق	میل اقبال ایده‌نك خواهشنه ای والله
باقی	بوقدر ثبات چونکه جهان خرابده	بردر هزارسال ایله بکدم حسابده
لا	کیم اونخل تازه‌نك برك وبرندن عصمتی	مایهٔ جان اولسه ده کوجدر تحمل بارینه

فی حرف الیاء

شمسی پاشا	کورندی خط عذاری بهار باقلشدی	برابر اولمغه لیل ونهار باقلشدی
کامی	کوستر سن اولمدن کوستر بکا اول سینه‌یی	بوخسته جسته صولك نفسده نیلسون آیینه‌یی
حاکم	یارب یانیدن آل بوبلای محبتی	یاوبر اوبی امان کوزله رحم وشفقتی
لا	کندی پرورده سنی آدم ایدرمی پامال	آبی سیرایله که باش اوزره طاشیر خاشاکی
لا	بنده کندی ایدر خماره دوا	داء صبا جب علاج یعنی می
راشد	یتر تنزل احوال عالمه بودلیل	کانده بکنه‌می واردر کیدن برین طوتدی
لا	بهارمز کله منّدیٔ روزکار ایله بکدی	فغان فغانکه دم عیش آه‌وزار ایله بکدی
فراقی عثمان پاشا	کاشی درو یشیدر کل غنچه‌لر درمولوی	بلبل خوشخوان اوقورکه معنوی که مثنوی
شهری	فاش ایتد یکچون عالمه رازنها نمی	کوزدن براقدیم عاقبت اشك روانمی
وحید	خلیله ناری کلزار ایلین الله سلامت ویر	بنده آتش نمرود فرقت جانمی یاقدی
وله	رهین شاه اولان رخشکیده بریانی بنیار اما	بکا تمغای ازادی اورن هربانمی یاقدی
میرعارف مترجم عربی	جان بندی اجل تکنه سنه جسمك اوتوردی	عارف کوزك آچ چونکه اجل بورنکه چاتدی
لا	سوزادی لطف وجوداربابی کتدیعیش نوش اهلی	عزایچمز جهان بزمنده برقاچ بی کرم قالدی
موصللی اسعد	دل ماجرای عشقنی دلداره آچدی	بیك داغ تازه اچدی ولی یاره آچدی
وله	آچدی هزار بحث مه وآفتابدن	غیرت ایدوب نقابنی اومهپاره آچدی
وله	کل بندی قالدی بلبل بیچاره بسته لب	برکره سرعشقنی ازهاره آچدی
ثابت	درکاه بی نیازه تقرب بعید در	شوول زمره دنکه نقض وحدثدر وضولری
لا	آزاده سر کزر کن اوبی رحمه دل ویروب	هضم ایتدك صفالرینی بولدق بلالرینی
عاطف	اول بوتلده صکره چالش سنده بوتمغه	بازیچهٔ کار دولتك اوکرن قارینی
خیالی	بونجه دمدر بن غباری خاکدن رفع ایتمیه	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسکلکی
لا	اعتزدم چیقدیم اوسته چنکی کوزاك	بکا چارپاره‌سی چیق چیق دیو ابرام ایتدی
فضلی	باد صبایه زلفی پیمانی کتور دیدم	کلدی کتوردی باشمه سودا خبرلری
ضمیری	بونوبهارده انجق اچلدی لالهٔ داغ	کشاد غنچهٔ دل قالدی بربهاره دخی

حالتی	ظلمت ابرایله شبدن سیجه‌مزلی روزی	بویله ایام غمك بویله اولور نوروزی
خیالی	عشق برشمع الهیدر بنم پروانه‌سی	شوق بر زنجیردر کوکلم انك دیوانه‌سی
ملیحی	اهم نسیمی ایرمدی کلزار کویکه	ضایع چکوردم ای یوزی کل روزکارمی
کریمی	اوکمه شرابی ذم ایدوب افیونی ساقیا	آچدرمه اهل کیفه قطونك قپاغنی
سری	روی پاکن یارعکس انداز مرأت ایلمش	ایتمش اول اینه رو آینه‌دن آینه‌یی
تضمین روحی بکجری	دیرلردی خط یارده بر کون کلور چیقار	هپ کلدی چیقدی ای دل شیدا دیدکلری
درویش آگاه	خطی کلدکده بکا زار اولدی	نه‌عیان پرده‌کون اختشام اولدی
نوعی	مایهٔ نقد حیات اولسه اکر دیداری	اولمیدر بنم اغیارایله کوملك یاری
حدیقی	طاشلرله دوکنور کسه‌یه دردین دیه‌مز	هاونك کندی النده ن کیجه کوندز زاری
سنبل‌زاده وهبی	مثال مرغ دام افتاده باشم اوغره‌دی درده	قفس اولدی سرآزاده‌مه کویا خراسانی
باقی	ای صبا زلف دلا ویزینی تحریك ایتدك	بو قدر فتنه و اشوبه سن اولدك بادی
لا	یارعکسن کوروب اینه‌ده ایتدك یقه چاك	عکسیده انی کوروب چاك کریبان ایتدی
لا	چکسم اوشوخی سینه‌مه غلیالرم کبی	کورسم صفای وصلنی رؤیالرم کبی
لا	ر بوسه می بر کلی ویرسن دیدم اول شوخ	برنیم تبسم ایدوب عارف کلی ویردی
رئیس اسبق عارف	هر استدیکم کناره الم برکز ایریدی	دنیایه کتی کالبکنه باری دکیدی
حشمت	فلك دل چیقمدی کناره دخی	روزکار آتدی بر دیاره دخی
سامی	دلبری بنده ایتدی هر تاری	اولدی زلفك اسیر بازاری
سیدوهبی	مستغنیٔ ارشاد اولور ارباب حقیقت	سکان حرم نیلر ایمش قبله نمایی
فوری	مجنونکه فیض عشقله شاه جهان ایدی	هر نخل دشت اوستنه بر سایبان ایدی
فصیح مولوی	قان اغلدجه بن سن ایدردك وصاله وعد	دملر او دملر ایدی زمان اول زمان ایدی
لا	مجنون ایله بر مکتب عشق ایچره اوقوردق	بن مصحفی ختم ایتدم او والیلده قالدی
لا	طالعك اولیجق برج سعادتده قوی	سنوی منصب ایله بسلیه‌مز سن سن اوی
	کون یوزن کورمیه‌لی کوندزمز شام اولدی	آی افندم دخی کلمزمیسن اخشام اولدی
اسحق	عرضحال ایده‌مدم یاری کوزوب اغلمدن	بلده برعید اولور انده‌ده باران اولدی
رحمی	می ومحبوب ایمش ذوقی بهشتکده همان	خبر الدق او طرفدن بزه آدم کلدی
خیرالدین‌زاده عبدالله	رکاب اسا اوشوخك پایه یوز سورمك استرسك	بولنده ارتکاب ایله اصلماغی باصلماغی
پیرزاده احمد عزمی	کچدی او دمکه مجلس می پرخروش ایدی	ساغر صدای قلقل مینایه کوش ایدی
شیخ غالب	بو زقدر بیلمزبرتلی قبردق مطربا بلمم	نکاه نیرنکایلر اول بت طنبوری کوردکی
لا	حرمتی لازم ایمش بلدم شرابی مست ایکن	جزمه جبده برایاق باصمزیره دوکدم انی
لا	پروانه ده بلبل کبی نالشلر ایدردی	شمعکده اکر غنچه صفت خاری اولیدی
اسعد ناظر تقویم وقایع / نیلی	عرض ایتدیکم یاره مکر یاره می قالدی	یا ایتدیکم درد دله چاره می قالدی

عزت پاشا
لمعی
نبلی
رمزی قاعنی
کلیم
لا
لا
لا
عاطف
حامی
حیدلی نحیفی
بورکجی زاده فایض
منیف
(فروغی
منامی
فهمی
نوری
باقی
بهشتی
منیب بدر جامع الحروف
باقی
حاذق
لا
شیخ غالب
(وله
وله
وله
نشئت ثانی عزت ملا
عارف افندی
شیخ غالب
وله

نیم نکاهك ربع مسکونی بتون تسخیر ایدر
نه زمان ایتدیم جرم دیدمسه ایتدم
طلب بوسهٔ سیب ذقن ایتدکده دیدی
نه امدم لعل جانانی نه چکدم سینه یه انی
نسیم روح بخش امدی درختم رده جان بولدی
قتله تیز ایتمش اول خونی که اور شمشیرینی
طاقتم یوق رو برو عرض ایتمکه احوالمی
غریبم بیکسم بوقدر انیسم اهدن غیری
بولمز یمز اکثری ارباب عشقك
یاره صورنجه شیوهٔ قد نهالنی
سنمنز ای رخلری کل ایلری می
ایرشمز اولدی کوشنه اه وفغانمز
وار ایسه چفته حوضی کرلزده کورمش
نسیم اسایلر اواره کوکلم بی قرار اولدی
خط باصدی روی دلبری بن قاشده یم دخی
فتیل شمع بختم کرچه ساطانم اویاندردی
کندی دردم براغوب ایللره اغلر کزرم
تازه تازه داغلرله قانلو شرحه لر
یا صبر ویا سفر دیو نه روم ونه عجم قالدی
قاربر قالمو صودر هجر یار ایله کوزم یاشی
هزاران عذرننك ایلر بحر میدانه کلزدی
ترفیع غیره همت ایدر سر بلند اولان
بنای زمان مائل ایقاعه فتدر
لعلك اولنجه غنچهٔ طرف کلاه نی
یارب او قاره کون نه بلای سیاه ایدی
چونکه شهر عافیتده تندباد اکسك دکل
شعلهٔ معنایی ادراك ایت سپند حرفدن
غمدن اولمم قورقرم غیرت هلاك ایلر بنی
غیر یار اولوب طبیبم دردناك ایلر بنی
محو اولور آلوده دامنك شباب ایتمز قرار
ایلمش مغرور اورتبه قسمی اقبال جنون

برمربع وفقه دوندردی او چار ابروسنی
توبه بردخی بیوك سویلیم یاربی
سکاشقانلو کرکسه بکا جام قیسی
میسر اولمدی وصلت نه روحانی نه جسمانی
اولنلر حشره منکر سیره کلسون صحن کلزاری
کور دعای سیفه مشغول اولمه نك تأثیرینی
پادشاهم باری مکتوبمدن اکلیه حالمی
پناهم دستکیرم قالمدی اللهدن غیری
کوردك بو عالمك نیجه پرهیز کارینی
دیدی کل ایتمه باکه قیامت سؤالنی
قاش اشکنجه سیدر عاشقده نی
اول مخل نازوار ایسه ارتردی قاتی
کوسسون دوچشم عاشق وابروی دلبری
اثر یوق وی زلف یاردن چوق روزکار اولدی
اخشام ایرشدی سیر کانکنده یم دخی
چراغ ایتدی بنی اما ولکن یاقدی یاندردی
لاله نك داغ کلك آتشی زار ایتدی بنی
خرقهٔ هندویه دوندردی تن صد چاکمی
دولاندم ربع مسکونی همان ملك عدم قالدی
قزل ایرماقدر کویا جکر طاغنده در باشی
اکر تاتار غمزه ك جنکه دعوت ایتسه تیوری
پامال اولورسه هرنقدر زردبان کبی
کهواره ده کی کودکنك شرنه نی
برنو بهار نشئه ویرر بوی آه نی
کر آه شعله ویرمسه عالم تباه ایدی
اولمه قندیل منار شهرتك پروانه سی
داغ دلدر مردوشن طینتك پروانه سی
بوایکی دردك بری البت هلاك ایلر بنی
غمدن اولمم قورقرم غیرت هلاك ایلر بنی
سیل طوفان حوادث پیرپاك ایلر بنی
پیك بلاره قبول اشتراك ایلر بنی

بسته زنار سر زلفنه جان عیسی
تیغنی سینه یه چکدی اوشهك جذبهٔ جان
مرکزم دائرهٔ هندسه دن خارجدر
دل مجنونم اولوب مکتب عشقه استاد
سوزلرم کوهر مضمون و خیال اولدی فهیم
دلدن قنی سوره سپه فکر قاصدی
غمدن اولمم قورقرم غیرت هلاك ایلر بنی
باغده زلف و رخك آکدقجه بو کیدر دبو
ساقی بر ایچم شراب یوقمی
آیینه ده عکس رخ جانانه بقرکن
سوسنی کلزاره دل کوندردی سلطان بهار
بلمکه نه روزکار اسدی
مجلسه اولدی بو شب آتش اهم ساری
سینه ده اول نه محرق آرزولر وار ایدی
بویله بی حالت دکلدی کوردیکم صحرای عشق
ای ندیم ای بلبل شیدا نیچون خاموش سن
یوللادیکی امتحان ایچون خطا خوبانه
خمار شکسته جام می یوق وجودمی
خلاق جهان عالمه قیلدقده تجلی
یار اولدی خط آور حسن آن اونودلدی
خاك رهنه اهل نظر مالك اولدن
چکدیلر سینه یه انجیرلیده بنت العنبی
شورتبه سیم اشکم ایلدی برجیب ودامانی
بزم صبوحی ایلسه تشریف اول پری
نسخه تعلیق ایدلی خط جلی رخساری
بیهوده دوشدك اوستنه چون شبنم اول کلك
بررحمی یوق مروتی یوق بی امان ایمش
مست نازم کیم بیوندی بویله بی پرواسنی
برالکده کل برلده جام کلمدك ساقیا
خانه تنها الده صهبا کلهکرم و یارزوم
برشکر خنده له بزم شوقه جام ایتدك بنی

روح قدسی او بتك اولیدمی قیسی
ایلدم کاهرباد شکاه مقناطیسی
نسخ قیلدم نجب حکمته اقلیدیسی
ایتدی شاکرد جنون عقلی ارسطالیسی
نیلیم بن خزف توریه و تجنیسی
ابریق می کبی کوبکندن ایشرکیدی
رزکار بله غبارکینه خاك ایلربنی
سنبل وکل بری بریندن سؤال ایلر بنی
قان اغلیوردم کباب یوقسی
سردست قضانك ایکی برماغی کورندی
کوزلری سروروان اچازدن هرسوسنی
کل صوادی هزار صوتی کسدی
شمع بزمك یانه یاندی بوکیجه دستاری
لبده سرکش آهلر آتشلی هولر وار ایدی
انده مجنون بیدلر دیوانه جولر وار ایدی
سنده اول چوق نوالر کعتکولر وار ایدی
نوترانم سنده خط مشکولر وار ایدی
ایتدك اسیر قهوه بزی هی زمانه هی
هرشخصی بر حال ایله قیلمش متسلی
کلدی قره قیش سیرکلستان اونودلدی
ای ایکی کوزم کحل صفاهان اونودلدی
داربسی باشکه ای سودالی زلدوست چلبی
طواف کعبهٔ کویك فقره فرض عین اولدی
نقد عرقدر آکه مناسب ایاق تری
ثنی مرتبه محو ایتدی جمال یاری
زحمت هوایه کیمی کوندن عیان ایدی
بالله بویله بلمز ایدم بن اول آغنی
کم بتردردی بو کونه سرودن بالاسنی
قنغسین آنسیم کلی یا خود که جامی یاسنی
اه ای صبر و تحمل بعد ازین یاهوسنی
نم صون پیمانه بی ساقی تمام ایتدك بنی

غزل فهیم عتیق
وله
وله
وله
وله
منیف
نشئت
ندیم
شیخ غالب
لا
ایکی بیراقلی ذاده نسیب
شیخ غالب
لا
از غزل ندیم
وله
وله
عزت ملا
قول اوغلی ثانی)
جلالی چلبی
از غزل قنی
وله
قنی
ایکی بیراقلی ذاده نسیب
نادری
لا
لا
شیخ غالب
ندیم
وله
وله
ندیم
از غزل ندیم

ازغزل نديم	برنيم نشئه صاى بوجهانك بها رينى	برساغر كشيده يه طوت لاله زارينى
وله	دل كرد غمزه اولمه رواميكه كعبه نك	اى خواجه يلده برسپوررلر غبارينى
وله	آهى يتشدى بلبل زارك كه باغبان	چوب دخان ايدندى كلك شاخسارينى
وله	بردمى واركه آه ايدرك آكيه كوكل	اى سرو قد سنكله كچن روز كارينى
شيخزاده اسرار	اومهرونك فروغ حسنى عالمتاب اولوب كچدى	مثال دولت دنيا خيال خواب اولوب كچدى
رحمى	موميانك هوسى شويله ضعيف اتدى بنى	برقلك آردينه كچسم كوره من كمسه بنى
لا	كورلكهٔ مداد خط دلرباسنى	سيرايله باغ حسنك الفلى كراسنى
نابى	جانانه نك تبسمى دستور بوسه در	هرميوه نك شكوفه سى در البته اولى
پرتو	اوررسن حب اولاد على المرتضى دن دم	سنك فرط محبتله قزلباش اولديغك وارمى
نورس	خبر السدى كبى انجام وصال دل زار	شاد كيردى حرم وصاله محزون چيقدى
سليمان فهيم	زليخاى مراده واصل اولمق خيلى مشكلدر	عزيزم يوسف آسا بند زندان اولديغك وارمى
نديم عتيق	زخم اورر عرض ايلسم سينه مده ياره مى	قصد جان ناتوانم ايله ايلر چاره مى
راغب پاشا	بضاعه قالمز ايدى افتخار مخدومه	فرونهاده اولنسه افندى زاده لكى
ازغزل راغب پاشا	آهندن اولسه ده فلكك چرك كمانى	چكمه فلكده سفله لرك امتنانى
وله	قالم قورتدى نغمه سازى بلبلك	بيم خزان غنچه نك آچمز دهانى
وله	آكدر دى قهر محنت ابناى قاهره	راغب وزا رنكده كتابت زمانى
شيخ الاسلام يحيى	مسجدده رياپيشه لر ايتسون قوز بابى	ميخانه يه كل كيم نه ريا وار نه مرايى
عصمتى	بازوى بخت كر پر ايدرسه كمانى	استر وراى قافه قوسونلر نشانى
وجدى	مى آنده دلبر آنده جمله ياران صفا آنده	كچوب جنتدن آدم ساكن ميخانه اولمزمى
واصف اندرونى	التفات ايلمدى طعنه يار اغياره	كتدى سرعت ايله اما كلش آهسته ايدى
نائلى	اولدى اشكم كلشن آراى هوس جولر كبى	اقدى كوكلم برنهال تازه يه صولر كبى
شيخ غالب ازمعراجيه	برشكه سراى امهانى	اولمشدى اوماهك آسمانى
ادرنه لى رضا	آثار خط يار كوزمده اوچار اولدى	برنامه كبوترله بونالانه كورمى
غزل ثابت	مثال كوزهٔ مى روزنى صيام كبى	بوآتشيله تراويحده قيام كبى
وله	كتاب وسنته اوى امى خطيب خوش نغمه	هواى نفسكه اويمه بزم اما كبى
وله	نزاعى واربنيه ميخواره لره زهادك	بنى حرام ايله جنك بنى جذام كبى
وله	زمانه ده غزلى كسه الميور ثابت	ديلنجيه ويريلان تحفهٔ سلام كبى
ثابت	قويولمه ساغره ميخانه يه شراب كبى	قويارمه نادم اولوب اتلرك كباب كبى
وله	در معارضه بى آچه فضل صحبتده	قجردى ايته عيبدر صر برباب كبى
وله	وارمى قانون شفا قاعده سنجه تدبير	رند مخمورميه شرب على الريق كبى
وله	امورنه قاريشن آخرك وكيل كبى	نتيجه سنده غرامت چكر كفيل كبى

زیر ذیلنده نهان مشربهٔ دو شابی	واغلمك بادهٔ كاغنامه ده واردر قابی	امری
یارم كیجه كلدی بنه یارم كیجه كتدی	هیچ بلزم عمرم نیجه كلدی نیجه كتدی	رضایی
اغردی جابجا سر وقت تدبیر صلاح اولدی	اویان ای دیدهٔ جان خواب غفلتدن صباح اولدی	شیدا
چوز دكیجه هر كیجه او صنم زلفی باغنی	باد صبا معطر ایدر جان دماغنی	ثابت
قدح الده دلده حكایت كبی	ایا قلی توارشدر پیر می	ازغزل باقی
كتمز اومهك راستكبی خنجر كمرندن	افتاده بی اولدیرن آه اشته بوراسی	وله
منع ایلر ایمش مسئلهٔ عشقی مدرس	ای خواجه انك وار ایسه یاقلاشدی قضاسی	وله
مداح اوله لی چشم غزالانه باقی	او كرندی غزل طرزینی رومك شعراسی	باقی
خال وخط ملكت روم اوستنه لشكر چكری	ویردیلر كاكل مشكینه سر دارلغی	لا
كل اچل سیرانه چیق دیرسن بكا ای مدعی	بن اچلسمده پریشان خاطرم سنبل كبی	لا
جمع ایلمش مجلس عالم قور دالدن	عرفان ایله بر پرده خدا عقل معاشی	لا
اوكتمه وار ایسه فكر دقیقك آسیا دربو	نیجه كندم دین ذاتی فلك خرد وخمیر ایتدی	درویش پاشا
نحافت تم ایله لطافت بدنی	نه كوستر بكا یاری نه آه یاره بنی	حامی آمدی
قوایه كلدی خلل چون كوروندی موی سفید	كم اولدی راحتمز ایلمز نهار اوله لی	راسخ اندرونی
ایده لی جای سویدای درونم اوپری	ذات وحدت نه ایمش نقطه دن الدم خبری	نظیم
راز دهان دلبره واقفدر اكثری	عشاق زاره دینسه نوله غیب ارنلری	بروسه وی حقی
نه حكمتدر بوكیم برنقط دوشدی كاك قدرتدن	سواد خال خوبان لاله یه داغ درون اولدی	سؤلی
كیمی سودی خدا كیمی سودا ده قودی	كلی آرایش ایدوب بلبلی غوغاده قودی	جنانی
وجهی وار قصد ایلسم هجركله الفت ایتمكه	كورمك یكدر كوروب دیوانه اولقدن سنی	ثابت
صوغق كچر عرقدر علاج ترلیه كور	نه امتنان رجیق نه ناز عشاق	وله
فكر تأهلی قوكه اولاده چكندوب	یصدرمه ایلر آدمی ضكره قاری قوری	قطعهٔ ثابت
كعبه یه صنالت سنكبار كتدم	فكر ایدوب یولده ؟كی مهما لكمی	وله
عرب ایلر سنه مالیمی یغما	حاجی منصور آلور مناسكمی	ثابت
قوینه كیرمك ایچون اول قوزینك	برقبون ساعی اولسم باری	شعوری
ایتد یكی دعوایه قادر اولمه در شرط هنر	آدمی رسوای ایدر اثباته عجز قدرتی	راتب احمد پاشا
قاپلمه لطفنه ای دل كبار عصرك بیل	امید ردایله در ویر دیكی سلام دخی	مانی
دیردی عاشقك چیقار زرجانی اولپری	هب كلدی چقدی ای دل شیدا دیدكاری	تكفورطاغی مفتیسی عارف
دنیانی بریكا قویسه لر بریكا سنی	بن سنی استرم ای دلربا سنی	لا
احضار ایدوب میانزه دختر رزی	قاضی كوینده ایلیه لم عقد مجلس	لا
صرارادی یكزی حسددن بعله یاری كوروب	رقیب روسیهنه برغریب رنك اولدی	لا
سویلسون وار ایسه غنچه فمك غیری سوزی	كله تشبیه ایدرم عارضی اشته یوزی	ازمدس عاومی

قانع فرقت اولوب وصلت جانادن کچ
عارف وحدت اولوب کثرت یاراندن کچ
عیش ونوش ایله بوکون آکمه غم فردایی
نائل وصلم اولور سین دیر بکا اول دلفریب
عذر خساری دونبندی بوکون دلبرتراش ایتدی
که پربولندی صحبته دلبر بولنمدی
هر کیمك اولسه اونده دو زنی
چمنده سرو نیچون اولمامش فتادهٔ خاك
می ایچه ایچه صراحی بوغازی ویردی اله
اولدی بوخانه نه پیمان نزولدن
یاندی دل وجان ایله جکر مشکل اوج اولدی
اهل پرتو کوکاره چشمه نه مدخوار
صانمه بنای زمانه بنی دلریش ایتدی
لذت ونشئه سی یوق نقل ومی خال ولبك
قالمدی رابطهٔ خانه وسامان وطن
رهزن زهد وخرد وغمزهٔ زردیده ایمش
بولدیلر زاویهٔ شیخی باصوب اوغلانی
پرتو مهر رخك آفاقی ایتدی پرضیا
یابدقچه رخنه یاب فنا اولدی طالبا
انواریله کائنات طولدی
هوس زلف مشکناب بنی
سنی کوردکیجه همنشین رقیب
لعل جانبخشك ایله عالم رزده حی می
فکر چشمك غضب آلودلبك شوقی ایله
دمبدم تکیه ومیخانه ده صوفی ایله بز
اولدی غوغا بو کیجه بزمده دخت رز ایچون
دوکدم کورنجه عالم ایچره شیخی دون
وجود نازك دولت نه پاك ایدی اول
اوشوخك فصل وصلندن اولان ذوق مزایانی
وقت ماضیدن عبث حال کتورمه قاله
نالهٔ بلبل اچر قفل در کلزاری

مائل ذلت اولوب دولت وعنواندن کچ
راضیٔ قسمت اولوب غیرت اقراندن کچ
سکا اصمرلمدیلر بو یلان دنیایی
وقتی تعیین ایلمز دنیاده می عقباده می
قردورنده پرآشوب ایدی تیز بتدی تیزتدی
دلبر بولندی صحبته که پربولنمدی
بوزلورمش اوکنینك دوزنی
عجب بو باغده اونورس نهال کلمدیمی
طوتدیلر ساغری بولندی قزل قندهالی
فکر ایلنجه دغدغهٔ ارتحالی
ایتدم غم وهجریله سفر مشکل اوج اولدی
عوعوسك طینتاندن ماهده قورتلدی
هرنه ایتدیسه بکا بخت ستمکیش ایتدی
عیش ونوشی بزه دورنده فلك نیش ایتدی
چلهٔ بخت وزارت بنی درویش ایتدی
بوادی جسنده اوشه ملکنی تفتیش ایتدی
معنوی کاغرایش چیقدی بت پنهانی
چرخ طونسون پردهٔ شبیده مه تابانی
تعمیر خانهٔ دل ویران توکنمدی
اشته بو کیجه صباح اولدی
ایلدی وقف پیچ وتاب بنی
الوب ای شوخ اضطراب بنی
نشهٔ بوسه که نسبتله دکل برشیی می
ایچرز آجی بادامله پیدرپی می
کوش ونوش ایتده یز عشق وغمکانی می
اوج افلاکه عروج ایتدی صدای هی می
نیدی اوار بعینلری اول زهد باردی
دریغ شمدی فرنکی یه مبتلا اولدی
جهات جامعه ذیلنده تصریح ایتدی سکانی
هنز والد ایله فخر ایدن اولاد کبی
باب مقصوده کلید اولمدی فریاد کبی

از مسدس علوی
لا
کمال پاشا زاده
شیخزاده ابراهیم پاشا
نظیم
نظیم
شاکر
لا
حامی امدی
نظر یفی
کانی
از غزل راغب پاشا
وله
وله
وله
ثابت
سامی بکر پاشا
طالب
شیخ غالب
از غزل میر سلیم
وله
از غزل عینی
وله
وله
وله
منیف
سامی
لا
از غزل سامی‌ن فهیم
وله

ساقی كنار جامده لب احسان نودی	رزدی تزيينده خاتم لعلی نشان سودی	لا
جای ايدنسه اتشاك استعداد دير مغنی	عاشقم بر كافر حسنه محمد امتی	ازغزل فصيح
كيجه‌لر عزم ايتديكم اول ماهه سايه‌م خورشيد	برطريق ايله قبول ايتمز محبت شركتی	وله
آتشادين شعله فسرده ايتمش روزكار	بولدم پروانه‌ده اول اولان كرميتی	وله
سوزيمز اكاينه مز صوفی بزم قال ايله‌لی	بی‌زبان شويلنده لم وار ايسه برحال اهلی	بايغ
بزمه كل بو كيجه ای عالم حسنك ماهی	يوخسه يردن كوكه دك ايجنورز واللهی	ويزه‌لی بهشتی
كنديسنه مسكن ايدرسه نعجب هماونی	سكا عاقل ديو وصف ايلدم مجنونی	نخيفی
تصوير ايدوب زحله بكا صورت لايی	هنكام صباده اوقودم درس فنايی	سيدوهبی
بنی محروم می بزم وصال ايلدك آه	سنك ای بخت سيه قانكی ايچسم باری	رشدی
يار وصليله سنی شاد ايده جكدر ديرلر	خير خبر ويرر ننشئه يلان اولسه دخی	رئيس واصف
ويرمز كدر نشاط جهانك صقنديسی	بو زمن شرابی رطل كرانك صقنديسی	مير عارف مترجم حربی
نفسی رياضت ايله طوتر چله كش اولان	نرم ايلر اسب سركشی عنانك صقنديسی	وله
تاثير ناله پنجهٔ غمده اولور فزون	لازم كلور ربابه بنانك صقنديسی	وله
برباد اولور علوه هوسكار اولان كنسی	ايما ايدر بو سر هوانك صقنديسی	وله
رنك جهانه الدانی البت جفاده در	بندخندان اولدی بنانك صقنديسی	عينی
عاشق تصور خط پرچينه باشلدی	بهزاد نقش صورت رنكينه باشلدی	ازغزل مير عارف مترجم
عرض جمال ايلديلر سينه كوستروب	ايينه طلعتان نو آيينه باشلدی	وله
لعل خط آرا ندن ال چكدی عاشقان	تعطيل عشرت شب آدينه باشلدی	وله
بن مست صبوح نكته دانی	وقت ايسه صباح نو جوانی	شيخ غالب
قالديردم اشته اول صنم سرو قامتی	برناله ايلدمكه قوپاردم قيامتی	نورس
قدم قدم كيجه تشريفی نائلی او مهك	جهان جهان الم انتظاره دكمزمی	نائلی
كوردم خراب ايدوب كلور اول سرو قامتی	دورای قوپاردی باشمه صانكه قيامتی	لا
سخن برتبه مذموم اهلی شويله مشهوردر كيم	دهان شاعر تصويری قوقلر محتسب شمدی	نورس
خانك غميله ايليه‌لی بنكی سن بنی	كالدم او حاله كيم يالەمم شمدی بن بنی	سنبل‌زاده وهبی
مؤذن زاده قد قامت كتورسه جامع حسنه	امام الله اكبردير كوروب محراب ابرويی	وله
هرندن كچدی يسه بو دل سودا زده	خوشبوی خوبروی خوش‌صدادن كچمدی	لا
دوران بنی سركشتهٔ درد وغمك ايتدی	ايللر سنك ای جام صفا عالمك ايتدی	سيد صبری
روی زردمله دراشكم كوروب ميل ايتدی يار	قدر زر زركر شناسد قدر كوهر كوهری	تضمين فوری
زاهد مذاق تجربهٔ اهل كيفدر	خوشدر ميك عتيقی دخانك يكيجه‌سی	رحمی
يارسز ناله‌لرم نغمهٔ جانكاه اولدی	بودكالدی غرضم نيليم ايواه اولدی	دانش
هب طوغريلغله واصل اولور تير منزله	بكده بيانه اتيه‌لم استقامتی	وله

سالك	سفر کورندی زمان وداعه رخصت یوق	یتشدر اول کل تازه صبا سلامزی
لا	عاقل ایسك دیمه فرهاد ایله مجنونه دلی	ایلسك خلقه نظر هر بری برکونه ولی
خیالی	غریبکدرانی خوش طوت افندم اشته بن کتدم	کوکل دیرلر سبزکو بنده بر دیوانه مز قالدی
سالم	اولسم نعجب اشك روانم کبی پامال	کوزدن بنی اول شوخ ستمکاره دوشردی
حاتم	اینه‌سی سفید و سیه‌در بصیر تك	کورمزمیسك شب ایله جهانك نهارینی
والی	والیا اولمش ایدك آجکدن	حال میت سنی احیا ایتدی
عاطف	عاطف اجمالیجه وصف ایلیه‌لم اول شوخی	جمله اسباب حسن تام وفادن غیری
غزل راسم عتیق	نه سامان تحمل وار نه صبر بی وفا قالدی	ایتم ای چاره سز عاجزان انجق سکا قالدی
وله	نه چکدیمسه مکافات وفادر با که اماسن	نه جور ایتدکسه جمله یانکه ای پرجفا قالدی
وله	نه وار کل مقدمکله خاکدن رفع ایله تشریف ایت	کوزم یولمرده ای نور بصر چون نقش پا قالدی
وله	هنوز آثاری ایله یاد ایدرلر صورتا باقسك	نه اسکندر نه خود اینهٔ کیتی نما قالدی
وله	اودکلو عرصهٔ معنیده ارخای عنان ایتدم	تکاپوده کیت خامه آخر راسما قالدی
حاجی کرای	اوقندی نسخهٔ خطنده فصل وصلی اول شوخك	چوغالدی قیل وقال اما راعلا امتحان اولدی
لا	عجمی بوسه‌دن صکره اولورسم وصلکه طالب	ترقیدر شها منصبده چون قانون عثمانی
لا	خالنه میل ایتدیکمیچون سوردی کویندن بنی	دانه ایچون جنتی ترك ایلدم آدم کبی
لا	عبادتخانه‌مز ای صوفی عشرتخانه‌در شمدی	فروزان کوردیکك قندیللر پیمانه‌در شمدی
لا	یاقوت صانمه هجر لب لعل یار ایله	قان ایله طولدی اغلدی خاتمك کوزی
فاضل بك	داغ خوبان ایله سینم طولدی	صانکه مجموعهٔ حکاك اولدی
امیدی	اباغنه صالمه دو زلف عنبر افشانی	صارلدی بوینه اول افتك کریبانی
نابی	کوکل تاغنده بر غمخوارمز قالمدی عالمده	اوده واردی سرکوی دلاراده وطن طوتدی
وله	صید اولنمز یتشلمز اله کیرمز نابی	نیجه ممکن کوروب آه ایتمك اول آهویی
وله	باروت روسیاه یاقوب یقدی خانه‌می	دوندردی چرخ خاطرمه آشیانه‌می
وله	رام ایلدم نیاز ایله اول شیوه کاریمی	شهباز دست همتم الدم شکاریمی
رزمی بهادر کرای خان	سوز سینه‌مدر ایدن دلکرم اول بی شفقتی	اهنی نرم ایلمکدر آتشك خاصیتی
نابی	سوق هجرانده مزاد اولنقده بیت المال غم	وارایسه وارسته اولمش بی نوالردن بری
لا	برجوان مو بتاب ایله ایدرکن قیل وقال	طوبدی پابند اولدیغی صنعتله قردی کوستکی
لا	باشنه اودیاقوب کریه ایدر حسرت ایله	شمع بی چاره‌یی کوردم اوده المش فتیلی
لا	پدری سیف عجم والده‌سی غداره	یتاغان خویلیدر عشاقه جفاز قلیجی
نابی	قبله کاه صف مقصود اوله‌مز سن ای دل	سینه چاك اولمجق صورت محراب کبی
لا	ناکه کورنجه پرتو رخسار احمدی	بی اختیار زاهدك ایمانی کوره‌دی
حلیم زاده صبحی	دست صباده یومه صاچك دامنه کبی	باشدن چیقارمه زلفکی پیراهنك کبی

لا	کچوررچرخ صد ره ساده لری	طور میوب فرز ایدر پیاده لری
خیلی	شمع سیر کشلك ایدر سرو کبی براز ایدی	آتش فرقت جانانی که کوردی اریدی
لا	آچدم متاع رازیمی بر درزی شوخنه	چوق اولچدی بچدی کوردیکه چیقماز تکلّه دی
روحی بغدادی	دیرمش حکیم بلدیکم نسنه قالمدی	دنیایی بلدی کندوبی بیچاره بلدی
وصفی اندرونی	یاره تأثیرده تأخیر ایدر سین ای ماه	عهدیم اولسون سینده ترك ایده یم ناله کبی
منطقی	کام الستده کوکل دولت حسنکدن ایلكدن	داد ای شه خوبان نیجه بر باده یساغی
حاذق	لاله مثال صقله درونکده داغکی	سوندرمسون هوای مخالف چراغکی
لا	رز دختری دون محتسب عصر النددن	خم کوشه سینه سکمش ایدی آتدی قپاغی
عبد الله پاشا	نی ایله همنفسدر کشف راز ایتدرمك استرمی	برازده مطرب باطنوری سنویلب بوش بوغازدرنی
فضولی	مرهم قویوب اوکارمه سینه مده قاتلی داغی	سوندرمه اوزالکله یاندردیغك چراغی
از ترکیب بند نائلی	ارباب زهدی مرد خدا کلدك کوکل	بد مستی جام فیضه سرا کلدك کوکل
وله	سهو ایلدك صوابی خطا اکلدك کوکل	دنیایی مستعد بقا اکلدك کوکل
وله	عالمده آدم اولمدیغك بلمدك دخی	عالم بو عالم اولمدیغن بلمدك دخی
وله	ترك ایتسه اشتیاقنی مرغ دل نوله	عاقل دوشرمی دوشدیکی زندانه بر دخی
نابی	جام شکسته دن کوزینه عینك ایلین	پیمانه نك صوکی اوقمر ماجراسنی
سری اسکداری	اول آفتك می عشقیله مست ایمش واعظ	بزه نصیحت ایدن یادکاری کوردکمی
از غزل دفتردار بهجت	کیمی کوردك غرض اجراسنه دوشمنلردن	ایشنك اولی سعد آخری فیروز اولدی
وله	طورمیور خرجه ده صوکی نقدوارینی	نه بیمان طفل سرشکم سرف آموز اولدی
وله	بیلرزنده ایدن موسم سرمای فراق	آخره فصل ربیع ودم نوروز اولدی
وله	آکوکل صبر ایده لم بزده جفای دهره	صبرده چونکه فرج نکته سی مرموز اولدی
وله	اربعین نیتنه چله غم چکمده یز	بهجتا مسکنمز شمدیکه سبیروز اولدی
سامی	اهل دنیا بقاده نادم اولور	زن پرستانك اختلامی کبی
حیرتی	جهانده زوق وشوق وکامرانی	می ومحبوب وایام جوانی
لا	خطی کلدیکنی دلداره صیقین یوزله میك	چونکه یوز قاره سیدر یوزینه اورمالك آنی
ذهنی تاتارخان	پر داغ کوکلم آلدی خیال خطتری	کویا یانق حصارینه کیردی یکیچری
لا	جوجه کلمز مردم دانایه دنیای دنی	آلمز ارزان دیو ارزن دانه سینه ارزنی
دعونی	بنی جاندن اوصاندردی جفادن یار اوصانمزمی	فکر یاندی آهمدن مرادم شمعی یانمزمی
وله	جمله خلق بکا یار ایچون اغیار اولدی	قالمدی کمسه بکا یار خدادن غیری
وله	حیرت ای بت صورتك کوردکجه لال ایلر بنی	صورت حالم کورن صورت خیال ایلر بنی
لا	ارزو ایلر کمند کاکل جانانه بنی	باغلسك زنجیرلر طوتمز دل دیوانه بنی
لا	اسب نازیله بتر عشاقی ایتدك پایمال	لشکر خطدر کلن شمدنکرو چك دیزکنی

باقرم روی نکاره کل ال اولسه دخی	زنه میل ایلیه مم قحط رجال اولسه دخی	لا
نتیجه‌سی غم حیرت دکلی نائلیا	بو عرصهٔ کاهه نصیر جلا کلدیمی	نائلی
دولت ایکی جانبدن اکر اولسه میسر	تلخ اولمز ایدی میده دخی لذت اولوردی	لا
کوکل آینه‌در سومز غباری	کتورمز جام جمشید انکساری	لا
تمام شکوهٔ هجر ایلیوب مقالمزی	غزلده سویلیه‌لم باری حسبحالمزی	سیدوهبی
بزم وصلنده دلی مست سرور ایتدکی	هیچ بودنیاده عجب بزده حضور ایتدکی	وله
غرضم وصف دهانی ایکن اجمال اوزره	نعت زلفینه دوشوب دل سوزا وزاندی کندی	لا
قرین اولسه الف لامه اولور بی اشتباه اکری	قرینك حكمن اخذ ایلر اکر اکری اکر طوغری	لا
قامتم لام اولدی غمدن الف قامت دیدم	صار یلنجه برالف لام ایله نولور لا دیدی	سیدوهبی
در امید بسته اهل حاجت زار وسر کدان	النده کسه‌نك بریولی یوق تراددن غیری	وله
اول بر بره عشاق تراش اولمغه اوشدی	کور قیدسرینسنده کوکل ایش باشه دوشدی	وله
غرق ایتدی اشك دیده‌تم روح طویمدی	طوفانلر اولدی شورتما نوح طویمدی	نورس
جلوه کاه ایتدم خیال روی یاره سینه‌می	ایلدم وقف نکارستان چین آینه‌می	وله
غنچه‌نك کندی باشی ارایه برخنده ایله	وار قیاس ایله بوکلشنده دمادم کوکلنی	ازقصیده ثابت
آصفا سدهٔ علیای سپهر آساکه	بنده احوالمی اعلام ایدجك دم کلدی	وله
ویردیلر بوسنه‌ده منصب دیو جای عذاب	کور بجك خاطره وادیٔ جهنم کلدی	وله
دین وافرله کیدوب خائب وخاسر کلدم	نه هدایا ونه دینار ونه درهم کلدی	وله
برف وبارانی دوشوب بادهوادن انجق	سیم محصوله بدل نقرهٔ شبنم کلدی	وله
حالیا اوچ سنه در تنك دل معزولم	درده بالسع اولیور اشته محرم کلدی	وله
اولقدر مضطربم قنغی قپویه وارسم	خندهٔ هزلله دیرلر قومه سرسم کلدی	وله
اولقدر منتظرم قاپو چانده صانورم	موصل امر همایون معظم کلدی	ونه
عارفلری مذمت ایدر اهل ابتذال	شمدی ظرافت اولدی سفاهت دیدکلری	عالی
عاشقده حیا قرار ایدرمی	مقداربنی شی کذار ایدرمی	شیخ غالب
برایدر دیده‌لر اوستنده مثال سرمه‌ء	بکلین کوشهٔ عزلتکده‌سن میل کبی	سنبب
ایتمین فلك دلی کرداب حیرتدن خلاص	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسلکی	تضمین رضائی بابا
کشتیٔ امیدمی ساحلرس کام ایتمین	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسلکی	تضمین سیدوهبی
کلمدی بردم مشام جانه بوی زلف یار	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسلکی	تضمین رشدی
دیار حسنکی شبخون ایدوب کفار خط باصدی	انکچون رسم غمزه‌ك اوقن آندی یاین یصدی	لا
سیر جماله محرم ایدوب ای پری بنی	برآدمیت ایله نه وار کوره‌یم سنی	نیلی
خیلی دمدر بن آنك کوزلرینك خسته‌سیم	چیقه کلسه یوزیمك اوستنه باصسه قدمی	فضلی
شمعی آرایش ده آغوش فانوس ایتمین	روزکار اکسلکیدر روزکار اکسلکی	تضمین شیخ غالب
عاشق بی خانمانك کوی جاناندر یری	بلبل آشفته‌نك صحن کلستاندر یری	عارف

وصف ایتمده سن نعمت حقدر دیو آنی — زاهد یالکز سکایدرم رمضانی — لا

صوغوق سوزلره عالم کوکلی جاندن صوغتدری — بکا صیف وشتایی کرم وسرد دهر اونتدردی — ازترجیع بند اخود پرتو

زاهد دیمشکه عدنه کیرر ورد خوان اولان — بلسنك عجبکی وارمی النده دلائلی — بلیغ

ایتدك اسیر طرهٔ دل بینوا مزی — بلمزلك ایله دامهٔ دوشردك همامزی — نابی

ایتمز بلادمنده دخی خضرهٔ التفات — عشق ابتلا سنك بدلا منولوبلری — لا

لکسنی واردیتم اول ماه جهان آرایی — بکزرابرومه دیو اغزینه آلمزرایی — لا

بولمق استرسا که بکزرومه تابان دخی — بتده بلدم چوق دونر اول چرخ سرکردان دخی — لا

باغبان می ایچه لی بلدی اوزم قیمتنی — صدد اولدم دیه نك کوزینه صقمز قوروغی — لا

عاشقه باقمدیغی فرط محبتدندر — صاقنور کندی کوزندن دخی دلداده سنی — ثابت

کوز یومنوب عقلت ایله اوغرهمه محبوبلره — ضعین ای عاشق شوریده آچرلر کوز یکی — لا

غیری بر عاشق دخی ای مه دیلر سك کندینه — غمزهٔ جلادیکه مرایت ایکی بچون بنی — امری

باشم اوزره یری وار غنچه خلامت کتورر — مائل آل رسولم سورم ساداتی — لا

پای بوسك دل بیماره شفا بخش اولندی — صانکه سرچشمهٔ حیوانك اباغن بولدی — لا

داغدار ایتمه ده عشاق پریشانحالی — فتنه‌دن اول صممك اولدی خالی حالی — لا

شرحه چکدم داغ باقدم کوز کوزا یتدم سینمی — داغمی سبر ایلسین بلسون بنم تاریخمی — لا

جفا ایچون نمی کتوردی فلك جهانه بزی — دخی نه کونلره صقلر عجب زمانه بزی — تیغی (۱ - - -)

مخبس اولدی ظاهرك مردار دنیاده یری — پنجهٔ ادبارده خیلی صقلدی سونکری — کوثری

چاك اولنجه جامهٔ عمرم کریبانم کبی — صقلرم اسرار لعلك سینه ده جانم کبی — ازغزل نورس

بوتیه اولر بقدك ای سیل جنون کوردکی هیچ — نایزیرای عمارت قلب ویرانم کبی — وله

نازیله دیرمش متاع حسنه اولمز بها — عاشقم وار نورس برکشته سامانم کبی — وله

سینمه چکدم اونازك بدنك سینه سنی — داغ عشقتك بو کیجه تازه لندم پنبه سنی — نقاش ساعی

باغك کلی وسنبلی سرو و بنفشه سی — یاری کلور دیو قوذیلر کوزجی نرکسی — قلبه‌لی ساقی

طبیب دردمی کوردی دوادن ال چکدی — یاپشدی تبضمه بن مبتلادن ال چکدی — ازغزل عذاری

چنار بیعت ایدوب خانقاه کلشنده — ایرشدی بر خزانه هوادن ال چکدی — وله

رجای بوس دهانك ایدنجه یوق دیرسن — بولفظ باردك ای غنچه وارمی معناسی — نحیفی

مثال شط اقوب اشکم برایتدی آفاق — فلك بنم نظرمده کلك دکل شمدی — منیف

نه طوغدی شمش عنایت نه یاندی شمع مراد — کذرده صبح ومساهرو ماه یی دردی — عطری

سیل سرشکی پاینه یارك روان ایدوب — اول سرو نازه عرض ایدلم ماجرا مزی — تحیفی

چکدم برآه سرد که یادقند کلهٔ بن — هرموتند دوه‌دی برك خزان کبی — پرتو

زلف ایله طفل دلی اله ویردم کتدی — بردخی کلمه یا خود کلهٔ ویردم کتدی — وله

لاله کسب نشاط ایچون چمنه — کلدی اما که داغندر اولدی — اسعدبك

لاله کسب نشاط ایچون چمنه
آدمك نامنی ایلر بکری
کورندی اول پرینك رخلرنده خط نو پر
یکندی کونم فراقله جانان کورنمدی
کوروب اول کارخك صهباده عکس خاتم العلن
قوس ابرو وخدنك نکهن سیر ایده‌لی
اولوزن ایچمیجنیده بر دمی
میان جلهٔ غمرده قالورمی کشیٔ دل
سیب غبغلی قیز آلمق هوسیله زاهد
سورمه‌لی چشمله کلمش بتی سیره صوفی
خالك غمیله تازه‌لدم سینه داغنی
باشن النده کوردم بو بزم زمانه‌ده
تشبیه ایده‌م مهر جهانتابه بن سنی
دوکدی اوزدن پوشی ضیا چاغنی
آی یکیسنی کوکده نه اولکر صاتر
ایچوب ایچوب کندی اندن انك
چوق سوریوب کوز لشم اوزلیوب
ویرمدی برکسنه‌یه غالب چکبت
رسم وفایه ایلسه دیلدار توبهٔ نصوح
کوکلم هوسی کاکل دلبرده دکلمی
سیز ایلیانلر اول صنمك ابروانی
رخسار پاکنه خط کلدیکنه اغلامم اما
اولدی جوشان درد ایله زهرابهٔ جام فراق
نشئهٔ کیف دوبالا خال بوس لعل یار
خون اشکمله دو چشم اولدیغن اشراب ایدر
جوشش اشکیه دل پرهون بر مجرای ایکی
صدفلرم آینه‌دی اول خوردبرست نازدن
خط پشت لب ایدرا ایهام شم و بوسه‌نی
ممتزج واردی اقبال خمار و نشئه‌دن
ذوقیاب لطف شیرین و عتاب تلخیوز
وجدتی سیر ایده‌مز احوال نکاه اشتباه

کلدی اما که داغدار او ادی
باده‌نك حاصلی سکری مکری
زوال مهر عالمتاب اولوب آخشامه آز قالدی
اخشاملر اولدی اول مه تابان کورنمدی
دیدم دخت رزه بروردی رعنادن نشان کلدی
رستم زالك الی رعشه‌لنوب پای دوشدی
ومن الماء کل شیٔ حی
عجب مساعدهٔ روزکار اولمزمی
قزل الماله قدر کزدی فرنکستانی
سورمه‌لی جنت نظاره‌دن اول شیطانی
یادمدم دل اهلنك او سوینمش چراغنی
هرکیمکه چکدی جام محبت ایاغنی
سن پادشاه عالم او درویش روشنی
آچدی کوکلر دلی بیرغنی
دکمیجنك کسندیکی طرناغنی
دوریمیوب اوپمشم ایاغنی
ایاغنك ایزنی طپراغنی
قنده چویردمسه سوز ایرماغنی
بالاتفاق شهرمزك دلربالری
بیچاره رهایاب اوله‌جق پرده دکلمی
تحسین ایدر چکنلره عشقك کمانی
تخت سیه سر بکمنم یوزه چقدی
چك کوکل بزم صفادن غیری دست ودامنی
مبتلاسیدر جهان افیون بر صهبا ایکی
بزم عشقه بادهٔ کلکون بر مینا ایکی
دیدکم فلك کهر مشحون بر دریا ایکی
اسمز عشق اولمغه مجنون بر لیلا ایکی
مصراع برجستهٔ موزون بر معنا ایکی
روزکارك ویردیکی معجون بو اجزا ایکی
ساغر لعل لب میکون بر صهبا ایکی
هستیٔ اشیاء کونا کون بو کونا ایکی

(متحد)

اسعدبك
خاتم
پیری زاده صاحب
لا
راسخ اندرونی
راسخ اندرونی
مصطفی رمزی
سامی
سامی زاده‌یم
وله
ازغزل قناتی
وله
باقی
غزل شیخ غالب
وله
وله
وله
وله
شیوی
رجائی زاده سایان بك
رشید
دکی
کانی
صبیح
غزل سامی
وله
وله
وله
وله
وله

متحد معنیده صورتده دیکرده حسن و عشق	نور خورشید و مه کردون بر اما ایکی	وله
بر کر کدر آرزو خاطرده شکر حقجو ایسك	سامیا اولمز دل محزون بر سودا ایکی	وله
شئونات حوادث هب محك پیرای وجدتدر	برابردر یانئنده امتیاز نیك و بد شمدی	سامی
اکسه سندن بلورز خطی کلن محبوبی	عارف اولان کسی اردندن اوقور مکتوبی	فنالی زاده علی افندی
لعل لبکینك اونودوب سینه سن اوپدم	ملاح محبت غلط ایتدی شاپه دوشدی	ازغزل شیخ غالب
کتمزدی بلیدی بوقدر سمت خلافه	شیخك یولی میخانه یه واردی صاپه دوشدی	وله

اندرونی سابق

یوزده برین کبی افتاده بولنمز سابق
کیمی وار مائل خال رخی بندن غیری

ازغزل حامد اندرونی

بوس لب لعلکه قاندر بنی	سول کرمی ایتکه اینساندر بنی	وله
قورقدیکوزم جور جفادن امان	اتمکه غیری اینساندر بنی	وله
خواب کران غم واندوهدن	تکجه چال ای ساعت اویاندر بنی	لا

لا

قسمتکدر یلدیزن یربرسنی
غافل اولمه عاقبت یربرسنی

بکا دوزخ عذابن اکمه اوکمه جنتی واعظ	فراق دلبری چکدکجه کوی یاری کوردکجه	واصف اندرونی
شمدی قید ایتمزلر اما وقت اولور ایتدکلرین	بو قلنور خطك کلنجه اسکی دفترلر کبی	عزت بك
یاقدك ای آتش زن ارام یانمش کوکلی	نوهوس قیلدك شو کنندن اوصانمش کوکلی	واصف اندرونی
صبر ایتمیوب ایتدی سفر اما او سفردن	عشاق المدیده قبری بردری قالدی	ازغزل واصف اندرونی
بو شب اغوش خلیایه او شوخ مومیان کلدی	نوله اوج چیقرسه نغمهٔ اهم میان کلدی	لا
شاید ترحم ایده کوروب خاکساریمی	عمرم کچنجه بکلیه یم رهکذارینی	جوری
هر برینی برشکله قومش حالت مستی	یاد ایلدم اول حالی کوروب بزم الستی	[illegible]
سینهٔ هجر اولسه برم نوله مانند کلاب	ای فلك برتازه ترکلدن چیاردك سن بنی	قول اوغلی قردی
چشم دلدار خوابه یوز طوتدی	خانهٔ دل خرابه یوز طوتدی	ازقصیدهٔ سیدوهبی
رمز اکها مفاد حدیث شریفدر	مؤمنلرك یاغلقی اولور یاقلقی	وله
ایمانك کمالنه ایکی کواهدر	حق بنده جمع ایلدی علاله قلقی	سیدوهبی

سیدوهبی در [illegible]
و مجنون [illegible] افندی [illegible]

قلبنی پاك ایدهمز محو وجود ایلمین
قید تطهیر دنسدر اریدن صابونی

دکتب سکا بعد از ین یازشمز	اطغاالله یلدزك بارشمز	وله
حفظ ایله دوسطر ابروانی	بسدر بو قدر سواد خوانی	وله
سوزن ال اله بجای خامه	نقش اشلیه کورجو سطرنامه	وله

حسنك كبی تازه بكر معنی	بيت ابچره كرك اوده معما
لازم بڭا ای سياه چرده	چون مردم ديده هفت پرده
مانند ضمير استتار ايت	نغمه كبی پرده ده قرار ايت
پيرايه ده اول جمال تازه	اما كه خيالدن ايله غازه
ختم اولدی چو مصحف نصايح	انجامه ارشدی قول ناصح

كويا بو سوزه اقردی ميلی
حيران حيران باقردی ليلی

كونده يوز بيك ايلسك جور وجفا سودم سنی	بو يله يازمش انمه كلك قضا سودم سنی
بن بو سوزدن دونمزم دور ايلدكجه نه فلك	شاهد اولسون عشقه ارض وسما سودم سنی
كورسون رخنده خالنی اول كلعذارمك	سبز ايكينلر آتش ايچنده سمندری
اميد خلاص ايتمزايدم چاه ذقندن	صارلدی كوكل زلف سيهكاريكه چيقدی
دم وصال يكر نشئه شراب كبی	قالور كوزنده او دملر خيال خواب كبی
ارزوی اشتياقك بحضور ايتدی بنی	دور بين شوقله يولرده كوزلردم سنی